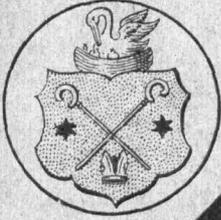


B 2740

2. Jahrgang.



Illustrierter
Kreiskalender

für
Füterbog-Luckenwalde.

1903.



Herausgegeben
im eigenen Verlag von Erich Richter,
Luckenwalde.



Dreis 50 Pf.

Alle Rechte vorbehalten.

Illustrierter

Kreiskalender

für

Düsterbog-Luckenwalde.

1903.

2. Jahrgang.

Herausgegeben
im eigenen Verlag von Erich Richter,
Luckenwalde.

Erklärung der Abkürzungen im Märkteverzeichnis.

F — Flachsmarkt.

Fasel bedeutet: zur Zucht.

Faselschw — Faselschweinemarkt.

Faselv — Faselviehmarkt.

Fahd — Fahndaubenmarkt.

Fettschw — Fettschweinemarkt.

Fettv — Fettviehmarkt.

Füll — Füllenmarkt.

Gefl — Geflügelmarkt.

Gem — Gemüsemarkt.

Gesp — Gespinnstmarkt.

Getr — Getreidemarkt.

Hng — Honigmarkt.

Hopf — Hopfenmarkt.

Hornv — Hornviehmarkt.

Jahrn — Jahrmarkt.

Jungv — Jungviehmarkt.

K — Krautmarkt.

Kirchm — Kirchmeßmarkt.

Kleef — Kleesamenmarkt.

L — Leinwandmarkt.

Maistschw — Maistschweinemarkt.

P — Pferdemarkt.

PflNß — Pflaumen- und Nußmarkt.

Prod — Produktenmarkt.

PrB — Prämien-Viehmarkt.

R — Roggenmarkt.

Rindv — Rindviehmarkt.

S — Saatmarkt.

Saugschw — Saugschweinemarkt.

Schlachtv — Schlachtviehmarkt.

Schuhmachr — Schuhmachermarkt.

Schw — Schweinemarkt.

Tab — Tabaksmarkt.

TierschauB — Tierschau und Viehmarkt.

V — Viehmarkt.

Witt — Witalienmarkt.

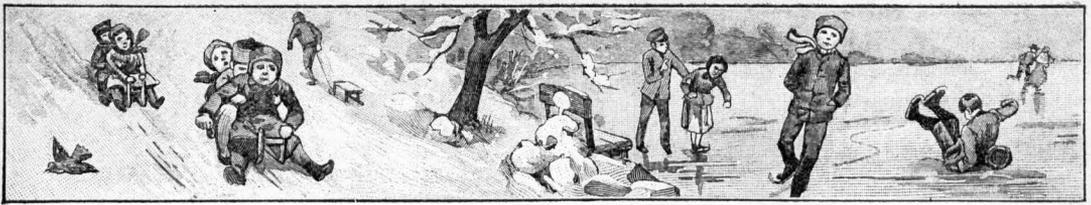
W — Wollmarkt.

Weidv — Weidviehmarkt.

Weihn — Weihnachtsmarkt.

Zuchtb — Zuchtbulenmarkt.

Zwbl — Zwiebelmarkt.



Januar		Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Unterg.
1. Woche. Von der Beschneidung Christi; Luk. 2, Ep. Gal. 3					
Donn.	1	Neujahr	Neujahr	8 14 3 53	9 09 6 58
Freitag	2	Abel, Seth	Macarius	8 13 3 54	9 36 8 02
Sonn.	3	Enoch, Daniel	Genovefa	8 13 3 55	10 01 9 07
2. Woche. Ev. Von Christi Flucht nach Aegypten; Matth. 2, Ep. 1. Petri 4. Kath. Von Christi Taufe im Jordan; Matth. 3.					
Sonnt.	4	n. Neuj. Meth.	n. Neuj. Tit.	8 13 3 57	10 24 10 14
Mont.	5	Simeon	Telesphor.	8 13 3 58	10 47 11 22
Dienst.	6	Heil. 3 Könige	Heil. 3 K.	8 13 3 59	11 11 Mg.
Mittw.	7	Melchior	Lucian	8 12 4 00	11 36 12 33
Donn.	8	Balthasar	Severinus	8 12 4 02	12 06 1 45
Freitag	9	Kaspar	Sulian	8 11 4 03	12 41 2 59
Sonn.	10	Paul. Einsiedl.	Agathon	8 11 4 04	1 25 4 13
3. Woche. Jesus lehrt 12 Jahre alt im Tempel; Luk. 2, Ep. Röm. 12.					
Sonnt.	11	1. n. Ep. Erhard	1. n. Ep. Hyg.	8 10 4 06	2 20 5 23
Mont.	12	Reinhold	Arkadius	8 09 4 07	3 25 6 26
Dienst.	13	Hilarius	Gottfried	8 09 4 09	4 39 7 20
Mittw.	14	Felix	Felix	8 08 4 10	5 59 8 05
Donn.	15	Habakuk	Maurus	8 07 4 12	7 20 8 41
Freitag	16	Marcellus	Marcellus	8 06 4 13	8 39 9 12
Sonn.	17	Antonius	Antonius	8 05 4 15	9 55 9 39
4. Woche. Von der Hochzeit zu Kana; Joh. 2, Ep. Röm. 12.					
Sonnt.	18	2. n. Ep. Prisca.	2. n. Ep.	8 04 4 17	11 08 10 05
Krönungstag.					
Mont.	19	Ferdinand	Kanut	8 03 4 18	Mg. 10 30
Dienst.	20	Fabian, Sebast.	Fab., Seb.	8 02 4 20	12 19 10 56
Mittw.	21	Agnes	Agnes	8 01 4 22	1 27 11 24
Donn.	22	Vinzentius	Vinzentius	8 00 4 24	2 31 11 55
Freitag	23	Emerentiana	Emerentius	7 59 4 25	3 31 12 31
Sonn.	24	Timotheus	Timotheus	7 57 4 27	4 27 1 12
5. Woche. Von dem Aussätzigen und Sichtbrüchigen; Matth. 8, Ep. Röm. 12.					
Sonnt.	25	3. n. Ep. P. Bef.	3. n. Ep. P. B.	7 56 4 29	5 17 1 59
Mont.	26	Polykarp	Polykarp	7 55 4 31	6 01 2 51
Dienst.	27	Joh. Chrysof.	Joh. Chrysof.	7 53 4 33	6 39 3 48
Kaisers u. Königs Geburtstag					
Mittw.	28	Karl	Karl d. Gr.	7 52 4 35	7 12 4 49
Donn.	29	Samuel	Fr. v. Sal.	7 51 4 36	7 41 5 53
Freitag	30	Adelgunde	Martina	7 49 4 38	8 07 6 59
Sonn.	31	Valerius	P. Nolasç.	7 48 4 40	8 31 8 05

**Verzeichnis der Märkte
im Reg.-Bez. Potsdam,**

Beelit, 24. Ferkel. Havelberg, 3. Ferkel. Jüterbog, 29. B. Lenzen a. Elbe, 13. Schw. Neustadt a. Dosse, 28. B. Spandau, 13. B. Trebbin, 17. B., 19. R., Treuenbrieken, 10. Ferkel. Wilsnack, 21. B. B. Wittenberge, 16. B.

⊙ 6., 11 u. abds. erstes Viertel

⊙ 13., 3 u. nachm. Vollmond

⊙ 20., 1 u. nachm. letztes Viertel

⊙ 28., 6 u. abds. Neumond.



Februar

Evangelisch.

Katholisch.

Sonnen-
Aufg. Untg.

Mond-
Au a Unterg

Verzeichnis der Märkte im Reg.-Bez. Potsdam.

6. Woche. Christus stillt Wind und Meer; Matth. 8, Ep. Röm. 13.

Sonnt.	14. n. Ep. Brig.	4. n. Ep. Jgn.	7 46	4 42	8 54	9 13
Mont.	2 Mariä Keinig.	Mar. R. (L.)	7 44	4 44	9 17	10 22
Dienst.	3 Blasius	Blasius	7 43	4 46	9 42	11 32
Mittw.	4 Veronika	Andr. Corjin	7 41	4 48	10 09	Morg.
Donn.	5 Agatha	Agatha	7 39	4 49	10 41	12 44
Freitag	6 Dorothea	Dorothea	7 38	4 51	11 19	1 55
Sonn.	7 Richard	Romuald	7 36	4 53	12 07	3 04

7. Woche. Von den Arbeitern im Weinberge; Matth. 20, Ep. 1. Kor. 9.

Sonnt.	8 Septuag. Sal.	Eptg. J. v. M.	7 34	4 55	1 05	4 08
Mont.	9 Apollonia	Apolonia	7 32	4 57	2 12	5 05
Dienst.	10 Renata	Scholastika	7 30	4 59	3 27	5 44
Mittw.	11 Euphrosyna	Desiderius	7 29	5 01	4 47	6 34
Donn.	12 Severin	Eulalia	7 27	5 03	6 08	7 08
Freitag	13 Benignus	Benignus	7 25	5 05	7 27	7 38
Sonn.	14 Valentinus	Valentinus	7 23	5 07	8 44	8 05

8. Woche. Von vielerlei Acker; Luk. 8, Ep. 2. Kor. 11.

Sonnt.	15 Serag. Form.	Serag. Faust.	7 21	5 09	9 58	8 31
Mont.	16 Juliana	Juliana	7 19	5 11	11 09	8 58
Dienst.	17 Konstantia	Donatus	7 17	5 13	Morg.	9 26
Mittw.	18 Konfordia	Simeon	7 15	5 14	12 16	9 56
Donn.	19 Susanna	Gabinus	7 13	5 16	1 19	10 30
Freitag	20 Eucherius	Eleutherius	7 11	5 18	2 18	11 10
Sonn.	21 Eleonora	Eleonora	7 09	5 20	3 11	11 55

9. Woche. Jesus verkündigt sein Leiden; Luk. 18, Ep. 1. Kor. 13.

Sonnt.	22 Ostomihl P. St.	Ostom. P. St.	7 07	5 22	3 57	12 45
Mont.	23 Reinhard	Serenus	7 04	5 24	4 37	1 40
Dienst.	24 Fastnacht. Witt.	Fastn. Matt.	7 02	5 26	5 12	2 40
Mittw.	25 Ascherm. Witt.	Ascherm. Wlb.	7 00	5 28	5 43	3 43
Donn.	26 Nestor	Alexander	6 58	5 29	6 10	4 48
Freitag	27 Hektor	Leander	6 56	5 31	6 35	5 55
Sonn.	28 Justus	Romanus	6 54	5 33	6 59	7 03

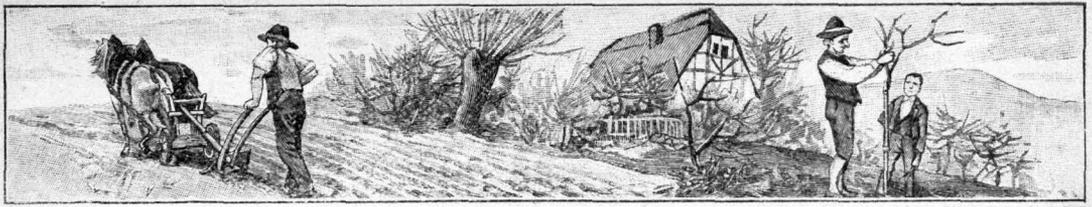
Barnth, 7. B. Beelitz, 10. R.,
21. Ferkel. Belzig, 23. R Ferkel.
Brandenburg a. H. (Alstadt), 25. B.
Dahme, 17. R. Friesack, 5. B.
Gavelberg, 7. Ferkel, 17. B. Leazen
⊙ 5., 11 Uhr vorm. erstes Viertel.

a. Etke., 17. B., 18. R. Luden-
walde, 5. R., 25. B. P. Witten-
walde, 18. P. Kindv Schw. Perle-
berg, 23. Getr. Saarmund, 26. R.
Schwedt a. Oder 24. B. P. Spandau,
10. B. P. Trebbin, 14. B. Treuen-
brieken, 7. Ferkel. Weissensee, 17.
P. Wilsnack, 24. B. P. Witten-

⊙ 12., 2 Uhr morgens Vollmond
berge, 13. B. P. Wittstock, 10. B.
Wusterhausen a. Dosse, 4. R. P. Schw.
Zinna, 19. R. B. Zossen, 3. B.

⊙ 19., 7 Uhr vorm. letztes Viertel.

⊙ 27., 11 Uhr vorm. Neumond.



März		Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen= Aufg. Untg.	Mond= Aufg. Unterg.	Verzeichnis der Märkte im Reg.-Bez. Potsdam.	
10. Woche. Von Christi Versuchung; Matth. 4, Ep. 2. Kor. 6.							
Sonnt.	1	1. Invoc. Alb.	1. Inv. Alb.	6 51	5 35	7 23	8 12
Einzug in Paris 1871.							
Mont.	2	Luisa	Simplizius	6 49	5 37	7 48	9 23
Dienst.	3	Kunigunde	Kunigunde	6 47	5 39	8 15	10 34
Mittw.	4	Quat. Aldr.	† Kasimir	6 45	5 41	8 45	11 45
Donn.	5	Friedrich	Friedrich	6 42	5 42	9 21	Morg
Freitag	6	Eberhardine	† Viktor	6 40	5 44	10 04	12 54
Sonn.	7	Felicitas	† Th. v. Aquin	6 38	5 46	10 56	1 58
11. Woche. Ev. Vom kananäischen Weibe; Matth. 15, Ep. 1. Theffal. 4. Kath. Von der Verkürzung Christi; Matth. 17.							
Sonnt.	8	2. Rem. Phil.	2. H. J. d. D.	6 35	5 48	11 58	2 56
Mont.	9	Prudentius	Franziska	6 33	5 50	1 08	3 46
Dienst.	10	Henriette	40 Märtyrer	6 31	5 52	2 23	4 28
Mittw.	11	Koßina	Eulogius	6 29	5 53	3 41	5 04
Donn.	12	Gregor P.	Gregor d. Gr.	6 26	5 55	4 59	5 36
Freitag	13	Ernst	Euphrajia	6 24	5 57	6 17	6 04
Sonn.	14	Zacharias	Mathilde	6 22	5 59	7 33	6 30
12. Woche. Jesus treibt einen Teufel aus; Luk. 11, Ep. Eph. 5.							
Sonnt.	15	3. Oculi Fab.	4. Ocul Long.	6 19	6 00	8 46	6 57
Mont.	16	Zyriatus	Heribert	6 17	6 02	9 57	7 25
Dienst.	17	Gertrud	Gertrud	6 15	6 04	11 04	7 55
Mittw.	18	Mittfast. Alex.	Mittf. Zyrill.	6 12	6 06	Morg.	8 28
Donn.	19	Josef	Josef	6 10	6 08	12 05	9 06
Freitag	20	Hubert	Joachim	6 08	6 09	1 01	9 49
Sonn.	21	Benediktus	Benediktus	6 05	6 11	1 50	10 37
13. Woche. Jesus speist 5000 Mann; Joh. 6, Ep. Gal. 4.							
Sonnt.	22	4. Lätare Raf.	4. Lätare Vt.	6 03	6 13	2 33	11 31
Mont.	23	Eberhard	Otto	6 00	6 15	3 11	12 29
Dienst.	24	Gabriel	Gabriel	5 58	6 16	3 43	1 30
Mittw.	25	Mariä Verk.	Mar. Verk.	5 56	6 18	4 12	2 34
Donn.	26	Emanuel	Ludger	5 53	6 20	4 38	3 40
Freitag	27	Rupert	Rupert	5 51	6 22	5 02	4 48
Sonn.	28	Gideon	Guntram	5 49	6 23	5 26	5 58
14. Woche. Christi Steinigung; Joh. 8, Ep. Hebr. 9.							
Sonnt.	29	5. Judika Eust.	5. Jud. Eust.	5 46	6 25	5 51	7 09
Mont.	30	Guido	Quirinus	5 44	6 27	6 17	8 21
Dienst.	31	Philippine	Balbina	5 42	6 29	6 47	9 34
Einzug in Paris 1814.							

Baruth, 21. B., 23. R. Beelit,
21. B. Ferkel, 24. R. Bernau, 10.
B. P., 11. R. Biesenthal, 9. R.
Boitzenburg, 10. R. Brandenburg
a. S. (Neustadt) 12. R. Brüßow,
11. R. Wend. Buchholz, 28. B.,
30. R. Charlottenburg, 3. R.

☉ 6, 8 Uhr abds. erstes Viertel.
Dahme, 12. Schw. 24. B. Ebers-
walde, 3. R. B. Freienwalde a. D.,
25. R. Havelberg, 2. Getr., 7. Fer-
kel. Joachims-hal, 18. R. P. Züter-
bog, 12. B. Köpenik, 30. R. R.
Kremmen, 25. B. P., 26. R. Kyritz,
26. R. B. Alt-Landsberg, 12. R.
Lenzen a. Elbe, 31. Schw. Lieben-

☾ 13., 1 Uhr nachm. Vollmond.
walde, 24. R. B. Lindow, 20. B.
Lychen, 17. R. P. Meyenburg,
19. B., 20. R. Wittenwalde, 25.
B., 26. R. Neuenhagen (a. d. Ost-
bahn) 5. B. Niemeß, 12. Ferkel.
Oderberg, 17. R. Drauenburg,
19. R. P. Perleberg, 6. B. Pots-
dam, 26. R. P. Pritzwalk, 5. B.

☾ 20., 3 Uhr morg. letztes Viertel.
Putlit, 19. B. Rathenow (Neu-
stadt) 19. R. B. Rheinsberg, 12. R.
Neu-Ruppin, 4. B. P. Schw. S. Spandau,
3. B. P. Storkow, 24. B., Stras-
burg i. U. 24. B. 25. R. Templin,
19. R. P. Teupitz, 19. R. P.
Trebbin, 14. B., 16. R. Treuen-
briegen, 7. Ferkel, 17. R. B.
Vierraden, 31. R. B. Weisenfee,
17. P. Werneuchen, 20. R. B.
Wittenberge, 27. B. P. Wittstock,
24. B. B. B. B. B. B. B. B. B. B.

☉ 29., 2 Uhr morg. Neumond.
Zehdenick, 25. B., 26. R. Zossen,
3. B.

Die Juden feiern ihr Purim am 13. März.
Am 21. März Frühlings-Anfang, Tag und Nacht gleich. — Am 29. März unsichtbare Sonnenfinsternis.



April	Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen= Aufg. Untg.	Mond= Aufg. Unterg.
Mittw.	1 Theodora	Hugo	5 39 6 30	7 22 10 45
Donn.	2 Theodosia	Frz. v. Paula	5 37 6 32	8 03 11 51
Freitag	3 Christian	Richard	5 35 6 34	8 53 Morg
Sonn.	4 Ambrosius	Sifidorus	5 32 6 36	9 51 12 51
15. Woche. Christi Einzug in Jerusalem; Matth. 21, Ep. Phil. 2.				
Sonnt.	5 6. Palm. Max.	6. Palm. V. F.	5 30 6 37	10 57 1 43
Mont.	6 Sixtus	Zblestinus	5 28 6 39	12 09 2 27
Dienst.	7 Elestin	Hermann	5 25 6 41	1 24 3 04
Mittw.	8 Heilmann	Albert	5 23 6 42	2 40 3 36
Donn.	9 Gr. Donnerst.	W. Donnerst.	5 21 6 44	3 56 4 04
Freitag	10 Karfreitag	Karfreitag	5 18 6 46	5 11 4 31
Sonn.	11 Hermann	Leo d. Gr.	5 16 6 48	6 25 4 57
16. Woche. Christi Auferstehung; Mark. 16, Ep. 1. Kor. 5.				
Sonnt.	12 Heil. Osterfest	Hl. Osterfest	5 14 6 49	7 37 5 24
Mont.	13 Ostermontag	Ostermontag	5 12 6 51	8 46 5 53
Dienst.	14 Tiburtius	Tiburtius	5 09 6 53	9 50 6 25
Mittw.	15 Obadiah	Anastasia	5 07 6 55	10 49 7 01
Donn.	16 Karisius	Drogo	5 05 6 56	11 42 7 42
Freitag	17 Rudolf	Anicetus	5 03 6 58	Morg. 8 29
Sonn.	18 Florentin	Cleutherius	5 00 7 00	12 28 9 21
Erstürmung von Düppel 1864.				
17. Woche. Vom ungläubigen Thomas; Joh. 20, Ep. 1. Joh. 5.				
Sonnt.	19 1. Quasim. Wn.	1. Quasim. Wn.	4 58 7 02	1 08 10 17
Mont.	20 Sulpitius	Viktor	4 56 7 03	1 42 11 16
Dienst.	21 Adolf	Anselm	4 54 7 05	2 12 12 18
Mittw.	22 Lothar	Soter u. Caj.	4 52 7 07	2 39 1 23
Donn.	23 Georg	Georg	4 50 7 08	3 04 2 30
Freitag	24 Albert	Adalbert	4 48 7 10	3 27 3 39
Sonn.	25 Markus Ev.	Markus Ev.	4 45 7 12	3 52 4 50
18. Woche. Vom guten Hirten; Joh. 10, Ep. 1. Petri 2.				
Sonnt.	26 2. W. D. Raim.	2. W. D. Klet.	4 43 7 14	4 18 6 03
Mont.	27 Anastasius	Anastasius	4 41 7 15	4 46 7 17
Dienst.	28 Thereje	Vitalis	4 39 7 17	5 19 8 30
Mittw.	29 Sibylla	Petrus W.	4 37 7 19	5 59 9 41
Donn.	30 Josua	Kath. v. Sien.	4 35 7 21	6 47 10 45

Verzeichnis der Märkte im Reg.-Bez. Po. Odam.

Baruth, 22. B. **Beelitz**, 11. Ferkel.
Beeskow, 2. B., 3. R. **Belzig**,
2. Ferkel, 22. Ferkel. **Brandenburg**
a. S. (Altstadt), 1. B. **Brück**, 1. R.

☉ 5., 3 Uhr morg. erstes Viertel.

Dahme, 28. B. **Friesack**, 16. B.,
17. R. **Gransee**, 3. R. **Greiffenberg**
i. U., 30. R. **Havelberg**, 4.
Ferkel, 23. B. **Schw.**, 24. R. **Jüter-
bog**, 21. B. **Kyritz**, 21. Schw.
Luckerwalde, 8. B. **Witten-
walde**, 15. B. **Kindv. Schw.** **Neu-
stadt** a. D. **Dosse** 29. B., 30. R.

☾ 12., 1 Uhr morg. Vollmond.

Perleberg, 28. B. **Putlitz**, 16. Schw.
Reu Ruppin, 7. B. **Schw.**, 8. R.
Schwedt a. D., 21. R. **Spandau**,
7. B. **Stepenitz**, 24. R. **Teltow**,
2. R. **Trebbin**, 25. B. **Trenen-
brieken**, 4. Ferkel. **Weißensee**, 21.
B. **Werder** bei Potsdam, 8. R.
Wilsnack, 7. B. **Wittenberge**,
17. B. **Wusterhausen** a. D., 28.
R. **Schw.** **Königs-Wusterhausen**,

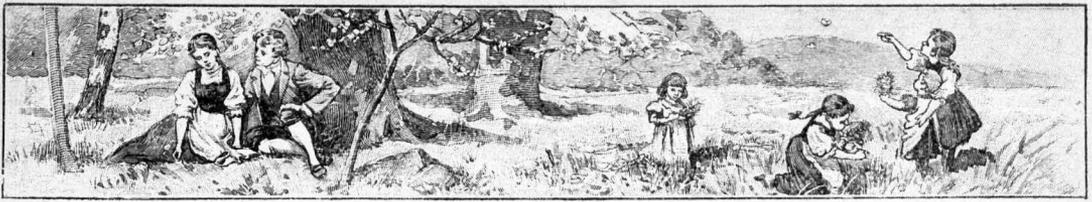
☾ 19., 10 Uhr abds. letztes Viertel.

22. B., 23. R. **Zinna**, 16. Schw.
Zossen, 7. B.

☾ 27., 3 Uhr nachm. Neumond.

Die Juden feiern ihr Passah am 12., das zweite Passah = Fest am 13., das siebente Passah = Fest am 18. und ihr Passah = Ende am 19. April.

Am 12. April sichtbare Mondfinsternis.



Mai	Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen- Aufg. Unterg.		Mond- Aufg. Unterg.	
Freitag	1 Philipp., Jakob.	Phil., Jakob.	4 33	7 22	7 44	11 41
Sonn.	2 Sigismund	Athanasius	4 31	7 24	8 49	Morg.
19. Woche. Ueber ein kleines erfolgende Leiden; Joh. 16, Ep. 1. Petri 2.						
Sonnt.	3 3. Jub. Kr. Erf.	3. Jub. + Erf.	4 29	7 26	10 00	12 28
Mont.	4 Florian	Monika	4 27	7 27	11 14	1 07
Dienst.	5 Gotthard	Pius V.	4 25	7 29	12 29	1 39
Mittw.	6 Dietrich	Joh. v. d. Pf.	4 23	7 31	1 44	2 08
Donn.	7 Gottfried	Stanislaus	4 22	7 32	2 58	2 35
Freitag	8 Stanislaus	Mich. Erzh.	4 20	7 34	4 10	3 00
Sonn.	9 Hiob	Gregor Naz.	4 18	7 36	5 21	3 26
20. Woche. Von Christi Hingange zum Vater; Joh. 16, Ep. Jak. 1.						
Sonnt.	10 4. Kant. Gord.	4. Kant. Ant.	4 16	7 37	6 31	3 53
Mont.	11 Mamertus	Mamertus	4 14	7 39	7 37	4 23
Dienst.	12 Pankratius	Pankratius	4 13	7 40	8 38	4 57
Mittw.	13 Servatius	Servatius	4 11	7 42	9 34	5 36
Donn.	14 Christian	Bonifazius	4 10	7 44	10 23	6 21
Freitag	15 Sophia	Sophia	4 08	7 45	11 06	7 11
Sonn.	16 Honoratus	Joh. v. Nep.	4 06	7 47	11 43	8 05
21. Woche. Von der rechten Betekunft; Joh. 16, Ep. Jak. 1.						
Sonnt.	17 5. Rogate Josft	5. Rog. Ubal.	4 05	7 48	Morg.	9 04
Mont.	18 Liborius	Venantius	4 03	7 50	12 14	10 05
Dienst.	19 Sara	Petr. Zölest.	4 02	7 51	12 41	11 08
Mittw.	20 Franziska	Bernhardin	4 01	7 53	1 06	12 12
Donn.	21 Himmelf. Chr.	Himm. Chr.	4 02	7 54	1 30	1 19
Freitag	22 Helena	Julia	3 58	7 56	1 53	2 28
Sonn.	23 Desiderius	Desiderius	3 57	7 57	2 17	3 39
22. Woche. Von der Verheißung des heiligen Geistes; Joh. 15/16, Ep. 1. Petri 4.						
Sonnt.	24 6. Gaudi Esther	6. Gaudi J.	3 55	7 59	2 44	4 52
Mont.	25 Urban	Urban	3 54	8 00	3 15	6 07
Dienst.	26 Eduard	Philipp Neri	3 53	8 01	3 51	7 21
Mittw.	27 Beda	Beda	3 51	8 03	4 36	8 30
Donn.	28 Wilhelm	Wilhelm	3 50	8 04	5 30	9 32
Freitag	29 Maximilian	Maximus	3 49	8 05	6 34	10 24
Sonn.	30 Wigand	+ Felix	3 48	8 07	7 45	11 07
23. Woche. Von der Sendung des heiligen Geistes; Joh. 14, Ep. Ap.-Gesch. 2.						
Sonnt.	31 H. Pünigtfest	H. Pünigtfest	3 47	8 08	9 00	11 43

**Verzeichniss der Märkte
im Reg.-Bez. Potsdam.**

Baruth, 16. B., 18. K. Beelit,
16. Ferkel, 19. K. Beeskow, 28. B.
Brandenburg a. S. (Neustadt), 13. B.
Brück, 26. K. Wend. Buchholz,

☉ 4., 8 Uhr vorm. erstes Viertel.

19. B. 20. K. Dalmin, 14. K.
Freyenstein, 19. B., 20. K. Gers-
walde, 26. K. Havelberg, 2. Ferkel.
Jüterbog, 27. B. Lehnin, 13. K.B.
Lenzen a. Elbe, 1. K.B. Lucken-
walde, 14. K., 20. B.B. Mitten-
walde, 27. B., 28. K. Niemege,
11. K.B. Plaue a. S. 7. K. Prit-

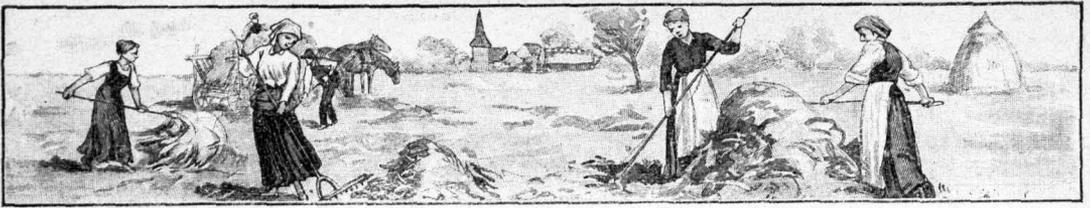
☾ 11., 2 Uhr nachm. Vollmond.

erbe, 13. K. Pritzwalk, 7. B. Putlit,
13. B. Ravensbrück, 26. K. Spandau,
12. B. Storkow, 14. B. Templin,
14. K.B.B. Tempitz, 7. K.B.B.
Trebbin, 23. B., 25. K. Trenen-
brieken, 12 K.B., 30. Ferkel.
Weißensee, 19. B. Werder, 6.
Potsdam, 27. B. Wittenberge,
14. B.B., 15. K. Wittstock, 12. B.

☾ 19., 4 Uhr nachm. letztes Viertel.

Bechlin, 9. K. Jossen, 5. B.

☾ 26., 12 Uhr mittern. Neumond.



Juni		Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Unterg	Verzeichniss der Märkte im Neu-Bez. Potsdam.
Mont.	1	Pfingstmontag	Pfingstmont	3 46 8 09	10 17 Morg	<p>☉ 2., 2 Uhr nachm. erstes Viertel.</p> <p>Baruth, 30. B. Feckitz, 20. Ferkel. Belzig, 4. Pfüll, Ferkel, 15. R. Ferkel. Bernau, 9. B.P., 10. R. Biezen- thal, 29. R. Brüßow, 18. R. Charlottenburg, 9. R. Dahme, 16. B., 17. R. Eberswalde, 23. R.B. Friesack, 18. B., 19. R. Gramzow, 4. R. Grausee, 9. R.B.P. Havelberg, 6. Ferkel, 30. B.P. Joachimsthal,</p> <p>☾ 10., 4 Uhr morg. Vollmond.</p> <p>17. R.B.P. Jüterbog, 18. B., 20. R. Kremmen, 17. B.P., 18. R. Kyritz, 11. R.B. Alt-Landsberg, 18. R. Lenzen a. Elbe, 23. B., 24. R. Liebenwalde, 16. R.B. Lychn, 16. R.B.P. Mittenwalde, 24. P. Kindb. Schw. Oderberg, 16. R. Oranienburg, 19. R.B.P. Perleberg, 4. B. Pots- dam, 18. R. Pritzwalk, 25. B.</p> <p>☉ 18., 8 Uhr vorm. letztes Viertel.</p> <p>Putzig, 18. Schw. Rathenow (Altstadt), 16. R.B. Rheinsberg, 25. R. Neu-Müppin, 17. B.P. Schw., 18. R. Schwedt a. Oder 30. R.B.P. Spandau, 9. B.P. Strasburg i. U., 9. Zuchtv. Trebbin, 13. B. Treuen- brieken, 16. R.B., 27. Ferkel. Weißensee, 16. B. Werder b. Potsdam, 10. R. Wernuchen,</p> <p>☾ 25., 7 Uhr vorm. Neumond.</p> <p>19. R.B. Wilsnack, 16. B.P. Wittenberge, 19. B.P. Wriezen, 30. B.P. Wusterhausen a. Dosse, 23. R.B.P. Schw. Zehdenick, 10. B., 11. R. Zinna, 4. R.B. Zossen, 9. B., 10. R.</p>
Dienst.	2	Marquard	Grasmus	3 45 8 10	11 33 12 13	
Mittw.	3	Quat. Erasim. †	Klothilde	3 45 8 11	12 47 12 40	
Donn.	4	Ulrike	Quirinüs	3 44 8 12	2 00 1 06	
Freitag	5	Bonifazius †	Bonifazius	3 43 8 13	3 11 1 31	
Sonn.	6	Benignus	Norbert	3 42 8 14	4 20 1 57	
24. Woche. Ev. Christi Gespräch mit Nikodemus; Joh. 3, Ep. Röm. 11. Kath. Mir ist gegeben alle Gewalt; Matth. 28.						
Sonnt.	7	Trinit. Lukretia	7. Trin. Rob.	3 42 8 15	5 26 2 25	
Mont.	8	Medardus	Medardus	3 41 8 16	6 29 2 57	
Dienst.	9	Barnim	Jel. u. Prim.	3 41 8 17	7 27 3 34	
Mittw.	10	Dnuphrius	Margareta	3 40 8 18	8 19 4 16	
Donn.	11	Fronl. Barn.	Fronl. Barn.	3 40 8 19	9 04 5 04	
Freitag	12	Claudina	Basilides	3 40 8 19	9 43 5 56	
Sonn.	13	Tobias	Ant. v. Pad.	3 39 8 20	10 16 6 53	
25. Woche. Ev. Vom reichen Manne; Luk. 16, Ep. 1. Joh. 4. Kath. Vom großen Abendmahl; Luk. 14.						
Sonnt.	14	1. n. Tr. Mod.	1. n. Tr. Waj.	3 39 8 21	10 45 7 53	
Mont.	15	Vitus	Witns	3 39 8 21	11 11 8 55	
Dienst.	16	Justina	Benno	3 39 8 22	11 34 9 59	
Mittw.	17	Volkmar	Adolf	3 39 8 22	11 57 11 04	
Donn.	18	Paulina	Mark. u. M.	3 39 8 23	Morg. 12 10	
Schlacht bei Belle-Alliance 1815						
Freitag	19	Gerv. u. Prot.	Gerv. u. Pr.	3 38 8 23	12 20 1 18	
Sonn.	20	Raphael	Silverius	3 38 8 23	12 45 2 29	
26. Woche. Ev. Vom großen Abendmahl; Luk. 14, Ep. 1. Joh. 3. Kath. Vom verlorenen Schaf und Groschen; Luk. 15.						
Sonnt.	21	2. n. Tr. Jak.	2. n. Tr. Mlohj.	3 39 8 24	1 13 3 42	
Mont.	22	Achatius	Paulinus	3 39 8 24	1 45 4 56	
Dienst.	23	Basilius	Edeltrud	3 39 8 24	2 24 6 08	
Mittw.	24	Johannes d. T.	Joh. d. T.	3 39 8 23	3 13 7 14	
Donn.	25	Elogius	Prosper	3 40 8 24	4 13 8 13	
Freitag	26	Jeremias	Joh. u. Paul	3 40 8 24	5 22 9 02	
Sonn.	27	Sieb. Schläfer †	Ladislauß	3 40 8 24	6 38 9 42	
27. Woche. Ev. Vom verlorenen Schaf; Luk. 15, Ep. 1. Petri 5. Kath. Von Petri reichem Fischzuge; Luk. 5.						
Sonnt.	28	3. n. Tr. Leo P.	3. n. Tr. Leo. P.	3 41 8 24	7 57 10 16	
Mont.	29	Peter, Paul	Peter, Paul	3 41 8 24	9 16 10 45	
Eroberung von Alsen 1864						
Dienst.	30	Pauli Gedächtn.	Pauli Ged.	3 42 8 24	10 34 11 12	

Die Juden feiern ihr Wochenfest am 1. und 2. Juni.

Am 22. Juni Sommers-Anfang, längster Tag.



Juli	Evangelisch.	Katholisch	Sonnen-		Mond-	
			Aufg.	Untg.	Aufg.	Unterg.
Mittw.	1 Theobald	Theobald	3 43	8 24	11 49	11 37
Donn.	2 Mariä Heims.	Mar. Heims.	3 43	8 24	1 01	Morg.
Freitag	3 Cornelius	Hyacinth	3 44	8 23	2 11	12 03
Sonn.	4 Ulrich	Ulrich	3 45	8 23	3 18	12 31
28. Woche.	Ev. Vom Splitter im Auge; Luf. 6, Ep. Röm. 8. Kath. Von der Pharisäer Gerechtigkeit; Matth. 5.					
Sonnt.	5 4. n. Tr. Anselm.	4. n. Tr. Num	3 45	8 22	4 22	1 01
Mont.	6 Jesaias	Jesaias	3 46	8 22	5 21	1 35
Dienst.	7 Demetrius	Willibald	3 47	8 21	6 15	2 15
Mittw.	8 Kilian	Kilian	3 48	8 21	7 03	3 00
Donn.	9 Zyrillus	Zyrillus	3 49	8 20	7 44	3 51
Freitag	10 Sieben Brüder	7 Brüder	3 50	8 19	8 19	4 46
Sonn.	11 Pius	Pius	3 51	8 18	8 49	5 45
29. Woche.	Ev. Von Petri reichem Fischzuge; Luf. 5, Ep. 1. Petri 3. Kath. Jesus speist 4000 Mann; Mark. 8.					
Sonnt.	12 5. n. Tr. Hein.	5. n. T. J. G.	3 52	8 18	9 16	6 46
Mont.	13 Margareta	Margareta	3 53	8 17	9 40	7 49
Dienst.	14 Bonaventura	Bonaventur.	3 54	8 16	10 03	8 53
Mittw.	15 Apostel Theil.	Apostel Tlg.	3 56	8 15	10 26	9 58
Donn.	16 Walther	Mar. v. Berg.	3 57	8 14	10 49	11 04
Freitag	17 Alexius	Alexius	3 58	8 13	11 15	12 12
Sonn.	18 Karolina	Friederikus	3 59	8 12	11 44	1 22
30. Woche.	Ev. Von der Pharisäer Gerechtigkeit; Matth. 5, Ep. Röm. 6. Kath. Von den falschen Propheten; Matth. 7.					
Sonnt.	19 6. n. Tr. Ruth	6. n. Tr. v. P.	4 01	8 10	Morg.	2 34
Mont.	20 Elias	Margareta	4 02	8 09	12 19	3 45
Dienst.	21 Daniel	Bragedes	4 03	8 08	1 01	4 53
Mittw.	22 Maria Magdal.	Mar. Magd.	4 05	8 07	1 53	5 55
Donn.	23 Albertine	Apollonaris	4 06	8 05	2 57	6 49
Freitag	24 Christine	Christine	4 07	8 04	4 10	7 35
Sonn.	25 Jakobus	Jakobus	4 09	8 03	5 29	8 13
31. Woche.	Ev. Jesus speist 4000 Mann; Mark. 8, Ep. Röm. 6. Kath. Vom ungerechten Haushalter; Luf. 16.					
Sonnt.	26 7. n. Tr. Anna	7. n. Tr. Anna	4 10	8 01	6 50	8 45
Mont.	27 Berthold	Pantaleon	4 12	8 00	8 11	9 14
Dienst.	28 Innocenz	Innocenz	4 13	7 58	9 30	9 41
Mittw.	29 Maria	Marta	4 15	7 57	10 46	10 08
Donn.	30 Beatrix	Abdon	4 16	7 55	11 58	10 35
Freitag	31 Germanus	Ign. Loyola	4 18	7 54	1 08	11 04

**Verzeichnis der Märkte
im Reg.-Bez. Potsdam.**

☉ 1., 10 Uhr abds. erstes Viertel.

Baruth, 1. R. Beelit, 18. Ferkel.
Beeskow, 2. B. Belzig, 8. Ferkel.
Brandenburg (Neustadt) 2. R. B.
Dahme, 7. Schw. Have'berg, 4.
Ferkel. Lindow, 3. B. Lucken-
walde, 9. R., 29. B. P., Meyenburg,
7. B., 8. R. Mittenwalde, 22.
P. Kindv. Schw. Neustadt a. Dosse,
1. B., 2. R. Niemege, 6. R.
Putlit, 9. B. Spandau, 7. B. P.

☾ 9., 7 Uhr abds. Vollmond.

Storkow, 9. B., 10. R. Templin, 9.
B. P. Tempitz, 4. B. P. Trebbin, 11. B.
Trennbricken, 25. Ferkel. Weissen-
fer, 21. P. Wittenberge, 8. B. P.
Wriezen, 1. R. Zossen, 7. B.

☾ 17., 8 Uhr abds. letztes Viertel.

☾ 24., 2 Uhr nachm. Neumond.

☾ 31., 8 Uhr vorm. erstes Viertel.



August	Evangelisch.	Katholisch	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Unterg.
Sonn.	1 Petri Kettfest	Petr. Kettenf.	4 19 7 52	2 14 11 38
32. Woche.	Ev. Von den falschen Propheten; Matth. 7. Kath. Von der Zerstörung Jerusalems; Luf. 18.			
Sonnt.	2 8. n. Tr. Port.	8. n. Tr. Port.	4 21 7 50	3 15 Morg
Mont.	3 August	Stephan Erf.	4 22 7 48	4 10 12 16
Dienst.	4 Perpetua	Dominikus	4 24 7 47	5 00 12 59
Mittw.	5 Dominikus	Mar. Schnee	4 26 7 45	5 43 1 47
Donn.	6 Berkl. Christi	Berkl. Christi	4 27 7 43	6 21 2 40
Freitag	7 Donatus	Zajetanus	4 29 7 41	6 53 3 38
Sonn.	8 Ladislaus	Zyriacus	4 30 7 39	7 21 4 39
33. Woche.	Ev. Vom ungerechten Haushalter; Luf. 16, Ep. 1. Kor. 10. Kath. Vom Pharisäer und Zöllner; Luf. 18.			
Sonnt.	9 9. n. Tr. Rom.	9. n. Tr. Rom	4 32 7 38	7 46 5 41
Mont.	10 Laurentius	Laurentius	4 34 7 36	8 10 6 45
Dienst.	11 Titus	Tiburtius	4 35 7 34	8 33 7 50
Mittw.	12 Klara	Klara	4 37 7 32	8 56 8 55
Donn.	13 Hildebrand	Hippolytus	4 39 7 30	9 20 10 02
Freitag	14 Eusebius	Eusebius	4 40 7 28	9 47 11 10
Sonn.	15 Mar. Himmelf.	Mar. Himf.	4 42 7 26	10 19 12 19
34. Woche.	Ev. Von der Zerstörung Jerusalems; Luf. 19, Ep. 1. Kor. 12. Kath. Der Taubstumme; Mark. 7.			
Sonnt.	16 10. n. Tr. Isaak	10. n. Tr. Koch	4 44 7 24	10 57 1 28
Mont.	17 Bertram	Liberatus	4 45 7 22	11 43 2 36
Dienst.	18 Emilia	Helena	4 47 7 20	Morg. 3 39
	Schl. b. Gravelotte, St. Privat 1870.			
Mittw.	19 Sebald	Sebald	4 49 7 18	12 39 4 35
Donn.	20 Bernhard	Bernhard	4 50 7 16	1 45 5 24
Freitag	21 Anastasius	Anastasius	4 52 7 13	3 00 6 06
Sonn.	22 Oswald	Thimotheus	4 54 7 11	4 20 6 41
35. Woche.	Ev. Der Pharisäer und der Zöllner; Luf. 18, Ep. 1. Kor. 15. Kath. Vom Samariter und Leviten; Luf. 10.			
Sonnt.	23 11. n. Tr. Zach.	11. n. Tr. Ph. B.	4 55 7 09	5 41 7 12
Mont.	24 Bartholomäus	Bartholom.	4 57 7 07	7 02 7 41
Dienst.	25 Ludwig	Ludwig	4 59 7 05	8 21 8 09
Mittw.	26 Zrenäus	Zephyrinus	5 00 7 02	9 38 8 37
Donn.	27 Gebhard	Kufus	5 02 7 00	10 51 9 06
Freitag	28 Augustinus	Augustinus	5 04 6 58	12 00 9 38
Sonn.	29 Joh. Enthaupt.	Joh. Enth.	5 05 6 56	1 04 10 15
36. Woche.	Ev. Der Taubstumme; Mark. 7, Ep. 2. Kor. 3. Kath. Von den zehn Aussätzigen; Luf. 17.			
Sonnt.	30 12. n. Tr. Benj	12. n. Tr. Rosa	5 07 6 54	2 03 10 57
Mont.	31 Rebekka	Kaimund	5 09 6 51	2 55 11 43

**Verzeichnis der Wärfte
im Reg.-Bez. Potsdam.**

Baruth, 1. B. **Beelis**, 8. **Bzfel.**
22. **Ferkel.** **Beeskow**, 13. B.
Belzig, 6. **Wzfel.** **Brandenburg**
a. B. (Altstadt) 20. B. **Wend.**
Budholz, 25. B., 26. K. **Dahme**,
4. B. **Freienwalde** a. D., 19. K.
Friesack, 6. **Jungb.** **Havelberg**,
1. **Ferkel.** **Züterbog**, 13. B.

☉ 8., 10 Uhr vormittags Vollmond.

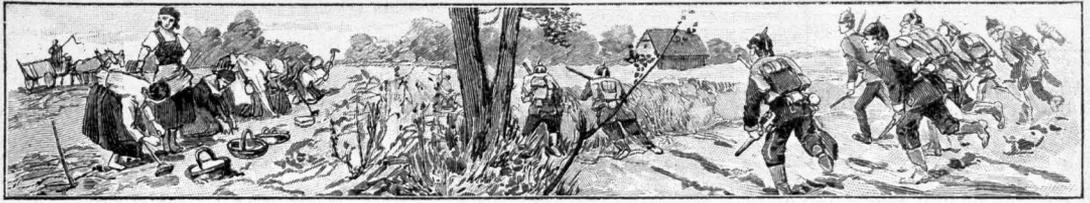
Köpenick, 17. K. **Krytz**, 6. **KB.**
Lenzen a. Elbe, 4. B., 5. K., 18.
Jüll. **Wittenwalde**, 19. B., 20. K.
Niemegk, 13. **Ferkel.** **Berleberg**,
4. B. **Potsdam**, 27. K. **Fritzwalk**,
27. B., zugleich **Fohlenmarkt** des
landwirthschaftl. Vereins. **Spandau**,
4. **WB.** **Storkow**, 6. B. **Teltow**,
20. **KB.** **Trebbin**, 15. B., 17. K.
Treuenbriechen, 15. **Ferkel.** **Weissen-**
see, 18. B. **Wilsnack**, 11. **WB.**,
27. **WBjüll.** **Wittenberge**, 21. **WB.**

☾ 16., 6 Uhr vorm. letztes Viertel.

Wriezen, 27. **WB.** **Jossen**, 4. B.

☉ 22., 9 Uhr abends Neumond.

☾ 29., 10 Uhr abends erstes Viertel.



September	Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen= Aufg. Untg.	Mond= Aufg. Unterg.	
Dienst.	1 Megidius Schlacht bei Sedan 1870.	Megidius	5 10 6 49	3 41	Morg.
Mittw.	2 Rahel, Lea	Stephan	5 12 6 47	4 20	12 35
Donn.	3 Manjuetus	Manjuetus	5 14 6 44	4 54	1 31
Freitag	4 Moses	Rosalia	5 15 6 42	5 24	2 30
Sonn.	5 Nathanael	Laurentius	5 17 6 40	5 50	3 32
37. Woche.	Ev.: Vom Samariter und Leviten; Luf. 10, Ep. Gal. 3. Kath. Vom Mammonsdiest; Matth. 6.				
Sonnt.	6 13. n. Tr. Magn.	13. n. Tr. Mag.	5 19 6 38	6 15	4 36
Mont.	7 Regina	Regina	5 20 6 35	6 38	5 41
Dienst.	8 Mariä Geburt	Mar. Geb.	5 22 6 33	7 01	6 47
Mittw.	9 Bruno	Gorgonius	5 24 6 31	7 26	7 53
Donn.	10 Eosthenes	Nikol. v. I.	5 25 6 28	7 52	9 01
Freitag	11 Gerhard	Protus	5 27 6 26	8 22	10 10
Sonn.	12 Ottilie	Guido	5 29 6 23	8 57	11 18
38. Woche.	Ev. Von den zehn Aussätzigen; Luf. 17, Ep. Gal. 5. Kath. Der Jüngling zu Nain; Luf. 7.				
Sonnt.	13 14. n. Tr. Christl.	14. n. Tr. Mat	5 30 6 21	9 39	12 25
Mont.	14 Kreuz. Erhöb.	+ Erhöhung	5 32 6 19	10 30	1 28
Dienst.	15 Konstantia	Nikomedes	5 34 6 16	11 30	2 26
Mittw.	16 Quat. Euph. †	Quat. K. u. J.	5 35 6 14	Morg.	3 16
Donn.	17 Lambertus	Lambertus	5 37 6 12	12 39	3 59
Freitag	18 Siegfried	+ Th. v. Billan.	5 39 6 10	1 54	4 36
Sonn.	19 Januarus	+ Januarus	5 40 6 07	3 13	5 09
39. Woche.	Ev. Vom Mammonsdiest; Matth. 6, Ep. Gal. 5. Kath. Der Wasserjüchtige; Luf. 14.				
Sonnt.	20 15. n. Tr. Fried.	15. n. Tr. Eust.	5 42 6 04	4 33	5 39
Mont.	21 Matthäus Ev.	Matth. Ev.	5 44 6 02	5 53	6 07
Dienst.	22 Moriz	Moriz	5 45 6 00	7 11	6 35
Mittw.	23 Joel	Thekla	5 47 5 57	8 27	7 04
Donn.	24 Johann. Empf.	Joh. Empf.	5 49 5 55	9 40	7 36
Freitag	25 Kleophas	Kleophas	5 50 5 52	10 48	8 12
Sonn.	26 Zyprianus	Zyprianus	5 52 5 50	11 51	8 52
40. Woche.	Ev. Der Jüngling zu Nain; Luf. 7, Ep. Eph. 3. Kath. Das vornehmste Gebot; Matth. 22.				
Sonnt.	27 16. n. Tr. K. u. D.	16. n. Tr. K., D.	5 54 5 48	12 47	9 37
Mont.	28 Wenzeslaus	Wenzeslaus	5 56 5 45	1 36	10 27
Dienst.	29 Michaelis	Michaelis	5 57 5 43	2 18	11 22
Mittw.	30 Hieronymus	Hieronymus	5 59 5 41	2 54	Morg.

Verzeichnis der Märkte im Reg.-Bez. Potsdam.

Baruth, 5. B., 7. K. Beelit, 5. B. Ferkel, 26. Ferkel. Belzig, 16. Ferkel. Bernau, 8. B.P., 9. K. Brandenburg a. S. (Altstadt), 17. B. Brück, 29. K. Charlottenburg, 29. K. Dahme, 8. B., 9. K., 29. Schw. Havelberg, 1. B.P.Schw., 2. K., 5. Ferkel. Jüterbog, 23. B. Kyritz,

7., 1 Uhr morgens Vollmond.

8. Jüll. Lenzen a. Elbe, 8. Schw. Lindow, 17. B.P. Luckenwalde, 16. B.P., 24. K. Mittenwalde, 16. B.P. Schw. Neuenhagen (a. d. Ostbahn), 17. B. Neustadt a. Dosse, 3. B. Oderberg, 15. K. Oranienburg, 15. B.P. Putlit, 3. B. Neu-Ruppin, 29. B.P.Schw., 30. K.

14., 2 Uhr nachm. letztes Viertel.

Spandau, 15. B.P. Stepenitz, 11. B.P. Teupitz, 3. B.P. Trebbin, 12. B. Treuenbrieken, 8. B.P., 19. Ferkel. Vierraden, 22. B.P. Weisenfee, 22. B. Werder b. Potsdam, 9. B.P. Wittenberge, 10 B.P., 11. K. Wittstock, 8. B. Wusterhausen a. Dosse, 16. B.

21., 6 Uhr vormittags Neumond.

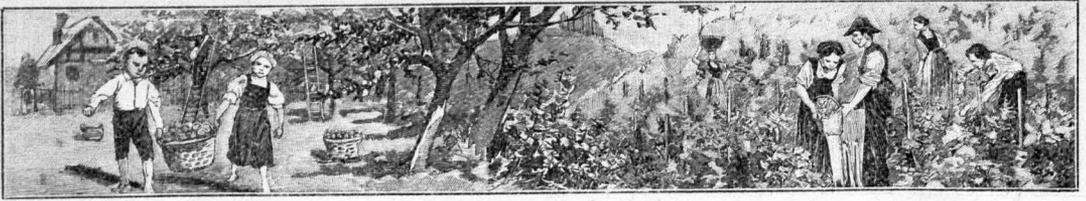
Zinna, 17. Schw. Zossen, 1. B.

28., 2 Uhr nachm. erstes Viertel.

Die Juden feiern den Anfang ihres 5664. Jahres am 22., das zweite Neujahrsfest am 23. und Fasten = Gedaliah am 24. September.

Am 24. September Herbst-Anfang, Tag und Nacht gleich.

Am 21. unsichtbare Sonneneinsternis.



Oktober	Evangelisch	Katholisch.	Sonnen- Aufg. Untg	Mond- Aufg. Unterg
Donn.	1 Remigius	Remigius	6 01 5 38	3 25 12 20
Freitag	2 Volkrad	Leodegar	6 02 5 36	3 53 1 21
Sonn.	3 Ewald	Kandidus	6 04 5 34	4 18 2 24
41. Woche. Ev. Der Wasserfüchtige; Luf. 14, Ep. Eph. 4. Kath. Der Sichtbrüchige; Matth. 9.				
Sonnt.	4 17. u. Tr. Frau Erntedankfest	17. n. T. Frz.	6 06 5 31	4 42 3 29
Mont.	5 Fides	Plazidus	6 07 5 29	5 05 4 35
Dienst.	6 Charitas	Bruno	6 09 5 27	5 29 5 42
Mittw.	7 Spes	Marlus P.	6 11 5 24	5 55 6 50
Donn.	8 Ephraim	Briqitta	6 13 5 22	6 24 8 00
Freitag	9 Dionysius	Dionysius	6 14 5 20	6 58 9 10
Sonn.	10 Amalia	Frz. Vorgia	6 16 5 17	7 39 10 18
42. Woche. Ev. Das vornehmste Gebot; Matth. 22, Ep. 1. Kor. 1. Kath. Vom hochzeitlichen Kleide; Matth. 22.				
Sonnt.	11 18. n. T. Burch.	18. n. T. B.	6 18 5 15	8 27 11 23
Mont.	12 Ehrenfried	Maximilian	6 20 5 13	9 23 12 22
Dienst.	13 Kolomann	Eduard	6 21 5 11	10 28 1 13
Mittw.	14 Wilhelmine	Kalixtus	6 23 5 08	11 39 1 58
Donn.	15 Hedwig	Theresa	6 25 5 06	Morg. 2 36
Freitag	16 Gallus	Gallus	6 27 5 04	12 54 3 08
Sonn.	17 Florentin	Hedwig	6 29 5 02	2 12 3 38
43. Woche. Ev. Der Sichtbrüchige; Matth. 9, Ep. Eph. 4. Kath. Von des königlichen Sohn; Joh. 4.				
Sonnt.	18 19. n. Tr. Luf. G.	19. n. T. Luf. G.	6 30 4 59	3 30 4 06
Schlacht bei Leipzig 1813.				
Mont.	19 Ptolomäus	Petr. v. Alf.	6 32 4 57	4 47 4 33
Dienst.	20 Wendelin	Wendelin	6 34 4 55	6 03 5 01
Mittw.	21 Ursula	Ursula	6 36 4 53	7 18 5 32
Donn.	22 Cordula	Cordula	6 38 4 51	8 29 6 06
Freitag	23 Severinus	Joh. v. Kap.	6 39 4 49	9 35 6 45
Sonn.	24 Salome	Raphael	6 41 4 47	10 35 7 28
44. Woche. Ev. Vom hochzeitlichen Kleide; Matth. 22, Ep. Eph. 5. Kath. Vom Schalksnecht; Matth. 18.				
Sonnt.	25 20. n. Tr. Adelh.	20. n. T. Krif.	6 43 4 45	11 28 8 17
Mont.	26 Amandus	Evaristus	6 45 4 43	12 14 9 11
Dienst.	27 Sabina	Sabina	6 47 4 41	12 53 10 08
Mittw.	28 Sim., Juda	Sim., Juda	6 49 4 39	1 26 11 08
Donn.	29 Engelhard	Narzissus	6 50 4 37	1 54 Morg.
Freitag	30 Hartmann	Serapion	6 52 4 35	2 20 12 10
Sonn.	31 Wolfgang †	Wolfgang	6 54 4 33	2 44 1 14

**Verzeichnis der Märkte
im Reg.-Bez. Potsdam.**

Angermünde, 22. N. B. Baruth, 3. B. Beekow, 22. B., 23. N. Belgig, 12. N. Ferkel, 31. W. Ferkel. Boizenburg, 9. N. Brandenburg a. S. (Altstadt), 29. B., (Neustadt), 22. N. B. Brüssow, 15. N. Wend. Buchholz, 17. B., 19. N. Dahme, ☉ 6., 4 Uhr nachm. Vollmond.

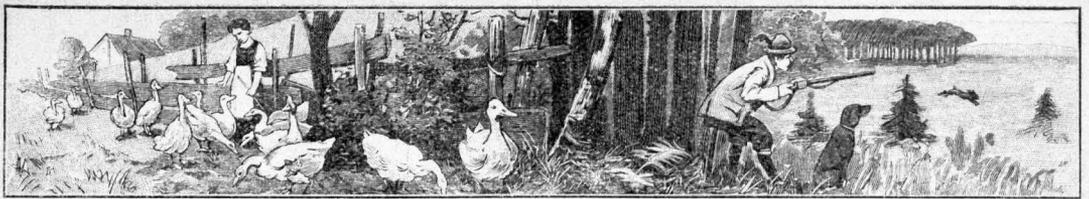
13. B. Eberswalde, 27. N. B. Freyenstein, 15. B., 16. N. Friesack, 1. B., 2. N. Fürstenwerder, 14. N. Gausen, 20. W. B. 21. N. Greiffenberg i. U. 29. N. Havelberg 3. Ferkel, 27. B. Joachimsthal, 21. N. W. B. Jüterbog, 14. F. Köpenick, 19. N. Krummen, 14. W. B., 15. N. Kyritz, 22. N. B. ☾ 13., 9 Uhr abends letztes Viertel.

Alt-Landsberg, 29. N. Lehnin, 14. N. B. Lenzen a. Elbe, 20. B., 21. N. Liebenwalde, 13. N. B. Luckenwalde, 28. W. B. Meyenburg, 2. B., 3. N. Mittenwalde, 14. B., 15. N. Niemege, 26. N. B. Perleberg, 29. B. Plaue a. Havel, 15. N. B. Potsdam, 8. N. Pritzerbe, 21. N. Pritzwalk, 8. B., zugleich Markt von direkt importiertem Zucht-☉ 20., 5 Uhr nachm. Neumond.

und Rindvieh edler Rasse. Puttk, 21. B., 22. N. Rathenow (Altstadt), 13. N. B. Rheinsberg, 29. N. Spandau, 27. W. B. Storkow, 20. B. Tempitz, 22. W. B. Trebbin, 17. B., 19. N. Treuenbrieten, 10. Ferkel Weikensee, 20. B. Wernuchen, 23. N. B. Wilsnack, 6. W. B. Wittenberge, 16. W. B. Wittstock, 30. B. Wriezen, 13. W. B., 14. N. Königs-☾ 28., 10 Uhr vorm. erstes Viertel.

Wusterhausen, 21. B. 22. N. Zeplin, 17. N. Zehdenick, 14. B., 15. N. Zossen, 6. B.

Die Juden feiern ihr Versöhnungsfest am 1., das Laubhüttenfest am 6., das zweite Fest der Laubhütten am 7., das Palmenfest am 12., ihr Laubhütten-Ende am 13. und die Geseßesfreude am 14. Oktober. — Am 6. Oktober sichtbare Mondfinsternis.



November	Evangelisch		Katholisch.	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Unterg.	Verzeichnis der Märkte im Reg.-Bez. Potsdam.	
45. Woche.	Ev. Von des königlichen Sohn; Joh. 4, Ep. Eph. 6. Kath. Vom Zinsgrofchen; Matth. 22.						
Sonnt.	1	21. n. Tr. All. S. Reform.-Fest	21. n. Tr. A. S.	6 56 4 31	3 9 8	2 19	
Mont.	2	Aller Seelen	Aller Seelen	6 58 4 29	3 31	3 25	Baruth, 7. B., 9. R., 28. B. Beelit,
Dienst.	3	Gottlieb	Hubertus	7 00 4 57	3 56	4 33	7. Ferkel, 28. Ferkel, Bernau,
Mittw.	4	Charlotte	R. Borrom.	7 02 4 25	4 24	5 43	3 WP., 4. R. Biesenthal, 9. R.
Donn.	5	Erich	Emmerich	7 04 4 23	4 57	6 55	Brandenburg a. S. (Neustadt), 26.
Freitag	6	Leonhard	Leonhard	7 05 4 21	5 35	8 06	WB. Dahme, 24. B. Dalmin,
Sonn.	7	Erdmann	Engelbert	7 07 4 20	6 21	9 14	5. R. Freienwalde a. D., 25. R.
							Friesack, 5. B., 6. R. Havelberg,
							☉ 5., 6 Uhr vorm. Vollmond.
46. Woche.	Ev. Vom Schalksknecht; Matth. 18, Ep. Phil. 1. Kath. Sairi Töchterlein; Matth. 9.						
Sonnt.	8	22. n. Tr. Claud.	22. n. Tr. 4g. M.	7 09 4 18	7 16	10 16	7. Ferkel. Jüterbog, 4. F., 5. B.,
Mont.	9	Theodorus	Theodorus	7 11 4 16	8 19	11 12	7. R. Lenzen a. Elbe, 13. Schw.
Dienst.	10	Martin P.	Andr. Abell.	7 13 4 14	9 29	11 59	Lindow, 10. WP. Luckenwalde, 12.
Mittw.	11	Martin Bischof	Mart. Bisch.	7 15 4 13	10 43	12 38	R. Lyden, 3. WP. Wittenwalde,
Donn.	12	Kunibert	Martin P.	7 16 4 11	11 59	1 12	4. Windy Schw. Neustadt a. Dosse,
Freitag	13	Eugen	Stanisl. R.	7 18 4 10	Morg.	1 42	4. B., 5. R. Niemege, 12. B.
Sonn.	14	Levinus	Sufundus	7 20 4 08	1 15	2 09	☾ 12., 4 Uhr morgens letztes Viertel.
47. Woche.	Ev. Vom Zinsgrofchen; Matth. 22, Ep. Phil. 3. Kath. Vom Unkraut unter dem Weizen; Matth. 13.						
Sonnt.	15	23. n. Tr. Leop.	23. n. Tr. Leop.	7 22 4 07	2 30	2 35	Oderberg, 17. R. Berleberg, 26. B.
Mont.	16	Ottomar	Edmund	7 24 4 05	3 45	3 02	Potsdam, 19. R. Britzwalk, 5. B.
Dienst.	17	Hugo	Otto, Eugen	7 25 4 04	4 59	3 31	Butlit, 12. B. Ravensbrück, 4. R.
Mittw.	18	Buß- und Bettag		7 27 4 02	6 11	4 03	Neu-Ruppin, 11. WP. Schw. Saar-
Donn.	19	Elijabeth	Elijabeth	7 29 4 01	7 19	4 39	mund, 26. R. Schwedt a. D., 3. WP.
Freitag	20	Edmund	Felix v. Bal.	7 31 4 00	8 22	5 20	Spandau, 24. WP. Strassburg i. U.
Sonn.	21	Mariä Dpfer	Mariä Dpfer	7 33 3 58	9 18	6 07	10. B., 11. R. Teltow, 5. WP.
							Templin, 5. WP. Trebbin, 5. F.,
							14. B. Treuenbriezen, 3. WP.,
							☉ 19., 6 Uhr vorm. Neumond.
48. Woche.	Ev. Sairi Töchterlein; Matth. 9, Ep. Kol. 1. Kath. Vom Gräuel der Verwüstung; Matth. 24.						
Sonnt.	22	24. n. Tr. Ernest.	24. n. Tr. Cäc.	7 34 3 57	10 08	6 59	21. Ferkel. Weifensee, 17. B.
Mont.	23	Klemens	Klemens	7 36 3 56	10 50	7 55	Werder b. Potsdam, 4. R. Wilsnack,
Dienst.	24	Lebrecht	Chryfogon.	7 38 3 55	11 26	8 54	3. WP. Wittenberge, 20. WP.
Mittw.	25	Katharina	Katharina	7 39 3 54	11 56	9 55	Briezen, 6. WP. Wüterhausen
Donn.	26	Konrad	Konrad	7 41 3 53	12 23	10 58	a. Dosse, 17. WP. Schw. Zehdenick,
Freitag	27	Lot	Virgilius	7 43 3 52	12 48	Morg.	25. B., 26. R. Zossen, 10. B.,
Sonn.	28	Günther	Sosthenes	7 44 3 51	1 11	12 02	11. R.
49. Woche.	Ev. Christi Einzug in Jerusalem; Matth. 21, Ep. Röm. 13. Kath. Von den Zeichen des jüngsten Tages; Luf. 21.						
Sonnt.	29	1. Advent Noah	1. Advent S.	7 46 3 50	1 34	1 07	☾ 27., 7 Uhr vorm. erstes Viertel.
Mont.	30	Andreas	Andreas	7 47 3 49	1 57	2 13	



Dezember.	Evangelisch.	Katholisch.	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Unterg.	Verzeichniß der Märkte im Reg.-Bez. Potsdam.
Dienst.	1 Arnold	Eligius	7 49 3 48	2 23 3 22	Beelitz, 15. R. Beeskow, 10. B. Belzig, 21. Weihn. Ferkel. Brück, 16. R. Wend. Buchholz, ☉ 4., 7 Uhr abends Vollmond. 12. B., 14. R. Gransee, 8. R. P. Havelberg, 1. R. P. Schw., 2. R., 5. Ferkel. Köpenick, 7. R. Kyritz, 15. B. Lenzen a. Elbe 15. Weihn. Luckenwalde, 10. R. Meyenburg, 17. B., 18. R. Mittenwalde, 9. B., 10. R. Niemegk, 12. R. P. Oranien- ☾ 11., 12 Uhr mittags letztes Viertel. burg, 1. R. P. Rathenow (Neustadt), 8. R. P. Spandau, 15. B. Storkow, 1. B., 2. R. Teupitz, 3. R. P. Trebbin, 12. B., 14. R. Treuenbrieken, 8. R. P., 19. Ferkel. Vierraden, 15. R. P. Werder bei Potsdam, 9. R. Wittenberge, 11. R. P. Wittstoc, 8. B. Wriezen, ☉ 18., 10 Uhr abends Neumond. 8. R. P. Zinna, 3. R. P. Zossen, 15. B., 16. R. ☽ 27., 3 Uhr morgens erstes Viertel.
Mittw.	2 Candidus	Bibiana	7 50 3 48	2 53 4 32	
Donn.	3 Cassian	Franz Xaver	7 52 3 47	3 28 5 44	
Freitag	4 Barbara	Barbara	7 53 3 46	4 11 6 55	
Sonn.	5 Abigail	Sabbas	7 54 3 46	5 03 8 03	
50. Woche.	Ev. Von den Zeichen des jüngsten Tages; Luf. 21, Ep. Röm. 15. Kath. Johannes im Gefängnis; Matth. 11.				
Sonn.	6 2. Advent Nikol.	2. Adv. Nik.	7 56 3 45	6 05 9 04	
Mont.	7 Antonia	Ambrosius	7 57 3 45	7 15 9 56	
Dienst.	8 Mariä Empf.	Mar. Empf.	7 58 3 45	8 30 10 39	
Mittw.	9 Joachim	Leokadia	8 00 3 44	9 47 11 16	
Donn.	10 Judith	Melchitades	8 01 3 44	11 04 11 47	
Freitag	11 Waldemar	Damasus	8 02 3 44	Morg. 12 15	
Sonn.	12 Epimachus	Epimachus	8 03 3 44	12 20 12 42	
51. Woche.	Ev. Johannes Botschaft an Christum; Matth. 11, Ep. 1. Kor. 4. Kath. Johannes Zeugnis; Joh. 1.				
Sonn.	13 3. Advent Lucia	3. Adv. Luzia	8 04 3 44	1 34 1 08	
Mont.	14 Israel	Nikolaus	8 05 3 43	2 47 1 35	
Dienst.	15 Johanna	Eusebius	8 06 3 43	3 58 2 04	
Mittw.	16 Quat. Anan. †	Quat. Adlh. †	8 07 3 44	5 06 2 37	
Donn.	17 Lazarus	Lazarus	8 08 3 44	6 11 3 16	
Freitag	18 Christoph	Mariä Erw.	8 09 3 44	7 10 4 00	
Sonn.	19 Manasse †	Nemesius	8 09 3 44	8 02 4 49	
52. Woche.	Ev. Johannes Zeugnis; Joh. 1, Ep. Phil. 4. Kath. Im 15. Jahre der Regierung Tibertii; Luf. 3.				
Sonn.	20 4. Adv. Abrah.	4. Adv. Am.	8 10 3 44	8 47 5 44	
Mont.	21 Thomas Ap.	Thomas	8 11 3 45	9 26 6 42	
Dienst.	22 Beata	Flavian	8 11 3 45	9 59 7 43	
Mittw.	23 Ignatius	Viktoria	8 12 3 46	10 27 8 45	
Donn.	24 Adam, Eva †	Adam, Eva	8 12 3 46	10 52 9 47	
Freitag	25 Heil. Christfest	Hl. Christfest	8 12 3 47	11 15 10 51	
Sonn.	26 Stephanus	Stephanus	8 13 3 48	11 38 11 56	
53. Woche.	Von Simeon und Hanna; Luf. 2, Ep. Gal. 4.				
Sonn.	27 n. Weihn. J. G.	n. Weihn. J.	8 13 3 49	12 00 Morg	
Mont.	28 Unsch. Kindlein	Unsch. Kindl.	8 13 3 49	12 24 1 02	
Dienst.	29 Jonathan	Thomas B.	8 13 3 50	12 51 2 10	
Mittw.	30 David	David	8 14 3 51	1 23 3 19	
Donn.	31 Sylvester	Sylvester	8 14 3 52	2 01 4 30	

Am 23. Dezember Winters-Anfang, kürzester Tag.

Zeitrechnung des Jahres 1903 nebst Grundlage der Festrechnung.

Im neuen (gregorianischen) Kalender.		Im alten (julianischen) Kalender.
4	Die güldene Zahl	4
II	Die Epakte	XIV
8	Der Sonnenzirkel	8
D	Der Sonntagsbuchstabe	E
8 Wochen 3 Tage	} von Weihnachten }	7 Wochen 4 Tage
26 Wochen	} bis Fastnachts Sonntag }	27 Wochen
24	} zwischen Pfingsten und Advent }	25
	} Sonntage nach Trinitatus }	

Das gegenwärtige 1903te Jahr der christlichen Zeitrechnung wird von Christi Geburt an gerechnet. Es ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen oder 52 Wochen und 1 Tag und beginnt am Donnerstag dem 1. Januar neuen Stils, welcher Tag dem 19. Dezember 1902 im alten Kalender entspricht.

Im alten Kalender beginnt das Jahr mit Mittwoch dem 1. Januar, entsprechend dem 14. Januar im neuen Kalender. Der 31. Dezember 1903 alten Stils entspricht dann dem 13. Januar 1904 neuen Stils.

Die griechische Kirche zählt ihre Jahre seit Erschaffung der Welt, nach der sogenannten byzantinischen Aera. Sie setzt die Epoche der Welterschöpfung auf den 1. September des Jahres 5509 vor Christi Geburt und beginnt ihr 7411tes Jahr mit dem 1. September alten oder 14. September neuen Stils unseres 1902ten Jahres. Die Russen zählten ihre Jahre nach dieser Aera

bis zu Peter dem Großen. Seit dem Anfange des vorigen Jahrhunderts bedienen sie sich unserer Jahreszahl, rechnen aber sonst noch nach dem alten (julianischen) Kalender, wie er in der vorliegenden Zusammenstellung gegeben ist.

Die Juden zählen ihre Jahre seit Erschaffung der Welt. Sie beginnen ihr 5663stes Jahr mit dem 2. Oktober 1902. Es ist ein überzähliges Gemeinjahr von 355 Tagen. Am 22. September 1903 beginnt ihr 5664stes Jahr, welches ein ordentliches Gemeinjahr von 354 Tagen ist und mit dem 9. September 1904 endet.

Die Araber, Perser, Türken und die anderen Befenner des mohammedanischen Glaubens zählen ihre Jahre seit Mohammeds Auswanderung von Mekka nach Medina, welche von ihnen Hidschred genannt wird. Sie beginnen am 10. April 1902 ihr 1320stes und am 30. März 1903 ihr 1321stes Jahr, von denen ersteres ein Gemeinjahr von 354 Tagen, letzteres ein Schaltjahr von 355 Tagen ist.

Erläuterungen zur chronologischen Uebersicht.

Die Epakte eines Jahres zeigt an, wie viel Tage bei Anfang dieses Jahres seit dem letzten Neumonde verfloßen sind, oder in welchem Alter der Mond steht. So bedeutet Epakte XXX oder O (auch mit dem Zeichen * geschrieben, daß 30 Tage (d. h. gerade ein zyklischer Mondenmonat, welcher indessen in gewissen Fällen auch nur 29 Tage zählt) seit dem letzten Neumond ver-

floßen sind, daß also der 1. Januar wiederum ein Neumondstag ist. Die Epakten kehren im julianischen Kalender nach je neunzehn Jahren unverändert in derselben Reihenfolge wieder; innerhalb gewisser längerer, mehrere Jahrhunderte umfassender Zeitabschnitte gilt diese Regel auch für den gregorianischen Kalender. Für letztern tritt beispielsweise im Jahre 1900 eine Uende-

rung in der Reihenfolge der Epakten ein. — Die Zahl, welche angiebt, das wievielte in der genannten 19-jährigen Periode ein gewisses Jahr ist, nennt man die güldne Zahl des Jahres. Die güldnen Zahlen sind dieselben für den neuen und den alten Kalender, dagegen ist bis zum Ende des neunzehnten Jahrhunderts die Epakte des gregorianischen Kalenders um 11, vom Beginn des 20. Jahrhunderts an um 12 kleiner als die des julianischen Kalenders.

Bezeichnet man die Tage eines Jahres, vom 1. Januar beginnend, der Reihe nach mit den immer wiederkehrenden 7 Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, so wird der Buchstabe, welcher auf den Sonntag fällt, der Sonntags-Buchstabe des Jahres genannt, und aus demselben läßt sich erkennen, mit welchem Wochentage das Jahr beginnt. Trifft der 1. Januar auf einen Sonntag, so ist der Sonntagsbuchstabe A, trifft er auf einen Sonnabend, Freitag, Donnerstag, Mittwoch, Dienstag, Montag, so ist der Sonntagsbuchstabe bezw. B, C, D, E, F, G. Jedes Schaltjahr hat 2 Sonntagsbuchstaben, deren erster die Beziehung zwischen Datum und Wochentag bis zum 23. Februar angiebt, während der zweite nach diesem Datum gilt, weil dann der 24. Februar (der Schalttag) denselben Buchstaben wie der 23. Februar erhält. — Die Sonntagsbuchstaben kehren in einem Zyklus von $4 \times 7 = 28$ julianischen Jahren wieder, und die Zahl, welche angiebt, das wievielte Jahr dieser Periode ein

gewisses Jahr ist, heißt der Sonnenzirkel. Im gregorianischen Kalender ist das Jahr 1900 ein Gemeinjahr, wie es auch das Jahr 1800 war, der Schalttag fällt in diesem Jahre aus, und es hat daher nur einen Sonntagsbuchstaben.

Für die Bezifferung der Jahre nach der güldnen Zahl und nach dem Sonnenzirkel ist auf Grund der geschichtlichen Einführungszeiten dieser Zyklen eine Ära oder ein gemeinsamer Ausgangspunkt angenommen worden, für welchen sowohl die güldne Zahl als auch der Sonnenzirkel und noch eine dritte, jetzt für die Chronologie bedeutungslos gewordene Jahreszahl, die Römerzinszahl, zugleich 1 gemeßen sind. Diese Ära ist das Jahr 4713 vor Christo, so daß man die Stelle irgend eines Jahres nach Christo in einem der genannten Zyklen leicht finden kann, wenn man 4713 zur Jahreszahl addiert und die Summe durch 19, 28 oder 15 teilt. Die bei der Division übrig bleibende Restzahl giebt dann die Stelle jedes Jahres in dem betreffenden Zyklus an.

Die Datumangabe für das jüdische Passahfest und für das türkische Weiramfest sind auf den neuen (julianischen) Kalender bezogen, während die unmittelbar neben diesen Daten stehenden Jahreszahlen die jüdischen bezw. mohamedanischen Jahre angeben, in welche die betreffenden Feste fallen. Dagegen ist das julianische Osterfest nach dem alten (julianischen) Kalender datiert.

Die Stellung der Sonne in den Zeichen des Tierkreises und die Jahreszeiten 1903.

Die Sonne tritt in das Zeichen

des Wassermanns	am 21. Januar	um 6 U. Vorm.
der Fische	" 19. Februar	" 9 U. Abends
des Widder's, erreicht den Aequator und macht zum ersten Male im Jahre Tag und Nacht einander gleich*, d. h. es beginnt der Frühling	" 21. März	" 8 U. Abends
des Stier's	" 21. April	" 8 U. Vorm.
der Zwillinge	" 22. Mai	" 8 U. Vorm.

* Es ist hierbei zu beachten, daß der Ausdruck „Tag- und Nachtgleiche“ sich auf den wahren und nicht auf den durch die Strahlenbrechung der Atmosphäre bewirkten scheinbaren Stand der Sonne bezieht. Da infolge dieser Strahlenbrechung die Sonne zur Zeit der Tag- und Nachtgleichen bei ihrem Anfang schon 3 bis 4 Minuten früher, bei ihrem Untergang noch 3 bis 4 Minuten länger über dem Horizont gesehen wird, als sie denselben wirklich erreicht, erscheint alsdann der Tag um 7 bis 8 Minuten verlängert und die Nacht um dieselben verkürzt, der Tag also 15 bis 16 Minuten länger als die Nacht.

des Krebses, kommt um Mittag dem Scheitelpunkt am nächsten und bringt die längste Dauer des Tages hervor, d. h. es beginnt der Sommer	am 22. Juni	um	4 U. nachm.
des Löwen	" 24. Juli	"	2 U. morgens
der Jungfrau	" 24. August	"	10 U. vorm.
der Waage, gelangt wieder zum Aequator und macht zum zweiten Male im Jahre Tag und Nacht einander gleich*), d. h. es beginnt der Herbst	" 24. September	"	7 U. vorm.
des Skorpions	" 24. Oktober	"	4 U. nachm.
des Schützen	" 23. November	"	12 U. mittags
des Steinbocks, hat um Mittag den größten Abstand vom Scheitelpunkte und bringt den kürzesten Tag hervor, d. h. es beginnt der Winter	" 23. Dezember	"	1 U. morgens.

Von den Finsternissen des Jahres 1903.

Im Jahre 1903 werden zwei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse stattfinden, von denen in unsren Gegenden die beiden Mondfinsternisse sichtbar sein werden.

Die erste Sonnenfinsternis ist eine ringförmige und ereignet sich in den Morgenstunden des 29. März. Sie beginnt um 12 Uhr: 9 Minuten morgens in der Nähe von Korat in Siam, erstreckt sich über den größeren Teil Asiens und das nordwestliche Nordamerika und endet im großen Ozean, etwa 10 Grad südlich von der Südküste Alaska's um 5 Uhr 1 Minute morgens. Die zentrale Verfinsternung wird hauptsächlich im Innern Chinas und im nordöstlichen Sibirien zu sehen sein.

Die erste Mondfinsternis ereignet sich in der Nacht vom 11. zum 12. April und ist nahezu total; nur der äußerste nördliche Rand bleibt erleuchtet. Die Finsternis beginnt am 11. April um 11 Uhr 34 Minuten abends und endet um 2 Uhr 52 Minuten morgens des 12. April. Sie ist im größten Teile Asiens, auf dem indischen Ozean, in Europa, Afrika, auf dem atlantischen Ozean und in Amerika sichtbar.

Die zweite Sonnenfinsternis findet in den Morgen- und Vormittagsstunden des 21. September statt. Sie ist eine totale und beginnt um 3 Uhr 28 Minuten morgens im Osten von Madagaskar und endet etwa 7 Grad südlich von der Südspitze Neu-Seelands um 7 Uhr 52 Minuten vormittags. Sie ist hauptsächlich in den südlichen Meeren, auf dem Festlande nur im südöstlichen Afrika und an der südlichen Küste Australiens zu sehen.

Die zweite Mondfinsternis ist ebenfalls eine partielle, bei der nur ein kleiner Teil, und zwar wenig über ein Zehntel des Monddurchmessers nach Südwesten zu, außerhalb des Schattenegels der Erde bleibt. Sie findet am 6. Oktober von 2 Uhr 40 Minuten bis 5 Uhr 55 Minuten nachmittags statt. Sie wird im westlichen Nordamerika, auf dem großen Ozean und im größten Teile Europas und Afrikas zu sehen sein. In unsren Gegenden kann nur das Ende der Finsternis gesehen werden, während der Mond noch tief am östlichen Horizont steht.

*) Es ist hierbei zu beachten, daß der Ausdruck „Tag- und Nachtgleiche“ sich auf den wahren und nicht auf den durch die Strahlenbrechung der Atmosphäre bewirkten scheinbaren Stand der Sonne bezieht. Da infolge dieser Strahlenbrechung die Sonne zur Zeit der Tag- und Nachtgleichen bei ihrem Anfang schon 3 bis 4 Minuten früher, bei ihrem Untergang noch 3 bis 4 Minuten länger über dem Horizont gesehen wird, als sie denselben wirklich erreicht, erscheint alsdann der Tag um 7 bis 8 Minuten verlängert und die Nacht um denselben Betrag verkürzt, der Tag also 15 bis 16 Minuten länger als die Nacht.

Umlaufszeit, Entfernung und Größe der Planeten.

Die Sonne ist 1253000 mal größer als die Erde. Der Mond läuft in 27 Tagen 8 Stunden um die Erde, ist 386 000 Kilometer von ihr entfernt und 49 mal kleiner als dieselbe. Der Durchmesser der Erde beträgt 12 756 Kilometer und ihre mittlere Entfernung von der Sonne 149, die kleinste Entfernung 146 $\frac{1}{2}$ und die größte 151 $\frac{1}{2}$ Millionen Kilometer.

Name des Planeten.	Umlaufszeit um die Sonne		Kleinste	Mittlere Entfernung von der Sonne in Millionen Kilometern.	Größe	Größenverhältnis zur Erde.
	Jahre.	Tage.				
Merkur	—	88,0	46	58	70	19 mal kleiner
Venus	—	224,7	107	108	109	um $\frac{1}{10}$ "
Mars	1	321,7	206	227	248	7 mal "
Jupiter	11	314,8	738	775	813	1289 mal größer
Saturn	29	166,5	1344	1424	1504	654 " "
Uranus	84	6,0	2731	2864	2996	87 " "
Neptun	164	286,0	4446	4487	4527	105 " "

Die Größe der kleinen Planeten ist bei ihrer weiten Entfernung und der überaus geringen Ausdehnung ihres Durchmessers kaum meßbar. Die Versuche Barnard's, die Durchmesser einiger der helleren und wahrscheinlich größten dieser Planeten zu bestimmen, ergaben für die Länge des Durchmessers der Ceres 766, der Pallas 489, der Juno 190 und der Vesta 384 Kilometer, während bei den kleinsten dieselbe sich auf nicht über 30 Kilometer zu belaufen scheint. Die mittleren Entfernungen der kleinen Planeten von der Sonne liegen zwischen 218 und 585 Millionen Kilometer und die Umlaufzeiten zwischen 1 $\frac{3}{4}$ und 8 Jahren.

Umlaufszeit und Entfernung derjenigen periodischen Kometen, deren Umlaufszeit unter 100 Jahren liegt und deren Wiederkehr beobachtet wurde.

Name des Astronomen, nach welchem der Komet benannt wird.	Zuletzt beobachtete Wiederkehr.		Umlaufszeit um die Sonne.	Kleinste	Größe	Nächste Wieder- kehr (nach Ende 1902).
Enke	September	1901	3,3 Jahre	51	611	1904
Tempel ₂	Juli	1899	5,2 "	200	695	1905
Tempel ₃ Swift	November	1891	5,5 "	161	772	1908
Brosfen	März	1879	5,5 "	88	836	1906
De Vico=Swift	Oktober	1894	5,8 "	207	754	1906
Winncke	Juni	1892	5,8 "	132	832	1904
Tempel ₁	Mai	1879	6,0 "	264	718	1903
Biela	September	1852	6,6 "	128	921	1905 *)
Hinsley	Mai	1893	6,6 "	147	903	1906
d'Arrest	Mai	1897	6,7 "	198	860	1904
Wolf	Juli	1898	6,8 "	237	835	1905
Holmes	April	1899	6,9 "	317	760	1906
Brooks	Oktober	1896	7,1 "	292	808	1903
Faye	August	1888	7,5 "	259	890	1903
Tuttle	Juni	1899	13,8 "	153	1562	1913
Bons=Brooks	Januar	1884	71,6 "	115	5017	1955
Olbers=Brooks	Oktober	1887	72,6 "	179	5010	1960
Halley	November	1835	76,4 "	88	5276	1910

*) Es ist zweifelhaft, ob bei der anscheinend fortschreitenden Auflösung des Biela'schen Kometen auf eine Wiederkehr desselben gerechnet werden darf.

Trächtigkeits- und Brütkekalender.

Die mittlere Trächtigkeitsperiode beträgt bei Pferdestuten: 48 $\frac{1}{2}$ Wochen oder 340 Tage (Extreme sind 330 und 419 Tage); Eselstuten: gewöhnlich etwas mehr als bei Pferde- stuten; Kühen: 40 $\frac{1}{2}$ Wochen oder 285 Tage (Extreme 240 und 321 Tage); Schafen und Ziegen: fast 22 Wochen oder 154 Tage (Extreme 146 und 158 Tage); Säuen: über 17 Wochen oder 120 Tage (Extreme sind 109 und 133 Tage); Hündinnen: 9 Wochen oder 63—65 Tage; Katzen: 8 Wochen oder 56—60 Tage; Hühner brüten 19—24, in der Regel 21 Tage; Truthühner (Puten); 26—29 Tage; Gänse: 28—33 Tage; Enten: 28—32 Tage; Tauben 17—19 Tage.

Anfang	Ende der Tragzeit bei					
Datum	Pferden 340 Tage.	Kühen 285 Tage.	Schafen und Ziegen 154 Tage.	Schweinen 120 Tage.	Hündinnen 63 Tage.	Katzen 56 Tage.
1. Jan.	6. Dez.	12. Okt.	3. Juni	30. April	4. März	25. Febr.
6. "	11. "	17. "	8. "	5. Mai	9. "	2. März
11. "	16. "	22. "	13. "	10. "	14. "	7. "
16. "	21. "	27. "	18. "	15. "	19. "	12. "
21. "	26. "	1. Nov.	23. "	20. "	24. "	17. "
26. "	31. "	6. "	28. "	25. "	29. "	22. "
31. "	5. Jan.	11. "	3. Juli	30. "	3. April	27. "
5. Febr.	10. "	16. "	8. "	4. Juni	8. "	1. April
10. "	15. "	21. "	13. "	9. "	13. "	6. "
15. "	20. "	26. "	18. "	14. "	18. "	11. "
20. "	25. "	1. Dez.	23. "	19. "	23. "	16. "
25. "	30. "	6. "	28. "	24. "	28. "	21. "
2. März	4. Febr.	11. "	2. Aug.	29. "	3. Mai	26. "
7. "	9. "	16. "	7. "	4. Juli	8. "	1. Mai
12. "	14. "	21. "	12. "	9. "	13. "	6. "
17. "	19. "	26. "	17. "	14. "	18. "	11. "
22. "	24. "	31. "	22. "	19. "	23. "	16. "
27. "	1. März	5. Jan.	27. "	24. "	28. "	21. "
1. April	6. "	10. "	1. Sept.	29. "	2. Juni	26. "
6. "	11. "	15. "	6. "	3. Aug.	7. "	31. "
11. "	16. "	20. "	11. "	8. "	12. "	5. Juni
16. "	21. "	25. "	16. "	13. "	17. "	10. "
21. "	26. "	30. "	21. "	18. "	22. "	15. "
26. "	31. "	4. Febr.	26. "	23. "	27. "	20. "
1. Mai	5. April	9. "	1. Okt.	28. "	2. Juli	25. "
6. "	10. "	14. "	6. "	2. Sept.	7. "	30. "
11. "	15. "	19. "	11. "	7. "	12. "	5. Juli
16. "	20. "	24. "	16. "	12. "	17. "	10. "

Anfang	Ende der Tragzeit bei					
	Pferden 340 Tage.	Kühen 285 Tage.	Schafen und Ziegen 154 Tage	Schweinen 120 Tage	Hündinnen 63 Tage.	Kazen 56 Tage.
21. Mai.	25. April	1. März	21. Oft.	17. Sept.	22. Juli	15. Juli
26. "	30. "	6. "	26. "	22. "	27. "	20. "
31. "	5. Mai	11. "	31. "	27. "	1. Aug.	25. "
5. Juni	10. "	16. "	5. Nov.	2. Oft.	6. "	30. "
10. "	15. "	21. "	10. "	7. "	11. "	4. Aug.
15. "	20. "	26. "	15. "	12. "	16. "	9. "
20. "	25. "	31. "	20. "	17. "	21. "	14. "
25. "	30. "	5. April	25. "	22. "	26. "	19. "
30. "	4. Juni	10. "	30. "	27. "	31. "	24. "
5. Juli	9. "	15. "	5. Dez.	1. Nov.	5. Sept.	29. "
10. "	14. "	20. "	10. "	6. "	10. "	3. Sept.
15. "	19. "	25. "	15. "	11. "	15. "	8. "
20. "	24. "	30. "	20. "	16. "	20. "	13. "
25. "	29. "	5. Mai	25. "	21. "	25. "	18. "
30. "	4. Juli	10. "	30. "	26. "	30. "	23. "
4. Aug.	9. "	15. "	4. Jan.	1. Dez.	5. Oft.	28. "
9. "	14. "	20. "	9. "	6. "	10. "	3. Oft.
14. "	19. "	25. "	14. "	11. "	15. "	8. "
19. "	24. "	30. "	19. "	16. "	20. "	13. "
24. "	29. "	4. Juni	24. "	21. "	25. "	18. "
29. "	3. Aug.	9. "	29. "	26. "	30. "	23. "
3. Sept.	8. "	14. "	3. Febr.	31. "	4. Nov.	28. "
8. "	13. "	19. "	8. "	5. Jan.	9. "	2. Nov.
13. "	18. "	24. "	13. "	10. "	14. "	7. "
18. "	23. "	29. "	18. "	15. "	19. "	12. "
23. "	28. "	4. Juli	23. "	20. "	24. "	17. "
28. "	2. Sept.	9. "	28. "	25. "	29. "	22. "
3. Oft.	7. "	14. "	5. März	30. "	4. Dez.	27. "
8. "	12. "	19. "	10. "	4. Febr.	9. "	2. Dez.
13. "	17. "	24. "	15. "	9. "	14. "	7. "
18. "	22. "	29. "	20. "	14. "	19. "	12. "
23. "	27. "	3. Aug.	25. "	19. "	24. "	17. "
28. "	2. Oft.	8. "	30. "	24. "	29. "	22. "
2. Nov.	7. "	13. "	4. April	1. März	3. Jan.	27. "
7. "	12. "	18. "	9. "	6. "	8. "	1. Jan.
12. "	17. "	23. "	14. "	11. "	13. "	6. "
17. "	22. "	28. "	19. "	16. "	18. "	11. "
22. "	27. "	2. Sept.	24. "	21. "	23. "	16. "
27. "	1. Nov.	7. "	29. "	26. "	28. "	21. "
2. Dez.	6. "	12. "	4. Mai	31. "	2. Febr.	26. "
7. "	11. "	17. "	9. "	5. April	7. "	31. "
12. "	16. "	22. "	14. "	10. "	12. "	5. Febr.
17. "	21. "	27. "	19. "	15. "	17. "	10. "
22. "	26. "	2. Oft.	24. "	20. "	22. "	15. "
27. "	1. Dez.	7. "	29. "	25. "	27. "	20. "
31. "	5. "	11. "	2. Juni	29. "	3. März	25. "

L ä n g e n m a ß e .

Deutschland. Die Einheit bildet das Meter (m) oder der Stab. 1 Meter = 10 Dezimeter (dm) = 100 Zentimeter (cm) = 1000 Millimeter (mm); 1000 Meter = 1 Kilometer (km); 1 deutsche Meile = 7420,38 m, 1 Seemeile (Knoten) = 1854,965 m; 100 Meter = 1 Hektometer; 10 Meter = 1 Dekameter, Kette oder Strich.

Belgien, Frankreich, Italien, Schweiz, Oesterreich-Ungarn, Spanien und Portugal, Schweden und Norwegen haben ebenfalls metrisches Längenmaß-System. Von Ländern mit nicht metrischem System seien hier genannt:

Dänemark: 1 Ellen à 2 Fod à 12 Tommer = 0,628 m. 1 Faden = 3 Ellen, 1 Meile = 7532,48 m.

Großbritannien und Irland: 1 Yard à 3 Fuß à 12 Zoll = 0,914 m. Eine Elle = 1/4 Yards. 1 Kabelle = 120 Faden à 2 Yards. 1 Statute Mile à 1760 Yards = 1609,3 m. 1 Seemeile = 1854,96 m.

Niederlande: Maße metrisch mit holländischem Namen: Elle = m, Wyl = km, Palm = decim, Duim = cm, Streep = mm, Bunder = ha

Rußland: 1 Werst à 500 Saschen = 1066,8 m, 10 Werst = 1 russische Meile.

Türkei: Maße metrisch mit türkischen Namen: Merschin = 1 m, Mil = 1 km, 1 Farang = 10 km.

China: 1 Tschu = 10 Tsun = 358 mm, 1 Li (1 Meile) à 180 Tschang = 575,5 m.

Vereinigte Staaten von Nordamerika: 1 Foot à 12 Inches = 305 mm, 1 Rod, Pole oder Perch = 5 Yards, 1 Yard = 0,914 m, 1 Mile = 1760 Yards = 1609,3 m.

Steuerätze.

Nach dem Einkommensteuer-Gesetz für Preußen vom 24. Juni 1891 beträgt die Einkommensteuer jährlich bei einem Einkommen von

mehr als einjährl. Mt.		bis einjährl. Mt.	und steigt von			
Mt.	Mt.	Mt.	mehr als Mt.	bis einjährl. Mt.	in Etufen von Mt.	um je Mt.
900	1050	6				
1050	1200	9				
1200	1350	12				
1350	1500	16	10500	30500	1000	30
1500	1650	21	30500	32000	1500	60
1650	1800	26	32000	78000	2000	80
1800	2100	31	78000	100000	2000	100
2100	2400	36				
2400	2700	44				
2700	3000	52				
3000	3300	60				
3300	3600	70				
3600	3900	80				
3900	4200	92				
4200	4500	104				
4500	5000	118				
5000	5500	132				
5500	6000	146				
6000	6500	160	6000—	8000	3,20	
6500	7000	176	8000—	10000	4,20	
7000	7500	192	10000—	12000	5,20	
7500	8000	212	12000—	14000	6,40	
8000	8500	232	14000—	16000	7,40	
8500	9000	252	16000—	18000	8,40	
9000	9500	276	18000—	20000	9,40	
9500	10500	300	20000—	22000	10,60	

Ergänzungssteuer-Tarif für Preußen.
(\$18 des Gesetzes vom 14. Juli 1893.)

bei einem steuerbaren Vermögen von Mt.	jährlich Mt.	
6000—	8000	3,20
8000—	10000	4,20
10000—	12000	5,20
12000—	14000	6,40
14000—	16000	7,40
16000—	18000	8,40
18000—	20000	9,40
20000—	22000	10,60

Wert der bekannten Gold- und Silbermünzen.

	m. Pf.		m. Pf.
1. Goldmünzen.		2. Silbermünzen.	
Belgien (wie Frankreich)		Belgien: 1 Frank à 100 Cent.	— 80
Dänemark (wie Schweden).		Dänemark: 1 Krone à 100 Dere	1 12
England: 1 Pfd. Sterling (Sovereign) à 20 Schilling à 12 Pence	20 40	Deutsches Reich: 1 Mark à 100 Pf.	— 1 —
Deutschland: 1 10-Markstück (Krone)	10 —	England: 1 Schilling à 12 Pence	— 1 —
1 20-Markstück (Doppelfr.)	20 —	Frankreich: 1 5-Frankstück	4 —
Frankreich: 1 20-Frankstück (Napoleons'or)	16 —	1 Frank à 100 Centimes	— 80
Griechenland: 20 Drachmen	14 60	Griechenland: 1 Drachme à 100 Lepta	— 73
Italien: 20 Lire	16 —	Italien: 1 Lire à 100 Centesimi	— 80
Luxemburg (wie Frankreich).		Luxemburg: 1 Frank à 100 Centimes	— 80
Niederlande: 10 Gulden	16 80	Norwegen (wie Dänemark).	
Norwegen (wie Schweden).		Niederlande: 1 Gulden à 100 Cents	— 1 70
Oesterreich-Ungarn:		Oesterr.-Ungarn: 1 Gulden à 100 Neu-Kreuzer	— 1 70
1 Dukaten	9 60	1 Krone = Heller	— 85
4 Guldenstück (= 10 Frks.)	8 —	Portugal: 1 Milreis à 1000 Reis	— 4 47
8 " (= 20 Frks.)	16 —	Rumänien (wie Frankreich).	
20 Kronenstücke = fl. 8,40 Gold	17 —	Rußland: 1 Silber-Rubel à 100 Kopeken	— 3 20
10 " = fl. 4,20	8 50	Schweden (wie Dänemark).	
Portugal: 1 Coroa (Goldkrone) à 10 Milreis	44 70	Schweiz: 1 Frank 100 Cent. (Rappen)	— 80
Rumänien (wie Frankreich).		Spanien: 1 Duro à 20 Reales	4 14
Rußland: 1 Rubel Imperial (= 3 Rubel Gold)	9 90	1 Peseta à 100 Cents	— 86
1 halber Imperial (= 5 Rubel Gold)	16 74	Türkei: 1 Piafter à 40 Para à 3 Kurant-Akper	— 18
Schweden: 1 10-Kronenstück	11 25	Verein. Staat. von Nordam.: 1 Dollar à 100 Cents	— 4 16
1 20-Kronenstück	22 50	(Die vorstehenden Werte sind ohne Berücksichtigung der Kurs-Schwankungen angegeben.)	
Schweiz (wie Frankreich).			
Spanien: 1 Doblón de Isabel (= 100 Reales)	21 06		
Türkei: 1 Medjidie (= 100 Piafter)	18 30		
Verein. Staat. von Nordam.: 1 Galge (Ablet) 10 Dollar	41 20		

Zinsen = Berechnungs = Tabelle.

Zahl	3 1/2 Prozent					4 Prozent					4 1/2 Prozent					5 Prozent				
	monat.	15 Tage	1 Tag	monat.	15 Tage	1 Tag	monat.	15 Tage	1 Tag	monat.	15 Tage	1 Tag	monat.	15 Tage	1 Tag	monat.	15 Tage	1 Tag		
1	3,50	0,29	0,15	0,01	4,00	0,33	0,17	0,01	4,50	0,38	0,19	0,01	5,00	0,42	0,21	0,01	5,50	0,46	0,01	
2	7,00	0,58	0,29	0,02	8,00	0,67	0,33	0,02	9,00	0,75	0,38	0,03	10,00	0,83	0,42	0,03	11,00	0,91	0,03	
3	10,50	0,88	0,44	0,03	12,00	1,00	0,50	0,03	13,50	1,13	0,56	0,04	15,00	1,25	0,62	0,04	16,50	1,37	0,04	
4	14,00	1,17	0,58	0,04	16,00	1,33	0,67	0,04	18,00	1,50	0,75	0,05	20,00	1,67	0,83	0,05	22,00	1,83	0,06	
5	17,50	1,46	0,73	0,05	20,00	1,67	0,83	0,06	22,50	1,88	0,94	0,06	25,00	2,08	1,04	0,07	27,50	2,25	0,07	
6	21,00	1,75	0,88	0,06	24,00	2,00	1,00	0,07	27,00	2,25	1,13	0,08	30,00	2,50	1,25	0,08	33,00	2,75	0,08	
7	24,50	2,04	1,02	0,07	28,00	2,33	1,17	0,08	31,50	2,63	1,31	0,09	35,00	2,92	1,46	0,10	38,50	3,25	0,10	
8	28,00	2,33	1,17	0,08	32,00	2,67	1,33	0,09	36,00	3,00	1,58	0,10	40,00	3,33	1,67	0,11	44,00	3,67	0,11	
9	31,50	2,63	1,31	0,09	36,00	3,00	1,50	0,10	40,00	3,50	1,88	0,11	45,00	3,75	1,88	0,13	50,00	4,17	0,13	
10	35,00	2,92	1,46	0,10	40,00	3,33	1,67	0,11	45,00	4,00	2,00	0,13	50,00	4,17	2,08	0,14	55,00	4,58	0,14	
20	70,00	5,83	2,92	0,19	80,00	6,67	3,33	0,22	90,00	7,50	3,75	0,25	100,00	8,33	4,17	0,28	110,00	9,17	0,28	
30	105,00	8,75	4,38	0,29	120,00	10,00	5,00	0,33	135,00	11,25	5,63	0,38	150,00	12,50	6,25	0,42	165,00	14,17	0,42	
40	140,00	11,67	5,83	0,39	160,00	13,33	6,67	0,44	180,00	15,00	7,50	0,50	200,00	16,67	8,33	0,56	220,00	18,33	0,56	
50	175,00	14,58	7,29	0,49	200,00	20,00	10,00	0,56	225,00	18,75	9,38	0,63	250,00	20,83	10,42	0,69	275,00	22,50	0,69	
60	210,00	17,50	8,75	0,58	240,00	26,67	13,33	0,67	270,00	22,50	11,25	0,75	300,00	25,00	12,50	0,83	330,00	26,67	0,83	
70	245,00	20,42	10,21	0,68	280,00	33,33	16,67	0,78	315,00	26,25	13,13	0,88	350,00	29,17	14,58	0,97	385,00	31,67	0,97	
80	280,00	23,33	11,67	0,78	320,00	40,00	20,00	0,89	360,00	30,00	15,00	1,00	400,00	33,33	16,67	1,11	440,00	36,67	1,11	
90	315,00	26,25	13,13	0,88	360,00	46,67	23,33	1,11	400,00	37,50	18,75	1,25	450,00	41,67	20,83	1,25	500,00	45,83	1,25	
100	350,00	29,17	14,58	0,97	400,00	53,33	26,67	1,22	450,00	45,00	20,00	1,33	500,00	50,00	25,00	1,42	550,00	54,17	1,42	
200	700,00	58,33	29,17	1,94	800,00	106,67	53,33	2,44	900,00	90,00	45,00	2,00	1000,00	108,33	54,17	2,77	1100,00	116,67	2,77	
300	1050,00	87,50	43,75	2,92	1200,00	160,00	80,00	3,66	1350,00	135,00	67,50	3,00	1500,00	166,67	83,33	4,17	1650,00	200,00	4,17	
400	1400,00	116,67	58,33	3,89	1600,00	213,33	106,67	4,44	1800,00	187,50	93,75	4,00	2000,00	233,33	116,67	5,00	2200,00	266,67	5,00	
500	1750,00	145,83	72,92	4,86	2000,00	266,67	133,33	5,56	2250,00	225,00	112,50	5,25	2500,00	291,67	145,83	5,83	2750,00	333,33	5,83	
600	2100,00	175,00	87,50	5,83	2400,00	320,00	160,00	6,67	2700,00	270,00	135,00	6,00	3000,00	350,00	175,00	6,67	3300,00	400,00	6,67	
700	2450,00	204,17	102,08	6,81	2800,00	373,33	186,67	7,78	3150,00	315,00	157,50	7,00	3500,00	416,67	204,17	7,50	3850,00	458,33	7,50	
800	2800,00	233,33	116,67	7,78	3200,00	426,67	213,33	8,89	3600,00	360,00	180,00	8,00	4000,00	466,67	233,33	8,33	4400,00	500,00	8,33	
900	3150,00	262,50	131,25	8,75	3600,00	480,00	240,00	10,00	4050,00	405,00	202,50	9,00	4500,00	516,67	262,50	9,17	4950,00	550,00	9,17	
1000	3500,00	291,67	145,83	9,72	4000,00	533,33	266,67	11,11	4500,00	450,00	225,00	10,00	5000,00	583,33	291,67	10,00	5500,00	616,67	10,00	
2000	7000,00	583,33	291,66	19,44	8000,00	1066,67	533,33	22,22	9000,00	900,00	450,00	20,00	10000,00	1166,67	583,33	22,22	11000,00	1250,00	22,22	
3000	10500,00	875,00	437,50	29,17	12000,00	1600,00	800,00	33,33	13500,00	1350,00	675,00	30,00	15000,00	1750,00	875,00	33,33	16500,00	2000,00	33,33	
4000	14000,00	1166,67	583,33	38,89	16000,00	2133,33	1066,67	44,44	18000,00	1800,00	900,00	40,00	20000,00	2333,33	1166,67	44,44	22000,00	2666,67	44,44	
5000	17500,00	1458,33	729,16	48,61	20000,00	2666,67	1333,33	55,55	22500,00	2250,00	1125,00	50,00	25000,00	2916,67	1458,33	55,55	27500,00	3333,33	55,55	
10000	35000,00	2916,67	1458,33	94,44	40000,00	5333,33	2666,67	111,11	45000,00	4500,00	2250,00	100,00	50000,00	5833,33	2916,67	111,11	55000,00	6166,67	111,11	
20000	70000,00	5833,33	2916,67	184,44	80000,00	10666,67	5333,33	222,22	90000,00	9000,00	4500,00	200,00	100000,00	11666,67	5833,33	222,22	110000,00	12500,00	222,22	

Genealogie der europäischen Regentenhäuser.

Königlich Preussisches Haus.

Evangelischer Konfession.

König. Residenz: Berlin.



Wilhelm II., Deutscher Kaiser und König von Preußen, geb. 27. Januar 1859, folgt seinem Vater Friedrich III. in der Regierung am 15. Juni 1888, vermählt am 27. Februar 1881 mit

Auguste Victoria Friederike Luise Feodora Jenny, geb. 22. Oktober 1858, Chef des Füsilier-Regiments Königin (Schleswig-Holsteinsches) Nr. 86, Schwester des Herzogs Ernst Günther zu Schleswig-Holstein.

Kinder.

1) Friedrich Wilhelm Viktor August Ernst, Kronprinz des Deutschen Reichs und Kronprinz von Preußen, geb. 6. Mai 1882, Oberleutnant im 1. Garderegiment zu Fuß, à la suite des

Grenadier-Regiments Kronprinz (1. Ostpreussisches) Nr. 1 und des 2. Garde-Landwehr-Regiments, sowie des Königl. bay. 1. Maren-Regiments Kaiser Wilhelm II., König von Preußen, des



Königl. sächsischen 2. Grenadier-Regiments Nr. 101 Kaiser Wilhelm II., König von Preußen und des Königl. württ. Infanterie-Regiments Kaiser Wilhelm, König von Preußen Nr. 120.

Geschwister des Königs.

- 1. Die Gemahlin des Erbprinzen Bernhard von Sachsen-Meiningen.
- 2. Albert Wilhelm Heinrich, geb. 14. August 1862, Admiral, Chef des I. Geschwaders, General der Infanterie, Chef des Füsilier-Regiments Prinz Heinrich von Preußen (Brandenburgisches) Nr. 35, à la suite des 1. Garde-Regiments zu Fuß, des Garde-Füsilier-Landwehr-Regiments und des 1. Großherzoglich Hessischen Feldartillerie-Regiments Nr. 25 (Großherzogl. Artilleriekorps), Ehren-Doktor Jug., vermählt am 4. Mai 1888 mit

Irene Luise Marie Anna, geb. 11. Juli 1866, Schwester des Großherzogs Ernst Ludwig von Hessen.

Söhne: 1) Waldemar Wilhelm

- 2) Wilhelm Eitel Friedrich Christian Karl, geb. 7. Juli 1883, Oberleutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß, à la suite des 1. Garde-Landwehr-Regiments und des Grenadier-Regiments König Friedrich Wilhelm IV. (1. Pomm.) Nr. 2.
- 3) Adalbert Ferdinand Berengar Viktor, geb. 14. Juli 1884, Leutnant im 1. Garde-Regiment z. Fuß und Leutnant z. See, à la suite des 1. Garde-Grenadier-Landwehr-Regiments.
- 4) August Wilhelm Heinrich Günther Viktor, geb. 29. Januar 1887, Leutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß und à la suite des 2. Garde-Grenadier-Landwehr-Regiments.
- 5) Oskar Karl Gustav Adolf, geb. 27. Juli 1888, Leutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß und à la suite des 3. Garde-Gren.-Landw.-Regts.
- 6) Joachim Franz Humbert, geb. 17. Dezember 1890, Leutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß und à la suite des 4. Garde-Grenadier-Landwehr-Regiments.
- 7) Viktoria Luise Adelheid Mathilde Charlotte, geb. 13. September 1892.

Ludwig Friedrich Viktor Heinrich, geb. 20. März 1889, Leutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß und Leutnant zur See à la suite der Marine. 2) Wilhelm Viktor Karl August Heinrich Sigismund, geb. 27. November 1896. 3) Heinrich Viktor Ludwig Friedrich geb. 9. Januar 1900.

- 3. Die Gemahlin des Prinzen Adolf zu Schaumburg-Lippe.
- 4. Die Gemahlin des Kronprinzen Konstantin von Griechenland.
- 5. Die Gemahlin des Prinzen Friedrich Karl Ludwig von Hessen.

Vaterschwester.

Die Gemahlin des Großherzogs Friedrich von Baden.

Des am 21. Januar 1883 verstorbenen Prinzen Karl, Großheims des Königs, und seiner am 18. Januar 1877 verstorbenen Gemahlin Marie Luise Alexandrine, Schwester des verstorbenen Großherzogs Karl Alexander von Sachsen, Kinder:

1. Des am 15. Juni 1885 verstorbenen Prinzen Friedrich Karl Witwe: Maria Anna, geb. 14. September 1837, Chef des Dragoner-Regiments von Arnim (2. Brandenburgisches) Nr. 12, Schwester des Herzogs Leopold Friedrich von Anhalt.

Kinder: 1) Die Gemahlin des Prinzen Arthur Wilhelm Patrik Albert, Herzogs von Connaught.

2) Joachim Karl Wilhelm Friedrich Leopold, geb. 14. November 1865, General der Kavallerie, Chef des Schleswig-Holsteinischen Ulanen-Regiments Nr. 15, à la suite des 1. Garde-Regiments zu Fuß und des 1. Leib-Husaren-Regiments Nr. 1, vermählt am 24. Juni 1889 mit

Feodora Luise Sophie Adelheid Henriette Amalie, geb. 8. April 1866, Schwester des Herzogs Ernst Günther zu Schleswig-Holstein.

Kinder: 1) Viktoria Margarete Elisabeth Marie Adelheid Ulrike, geb. 17. April 1890. 2) Joachim Viktor Wilhelm Leopold Friedrich Sigismund, geb. 17. Dezember 1891, Leutnant im 1. Garde-Regiment zu Fuß. 3) Tassilo Wilhelm Humbert Leopold Friedrich Karl, geb. 6. April 1893. 4) Franz Josef Ernst Patrik Friedrich Leopold, geboren 27. August 1895.

2. Die Witwe des am 14. Oktober 1884 verst. Landgrafen Friedrich Wilhelm von Hessen.

Des am 14. Oktober 1872 verstorbenen Prinzen Albrecht, Großheims d. Königs, und seiner am 28. März 1849 von ihm geschiedenen, am 29. Mai 1883 verstorbenen Gemahlin Marianne, Tochter des verstorbenen Königs Wilhelm I. der Niederlande; Kinder:

1. Friedrich Wilhelm Nikolaus Albrecht, geb. 8. Mai 1837, Regent des Herzogtums

Braunschweig, General-Feldmarschall und General-Inspekteur der I. Armee-Inspektion, Chef des Füsilier-Regiments General-Feldmarschall Prinz Albrecht von Preußen (Hannoversches) Nr. 73, des 1. Brandenburgischen Dragoner-Regiments Nr. 2, des Dragoner-Regiments Prinz Albrecht von Preußen (Littauisches) Nr. 1 und des 2. Königl. sächsischen Ulanen-Regiments, zweiter Chef des 3. Garde-Landwehr-Regiments, à la suite des 1. Garde-Dragoner-Regiments Königin Viktoria von Großbritannien und Irland, Rektor magnificientissimus der Universität Göttingen, Witwer seit 8. Oktober 1898 von Marie, Tochter des regierenden Herzogs Ernst von Sachsen-Altenburg.

Söhne: 1) Wilhelm Ernst Alexander Friedrich Heinrich Albrecht, geboren 15. Juli 1874, Major beim Stabe des 1. Garde-Dragoner-Regiments Königin Viktoria von Großbritannien und Irland.

2) Wilhelm Friedrich Karl Ernst Joachim Albrecht, geb. 27. September 1876, Hauptmann und Kompagniechef im Königin Augusta-Garde-Grenadier-Regiment Nr. 4.

3) Friedrich Wilhelm Viktor Karl Ernst Alexander Heinrich, geb. 12. Juli 1880, Hauptmann und Kompagniechef im 1. Garde-Regiment zu Fuß.

2. Die Witwe des Herzogs Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin.

Fürstliches Haus Hohenzollern.

Römisch-katholischer Konfession.

Residenz: Sigmaringen.

Leopold, Stephan Karl Anton Gustav Eduard Thassilo, Fürst von Hohenzollern, Kgl. Hoheit, geb. 22. September 1835, folgt seinem Vater, dem Fürsten Karl Anton, am 2. Juni 1885. Erbprinz: Wilhelm August Karl Josef Peter Fernando Benedikt, geb. 7. März 1864.

Anhalt.

Evangelischer Konfession.

Herzog. — Residenz: Dessau.

Leopold Friedrich Franz Nikolaus, geb. 29. April 1831, regiert seit 22. Mai 1871. Erbprinz: Leopold Friedrich Eduard Karl Alexander, geb. 19. August 1856.

Baden.

Evangelischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Karlsruhe.

Friedrich Wilhelm Ludwig, geboren 9. September 1826, regiert seit 24. April 1852, vermählt mit Luise Marie Elisabeth, geb. 3. Dezember 1838, Vatersschwester des deutschen Kaisers und Königs von Preußen. Kinder: 1. Erbgroßherzog: Friedrich Wilhelm Ludwig Leopold August, geboren 9. Juli 1857. 2. Die Kronprinzessin von Schweden.

Bayern.

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: München.

Otto I. Wilhelm Luitpold Adalbert Waldemar, geb. 27. April 1848, folgt seinem Bruder Ludwig II. Otto Friedrich Wilhelm am 13. Juni 1886 unter der Regentschaft seines Oheims Luitpold. — Luitpold Karl Wilhelm Josef Ludwig, geb. 12. März 1821, des Königreichs Bayern Verweser seit 10. Juni 1886.

Belgien (Haus Sachsen-Coburg-Gotha).

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Brüssel.

Leopold II. Ludwig Philipp Maria Viktor, Souverän des unabhängigen Kongostaates, geboren 9. April 1835, regiert seit 10. Dezember 1865.

Braunschweig.

Lutherischer Konfession.

Prinz-Regent. Residenz: Braunschweig.

Friedrich Wilhelm Nikolaus Albrecht, Prinz v. Preußen, Regent, geb. 8. Mai 1837. Am 21. Oktober 1885 von der Landesversammlung zum Regenten erwählt, tritt die Regentschaft am 2. Novbr. 1885 an.

Dänemark (Haus Holstein-Glücksburg).

Lutherischer Konfession.

König. Residenz: Kopenhagen.

Christian IX., geb. 8. April 1818 regiert seit 15. Novbr. 1863. Kronprinz: Christian Friedrich Wilhelm Karl, geb. 3. Juni 1843.

Griechenland.

Lutherischer Konfession.

König. Residenz: Athen.

Georg I., König der Hellenen, geb.

24. Dezember 1845, nimmt in Folge des von den Vertretern der Schutzmächte am 5. Juni 1863 zu London unterzeichneten Protokolls die ihm von der griechischen National-Versammlung angetragene Krone am 6. dess. Mts. an. Kronprinz: Constantin, Demosthenes Heinrich, Herzog von Sparta, geb. 3. August (21. Juli) 1868, à la suite des königl. preuß. 2. Garde-Regiments z. F., vermählt am 27. Okt. 1889 mit Sophie Dorothea Ulrike Alice, geb. 14. Juni 1870 Schwester des deutschen Kaisers und Königs von Preußen, Wilhelm II.

Die Königin ist russisch-orthodoxer, die Kinder sowie die Kronprinzessin Sophie sind griechisch-katholischer Konfession.

Großbritannien und Irland.

Englischer Kirche.

König von Großbritannien und Irland. Kaiser von Indien. Residenz: London. Albert Eduard VII., geb. 9. November 1841. reg. seit 22. Januar 1901.

Thronfolger: Georg Friedrich Ernst Albert, geb. 3. Juni 1865.

Hessen.

Lutherischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Darmstadt. Ernst Ludwig Karl Albert Wilhelm, geb. 25. Nov. 1868, reg. seit 13. März 1892.

Italien.

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Rom.

Viktor Emanuel VIII. Ferdinand Maria Januarius, geb. 11. November 1869, regiert seit 29. Juli 1900.

Außerdem residiert im Vatikan zu Rom das Oberhaupt der katholischen Kirche: Leo XIII., vorher Joachim Pecci, geb. zu Carpineto 2. März 1810, nach dem Ableben des Papstes Pius IX. zum Papst erwählt und proklamiert am 20. Februar, gekrönt am 3. März 1878.

Liechtenstein.

Römisch-katholischer Konfession.

Fürst. Residenz: Wien.

Johann II. Maria Franz Placidus, geb. 5. Oktober 1840, reg. seit 12. November 1858.

Lippe.

Reformierter Konfession.

Fürst. Residenz: Detmold.

Karl Alexander, geb. 16. Januar 1831, folgt seinem am 20. März 1895 verst. Bruder Günther Friedrich Wolde mar unter der Regentschaft des Grafen Ernst zur Lippe-Biesterfeld, geb. 9. Juni 1842.

Schaumburg-Lippe.

Reformierter Konfession.

Fürst. Residenz: Bückeburg.

Stephan Albrecht Georg, geb. 10. Oktober 1846, regiert seit 8. Mai 1893.

Luxemburg (Haus Nassau).

Evangelischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Luxemburg.

Adolf Wilhelm Karl August Friedrich, Herzog zu Nassau, geb. 24. Juli 1817, regiert seit 23. November 1890 als Großherzog von Luxemburg. Erbgroßherzog: Wilhelm Alexander, geb. 22. April 1852.

Mecklenburg-Schwerin.

Lutherischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Schwerin.

Friedrich Franz IV. Michael, geb. 9. April 1882, regiert seit 10. April 1897.

Mecklenburg-Strelitz.

Lutherischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Neu-Strelitz.

Friedrich Wilhelm Karl Georg Ernst Adolf Gustav, geb. 17. Oktober 1819, reg. seit 6. September 1860. Erbgroßherzog: Georg Adolf Friedrich August Viktor Ernst Adalbert Gustav Wilhelm Wellington, geb. 22. Juni 1848.

Monaco.

Römisch-katholischer Konfession.

Fürst. Residenz: Monaco.

Albert Honorius Karl, geb. 13. November 1848, regiert seit 10. Sept. 1889. Erbprinz: Ludwig Honorius Karl Anton, geb. 12. Juli 1870.

Montenegro.

Griechisch-katholischer Konfession.

Fürst. Residenz: Cetinje.

Nikolaus I. Petrowitsch Njegosch, geb. 8. Oktober (25. September) 1841, reg. seit 14. (1.) August 1860. Erbprinz: Danilo Alexander, geb. 30. (17.) Juni 1871.

Niederlande (Haus Nassau).

Jüngere oder Ottonische, jetzt königl. Linie.

Reformierter Konfession.

Königin. Residenz: Haag.

Wilhelmine Helene Pauline Marie, geb. 30. August 1880, folgte ihrem Vater Wilhelm III. am 23. November 1890 unter Vormundschaft ihrer Mutter und übernahm die Regierung am 31. August 1898, verm. am 7. Febr. 1901 mit Herzog Heinrich von Mecklenburg, Prinzen der Niederlande, geb. 19. April 1876.

Oesterreich-Ungarn.

Römisch-katholischer Konfession.

Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn. Residenz: Wien.

Franz Joseph I. Karl, geb. 18. Aug. 1830, reg. seit 2. Dez. 1848, General-Feldmarschall der preußischen Armee. Thronfolger: Franz Ferdinand Karl Ludwig Joseph Maria, Erzherzog von Oesterreich-Este, geb. 18. Dez. 1863.

Oldenburg (Haus Holstein-Gottorp).

Lutherischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Oldenburg.

Friedrich August, geb. 16. Nov. 1852, regiert seit 13. Juni 1900. Erbgroßherzog: Nikolaus Friedrich Wilhelm, geb. 10. August 1897.

Portugal.

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Lissabon.

Karl I. Ferdinand, geb. 28. Sept. 1863, reg. seit 19. Okt. 1889. Kronprinz: Louis Philipp Maria Karl, Herzog von Braganza, geb. 21. März 1887.

Reuß ältere Linie.

Lutherischer Konfession.

Fürst. Residenz: Greiz.

Heinrich XXIV., geb. am 20. März 1878, folgt seinem Vater Heinrich XXII. am 19. April 1902 unter der Regentschaft des Fürsten Heinrich XIV. von Reuß j. L.

Reuß jüngere Linie.

Lutherischer Konfession.

Fürst. Residenz: Gera.

Heinrich XIV., geb. 28. Mai 1832, regiert seit 11. Juli 1867. Erbprinz: Heinrich XXVII., beauftragt mit der

dauernden Vertretung des Fürsten am 23. November 1892, geb. 10. November 1858.

Rumänien (Haus Hohenzollern).

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Bukarest.

(Unabhängigkeits-Erklärung am 23. (10.) Mai 1877, anerkannt im Berliner Kongreß am 15. (1.) Juli 1878.)

Karl I., geb. 20. (7.) April 1839, zum König v. Rumänien proklam. am 27. (14.) März 1881. Thronfolger: Ferdinand Viktor Albert Mainrad von Hohenzollern, Prinz von Rumänien, Königl. Hoheit, geb. 24. (11.) August 1865.

Rußland.

Russisch-orthodoxer Konfession.

Kaiser. Residenz: St. Petersburg.

Nikolaus II. Alexandrowitsch, geb. 19. (6.) Mai 1868, reg. seit 1. Nov. (19. Okt.) 1894, vermählt mit Alexandra Feodorowna (zuvor Alice Viktoria Helene Louise Beatrix), geb. 7. Juni (25. Mai) 1872, Schwester des Großherzogs von Hessen. Thronfolger: Michael Alexandrowitsch, geb. 5. Dezember (22. Nov.) 1878.

Sachsen (I. Albertinische jüngere Linie).

Römisch-katholischer Konfession.

Friedrich August Georg Ludwig Wilhelm Maximilian Karl Maria Nepomuk Baptist Xaver Cyriacus Romanus, geb. 8. Aug. 1832, regiert seit 19. Juni 1902, Königl. preußischer und Königl. sächsischer General-Feldmarschall, General-Inspekteur der II. Armee-Inspektion, Chef des Königl. preuß. Ulanen-Regiments Hennigs von Treffenfeld (Altmärkisches) Nr. 16, des Königl. sächsischen Garde-Reiter-Regiments und des 1. Königl. sächsischen Feldartillerie-Regiments Nr. 12, Witwer seit 5. Februar 1884 von Donna Maria Anna, Infantin von Portugal und Algarbien, Tochter der verstorbenen Königin Donna Maria II. da Gloria. Thronfolger: Friedrich August, geb. 25. Mai 1865.

Sachsen-Weimar-Eisenach. (Ernestinische, ältere Linie.)

Lutherischer Konfession.

Großherzog. Residenz: Weimar.

Wilhelm Ernst Karl Alexander Friedrich Heinrich Bernhard Albert Georg Hermann, geb. 10. Juni 1876, reg. seit 5. Januar 1901.

Sachsen-Meiningen.

Lutherischer Konfession.

Herzog. Residenz: Meiningen.

Georg II., geb. 2. April 1826, reg. seit 20. Sept. 1866. Erbprinz: Bernhard Friedrich Wilhelm Albrecht Georg, geb. 1. April 1851, verm. mit Viktoria Elisabeth Charlotte, geb. 24. Juli 1860, des deutschen Kaisers und Königs von Preußen Schwester.

Sachsen-Altenburg.

Lutherischer Konfession.

Herzog. Residenz: Altenburg.

Ernst Friedrich Paul Georg Nikolaus, geb. 16. Sept. 1826, reg. seit 3. Aug. 1853.

Sachsen-Coburg-Gotha.

Lutherischer Konfession.

Herzog. Residenzen: Coburg und Gotha.

Karl Eduard, geb. 19. Juli 1884, regiert seit 30. Juli 1900.

Schwarzburg-Rudolstadt.

Lutherischer Konfession.

Fürst. Residenz: Rudolstadt.

Günther Viktor, geb. 21. August 1852, regiert seit 19. Januar 1890.

Schwarzburg-Sondershausen.

Lutherischer Konfession.

Fürst. Residenz: Sondershausen.

Karl Günther, geb. 7. August 1830, regiert seit 17. Juli 1880.

Schweden und Norwegen.

Lutherischer Konfession.

König. Residenz: Stockholm.

Oskar II. Friedrich, geb. 21. Jan. 1829, reg. seit 18. Sept. 1872, Kronprinz: Oskar Gustav Adolf, Herzog von Vermland, geb. 16. Juni 1858, vermählt mit Sophie Marie Viktoria, geb. 7. Aug. 1862, Tochter des regierenden Großherzogs Friedrich Wilhelm Ludwig von Baden.

Serbien.

Griechisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Belgrad.

Alexander I., geb. 15. (2.) Aug. 1876, folgt (bis 14. (1.) April 1893 unter einer Regentschaft) seinem Vater Milan nach dessen Verzichtleistung auf den Thron am 7. März (22. Febr.) 1889.

Spanien.

Römisch-katholischer Konfession.

König. Residenz: Madrid.

Alfons XIII. Leon Fernando Maria Jakob Isidor Pascual, geb. 17. Mai 1886, folgt seinem am 25. Nov. 1885 verstorbenen Vater Alfons XII. unter der Regentschaft seiner Mutter. Uebernimmt die Regierung am 17. Mai 1902.

Türkei.

Mohammedanischer Konfession.

Großsultan. Residenz: Konstantinopel.

Abdul-Hamid-Khan, geb. 22. Septbr. 1842, regiert seit 31. August 1876. Präsum-

tiver Thronfolger: Mohammed = Reschad = Effendi, geb. 3. Nov. 1844.

Walden.

Lutherischer Konfession.

Fürst. Residenz: Krossen.

Friedrich Adolf Hermann, geb. 20. Jan. 1865, regiert seit 12. Mai 1893.

Württemberg.

Lutherischer Konfession.

König. Residenz: Stuttgart.

Wilhelm II. Karl Paul Heinrich Friedr., geb. 25. Febr. 1848, regiert seit 6. Okt. 1891.

Deutsches Ostmarken-Lied.

Das weite Land, das einst die Ahnen
Dem Sumpf, dem Wald, der Wüstenei
Entriffen und den deutschen Fahnen
Erobert aus der Barbarei,
Das Land, das wir mit deutschem Blute,
Mit deutschem Pflug und deutschem Schwert
Zu einem kostbar deutschen Gute
Geschaffen, jedes Opfers wert, —
Dies Land, bei Gott! — Deutsch soll es bleiben
So lang' die Ströme zieh'n zur See:
Den deutschen Geist hier auszutreiben, —
Es wär der Ostmark Todesweh.
In diese blutgedüngte Brache
Ward unsre beste Saat gelegt.
Hier immerdar sei Schiller's Sprache,
Sei Goethe's Geist und Kunst gehegt.
Und die in solchem Kampf erlahmen
Und zaghaft weichen von dem Plan,
Sei'n von dem edlen deutschen Namen
Als Volksperräter ausgetan.

f. lig. Dahn.

Die innere deutsche Politik im Jahre 1901/02.

(Eine deutsch-nationale Rückschau.)

Von Friedrich Hufschung.

Zu keiner Zeit wird neben dem besten Gelingen Irrung und Mißerfolg fehlen, nirgends wird man das Gold des Guten rein finden, und immer und überall wird menschlichem Tun menschliche Unzulänglichkeit anhaften. Mit dem Maße der Unfehlbarkeit gemessen wird nichts bestehen; genug, wenn der prüfende Blick bei billiger Rücksicht auf die Begrenztheit unsrer Erkenntnis unser Wirken fruchtbar findet; genug, wenn bei Stockungen, ja Rückschritten in Einzelheiten, doch das Ganze vorwärts geht. Auf keinem Gebiet wird man solche Rücksichten mehr zu üben haben als im Gesamtleben eines Volkes, wo bei der Menge der Interessen, bei dem Gegensatz so vieler einzelner und ganzer Volkschichten täglich Reibungen und Meinungsverschiedenheiten entstehen müssen, immer einer den andern bis zu einem gewissen Grad hindern muß. Das alles aber schließt keineswegs ein Gedeihen im ganzen aus, ja stets wird die Rücksicht auf den andern, die als Hindernis empfunden wird, auch zum eigenen Heil, da sie den Blick vom einzelnen Sonderinteresse auf das Gemeinsame richtet und immer eine nützliche Mäßigung der persönlichen oder der Standesbestrebungen fördern wird. Wenn wir so gerecht auch den letzten Jahresabschnitt im Leben unsres Volkes übersehen und Schaden wie Nutzen wägen, so können wir die Rechnung befriedigt abschließen. Das Gute herrscht vor, und alles in allem genommen hat unser Volk einen Schritt vorwärts getan. Die wichtigste Aufgabe, die unsrem Volk gestellt war, nachdem Bismarck ein nach innen einiges, nach außen starkes Reich geschaffen hatte, war die Selbsterziehung zu einer Nation, die dem politischen Gebilde des Altkanzlers entsprach, einer Nation, die bei aller gefundenen Eigenart der Stämme doch immer mehr in eins verwuchs und dem fremden Volk gegenüber sich jederzeit mit Stolz deutsch bekannte; erst durch solche innerliche, aus dem ganzen Volk strömende Kraft konnte und kann der politischen Schöpfung Bismarcks Wucht und Nachhaltigkeit kommen. Gesundes Leben nach innen und das

nötige Ansehen nach außen. Bei der Prüfung dessen, was Deutschland durch die Arbeit seines Volkes und die Führung seiner Fürsten und Staatsmänner in diesem letzten Jahre geleistet hat, wird man also immer zuerst fragen müssen, was durch das einzelne Bestreben für die Erziehung zur inneren Einheitlichkeit, für das nationale Erstarren des Volkes geschehen ist.

Am Anfang ^{*} des verfloffenen ^{*} Jahresabschnittes steht eine Feier, die gleichsam mit Freude und Stolz auf eine große, ruhmvolle Vergangenheit, mit fester Mahnung aber und guter Hoffnung auf eine pflichtenschwere und arbeitsreiche Zukunft deutet. Am 16. Juni 1901 wurde das große Bismarckdenkmal enthüllt, das das deutsche Volk seinem eisernen Kanzler vor dem Reichstagsgebäude in Berlin gestiftet hat. Das Volk hat damit eine Ehrenschild eingelöst. Allenthalben im Land ragten schon Bismarckssäulen und -Türme, und es war Zeit, daß die Hauptstadt des von ihm geschaffenen Reiches mit einem würdigen Bismarckdenkmal nachfolgte. Stolz erhebt es sich nun auf würdigem Platz. Die Enthüllungsfeier brachte uns eine bedeutende Kundgebung. Der dritte Nachfolger des Altreichkanzlers, Graf Bülow, sprach sich bei dieser Gelegenheit aus über seine Stellung zu Bismarck, über das Verhältnis unsrer heutigen Politik zur Bismarckschen. In seiner Rede hierüber sagte er:

„Er (Bismarck) ist der Ausgangspunkt und Bahnbrecher einer neuen Zeit für das deutsche Volk geworden. In jeder Hinsicht stehen wir auf seinen Schultern. Nicht in dem Sinne als ob es vaterländische Pflicht wäre, alles zu billigen, was er gethan und gesagt hat. Nur Toren oder Fanatiker werden behaupten wollen, daß Fürst Bismarck niemals geirrt habe. Auch nicht in dem Sinne, als ob er Maximen aufgestellt hätte, die nun unter allen Umständen, in jedem Falle und in jeder Lage blindlings anzuwenden wären. Starre Dogmen gibt es weder im politischen noch im wirtschaftlichen Leben, und gerade Fürst Bis-

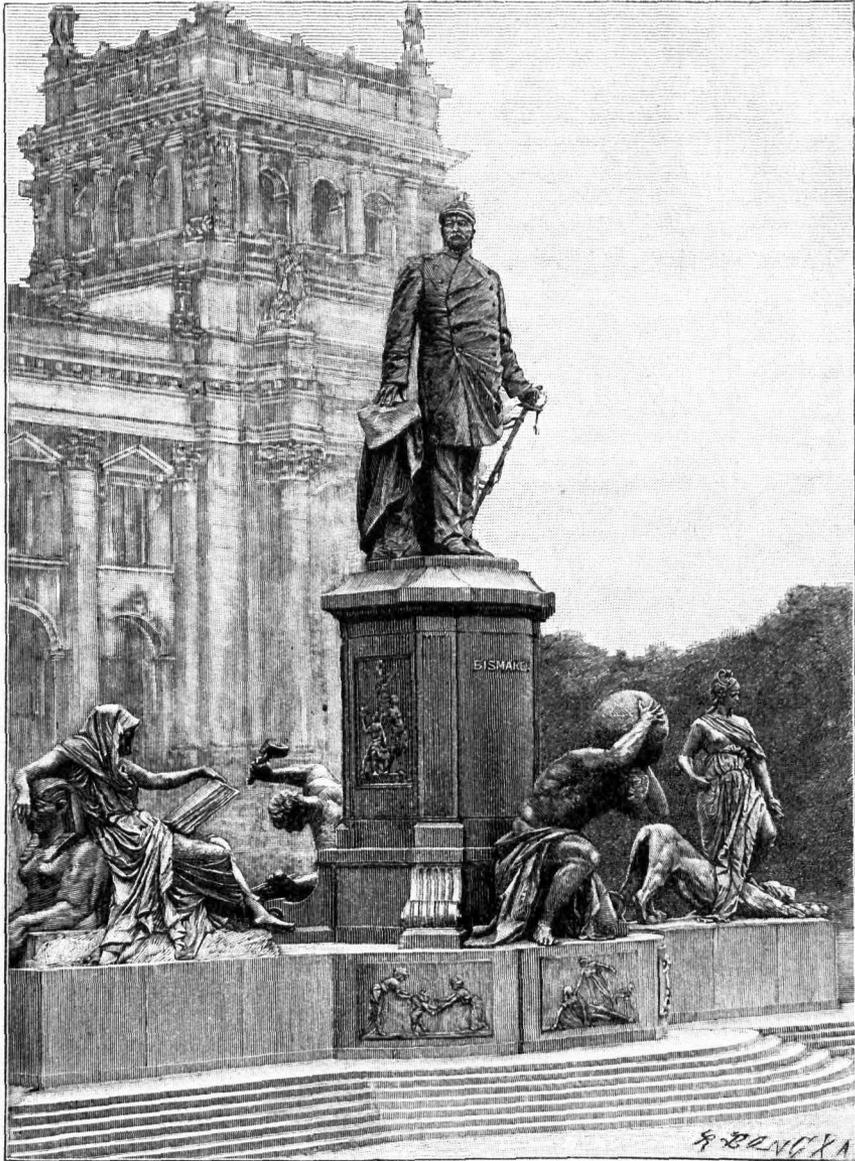
mark hat von der Doktrin nicht viel gehalten. Aber was uns Fürst Bismarck gelehrt hat, ist, daß nicht persönliche Liebhabereien, nicht populäre Augenblicksströmung, noch graue Theorie, sondern immer nur das wirkliche und dauernde Interesse der Volksgemeinschaft die Richtschnur einer vernünftigen und stilllich berechtigten Politik sein darf.“

In trefflicher Weise verindet sich in diesen Worten die Ehrfurcht und der schuldige Dank für eine große Vergangenheit mit dem persönlichen Pflichtgefühl gegenüber den Aufgaben der Gegenwart und Zukunft. In der Tat, nicht das wäre eine würdige Nachfolge Bismarcks, daß man bei dem von ihm Erreichten stehen bliebe. Weiter arbeiten heißt es, die eingeschlagene Richtung mit aller Kraft verfolgen, und zwar mit demselben immer nur auf's Wohl des Ganzen gerichteten Geist, nicht aber mit den alten Mitteln, die für die neuen Aufgaben nicht passen, so trefflich sie für die alten geschaffen waren. Bismarck hat uns erst zu einem politischen Machtfaktor gemacht, und sein Genie hob uns gleich auf eine solche Höhe politischer Bedeutung, daß eine gewisse Einseitigkeit entstand, insofern die kulturelle wirtschaftliche Bedeutung des neugeschaffenen Reiches seiner politischen nicht entsprach. Hier mußten seine Nachfolger ihre Aufgabe finden: den Ausgleich zwischen der kulturellen, wirtschaftlichen und der politischen Bedeutung Deutschlands. Mit dem Uebergang zur Weltwirtschaft wurde der Weg zu diesem Ausgleich betreten. Damit aber war man auf neues Gebiet gelangt, an neue Arbeiten getreten, für die neue Regeln gelten mußten. Daß unter der Führung unsres Kaisers und seiner Staatsmänner das Neue entschlossen angefaßt wurde, bedeutet nicht ein Losreißen vom Alten, sondern seine Fortsetzung. Wenn Männer, die noch ganz in der Zeit Bismarcks befangen sind, sich dagegen sträuben, so kann man das begreifen, ja als schöne dankbare Anhänglichkeit loben, nicht aber für das politisch richtige gelten lassen. Bismarck selber hat in jeder neuen Lage entschlossen zu neuen Mitteln gegriffen, hat oft umgelernt. So werden die seinem Wesen gerechter, die ebenso tun, die nicht bei ihm stehen bleiben, sondern ihn fortsetzen.

Viele gibt es, die klagen, es seien der neuen Zeit die alten Ideale verloren gegangen; dadurch, daß das politische Leben sich fast ganz auf das wirtschaftliche Gebiet hinübergespießt hätte, sei alles politische Kämpfen materiell geworden, und gehe nur noch um Geld und Gold, um äußeren Vorteil. Auf den ersten Blick scheint das richtig. Bei näherem Zusehen liegt aber der Schaden nicht einfach in dem Wesen der wirtschaftlichen

Bestrebungen, sondern erst darin, daß diese Bestrebungen von vielen einzelnen und von ganzen Klassen falsch aufgefaßt werden. Sie fassen sie auf als einen rücksichtslosen Wettkampf der einzelnen und der verschiedenen Gesellschaftsklassen um materielle Uebersvorteilung. Das führt natürlich zu einer aller idealen Gesichtspunkte baren Kampfesweise. Indem die wirtschaftlich überlegenen Klassen in diesen Fehler verfielen, haben sie nicht das wenigste beigetragen zum Erstarken jener Gegenströmung, die sich in der Sozialdemokratie verkörpert und die auch nur auf wirtschaftlichen Vorteil der arbeitenden Klassen gerichtet ist. Würden beide Teile, statt sich so in Selbstsucht zu verlieren, nicht nur den eigenen Vorteil sehen, sondern das Wohl der Gesamtheit, so stünde es um dieses Ganze besser und um die Teile. Man sieht, auch der wirtschaftliche Kampf kann sehr wohl von idealem Streben getragen sein, und zur wahren Hebung des ganzen Volkes beitragen. Denn das wirtschaftliche Gedeihen liegt durchaus im Interesse des nationalen Erstarkens, so daß auch hier die Vertiefung der nationalen Idee das Hauptmittel für eine gesunde Entwicklung sein könnte. Die Partei in den Hintergrund, und Volk und Vaterland voran! Als ein Bekenntnis in diesem Sinne kann man die Rede unsres jetzigen Kanzlers bei der Bismarckfeier gar nicht hoch genug anschlagen.

Das wirtschaftliche Interesse dieses ganzen Jahres war in der Hauptsache auf eine Frage gerichtet, um die sich auch der ganze Streit der politischen Parteien drehte. Alles stand unter dem Zeichen des Zolltarifs. Seit der Nachfolger Bismarcks mit dem Ausland Handelsverträge abschloß, in denen zu Gunsten des Freihandels die Zölle zum Schutze unsrer landwirtschaftlichen Erzeugnisse eine ganz unvermittelte starke Herabsetzung erfahren, seitdem lastet auf unsrer Landwirtschaft ein schwerer Druck. Die ausländische Einfuhr macht ihr einen Wettbewerb, gegen den sie auf die Dauer nicht aufkommen kann, und der ihr schon jetzt einen höchst bedenklichen wirtschaftlichen Niedergang gebracht hat. Diese Gefährdung unsres ganzen Volkswohlstandes war so augenscheinlich geworden, daß die Regierung in richtiger Erkenntnis ihrer unheilvollen Bedeutung schon längst ihr Augenmerk auf Abhilfe richtete. Mit dem Herannahen des Ablaufes der Caprivi'schen Handelsverträge war die Zeit zur That gekommen. Es galt beim Abschluß neuer Verträge für die deutsche Landwirtschaft wieder Schutzzölle zu schaffen, die ihr gegenüber der ausländischen Konkurrenz Bestand und Möglichkeit des Gedeihens sicherten. Bei ihrem Wunsch und Willen, die



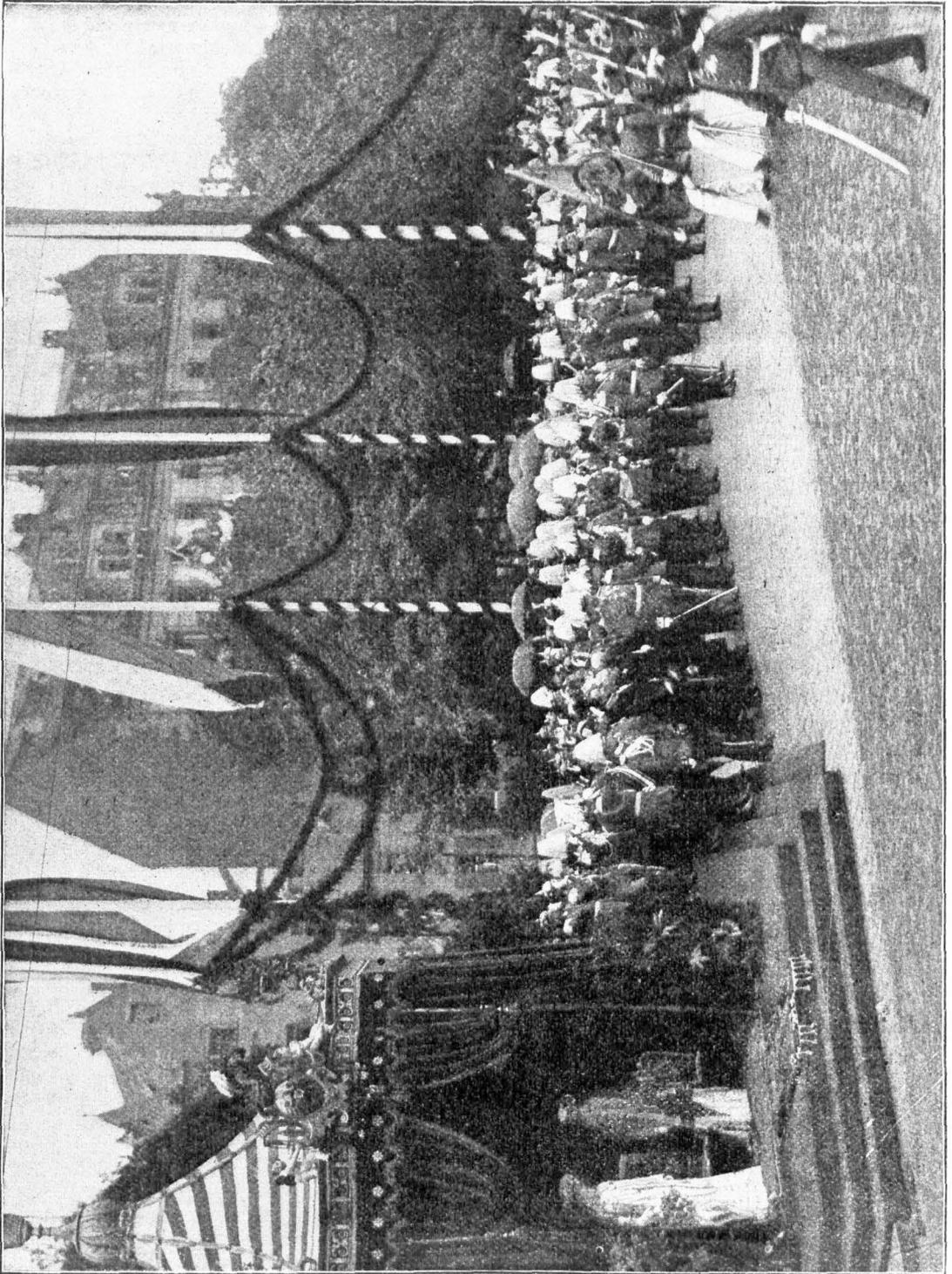
Das am 16. Juni 1901 enthüllte Bismarckdenkmal in Berlin.



Reichskanzler Graf Bülow.

landwirtschaftlichen Schutzzölle genügend zu erhöhen, stieß die Regierung jedoch auf leidenschaftlichen Widerstand beim Freisinn, der übertriebene Freihandelsanschauungen vertritt und vor allem bei den Sozialdemokraten, die mit dem Schlagwort „Brotwucher“ die Wirtschaftspolitik der Regierung wütend anfeindeten. Auf diese starke Gegnerschaft mußte Rücksicht genommen werden, einmal aus politischer Klugheit, da man durch Maßhalten wenigstens die Einsichtigeren unter den Gegnern zu gewinnen suchen mußte, und dann aus Gründen der Billigkeit, da diese Gegnerschaft ja doch bis zu einem gewissen Grad das Interesse der Verbraucher gegenüber dem Erzeuger der landwirtschaftlichen Güter vertrat. Mit maßhaltender Klugheit suchte die Regierung einen Mittelweg, der auf beide Teile billige Rücksicht nahm. Am 26. Juli 1901 wurde ein dem Bundesrat schon 4 Wochen vorher zugegangener Zolltarifentwurf veröffentlicht, der als Grundlage für die Verhandlungen mit dem Ausland dienen sollte und in dem die landwirtschaftlichen Schutzzölle staatsseitlich eine erhebliche Erhöhung erfahren, ohne daß bei ihrer Festsetzung das Interesse der tausenden Bevölkerung außer acht gelassen war. Aber siehe da, statt Dank zu ernten, erfuhr die Regierung Anfeindung von beiden Seiten. Es zeigte sich so recht das Unheilvolle der oben gekennzeichneten falschen Auffassung des Wesens wirtschaftlicher Kämpfe. Die Regierung, über dem Ganzen stehend, hatte das Wohl des Ganzen im Auge gehabt, eine gesunde, ausge-

glichene Entwicklung aller Teile erstrebt. Die Parteien aber sahen nur ihr besonderes Interesse, vergaßen die billige Rücksicht auf alles außerhalb ihres eigenen Interessenskreises. So war natürlich dem einen die Gabe der Regierung zu wenig, dem anderen zu viel, und statt sich einer besseren Einsicht zugänglich zu zeigen, verrante man sich immer mehr in seine einseitigen, von der Selbstsucht eingegebenen Auffassungen. Als am 26. November der Reichstag zusammentrat und gleich an die Beratung des Zolltarifs ging, erhob sich ein rücksichtslos geführter Interessenstreit, in dem die Parteien sich eher von einander entfernten als sich näher kamen. Man wollte einfach nicht den Nutzen der Gesamtheit, wollte nur den eigenen Vorteil auf Kosten des anderen. Schließlich überwies man den Zolltarifentwurf zur gründlichen Durchberatung einem Ausschuß. Davon durfte man sich eine erspriessliche Arbeit versprechen. Zunächst ging auch alles zur Not. Zwar verschleppten die Freisinnigen und vor allem die Sozialdemokraten die Verhandlungen auf jede mögliche Weise, doch gelang es dennoch, Punkt um Punkt zu erledigen. Da trat eine Wendung ein. Neuer heftiger Widerstand erhob sich plötzlich von seiten der Vertreter einseitig landwirtschaftlicher Interessen. Hatte man vorher gedacht, ihre Klagen über die immer noch zu niedrigen Getreidezölle seien mehr ein Scheingefecht, um nicht noch etwas davon nachlassen zu müssen, so erhoben sie nun ihre Forderung auf noch weitere Erhöhung mit solcher Heftigkeit, daß an ihrer Ernsthaftigkeit nicht zu zweifeln war. Die Regierung hatte die, zu deren Gunsten sie den neuen Tarif aufgestellt hatte in heftigem Widerstande gegen sich, und die, mit deren Gegnerschaft man zuerst und einzig gerechnet hatte, lachten sich in's Häuschen, als sie sahen, wie die Agrarier, die Vertreter der einseitig landwirtschaftlichen Interessen, ihnen auf einmal die Geschäfte besorgten und selber nach Kräften zu verhindern suchten, was einzig zu ihrem Vorteil sein konnte. Ein wahrhaft betrübendes Bild und ein schlagendes Beispiel für die Unfruchtbarkeit einseitiger, nur selbstsüchtiger Parteipolitik. Bis jetzt währt die unfruchtbare Tätigkeit der Kommission des Reichstages, der selber längst in Ferien ging und den Mitgliedern der Kommission eine besondere Entschädigung gewährte, um sie den Sommer über bei ihrer Arbeit zu halten, die bis jetzt freilich so wenig ausgerichtet hat, daß sich die Bezahlung der besonderen Diäten kaum verlohnt. Immer noch sehen wir die maßlose Begehrlichkeit der Hochschutzzöllner auf der einen, und die rücksichtslose Selbstsucht der Freihändler und fanatische Feindseligkeit der Sozialdemokratie auf der an-

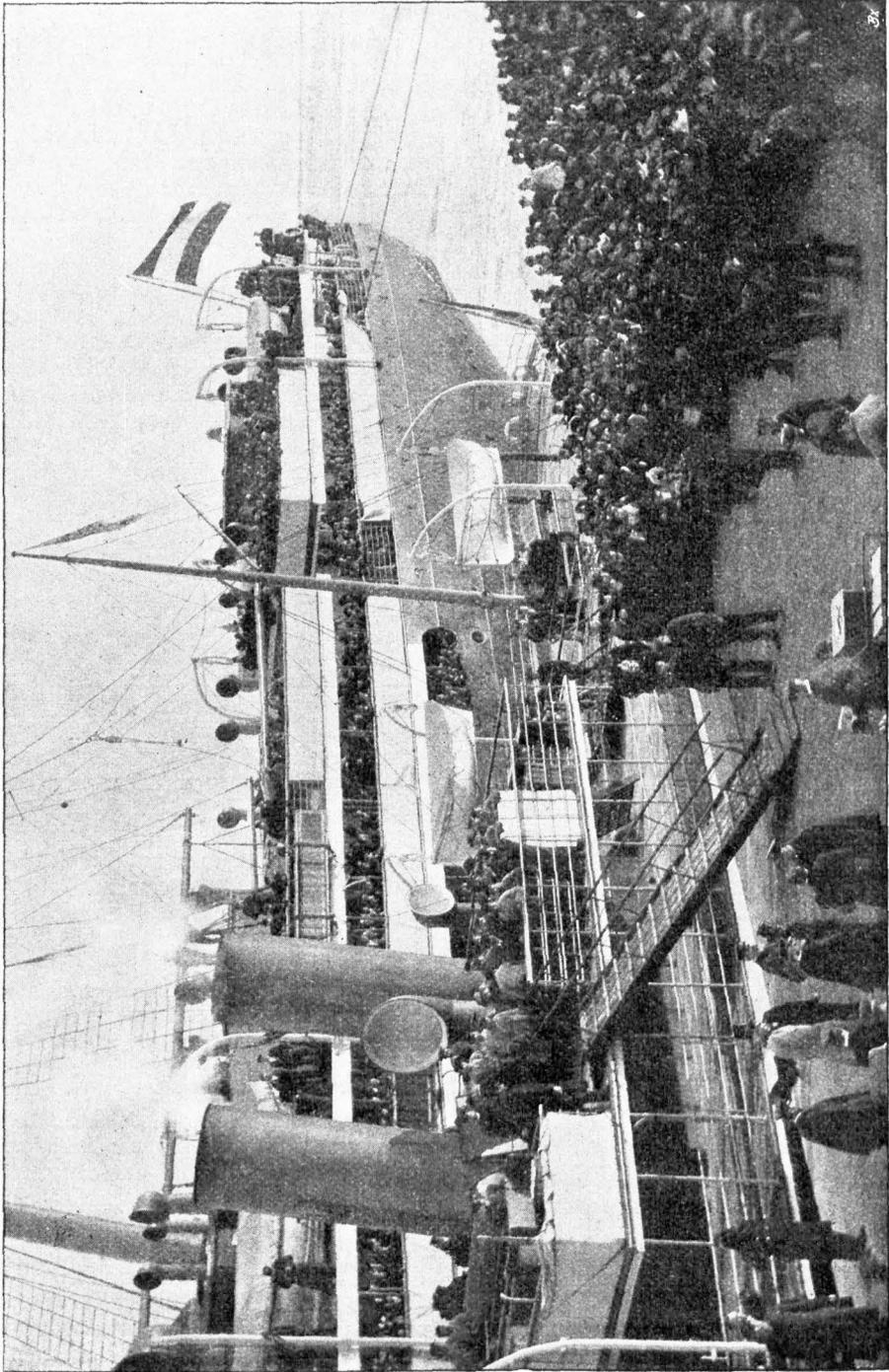


Von der 50jährigen Jubelfeier des Germanischen Mannes zu Nürnberg. Die Parade bayerischer Truppen vor dem deutschen Kaiser.

deren Seite ihre gerade entgegengesetzten maßlosen Forderungen stellen, ohne daß den gemäßigten Elementen und der Einsicht der Regierung bis jetzt eine Einigung auf einer mittleren Linie der Billigkeit und Gerechtigkeit gelungen wäre. Die Hoffnung freilich darf man nicht aufgeben. Und es ist zu wünschen, daß die Parteien als kostbarsten Gewinn schließlich die rechte Einsicht mit aus dem Kampf nehmen über die sittliche Grundlage der Gerechtigkeit, deren der wirtschaftliche Wettbewerb bedarf, wenn er zur Gesundung und Erstarkung des ganzen Volkes führen soll, die doch sein einziges Ziel sein können.

Neben dieser Hauptfrage, die sich in erster Linie auf unser wirtschaftliches Verhältnis zum Ausland bezieht und bei all ihrer überwiegenden Wichtigkeit auf unsre inländischen Zustände doch eigentlich erst mittelbar zurückwirkt, spielten auch andre Vorgänge von wirtschaftlicher Bedeutung, bei denen aber nur das Inland beteiligt war. Namentlich handelte es sich hier um Verkehrsfragen. Seit das hessische Eisenbahnnetz aus finanziellen Erwägungen an das große preussische angeschlossen wurde und dabei tatsächlich auf seine Rechnung kam, ist auch in anderen Bundesstaaten wiederholt die Frage eines engeren Verkehrsan schlusses an Preußen angeknüpft worden. Bis heute freilich ohne tatsächliches Ergebnis und nur zum großen Aerger jener Kreise der betreffenden Bundesstaaten, die in der völligen Selbständigkeit ihres Verkehrswesens eine wichtige Gewähr für die Freiheit und Selbständigkeit der Bundesstaaten überhaupt sehen. Eine ganz begreifliche Gefühlregung, die aber in ihrer Ueber treibung zur Hintersehung des eigenen Verkehrsinteresses führt und Preußen in der ganzen Angelegenheit eine Rolle unterlegt, die es tatsächlich gar nicht spielt, indem man ihm nachsagt, daß es eine „Verpreußung“ der süddeutschen Bundesstaaten anstrebe. In Wirklichkeit ist aber bei diesen Fragen gar nicht ein preussisches Interesse maßgebend und Preußen durchaus der gebende Teil. Hessen schloß sein Eisenbahnnetz dem preussischen an, weil es durch die Vorzüge der Zugehörigkeit zu einem so großen und vorzüglich verwalteten System der finanziellen Sorgen überhoben zu werden hoffte, die ihm seine Bahnen machten. Die Hoffnung wurde tatsächlich erfüllt. Dieselbe Hoffnung ist es, die anderswo den Gedanken an eine Gemeinschaft mit Preußen angeregt hat. Dringlich ward die Frage dieses Jahr für Württemberg und wird es sicherlich dort zu erst auch wieder werden. Die Württemberger brauchten für ihre Bahnen viel Geld, ohne zu wissen, wie es verzinste, wenn sie nicht Jahr für

Jahr größere Fehlbeträge erzielen wollten. Da wandten sich die Blicke ganz von selbst auf die heftig-preussische Eisenbahngemeinschaft, die für Hessen so rentabel gewesen war. Also wieder war es nicht Preußen und nicht ein preussisches Interesse, das die Frage anschnitt. Zunächst fand der ganze Gedanke in weiten Kreisen Württembergs leidenschaftlichen Widerstand, an dessen Heftigkeit man wieder einmal sah, wie stark bei uns noch der Partikularismus ist, wie sehr wir oft noch geneigt sind, nur Bayern, Sachsen, Schwaben zu sein, anstatt auch einmal schlechweg Deutsche, zumal wenn das zu unserem unmittelbaren Vorteil dienen könnte. Da aber in einem gefunden Volksleben das Vernünftige sich doch schließlich durchsetzen muß, so sah man auch hier den unfruchtbaren Partikularismus zurückweichen vor der wachsenden Einsicht in das wirtschaftlich Nützliche und Notwendige. Die Interessenten am Verkehrswesen sprachen sich in Württemberg immer allgemeiner und eindringlicher für die Gemeinschaft mit Preußen aus, und wenn es für diesmal auch noch nicht dazu kam, so ist doch der Boden für den nächsten Versuch fruchtbar gemacht. Preußen kann ohne zu drängen abwarten. Sein Eisenbahnnetz bildet schon eine große geschlossene Einheit und bringt alle wirtschaftlichen Vorteile eines solchen; es kann durch einen Anschluß des übrigen kaum noch etwas gewinnen. Für diese aber drängt die Entwicklung auf Vereinheitlichung hin. Jetzt und noch mehr in Zukunft muß das Nebeneinander so vieler von einander unabhängiger Verkehrsnetze die planmäßige Ausnützung aller erschweren. Die einzelnen müssen sich bei allem bundesfreundschaftlichen Entgegenkommen einander behindern und Wettbewerb machen. Das fühlt man ja auch und sucht dem zu begegnen, zugleich aber um die „Verpreußung“ herumzukommen, indem man eine süddeutsche Eisenbahngemeinschaft anstrebt. Das wäre jedoch halbe Arbeit und würde schließlich doch zur Verkehrsgemeinschaft aller Bundesstaaten führen. Der Vorwand, hinter dem die Süddeutschen sich mit ewigem scheinbarem Grund bei ihrem Sträuben gegen die preussische Gemeinschaft verschaukelten, der Hinweis auf die fiskalische Geschäftsführung der preussischen Eisenbahnverwaltung, hat viel von seinem Gewicht verloren, seitdem der aus dem Amt geschiedene preussische Eisenbahnminister von Thielen durch Einführung der 45 tägigen Rückfahrkarten zeigte, daß er gar wohl auch für Neuerungen zu Gunsten des Geldbentels der Reisenden zu haben sei, und noch mehr, seit in seinem Nachfolger, Herrn von Budda, ein Mann gefunden ist, von dem man erwarten darf, daß er die begonnene Reform fortsetzen wird, sobald sich die Möglichkeit dazu



König Heinrich vor der Einfahrt auf dem „Kaiser Wilhelm“ zur Amerikafahrt.



Eisenbahnminister v. Büdow

bietet. Wie sehr man übrigens in allen Bundesstaaten die Notwendigkeit möglicher Einheitlichkeit im Verkehr empfindet, beweist am besten die Schnelligkeit, mit der alle dem Vorgang Preußens in der Fahrartenreform folgten. Es ist nicht zu zweifeln, daß dieselbe Notwendigkeit auch zu anderen Schritten in der Richtung auf die Einheitlichkeit unseres Verkehrsweesen führen wird.

Ein solcher Schritt ist bereits gethan worden, und zwar von demselben Württemberg, das bei allem Sträuben der schwäbischen Stammessonderart auch dem Uebergang zur Eisenbahngemeinschaft am nächsten steht. Württemberg hat sich entschlossen, das Recht der Führung eigener Briefmarken aufzugeben und ist dadurch einem Bedürfnis entgegengekommen, das jeder einzelne empfand, dem je auf Reisen seine Briefmarken durch einen sonst völlig unbemerkbaren Grenzübergang aus einem Bundesstaat in den andern wertlos wurden. In Bayern hat man sich bei der Gelegenheit mächtig über das gefährliche Reservatrecht aufgeregt und Württemberg sein Vorgehen gar sehr verübelt; man wird aber trotz des „Niemals“, zu dem man sich im Eifer hinreißen ließ, über kurz oder lang auch dort einsehen, daß es besser ist ein kleines, praktisch wertloses Recht aufzugeben, als sich freiwillig für alle Zeit einer großen Unbequemlichkeit zu unterziehen. Vielleicht läßt die Reichspostverwaltung zur Feier dieses Ereignisses dann nochmals neue Reichsmarken herstellen, die hoffentlich hübscher sind als die jetzigen.

* * *

Von der unmittelbarsten Bedeutung für das nationale Gedeihen im eigentlichen Sinn des Wortes sind die Vorgänge in jenen Grenzgebieten,

wo unser Volkstum sich mit fremdem berührt und mehr oder weniger vermengt. Die Vorgänge in unserer Nordmark, unseren Ostmarken und den noch französisch sprechenden Grenzgebieten des Reichslandes verdienen daher die sorgfältigste Beachtung. Wir haben Grund, uns dessen zu freuen, was die letzte Zeit auf diesen Feldern nationaler Arbeit reifen ließ.

In der Nordmark Schleswig-Holsteins hat die entschiedene Politik des Oberpräsidenten v. Köller der dänischen Agitation immer engere Grenzen gezogen. Herr v. Köller verließ diesen Wirkungskreis jedoch, da er am 7. August 1901 zum Nachfolger des Staatssekretärs von Elsaß-Lothringen, von Butkamer ernannt wurde. Nun folgte Herr von Wilknoński, der die Politik v. Köller mit Erfolg fortführte, indem er ohne Uebertriebenheit dennoch mit aller nötigen Strenge gegen die dänischen Agitatoren vorging. Diese haben einen schweren Stand. In Dänemark und Kopenhagen selber hat man sich mit der Tatsache, daß Schleswig-Holstein deutsch ist und bleiben soll, abgefunden. Die dänische Politik sagt sich daher ziemlich unverhohlen von ihren angeblichen Freunden im deutschen Schleswig-Holstein los, so daß deren Treiben eigentlich jede einigermaßen reale Grundlage verloren hat. Statt des erfolglosen, nur jede gesunde Entwicklung störenden Gezänkes will man von Kopenhagen aus offenbar legale Beziehungen anknüpfen. Dabei können die deutschfeindlichen Agitatoren nur stören, daher sie sich mit einmal zwischen zwei Mehrheiten finden, bei deren keiner sie irgend einen Halt haben. So wird diese Bewegung wohl an ihrer Ohnmacht und Ausichtslosigkeit zu grunde gehen und die deutsche Nordmark sicheren Frieden gewinnen.

Auch die Zustände in den reichsländischen Grenzgebieten, wo deutscher und französischer Geist so lange miteinander rangen, können als ziemlich gesichert gelten. Seinen Ausdruck fand das in der Aufhebung des Diktaturparagraphen, eines Ausnahmegesetzes, dessen Beseitigung man im Reichsland längst ersuchte, ohne daß das Reich im Interesse der nationalen Sicherung der wiedergewonnenen Länder den Wünschen in dieser Richtung nachgeben durfte. Nun endlich glaubte man den Zeitpunkt gekommen, wo man dies tun durfte, ohne die Regeln politischer Klugheit zu verletzen. Nicht als ob in Elsaß und Lothringen alles schon so wäre, wie man erwünschen muß. Noch gibt es dort viele Unzufriedene und Franzosenfreunde. Aber im Ganzen hat man sich auch dort mit den Tatsachen abgefunden. 31 Jahre der Reichszugehörigkeit haben die Bande der alten Blutsverwandtschaft wieder fühlbar werden lassen und das neue Verhältnis durch die Wechsel-

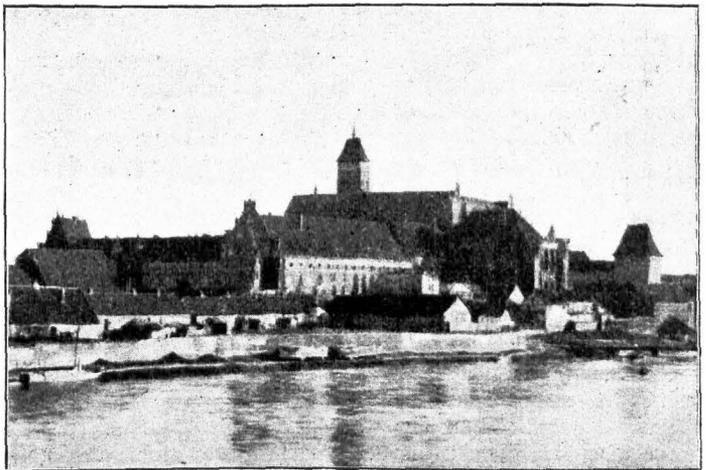
wirkung so vieler persönlicher und wirtschaftlicher Beziehungen so weit gesichert, daß man für die Zukunft der künstlichen Mittel entbehren und der natürlichen Entwicklung der Dinge vertrauen kann. Am 9. Juni genehmigte der Reichstag endgiltig die den Reichsländern vom Kaiser zugesagte Aufhebung der Diktaturparagrafen. Es war recht bezeichnend, daß bei den Verhandlungen im Reichstag nur die Sozialdemokraten es nicht lassen konnten, Mißtöne in die Erörterung zu tragen, während die Elsaßer Abgeordneten, die doch die nächsten dazu gewesen wären, ihren Dank und ihre Zufriedenheit aussprachen.

Weitaus am wichtigsten sind die Vorgänge in den vom Polentum bedrängten deutschen Ostmarken. Dort hat uns die letzte Zeit leider keine Stärkung und Sicherung des Deutschtums gebracht, sondern im Gegenteil ein Vordringen und Erstarken der Polen. Wenn wir dennoch auch hier Grund haben, auf die Geschehnisse dieses Jahres mit Genugtuung zurückzublicken, so ist es deshalb, weil die Regierung — in diesem Falle nur die preußische — hier mit kräftigem Entschluß sich einer Politik der entschiedenen Abwehr zugewandt hat, von der wir für die Zukunft eine Wendung zum Besseren hoffen dürfen.

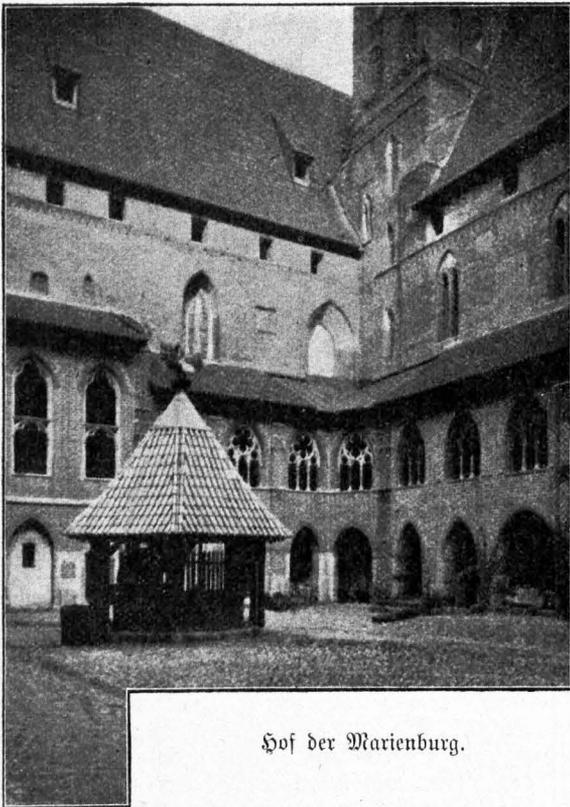
Nach Bismarck riß in der Polenpolitik der preußischen Regierung eine Unsicherheit ein, die nicht nur neue Erfolge erschwerte und unmöglich machte, sondern auch errungene gefährdete. Man glaubte durch Entgegenkommen und Nachgiebigkeit die Polen mit der preußisch-deutschen Herrschaft versöhnen zu können. Das bedeutete eine völlige Verkennung des polnischen Volkscharakters, dessen Begehrlichkeit durch das Nachgeben der Regierung nur gereizt wurde. Jede neue Freiheit benutzten die Polen nur, um ihre deutschfeindlichen Treibereien in größerem Maße und heftigerer Weise zu betreiben. Und so kam es, daß die Polen im Osten immer uneingeschränkter walteten und das Deutschtum immer mehr anfeindeten. Was sie von den Deutschen gelernt hatten: Arbeit und Sparsamkeit, das benutzten die Polen, nur um ihre Lehrer erfolgreich zu bekämpfen. Lange schon wiesen national gesinnte Männer auf die bedrohliche Entwicklung hin, ohne daß die Regierung sich um diese Dinge bekümmerte. Erst die jüngste Zeit hat einen Wechsel

ihrer Polenpolitik gebracht. Graf Bülow entschloß sich, den Weg der nachgiebigen Milde, auf dem man nur Undank fand, zu verlassen und wieder eine entschiedene Polenpolitik zu treiben durch planmäßige Stärkung des Ostmarkendeutschtums. Der Kaiser unterstützte den Kanzler hierin auf's nachdrücklichste. Und so kam mit erfreulicher Raschheit eine neue Polenvorlage zu stande, die für den Ankauf von Grund und Boden im Osten, Ansiedlung deutscher Bauern und Schaffung deutscher Domänen 250 Millionen verlangte. Am 27. Mai führte der Ministerpräsident Graf Bülow die Vorlage persönlich im preußischen Abgeordnetenhaus ein. Seine Rede war von einer wohlthuenden kurzen Entschiedenheit. Sie bezeichnete die Vorlage nur als einen Wechsel auf die Zukunft, dem andere folgen würden. Trotz des Widerstandes der Polen, dem nicht einmal der ganze Freisinn sich anschloß, und der vom Zentrum nur schwach unterstützt wurde, gelangte die Vorlage mit erdrückender Mehrheit zur Annahme.

Auch der nationale Kampf um die Ostmark ist in seinen Mitteln ein wirtschaftlicher; denn nicht mehr ein paar Adlige geben in der polnischen Bewegung den Ausschlag, sondern ein wirtschaftlich erstarkter und erstarkender Mittelstand, der sich unter den sicheren und geordneten Verhältnissen entwickelt hat, die den Polen die preußische Herrschaft brachte. Die Erkenntnis der großen nationalen Gefahr, die hier droht, ist glücklicherweise bei unsren führenden Männern vorhanden. Das bewies Graf Bülow durch seine Vertretung der Polenvorlage nicht nur im Abgeordnetenhaus, sondern auch im Herrenhaus, wo er sie ebenfalls persönlich vertrat und zur fast



Die Marienburg.



Hof der Marienburg.

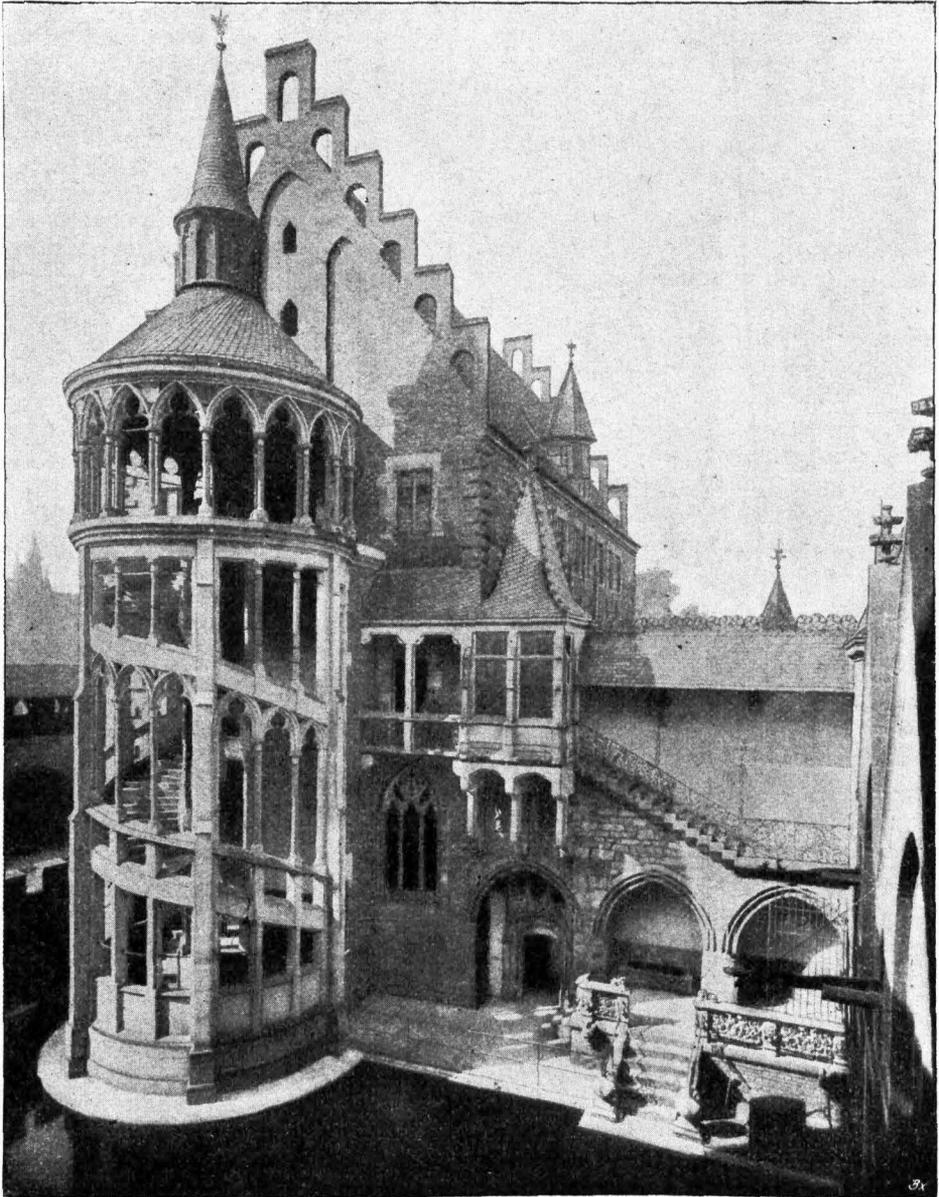
einstimmigen Annahme brachte. Das wichtigste hierbei aber ist, daß unser Kaiser selber mit dem ganzen Feuer seiner Persönlichkeit sich zu einer energischen nationalen Ostmarkenpolitik bekannt hat. Das geschah durch eine Rede in Marienburg, in der der Monarch sich scharf über den politischen Uebermut ausließ und darauf hinwies, daß wir uns unter keinen Umständen eine andre als eine deutsche Herrschaft in unsren Ostmarken gefallen lassen könnten. Kurz nach dieser Marienburger Polenrede hielt der Kaiser in Nürnberg beim 50jährigen Jubiläum des Germanischen Museums eine andre Rede, in der er in großen Zügen die Grundrisse der Aufgaben deutschen Volkstums entwickelte, ein großartiges Programm völklicher Kulturarbeit. Und nicht lange danach legte der Monarch in einer Rede zu Aachen die wichtigste Bedingung für die Erfüllung solch weltpolitischer, deutschkultureller Aufgaben dar, die Notwendigkeit innerer Einheit, die Hintanzetzung von Parteizwist hinter die Interessen des Ganzen, das Verlassen konfessionellen Sonderbodens und die Einigung auf gemeinsamem nationalen Boden. Innerlich gehören die Marienburger, die Nürn-

berger und die Aachener Kaiserreden so zusammen. Und sie bilden in dieser Zusammengehörigkeit eine Art politischen Glaubensbekenntnisses unsres kaiserlichen Herrn. Es ist ein Bekenntnis überzeugten Vertrauens in die Zukunft unsres deutschen Volkes, und zugleich beweist es eine tiefe Erkenntnis der Aufgaben dieser Zukunft und der Mittel zu ihrer Lösung. An jedem einzelnen von uns ist es, nach seiner Kraft an dieser Lösung mitzuarbeiten.

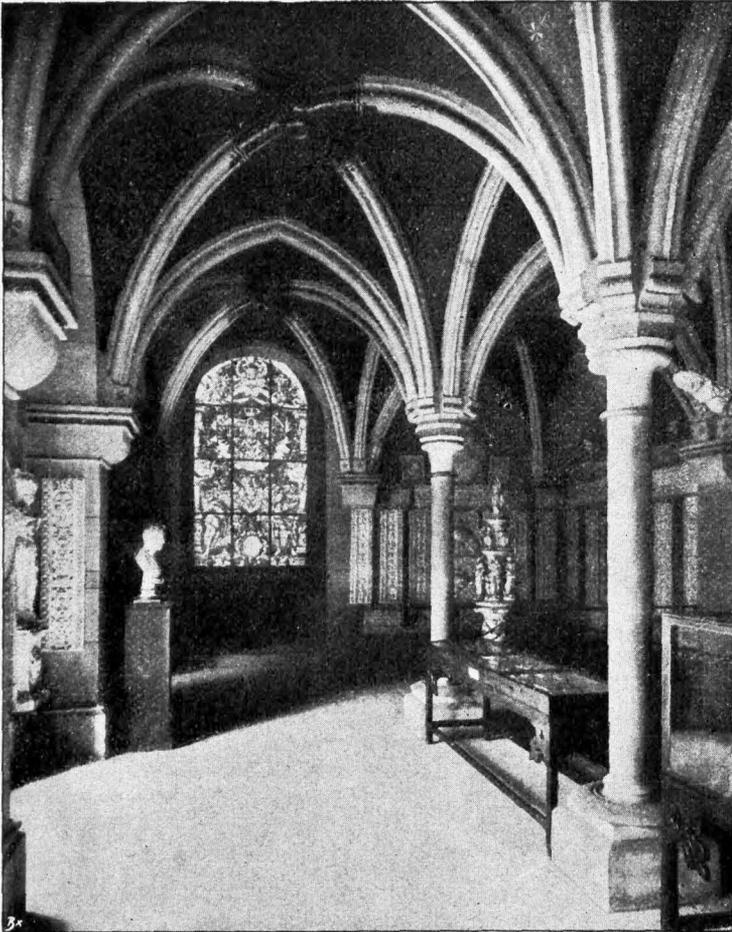
Mit dem Beginn einer zielbewußten, nicht weltbürgerlichen sondern nationalen Weltwirtschaft haben sich ganz von selbst die Blicke mehr als früher dorthin gerichtet, wo ausgewanderte Deutsche den Bemühungen in dieser Richtung einigermaßen vorgearbeitet hatten. Von jeher wanderfroh, hat das deutsche Volk nach den verschiedensten Ländern und Weltteilen Auswanderer entsandt, die allenthalben zu Pionieren der Kultur wurden und allenthalben in ihrer neuen Heimat mit das beste bürgerliche Element bildeten und Träger des Gedeihens wurden. Rußland erhielt seine Kultur von der deutschen Einwanderung, in Ungarn taten die Deutschen das Beste zum Gedeihen des Landes, in Australien ist der Bauer deutschen Stammes der tüchtigste; Nordamerika verdankt seine Kultur zum großen, ja größten Teil Deutschen,

in den Ländern Südamerikas, vor allem in Brasilien, ist der deutsche Siedler der vornehmste Kulturpionier. Leider sind früher und bis auf unsre Tage alle diese Auslandsdeutschen ihrem Volkstum verloren gegangen. So sehr das in vielen Fällen auf den Mangel an ausgeprägtem Nationalbewußtsein zurückzuführen war, so sehr war doch auch eben dieser Mangel eine Folge politischer Zerrissenheit und Schwäche Deutschlands. Der Auslandsdeutsche hatte nicht das Bewußtsein eines starken Rückhalts am Mutterland, fühlte sich als Einzelner einer fremdvölkischen Umgebung gegenüber schwach und ging mehr oder weniger willig darin unter. Heute sollte das anders sein. Der Deutsche im Ausland sollte zäh an seiner Nation hängen, wie das z. B. der Italiener stets und überall tut, sollte stolz sich seiner Heimat und Herkunft rühmen, wie es der Engländer oft mehr als nötig tut.

Anfänge zu einer Besserung in dieser Beziehung sind vorhanden. Und eine Jahresübersicht vom nationalen Standpunkt darf nicht unerwähnt lassen, daß hier etwas erstrebt und erreicht wurde.



Das Germanische Museum zu Nürnberg. Westliche Seite des Wasserhofes mit dem Treppenturm.



Das Germanische Museum. Halle LXIII mit dem Bismarckfenster.

Ein wenn auch bescheidener, so doch greifbarer Erfolg war die Errichtung einer Reichsauskunftsstelle für Auswanderer, deren Amt es ist, die Ströme deutscher Auswanderung künftig nach Möglichkeit dorthin zu lenken, wo für ihr Fortkommen die besten Aussichten sind, aber auch die sicherste Gewähr besteht, daß die Auswanderer ihrem Volkstum erhalten bleiben und neue Anknüpfungspunkte für unser wirtschaftliches Leben schaffen. Es ist bedauerlich, daß der Reichstag, der einst selber die Anregung zu einem solchen Unternehmen gegeben hatte, nun nur mit knapper Not die nötigsten Mittel für diesen Zweck bewilligte. Doch darf man sich des Erfolges freuen.

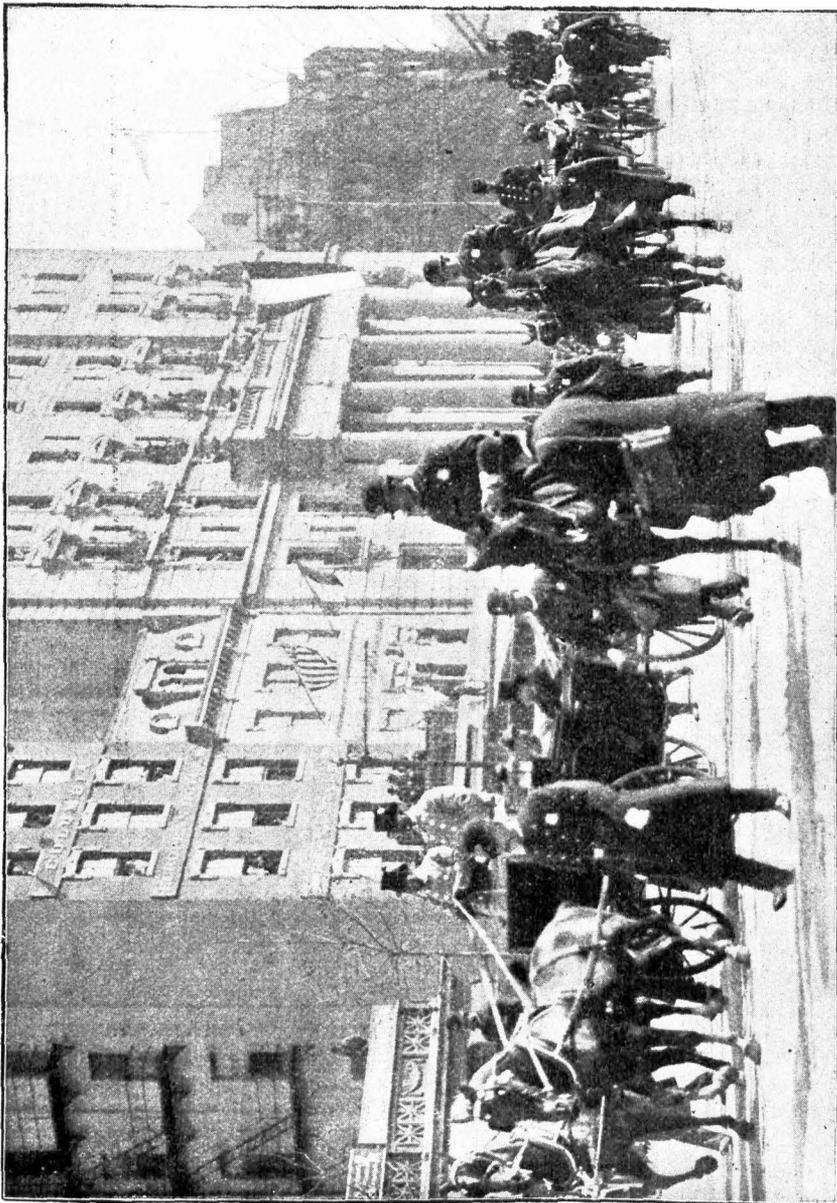
Auf andern Gebiete gab es wenigstens mancherlei Anregung. Gelegentlich der Bewilligung der üblichen Summe für die Unterstützung deutscher Auslandsschulen durch den Reichstag

erhoben sich Stimmen, die auf eine Erhöhung der Mittel für diesen Zweck drangen. Es wurde darauf hingewiesen, daß trotz der Summen, die der Allgemeine Deutsche Schulverein für diese Zwecke aufbringt, die staatlichen Mittel auch nicht zur Befriedigung der allernotwendigsten Bedürfnisse hinreichen. Wurde nun auch für diesmal noch kein greifbares Ergebnis erzielt, so gelang es doch, die Aufmerksamkeit auf die Wichtigkeit des deutschen Auslandsschulwesens zu richten. Auch wurde von Seiten der Regierung, besonders vom Reichskanzler selber mit erfreulicher Bestimmtheit erklärt, daß man diesem Punkt auch ferner seine Aufmerksamkeit zuwenden wolle. Sobald als möglich sollen die Reichsmittel zur Unterstützung von Auslandsschulen beträchtlich erhöht werden. Auch ist nach einer Kundgebung des Reichskanzlers ein besonderes Reichsamt für die Angelegenheiten der Auslandsschulen in Aussicht genommen. Das sind dankenswerte Förderungen der Bestrebungen in dieser Richtung, die bisher fast völlig den wackren Bemühungen des Schulvereins überlassen waren

an denen sich der Einzelne immer mehr und allgemeiner beteiligen sollte.

* * *

Zu gedenken ist noch einiger Punkte, die geeignet sind, die Stellung Deutschlands zum Ausland zu fixieren. Der Regelung wirtschaftlicher Beziehungen diene das Schiffahrtsabkommen unserer großen Schiffahrtsgesellschaften mit dem amerikanischen Trust. Zwar ist dieses Abkommen zwischen privaten Gesellschaften getroffen, bei der ungemeinen Wichtigkeit der Seefahrtsverhältnisse aber von allgemeiner nationaler Bedeutung. Dank der Stärke unserer Handelsseefahrt und dank der nationalen Haltung, welche die Leiter unserer großen Schiffahrtsgesellschaften bei der Regelung dieser Frage wahrten, ward diese eine für uns günstige. Das seemächtige England



Prinz Heinrich und Sekretär Hay auf der Fahrt nach dem Weißen Hause in America.

schnitt dabei gegenüber den gewaltig aufstrebenden Vereinigten Staaten schlechter ab als Deutschland, dessen Schiffahrt sich ihre völlige Selbständigkeit wahrte. Für uns bestand das Abkommen lediglich in einer Abgrenzung der Interessensphären, die beiden Teilen gleichmäßig das ihre sicher stellt.

Von der unmittelbarsten politischen Bedeutung war die Erneuerung des Dreibundes. Für die Gruppierung der europäischen Mächte war nichts so maßgebend als seinerzeit die Schließung dieses Bündnisses. Zur Herstellung des Gleichgewichtes und Sicherung des Friedens unter den Mächten war der Bund von höchster Wichtigkeit. Konnte danach auch kein Einsichtiger Zweifel hegen, daß er wieder würde erneuert werden, so fehlte es hier und dort doch nicht an Strömungen und Störungen, die dem Bündnis ungünstig waren: In Oesterreich-Ungarn die durch den Nationalitätenkampf geschürte Deutschfeindlichkeit der Polen, Tschechen und Magyaren, in Italien die mit clerikalen Tendenzen versehete franzosenfreundliche Strömung. Hier wie dort aber wurde über diese auseinandergehenden Meinungen das Hauptinteresse Herr, das sowohl Oesterreich wie Italien am Bestande des Dreibundes hat, und zwar in viel höherem Grade als Deutschland. Mit dessen Erneuerung ist aber die alte Gruppierung der Macht gesichert. Dabei hat sich Deutschlands Verhältnis zu keiner der übrigen Mächte verschlechtert. Zwar hat der Burenkrieg in der Volkstimmung eine tiefe Kluft zwischen England und Deutschland gerissen, aber die amtliche Politik der beiden Länder hat sich eher einander genähert; in den leitenden Kreisen hat man keinen Augenblick gezweifelt, die gegenseitige Politik von der Beeinflussung durch die Volkstimmung frei zu halten. Wo man davon doch einmal abging, wie durch die Chamberlainschen Äußerungen über die deutsche Kriegsführung von 1870/71, da hat es auch an würdevoller und entschiedener Zurückweisung seitens der deutschen Regierung nicht gefehlt. Unser Verhältnis zu Rußland ist das einer vorsichtigen Freundschaft, gesichert durch die persönliche Achtung und Zuneigung, die Deutschlands und Rußlands Kaiser für einander hegen, und die sie von neuem zum Ausdruck brachten bei der vor kurzem stattgefundenen Begegnung vor Neval, wo der deutsche Kaiser den Besuch des Zaren vor Stettin erwiderte. Die französische und deutsche Politik

gehen nach wie vor vorsichtig an einander vorüber und meiden unnütze Reibungen. In den Völkern werden jedoch Stimmungen laut, die für eine freundschaftliche Annäherung sprechen. Man darf hoffen, daß mit der Zeit der alte Span auch wirklich wird begraben werden. Aber erleben werden wir's kaum. Noch spricht gar leicht beim leiftesten Windhauch die Flamme aus der glimmenden Asche des Zornes über die Niederlage von 1870/71 und zeigt mit heilem Schein, wie vorsichtig wir doch auf die Rachegefühle unserer gallischen Nachbarn für lange Zeit werden achten müssen.

Ein neues Freundschaftsband hat unser Kaiser selber jenseits des großen Meeres angeknüpft, indem er Gelegenheit schuf, seinen Bruder, den ritterlichen Prinzen Heinrich, nach den Vereinigten Staaten zu senden. Der jubelnde Empfang, den der Prinz dort allenthalben fand, wurde uns namentlich von den Engländern geadelt. Wird man auch nicht so weit gehen dürfen, daß man nun etwa von den Vereinigten Staaten selbstlose Liebe für Deutschland erwartet, so waren doch



Prinz Heinrich von Preußen.

die ganzen Vorgänge der Beweis einer Annäherung auf realpolitischer Grundlage, belebt und gefördert durch die Begeisterung, die das persönliche Erscheinen des Bruders unsres Kaisers drüben weckte, namentlich bei der Masse der dortigen Deutschen, die ein wichtiger Faktor für die Schaffung und Erhaltung erspriesslicher Beziehungen zu den Vereinigten Staaten werden können.

* * *

Eine Pflicht bleibt uns noch, nachdem wir so die bedeutungsvollen Ereignisse des Jahres übersehen haben: Die Ehrung des Andenkens zweier Toten, die zu den treuesten Mitarbeitern am Bau des Reiches zählten.

Während das ganze deutsche Volk am vergangenen 24. April dem Großherzog Friedrich von Baden aus frohem Herzen Glückwünsche zu seinem 50 jährigen Jubiläum darbringen durfte und ihm den Dank für sein Wirken im Dienste

zur Schaffung der deutschen Einheit mitgetan. Und nach seiner Thronbesteigung bewies er sich in der Friedensarbeit als einer der kräftigsten und willigsten Förderer von Bismarcks Politik, für den er Verehrung und unbegrenztes Wohlwollen empfand. Mit ihm fiel einer der letzten Großen jenes Heldengeschlechtes, dessen Taten uns unser Haus gebaut.

Kein gekröntes Haupt, wie König Albert, dem sein Bruder Georg auf dem Thron folgte, aber auch einer der ersten und besten Männer jener großen Zeit ging am 8. August dahin, Rudolf von Benningsen. Nicht auf dem Schlachtfeld hat er seine Arbeit für des Reiches Werden verrichtet. Sein Platz war die Rednerbühne, seine Macht lag in seiner Persönlichkeit, seine Erfolge in seiner Treue. Die Gründung des Nationalvereins, sein eigenstes Werk, war einer der ersten großen Bausteine für den Bau des Reiches. Und wie bei der Gründung, so hat er



Großherzogin von Baden.



Großherzog von Baden.

des Reiches abtatten konnte, traf uns am 20. Juni schwere Trauerkunde aus Sachsen. Der greise König Albert war dahingegangen. Der Tag um Tag hatte man um das Leben des Schwerkranken zwischen Furcht und Hoffnung gebangt, bis der Tod sein Leiden löste. Im Leben war er einer der Treuesten an der Arbeit des Reiches gewesen. Seine hervorragendsten Fähigkeiten lagen auf militärischem Gebiete. Auf den Schlachtfeldern von 1870/71 hatte er als einer unserer ersten Führer die blutige Arbeit

auch beim innern Ausbau als einer der Ersten mitgetan. Erst die Schwäche des Alters entrückte ihn dem politischen Kampf. Seinem Lebensabend waren schwere Schicksalsschläge beschieden. Er starb als ein tief Gebeugter; um so höher soll ihn die Dankbarkeit seines Volkes in seiner Erinnerung stellen.

Der Tod solcher Männer mahnt ernst die Lebenden. Die beste Ehrung ihres Andenkens ist, daß die Gegenwart sich der Vergangenheit würdig erweist, daß die Lebenden das Erbe der



Rudolf v. Benningsen.

Toten hüten und pflegen. Da sei's, was wir uns von der Bahre solcher Männer stets von neuem in's Gedächtnis rufen. Aber nicht nur ängstlicher Hüter der Vergangenheit soll die Gegenwart sein, sondern rastloser Vollerender und mutiger Fortsetzer. Das weist uns hin auf die neuen Männer, die heute die neuen Führer unseres Volkes zu neuen Zielen sind, ihnen zu folgen,

ihnen den Weg bahnen zu helfen zu diesen neuen Zielen, die doch alle nur Etappen sind auf dem gewiesenen Weg zum letzten Endziel, das die lebendige Größe unsres Volkes ist. Arbeit, Arbeit nach innen und außen und zuerst nach innen. Werden wir in uns selber stärker, so wirken wir ganz von selber auch immer lebendiger nach außen.

Die wirtschaftliche Lage des preussischen Staates nach den Steuererträgen.

Von **E. Menck**, Direktor des königlich preussischen Statistischen Bureaus.

Aufgrund des neuen Einkommensteuer-Gesetzes vom 24. Juni 1891, auf dessen Bestimmungen wir hier nicht weiter eingehen zu sollen glauben, ist in Preußen die Einkommensteuer-Veranlagung im Jahre 1901 zum zehnten Male ausgeführt worden. Bei von Jahr zu Jahr steigender Zensitenzahl war der Steuerertrag im zweiten und dritten Verwaltungsjahre etwas zurückgegangen. Seitdem ist aber die Einkommensteuer wegen des erhöhten Volkseinkommens, zum teil auch infolge größerer Vervollkommnung der Veranlagung und zunehmender Gewissenhaftigkeit bei der Abgabe

von Steuererklärungen für den Staat eine immer ergiebigerer Einnahmequelle geworden. Durch Gesetz vom 2. Juli 1900 ist mit dem Jahre 1901 die Einkommensteuer auch in den hohenzollernschen Landen eingeführt worden, so daß sie jetzt in dem gesamten preussischen Staatsgebiete mit alleiniger Ausnahme der Insel Helgoland Eingang gefunden hat.

Nach der im königlichen statistischen Bureau bearbeiteten Einkommensteuer-Statistik bezifferte sich

im Steuerjahre		die Gesamtzahl der Zensiten	deren steuerpflichtiges Reineinkommen	ihre Einkommensteuer
		<i>M.</i>	<i>M.</i>	<i>M.</i>
1892	auf	2 437 886	5 961 397 632	124 842 848
1896	"	2 654 444	6 261 540 077	127 080 740
1900	"	3 379 534	8 248 786 814	174 385 348
1901	"	3 649 188	8 854 182 261	186 888 684
1901 gegen	1892	+ 49,69 v. H.	+ 48,53 v. H.	+ 49,70 v. H.
	1900	+ 7,98 v. H.	+ 7,34 v. H.	+ 7,17 v. H.

Hiernach haben sich seit dem Bestehen der neuen Einkommensteuer die Zahl der Zensiten wie deren Einkommen und Steuer fast um die Hälfte vermehrt. Diese Gleichmäßigkeit der Zunahme muß als sehr günstig angesehen werden, da sie darauf schließen läßt, daß in dem fraglichen Jahrzehnte keine wesentliche Verschiebung der Einkommensverhältnisse in „plutokratischer“ Richtung stattgefunden hat. Von 1900—1901 stiegen Zensitenzahl wie Einkommens- und Steuerbetrag noch beträchtlich stärker als im Jahresdurchschnitte 1892—1901, in dem sie nur um 4,58 bzw. 4,49 und 4,58 v. H. zugenommen haben. Demnach kann, wenn schon schwankende Einnahmen

nach dem Durchschnitte der drei der Veranlagung vorangegangenen Jahre zu berechnen sind, für das Jahr 1901 die wirtschaftliche Gesamtlage in Preußen nicht als so ungünstig bezeichnet werden, wie dies angesichts der rückläufigen Zeitverhältnisse bisher vielfach geschehen ist.

Betrachten wir nunmehr je besonders die physischen Zensiten der Einkommensteuer, von denen erstere in der Statistik auch nach Stadt und Land getrennt aufgeführt sind, so kommen wir zu folgendem Ergebnisse.

Es wurden physische Zensiten zur Einkommensteuer veranlagt

im Steuerjahre	überhaupt	v. H. der Gesamtbevölkerung	in den Städten		auf dem Lande	
			insgesamt Millionen	v. H. der Bevölkerung	insgesamt Millionen	v. H. der Bevölkerung
1892	2 435 858	8,15	1,41	11,92	1,03	5,68
1896	2 652 515	8,46	1,57	12,33	1,08	5,81
1900	3 377 091	10,09	2,07	14,41	1,31	6,86
1901	3 646 727	10,71	2,24	15,23	1,41	7,27

Die Zensitenzahl ist somit überhaupt seit 1892 um 49,70, im Jahre 1901 gegen das Vorjahr um 7,98, in den Städten sogar um 58,72 bezw. 8,37, auf dem Lande dagegen um 37,30 bezw. 7,37 v. H. gestiegen. Auf dem Lande haben sich mithin von 1900—1901 die Steuerpflichtigen hauptsächlich infolge zunehmenden Eindringens der Industrie, insbesondere infolge der wachsenden Ausdehnung des wirtschaftlichen Interessentkreises größerer Städte auf benachbarte ländliche Ortschaften, mehr als doppelt so stark als im Jahresdurchschnitte 1892—1901 vermehrt. Gleichwohl kamen dort auch im letzten Steuerjahre auf 1000 der Bevölkerung noch nicht halt so viel Zensiten wie in den Städten. In diesen hat man demnach noch immer weit eher als auf dem Lande Gelegenheit, auch ohne „Besitz“ ein steuerpflichtiges Einkommen zu erlangen.

Seit dem Jahre 1896 ist aus der Einkommensteuer-Statistik auch die „veranlagte Bevölkerung“, d. h. die Zahl der Zensiten mit Einschluß der

Haushaltungsangehörigen, ersichtlich. Sie betrug damals 29,30, i. J. 1900 33,14 und i. J. 1901 34,75 Hundertheile der Gesamtbevölkerung, also im Jahre 1901 bereits etwas über ein Drittel der letzteren. In den Städten ist sie von 37,73 auf 42,02 bezw. 44,02, auf dem Lande von 23,52 auf 26,49 bezw. 27,72 v. H. gestiegen.

Auf einen Zensiten kamen durchschnittlich 1896 noch 2,88, 1900 2,28 und 1901 2,25, insbesondere in den Städten noch 2,36 bezw. 1,92 und 1,89 und auf dem Lande noch 3,63 bezw. 2,86 und 2,81 Angehörige. Der hiernach sich ergebenden Abnahme der Durchschnittsziffer der Haushaltungsangehörigen entspricht eine beträchtliche Zunahme der Zahl der Einzelsteuernden, namentlich auch der wirtschaftlich selbständigen Haushaltungsangehörigen, also solcher Steuerzahler, deren Einkommen der Verfügung des Haushaltungsvorstandes nicht unterliegt.

Das veranlagte steuerpflichtige Reineinkommen der physischen Zensiten betrug

im Steuerjahre	überhaupt Mk.	durchschnittlich Mk.	in den Städten		auf dem Lande	
			insgesamt Millionen Mark	durchschnittlich Mark	insgesamt Millionen Mark	durchschnittlich Mark
1892 . .	5 704 326 767	2 341,81	3 852,60	2 732,50	1 851,72	1 804,90
1896 . .	6 086 052 635	2 294,45	4 183,28	2 660,27	1 902,77	1 761,80
1900 . .	7 841 292 865	2 321,91	5 489,32	2 658,11	2 351,97	1 792,70
1901 . .	8 376 057 778	2 297,00	5 856,10	2 616,81	2 519,95	1 788,91

Das steuerpflichtige Einkommen hat hiernach überhaupt im Jahre 1901 gegen 1892 eine Vermehrung um 46,84, gegen 1900 um 6,82, insbesondere in den Städten um 52,00 bezw. 6,68, auf dem Lande dagegen um 36,09 bezw. 7,14 v. H. erfahren. In den Landgemeinden und Gutsbezirken hat also von 1900—1901 das Einkommen verhältnismäßig etwas stärker als in den Städten zugenommen. Diese Erscheinung ist vorzugsweise auf die bereits erwähnten gewerblichen Verhältnisse der Landgebiete verschiedener Provinzen (namentlich in Brandenburg, Hessen-Nassau, Westphalen und Rheinland), außerdem aber auf den Abzug wohlhabender Zensiten nach ländlichen Vororten großer Städte zurückzuführen. Daß es sich übrigens hierbei nicht um eine allgemeine Erhöhung des Einkommens der steuer-

pflichtigen Landbewohner handeln kann, erhellt schon daraus, daß deren Durchschnittseinkommen noch immer weit geringer ist als dasjenige der städtischen Zensiten. Der im letzten Jahre erfolgte Rückgang des Durchschnittseinkommens überhaupt wie in Stadt und Land ist vom sozialen Standpunkte betrachtet kein ungünstiges Zeichen, da ihm eine erhebliche Zunahme der Zensitenzahl wie des Einkommens im ganzen gegenübersteht, mithin eine im Interesse der Entwicklung des Mittelstandes durchaus erwünschte starke Neubildung kleinerer, aber immerhin die wirtschaftliche Unabhängigkeit sichernder steuerpflichtiger Einkommen stattgefunden haben muß.

Die Einkommensteuer der physischen Zensiten belief sich

im Steuerjahre	auf Mark	überhaupt	durchschnittlich	in den Städten		auf dem Lande	
				insgesamt Millionen	durchschnittlich	insgesamt Millionen	durchschnittlich
1892 . .		114 786 105	47,12	84,32	59,80	30,47	29,70
1896 . .	"	120 305 978	45,36	89,77	57,09	30,54	28,27
1900 . .	"	158 396 772	46,90	119,54	57,89	38,85	29,61
1901 . .	"	168 127 100	46,11	126,52	56,54	41,61	29,54

Die Einkommensteuer der physischen Personen ist also überhaupt seit 1892 um 46,47 und gegen das Vorjahr um 6,14, insbesondere in den Städten um 50,08 bzw. 5,86, auf dem Lande aber um 36,55 bzw. 7,09 v. H., also annähernd in demselben Verhältnisse wie das Einkommen gestiegen. Wie das Durchschnittseinkommen ist 1901 auch

der durchschnittliche Steuerbetrag der Besitzten in Stadt und Land sowohl gegen das erste wie das vorletzte Veranlagungsjahr zurückgegangen, was mit der gedachten bedeutenden Zunahme der Steuerpflichtigen der unteren Einkommensstufen zusammenhängt. Die Steuer der einzelnen Besitzten stellte sich ferner im Durchschnitte

	auf Hundertteile des veranlagten Einkommens			
	1892	1896	1900	1901
überhaupt	2,01	1,98	2,02	2,01
in den Städten	2,19	2,15	2,18	2,16
auf dem Lande	1,65	1,60	1,65	1,65.

Auch diese Ziffern sprechen bei dem progressiven Charakter der Einkommensteuer dafür, daß von überhandnehmender Einkommenskonzentration bei den physischen Besitzten in Preußen nicht die Rede sein kann.

Nach den Ergebnissen der Veranlagung der physischen Besitzten entfiel durchschnittlich auf den Kopf der Bevölkerung

im Steuerjahre	ein steuerpflichtiges Einkommen von Mark			ein Steuerbetrag von Mark		
	überhaupt	in den Städten	auf dem Lande	überhaupt	in den Städten	auf dem Lande
1892	190,81	325,76	102,48	3,84	7,13	1,69
1896	194,14	328,10	102,30	3,84	7,04	1,64
1900	234,28	382,92	122,92	4,73	8,44	2,03
1901	245,95	398,57	130,14	4,94	8,61	2,15

Im letzten Jahre ist somit wiederum eine erfreuliche Steigerung der steuerlichen und damit überhaupt der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit erfolgt. Der durchschnittliche Einkommens- und Steuerbetrag der Landbewohner hat sich zwar seit 1892 verhältnismäßig stärker als derjenige der Städte vermehrt; das Durchschnittseinkommen der letzteren war aber 1901 immer noch dreimal, ihre Durchschnittsteuer sogar noch viermal so hoch wie auf dem Lande. Uebrigens würden sich die Einkommens-Durchschnittssätze obiger Zusammenstellung noch wesentlich erhöhen, wenn man das — nicht bekannte — Einkommen der Einkommensteuerfreien mitberücksichtigen könnte. Zu diesen zählen sowohl diejenigen, deren Einkommen den Betrag von 900 Mark nicht über-

schreitet (nebst Angehörigen überhaupt i. J. 1896 67,20, i. J. 1900 62,41, 1901 60,46, in den Städten 58,53 bzw. 53,43 und 51,05, auf dem Lande 73,14 bzw. 69,15 und 67,60 v. H. der Bevölkerung), wie die, welche bei einem Einkommen von über 900 Mark auf Grund der §§ 18 und 19 des Gesetzes vom 24. Juni 1891 wegen großer Kinderzahl bzw. wegen anderer außergewöhnlicher Belastung freigestellt worden sind (nebst Angehörigen überhaupt i. J. 1896 3,57, 1900 4,44, 1901 4,79, in den Städten 3,74 bzw. 4,55 und 4,93, auf dem Lande 3,34 bzw. 4,36 und 4,68 v. H. der Bevölkerung).

Die eben angeführten §§ 18 und 19 a. a. D. sind in steigendem Maße zur Anwendung gekommen. Es erfolgten nämlich

	Freistellungen					
	gemäß § 18 des Gesetzes			gemäß § 19 des Gesetzes		
	1896	1900	1901	1896	1900	1901
in den Städten	88 382	115 083	124 889	4 108	6 904	8 209
auf dem Lande	108 406	135 384	144 267	4 913	7 883	8 455

	Ermäßigungen					
	gemäß § 18 des Gesetzes			gemäß § 19 des Gesetzes		
	1896	1897 ¹⁾	1901	1896	1897 ¹⁾	1901
in den Städten	288 338	302 357	402 196	42 997	46 277	68 112
auf dem Lande	316 249	336 120	433 674	29 464	31 668	48 753

¹⁾ Die Ermäßigungen sind in den Jahren 1898, 1899 und 1900 nicht zusammengestellt worden.

Der Steuerausfall infolge der Ermäßigungen und Befreiungen auf Grund des § 18 des Gesetzes stieg in den Städten von 1882 720 Mark i. J. 1896 auf 2 582 306 Mark i. J. 1901, auf dem Lande in der gleichen Zeit von 2 114 947 Mark auf 2 880 594 Mk., während derjenige infolge Berücksichtigung gemäß § 19 a. a. O. in den Städten i. J. 1896 465 753, i. J. 1901

688 382, auf dem Lande 247 108 bzw. 381 377 Mark ausmachte. Diese Zahlen deuten darauf hin, daß die günstigen Steuerergebnisse der letzten Jahre keineswegs etwa auf eine schärfere Veranlagung zurückzuführen sind.

Was schließlich die der Einkommensbesteuerung unterliegenden nicht physischen Personen anlangt, so betrug

im Steuerjahre	deren Zensitenzahl	ihr steuerpflichtiges überhaupt Markt	Einkommen		ihre Einkommensteuer	
			durchschnittlich Markt	überhaupt Markt	durchschnittlich Markt	
1892	2 028	257 070 865	126 760, ⁷⁸	10 056 743	4 958, ⁹⁵	
1896	1 929	175 487 442	90 973, ²⁷	6 774 762	3 512, ⁰⁶	
1900	2 443	407 493 949	166 800, ⁶³	15 988 576	6 544, ⁶⁵	
1901	2 661	478 124 483	179 678, ⁵⁰	18 761 584	7 050, ⁵⁸	

Im Jahre 1901 vermehrten sich hiernach die steuerpflichtigen Erwerbsgesellschaften, deren Zahl, Einkommen und Steuer bis zur Mitte der 1890er Jahre zurückgegangen waren, seitdem aber stetig gestiegen sind, gegen 1892 um 31,²¹, gegen 1900 um 8,⁹² v. H., während ihr gesamtes Einkommen um 85,⁹⁹ bzw. 17,³³ und ihre Steuersumme um 86,⁵⁶ bzw. 17,³⁴ v. H., also viel stärker, zunahm. Es handelt sich mithin bei den nicht physischen Zensiten hauptsächlich um ein Anwachsen in den oberen Einkommensstufen, was insbesondere auch daraus erkannt werden kann, daß ihre Steuer sich 1892 auf 3,⁹¹, 1896 auf 3,⁸⁶, in den beiden letzten Jahren dagegen auf 3,⁹² vom Hundert des veranlagten Reineinkommens stellte. Ihr durchschnittlicher Einkommens- wie Steuerbetrag ist demgemäß in den letzten Jahren außerordentlich in die Höhe gegangen. Gleichwohl kommen hier eigentliche Einkommenshäufungen in der Regel nicht vor, weil die Einkünfte der Erwerbsgesellschaften sich auf eine Mehrzahl von physischen Personen zu verteilen pflegen.

Nach Vorstehendem war die Entwicklung der Einkommensverhältnisse in Preußen im letzten Jahrzehnte eine sehr günstige. Insbesondere

spiegelt sich in der von 1892—1901 erfolgten Zunahme des steuerbaren jährlichen Reineinkommens um insgesamt fast 3 Milliarden Mark der gewaltige Aufschwung des Wirtschaftslebens in diesem Zeitraum wieder, während die gleichzeitige beträchtliche Erhöhung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Bevölkerung ihren Ausdruck darin findet, daß ungeachtet einer überaus starken jährlichen Vermehrung der Volkszahl das im Durchschnitte auf jeden Einwohner entfallende steuerpflichtige Jahreseinkommen in der Berichtszeit um rund 61 Mark gestiegen ist.

Daß bei einer derartigen Einkommensmehrung auch der „Besitz“ in Preußen erheblich zugenommen haben muß, liegt auf der Hand. Ueber diese erfreuliche Erscheinung geben, da infolge des Ergänzungssteuer-Gesetzes vom 14. Juli 1893 seit dem Jahre 1895 das gesamte bewegliche und unbewegliche Privatvermögen nach Abzug der Schulden der Besteuerung unterliegt, die Materialien der — anfangs jährlichen, seit 1897 periodischen, für mehrere Jahre bestimmten — Ergänzungssteuer-Veranlagung nähere Auskunft. Danach betrug das steuerbare Vermögen

im Veranlagungsjahre	auf den		in den Städten		auf dem Lande	
	überhaupt Millionen Markt	Kopf der Bevölkerung Markt	insgesamt Millionen Markt	auf den Kopf der Bevölkerung Markt	insgesamt Millionen Markt	auf den Kopf der Bevölkerung Markt
1895	63 857, ¹⁷	2 072	38 280, ⁹¹	3 075	25 576, ²⁶	1 392
1896	64 024, ¹⁸	2 042	38 350, ⁴²	3 008	25 673, ⁷⁶	1 380
1897	65 676, ⁹²	2 062	39 790, ²⁴	3 038	25 886, ⁶⁸	1 380
1899	69 912, ³⁰	2 124	43 326, ⁵⁷	3 105	26 585, ⁸²	1 403

Das steuerbare Vermögen ist also in dem kurzen Zeitraume von 1895—1899 um mehr als 6 Milliarden Mark in die Höhe gegangen und damit bereits vor drei Jahren auf den Gesamtbetrag von rund 70 Milliarden Mark gestiegen, der voraussichtlich bei der 1902 statt-

findenden Neuveranlagung der Ergänzungssteuer bedeutend überschritten werden wird. Sowohl in den Städten wie auf dem platten Lande hat das Vermögen und dessen Betrag auf den Kopf der Bevölkerung — letzterer nach Ueberwindung eines gewissen Rückschlages im Jahre 1896 —

zugenommen. In allen vier Veranlagungsjahren war aber das besteuerte Vermögen in den Städten erheblich größer als auf dem Lande, für den Kopf der Bevölkerung das städtische dem ländlichen sogar um mehr als das Doppelte überlegen.

Das in vorstehender Zusammenstellung aufgeführte steuerbare Vermögen in Preußen stellt keineswegs den gesamten Besitz aller Privatpersonen oder auch nur der (physischen) Einkommensteuer-Benfiten dar. Der Kreis der ergänzungssteuerpflichtigen Benfiten ist naturgemäß ein erheblich engerer als derjenige der einkommensteuerpflichtigen, wiewohl auch vielfach (im Jahre 1899 13 820) einkommensteuerfreie Personen zur Ergänzungssteuer veranlagt sind. Die Gesamtzahl der Benfiten der Ergänzungssteuer machte nämlich im letzten Veranlagungsjahre überhaupt nur 3,71, insbesondere in den Städten 4,08, auf dem Lande 3,45, einschließlich ihrer Angehörigen überhaupt 13,88, in den Städten 13,07, auf dem Lande 14,48 Hunderteile der Bevölkerung aus. Zu den „bestehenden Klassen“ gehören auch die sehr zahlreichen Personen mit Vermögen bis zu 6 000 Mk., also von noch nicht steuerbarer Höhe, sowie viele (im Jahre 1899 281 331) mit einem über letzteren Betrag hinausgehenden Vermögen, die aber gleichwohl auf Grund der §§ 17 bezw. 19 des Gesetzes vom 14. Juli 1893, weil sie kein steuerpflichtiges Einkommen haben u., zur Ergänzungssteuer nicht herangezogen sind. Unter Hinzurechnung dieser ergänzungssteuerfreien Ver-

mögen sowie der wegen unvollständiger Einschätzung der Besteuerung entgehenden Vermögensbeträge gelangt eine sehr vorsichtige Schätzung in der Zeitschrift des Königlich preussischen statistischen Bureaus¹⁾ für 1899 auf eine Gesamtziffer des preussischen Privatvermögens von etwa neunzig Milliarden Mark oder etwas darüber, eine Schätzung, die wir nach unsrer eigenen Untersuchungen als keineswegs hoch ansehen können. Wir haben das gesamte Volksvermögen in Preußen vielmehr schon vor mehr als einem Jahrzehnte auf mindestens hundert Milliarden bemessen.

Um zum Schlusse noch mit wenigen Worten auf die oben schon kurz erwähnte hohe Zunahme der Bevölkerung des preussischen Staates in den letzten Jahrzehnten einzugehen, so ist diese Zunahme seit 1867 durchschnittlich jederzeit höher als in fast allen übrigen europäischen Staaten sowie im Deutschen Reiche gewesen und hat mit 8,22 vom Hundert der Bevölkerung im letzten Jahr²⁾ den bisherigen Höchstbetrag erreicht. Wir werden auch hierauf, wie besonders auf die so interessante Frage der sprachlichen Gliederung der Bevölkerung des preussischen Staates, über die wir zuletzt für das Jahr 1890 unterrichtet wurden, desgleichen auf die Zusammensetzung unsrer Bevölkerung nach den verschiedenen hier in Betracht kommenden Gesichtspunkten in unsrer nächsten statistischen Beiträge zurückzukommen haben.

¹⁾ Jahrgang 1901, III. Vierteljahrsheft, S. 229 ff: Sozialstatistische Streifzüge durch die Materialien der Ergänzungssteuer-Veranlagung in Preußen. Von Oberregierungsrat Evert.

²⁾ Die Bevölkerung des preussischen Staates wuchs vom 2. Dezember 1895 bis zum 1. Dezember 1900 von 31 855 123 auf 34 472 509 Köpfe.

Verlassen.

Von Marie Deutschmann.

„Bleibt es Dein letztes Wort, Margherita?“

„Ja, Axel, mein letztes!“

Sie saßen einander am Fenster gegenüber. Weit hinaus konnte der Blick schweifen über den im Frühlingschmuck prangenden Garten und über freies Feld dahinter, bis zum dunklen Tannenwald, der in der Ferne die Aussicht abschloß. Leuchtender Sonnenglanz lag über dem Bilde, am tiefblauen Himmel stiegen Vögelchen, ihre Frühlingslieder singend, empor, aus dem Garten tönte durch das offene Fenster in der frühen Morgenstunde vielfaches Zwitschern und Singen der verschiedensten Vogelstimmen.

Das große Zimmer, in dem Axel und sein Weib einander so nahe und doch innerlich so fern waren, zeigte in der Ausstattung den soliden Glanz, der kostbar ist, ohne sich dem Auge aufzudrängen, den nur ein feingebildeter, edler Geschmack zu schaffen versteht.

Nichts zu wenig und nichts zu viel, alles übereinstimmend und durch anziehende Gemälde, plastische Gebilde, duftende Blumen in zierlicher Anordnung und Blattpflanzen verschönt, die die südliche Heimat verrieten. Und ihr mußte auch die Frau entstammen, die groß und schlank, mit der blassen Gesichtsfarbe und dem dunklen Haar und Augenpaar wie eine fremde Blüte gegen den blonden Mann und die durchaus deutsche Eigentümlichkeit verratende Einrichtung und Anlage des Hauses und Gartens abtath.

Bei Axel von Warburg zeigten sich in dem an den Schläfen schon ergrauten Haare, den vertieften Linien des von sorgenvollem Ausdruck erfüllten Gesichts Spuren herannahenden Alters.

Margherita schien, sowohl nach dem Äußeren als dem stolzen, kraftvollen Wesen, das sie zur Schau trug, zu schließen, auf der blühenden Höhe des Lebens zu stehen. Nur die Augen hätten sie älter erscheinen lassen können, deren müder, gebrochener Blick von Leiden sprach, die ihr und ihrer Umgebung nicht entsprachen.

„Befinne Dich, mein Weib, mein alles! Nur noch wenige Tage!“ flehte er leise und ein un-

sicherer, bittender Blick suchte in ihre gesenkten Augen zu dringen. Doch die Augenlider mit den langen, seidenen Wimpern hoben sich nicht.

„Denkst Du nur an Dich? Nicht an die Kinder?“ Wie von innerer Qual getrieben, fragte er es.

Sie zuckte zusammen und legte die feine Hand vor ihr Gesicht, als wollte sie damit Licht, Leben und Sonnenschein ausschließen.

„Wohl habe ich auch an sie gedacht. Aber doch — es muß sein — ich bin die Tochter Italien's, mein Vater lehrte mich mein Denken und Handeln.“

„So bleibt mir keine Hoffnung?“

„Ich leide mehr als Du, das mag Dich trösten!“

Sie erhob sich und eilte hinaus. Um Axel schien es plötzlich Nacht zu werden. „Vielleicht, vielleicht!“ Tage und Nächte lang hatte sein schmerzender Kopf nur das eine Wort fassen zu können gemeint, nun war es vorüber; Margheritas verletzter Stolz versagte sich seinem Flehen, ihre Energie siegte in dem Kampf um sein, um seiner Kinder und auch um ihr Glück. Schonungslos wies sie alles von sich, sie kannte jetzt nur das Eine: Rache üben für empfangenes Unrecht. — Auf ein volles, blühendes Glück war der kalte Reif gefallen. Ob es für immer vernichtet sein sollte? Bis vor kurzem war Axel von Warburg das Leben hindurch des Glückes verwöhnter Liebling gewesen. Als einziger Erbe bedeutenden Besitzes, als fast abgöttisch geliebter Sohn der früh verwitweten Mutter, deren ganze Erziehungskunst nur ein Verwöhnen und stete Wunsch-erfüllung war, hatte er, bewundert und geliebt, selten beneidet, das hinderte die liebenswürdige Bescheidenheit seines Wesens, die Kindheit und Jugend verlebte.

„Versagen und Entfagen“ — wie früh und wie gründlich lehrt viele das Leben diese schwerste aller Erfahrungen, sich fassen und stille halten, das waren Begriffe, die Axel von Warburg nur aus philosophischen Schriften, die die Menschen-seele ergründen zu können meinten, oder aus an-

ziehenden Dichterwerken kannte, die die Kämpfe um's Dasein, um die Wahrung des bedrohten Glückes mit anmutigem Reiz zu umkleiden verstanden. Wie war's doch so anders, da er selbst nur auch beweisen sollte, wie groß die Kraft in ihm zum Dulden und Kämpfen wäre.

Den Pflichten des Lebens hatte er sich nie in Indolenz und Gewissenlosigkeit entzogen. Er war ein fleißiger Knabe gewesen, hatte den Abschluß seiner Bildung erreicht, hatte sich sorgfältig darauf vorbereitet, in guter Herr für seine Leute, ein treuer Verwalter seiner irdischen Güter zu werden. Seine Seele hatte nach allem gestrebt, was hoch, was rein, was edel war. Poesie und Natur, Kunst und der Verkehr mit ihm gleich gesinnten Menschen hatten ihm das sorgenlose Leben verschönt. Vor jeder Ausschreitung, jeder Unlauterkeit bewahrte ihn die innere Stimme, die zu hören er nie vergaß. So hatte Axel von Warburg dagestanden; — jahrelang war der schöne, geistvolle Besitzer der den Namen seines alten Geschlechtes tragenden Besitzung das Ziel der Bewunderung für die ganze Umgegend und auch mancher mehr oder weniger merkbaren Wünsche geblieben. Er übte Einfluß in seinen Kreisen und nie aus Eigennutz; er fand die Achtung überall, die er selbst auf's bereitwilligste den andern zollte, die sie verdienten. Das rechte Lebensinteresse fehlte aber dem auf seinem Schloß einsam Lebenden doch lange Jahre hindurch, nachdem die Mutter geschieden war, die ihn allein ganz und voll verstand. Auf seinen Gütern ging alles so sorgsam geordnet seinen regelmäßigen Gang, er hatte kaum mehr zu tun, als sich an Erfolgen zu freuen, seine Bücher hatten sich ihm in Lebenserfahrungen und ihn bestimmende Kräfte umgesetzt, die Gebilde der Kunst wirkten in ihrer kalten Unveränderlichkeit lähmend, als Jahr um Jahr dahinschwand im Gleichmaß der Tage. Axel fühlte, wußte, was ihm fehlte, um all sein Glück zu krönen, und doch mochte er es nicht suchen. Daß es nicht von selbst kam, daß das Schicksal ihn hier nicht zwang wie doch so viele andre in seiner Lage, schien ihm bald ein Mangel in der eignen Natur und bald ein Grund zur Klage gegen die Vorsehung. Endlich wurde die Eintönigkeit dieser Tage zu schwer — in der Politik ein Interesse zu suchen — im öffentlichen Leben eine Rolle zu spielen, wie ihm geraten wurde, verschmähte er — Axel von Warburg wollte sich die notwendige Anregung für sein inneres Leben in den Baubeländern des Südens, dem alten, der Forschung immer wieder neue Schätze bietenden Egypten, in Neapels märchenhafter Schönheit, Rom's Kunstschätzen und der oberitalienischen Seen stiller Pracht holen. Er

wollte — ja, aber er fand es nicht, wie er es suchte. Die Leere des Herzens, die Uebersättigung durch die einander folgenden Genüsse, das Menschenelend in seiner tausendfachen Gestalt, das er daheim fast vergessen hatte, hinderte die Befriedigung und auf der Rückreise sehnte sich Axel bereits wieder so nach der nordischen Kraft und Ruhe seiner Heimat, wie er sich vor seinem öden Hause fürchtete. Und doch — wäre es so nicht viel besser als mit vielleicht getäuschten Erwartungen, mit verletzten Gefühlen an der Seite einer Frau darin zu leben, die er nicht zu beglücken verstand? Da, in Florenz, in der Stadt der Kunstschätze und der Blumen, kam auch dem nicht mehr jugendlichen Manne seine Stunde. Er fand die „blaue Blume“, nach der sein Sehnen gestanden, er fand sie schöner und voller, als er je von ihr geträumt hatte.

Margherita Bergamo lebte in stiller Zurückgezogenheit mit ihrem Vater in eigner, künstlerisch anziehend eingerichteten Villa. Vater und Tochter waren einander genug, sie teilte jedes Interesse mit ihm, hatte seine Kunst, das Leben in glühenden Farben auf die Leinwand zu bannen, ihm abgelaußt, ihr Geist umfaßte, geführt und geschult von dem feinigsten, weite Gebiete des Wissens, der Kunst und Poesie. Vater und Tochter aber lebten einsam, sie hielten ihr Heim sorglich jedem Fremden verschlossen und es war fast ein Wunder zu nennen, daß Axel durch einen glücklichen Zufall die Erlaubnis gewann, ein oft gefeher Gast zu werden.

Margherita, im Zauber ihrer Schönheit und ihres Geistes, errang nicht seine Liebe, nein, sie nahm sie dahin, wie mit Notwendigkeit dünkte es ihn, er fand sie als die Hälfte seines Lebens, seiner Seele, die er sehnachtsvoll gesucht, so lange er denken konnte.

Margherita fühlte sich durch seine blonde, nordische Schönheit, seine Manneskraft und die Wahrheit und Treue, die jeder Blick, jedes Wort kündete, magnetisch zu ihm gezogen. Gleich Julia zeigte sie offen, was sie empfand, und gleich ihr schien sie zu versprechen: „Ich werde treuer sein als sie, die fremd zu tun geschickter sind.“

Vertrauend wie ein Kind und doch hingebend wie ein Weib schenkte sie ihm ihr Herz, ihre ganze Seele und gab ihm ihr Wort mit dem Jubel der Liebe, die sich selbst durch Zurückhaltung nicht erst im Preise zu erhöhen glaubt.

Lorenzo Bergamo erschrak, als er von Axels großem Reichtum Kunde erhielt. Seinem Idealismus schien solche Ungleichheit äußerer Verhältnisse nicht glückverheißend. Die Tochter verstand nicht, was sein Bedenken wollte. Sie hätte Axel ebenso geliebt, wenn er nichts besessen hätte, sie

hätte um feinetwillen Entbehrung und Arbeit auf sich genommen und wäre glücklich gewesen, ihr war Gold und Gut nichts gegen ihre Liebe, die nur ihm galt. Vielleicht suchte Lorenzo Bergamo in seinen Bedenken eine Ausflucht, um dem ungestüm Verbenden nicht sogleich sein Kleinod, sein Alles hingeben zu müssen; vielleicht hätte Axel sein Ziel nicht so schnell erreicht, wenn nicht eine lange schon im stillen schleichende Krankheit den alten Maler dahingerafft hätte. Nun stand das Mädchen schuflos, einsam da, und es war so natürlich, daß Axel nach den ersten Wochen der Trauer das Recht erwarb sie zu behüten und mit der Liebe zu lieben, die für Zeit und Ewigkeit bindet.

In tiefer Trauer, darum nicht minder schön, trat das junge Weib in die nordische, fremde Heimat des Vatten ein.

Die Nachbarschaft verhielt sich, als nach geraumer Zeit das junge Paar seine Visiten machte, der Fremden gegenüber zurückhaltend und fast ablehnend, ohne die Etikette im geringsten zu verletzen.

Die Welt versteht es ja so gut zu zeigen, was ihr nicht gefällt, ohne daß man ihr einen Vorwurf darüber machen könnte.

Margherita's argloser Sinn sah darin nur ungewohnte Lebensart und Form, sie wollte und konnte sie nicht ebenso erwidern, sie bewahrte ihr natürliches, feines, taktvolles Benehmen, dem glänzen wollen und ein zur Schau stellen der eigenen Persönlichkeit ebenso fremd war wie Hochmut und leicht verletzter Stolz. Der heiße Wunsch dem Vatten zu genügen und die eigne Liebenswürdigkeit ihrer Natur; ihre reiche Bildung und ihr künstlerisch veranlagtes Wesen vereinten sich, um ihr bald Geltung und Eingang zu verschaffen, ohne daß sie es besonders zu suchen schienen. Axel sah mit Stolz, wie sie eine Position nach der anderen eroberte, bis man im Lauf der Jahre in diesen geburtsstolzen Kreisen völlig vergaß, daß sie als namenlose Fremde hierhergekommen war, und ihr huldigte, als gehörte sie einem der stolzesten Geschlechter an.

Im Verkehr mit seinen Leuten kam für Axel durch das junge, warmfühlende Weib eine ganze Umwandlung. Früher hatte er sich gegen alles persönliche darin verwahrt. Er war der Aristokrat geblieben, zu dessen Höhe Leiden und Freuden der tiefer Stehenden nicht reichten, er hatte Wünsche und Bedürfnisse freigebig erfüllt, den Dank dafür ebenso zurückgewiesen wie die Bitten der Leute, die aber durch Vermittelung der Inspektoren und alten Spendanten steter Erfüllung sicher waren.

Es erregte nicht geringes Staunen bei ihm, als Margherita gleich nach ihrer Ankunft in die Häuser der Leute ging, als täte sie das natürlichste Ding von der Welt; als sie den Kranken Erfrischungen selbst hintrug und ihnen vorlas, als sie anfang die Kinder um sich zu sammeln und ihr Märchen erzählte oder sie Lieder lehrte und mit ihm von Plänen für alle sprach, als wäre er und sie nur zu dem Zweck auf der Welt. Aber, obgleich er nur mit Widerstreben auf ihre Wünsche eingegangen war, obgleich er sich zuerst dem Gefühl nicht entziehen konnte, daß er zu sehr der modernen Nivelirung nachgebe, fand er bald soviel innere Befriedigung, einen so neuen und großen Liebreiz dabei, daß er ihr entgegenkam und sogar selbst zu sehen und zu überlegen begann, wie fremdes Glück am besten gefördert werden könnte. Und wie ein in's Wasser geworfener Stein immer größere Kreise zieht, so geht es mit begonnenen guten Taten. Sie nehmen stets weitere Ausdehnung an und Axel von Warburg fühlte bald die Verpflichtung, auch die Nachbarn zu gemeinnützigen Unternehmungen für die Gegend weit umher anzuregen. Man verhielt sich dagegen mehr oder minder passiv, aber es geschah viel, was ohne Margherita unterblieben wäre.

Was Jeder der Menschheit schuldet, verstand Axel aber erst ganz und voll, als sein Herz mit neuer, heißer Liebe seine drei Kinder umfaßte, die als des Hauses köstlichster Reichtum fröhlich darin empornwuchsen. Das blonde älteste Töchterlein, mit der von der Großmutter ererbten echt deutschen Schönheit und der südländischen Mutter heißem Fühlen und Denken, die beiden prächtigen kleinen Jungen, die, wie der Vater scherzend sprach, Ziegenauern gleichen und doch das tiefe, ruhige, nordische Gemüt besaßen, das dem klaren Bergsee gleicht, — seitdem er die besaß, fühlte er sein volles reiches Glück wie eine Schuld, die er an jedem abtragen müsse, der es nicht besaß. Und seitdem erst gewann er auch das Verständnis dafür, in Menschenseelen zu lesen und sie ohne Worte zu erfassen.

Doch vollkommenes, ungetrübtes Glück bleibt keinem Staubgeborenen bis an's Ende treu und so trat auch in Axel's und Margherita's Geschick eine dunkle Nacht, die alles zu vernichten drohte. Und von einer Seite, daß sie durch die Ungeahtheit wohl dazu geeignet war, Ueberlegung und ruhige Abwehr zu hemmen.

Axel, der mit Stolz auf eine reine Jugend blicken konnte, der in der Liebe für sein Weib nie gewankt hatte, fiel in die Netze einer Koketten, berücksend schönen Frau und, obgleich er sich aufraffte und mit Abscheu auf seine Schuld blickte,

hatte es doch geschehen können, daß er die Liebe und Treue seines Weibes betrog. Die Vergangenheit steht unwiderbringlich fest.

Er war genötigt gewesen, einige Zeit in der Residenz zu verleben, eine Wette hatte die sittenlose Frau vermocht, ihn mit allen Künsten an sich zu ziehen. Ihre Leidenschaft für ihn war dabei erstanden und die Wut darüber, daß er sie so schnell aufgab, brachte sie auf den teuflischen Plan, sein argloses Weib zu entläuschen.

Margherita's Sinne faßten nicht, was die Augen sahen, als sie auf den Brief starrete. Sie war kaum von einer Krankheit genesen, die in dem Winter epidemisch gewesen war. Ihr heißes italienisches Blut, das in der Ruhe, die das Glück gibt, nur anscheinend kühler geworden war, wallte empor und erst, nachdem sie den ersten Impuls niedergekämpft hatte, im verschlossenen Zimmer das erste Weh hatte vergehen lassen, trat sie mit düsteren Zügen vor Axel, hielt ihm den Brief hin und fragte: „Wahr oder nicht?“

Glühende Röte ging über sein Gesicht. Er senkte die Augen. Mit einem Schrei stürzte sie in ihr Zimmer und kein Flehen vermochte sie zum Oeffnen zu bewegen. Tag und Nacht lag sie auf dem Boden, weinte und starrete vor sich hin. Am Morgen des nächsten Tages stand sie wieder vor dem Gatten und erklärte mit unheimlicher, gezwungener Gelassenheit, daß sie in die Heimat zurückginge und das kleine Haus des Vaters wieder mit der alten Dienerin bewohnen würde, die es bis dahin gehütet hatte. Einige Wochen Aufschub war alles, was des Mannes Flehen erlangte, aber in ihnen blieb sie bleich und kalt, erfüllte ihre Pflichten so als ob sie es nur an Stelle einer Andern läte, war Axel gegenüber unnahbar und wies die Kinder zurück, bis die kleinen Knaben sich verschüchtert an ihre Wärterin angeschlossen, bei dieser Trost suchten und fanden, während Dora's liebevolle, blaue Augen oft tränenerfüllt der Mutter folgten. Es war zulezt ihrer Beharrlichkeit gelungen, das Eis zu brechen, doch nur für sich allein gewann sie den Zugang. Alles andere blieb ausgeschlossen und nach vier Wochen packte Margherita ihre notwendigsten Sachen, nahm die aufgesammelten Zinsen ihres väterlichen Erbes an sich und erklärte am folgenden Tage zu reisen.

Und wie die Beiden an dem Frühlingmorgen zum letztenmal vereint auf die blühende Natur geblickt hatten, da war Axel vor ihr niedergefunken und hatte noch einmal um Vergebung, um eine Frist gefleht, ihre Liebe zurück zu gewinnen durch die seine, die nur in Tagen der Verblendung verdunkelt, doch nimmer gewichen wäre; vergeblich — ein Dämon schien in ihr zu wohnen,

der ihr das Herz verhärtete, den Sinn verblendete.

„Axel, hättest Du uns zu Bettlern gemacht, hättest Du mich geschlagen, hättest Du mir jedes Leid angetan, ich wäre bei Dir geblieben, ich wäre wiedergekommen, selbst zehnmal verstoßen. Aber — zu wissen, daß Du ihr, der Falschen, Unreinen gehörtest, daß Du mir und den Kindern die Treue brachst, das erträgt selbst meine Liebe nicht. In der Trennung wird uns die Ueberlegung kommen den richtigen Weg zur Lösung unsres Bundes zu finden.“

Als er allein war, weinte der starke Mann wie ein Kind. Vorbei, vorbei mit Glück und Liebe, — was nun blieb, war ein Kämpfen von Stunde zu Stunde, von Tag zu Tag.

Spät am Abend sagte Margherita den Kindern, daß sie früh am nächsten Morgen für längere Zeit fortreisen müsse. Sie suchte ruhig zu bleiben, aber ihre Stimme brach im weinen.

„Mama, ich gehe mit Dir,“ sprach Dora ruhig und fest.

„Du, nimmermehr, Liebling! Bleibe beim Vater, in der Heimat!“

„Der Vater behält die Heimat und die Brüder! Du darfst nicht allein sein, geliebte Mama!“

Axel stimmte dem Plan Dora's zu, als das Kind in sein Zimmer trat und um Erfüllung seiner Bitte ihn ansprach.

Er nahm die Tochter in seine Arme, sie schmiegte sich an sein Herz und flüsterte, indem sie zu ihm emporblickte:

„Armer, armer Vater! Es wird alles wieder gut werden. Gott wird uns wieder zusammen sein lassen.“

Die Worte tönten in ihm nach, als er dem Wagen nachschaute, der Weib und Kind davon führte. Ob und Wann? Wer doch die Zukunft durchbringen könnte!

Die armen kleinen Knaben jammerten um die Schwester, die ihre Spiele geteilt hatte, ihre Beschützerin und die Vermittlerin in ihren Streitigkeiten gewesen war, sie fühlten den Bann, der über dem Vaterhaus lag, die Verdunkelung, die in ihr junges Leben getreten war, und wurden stiller in der Frühreise, die Unglück im Hause in Kinderseelen schafft. Margherita weilte in der Heimat; wenn sie auf Dora's reine kindliche Schönheit blickte, schien ein Kloster ihr die beste Zukunft, um sie vor Leiden gleich den ihrigen zu bewahren.

Sommer, Herbst und Winter waren im Gleichmaß der Tage vergangen und Dora hatte lange aufgehört schüchtern zu fragen, ob sie noch nicht heimkehren wollten? Die Mutter hatte ihr mit einer Stimme, die hart klang, weil sie die innere

Bewegung nicht verraten durfte, gesagt, daß der Vater daheim bleiben müsse, ihre Gesundheit die heimische Luft noch für lang: Zeit nötig mache, doch Dora jeden Tag heimkehren könne. Dora hatte darauf nur traurig den Kopf geschüttelt und gesprochen: „Ich bleibe,“ — Margherita wußte, daß sie heimlich weinte, aber nie geschah es, wenn sie mit ihr zusammen war.

Eine förmliche Scheidung hatte Axel bestimmt abgelehnt, Margherita hatte nicht den Mut, sie zu erzwingen. Ganz Italienerin war sie doch durch den Aufenthalt in deutschen Landen nicht mehr geblieben. Sie duldete es, daß er ihr Briefe schrieb, in denen zwar die Bitte und Klage endlich aufhörte, die aber von den Kindern, den Leuten der Heimat Kunde brachten. Dora beantwortete sie auf der Mutter Anweisung. Margherita ersehnte für sich den Tod; das Kind gehörte dann wieder ihm, an den mit Zorn und Bitterkeit zu denken, sie ihr Herz zwang. Nur einmal, am Weihnachtsabend, als der Duft der deutschen Tanne, die Axel gesandt, die kleine Willa durchströmte, war des Kindes Weh in Gegenwart der Mutter in Tränen und Worten hervorgebrochen. Margherita erschrak bei der ungewohnten Heftigkeit und wider Willen entfiel das Wort ihren Lippen: „Dein Vater trägt die Schuld an meinem und Deinem Leid.“ Da fühlte sie der Tochter Arme um ihren Hals und verzweifelt rief das Kind: „O Mama, liebe Mama, sage das nicht noch einmal, der Vater liebt uns, der tut uns nie ein Leid an; ich will nicht mehr fragen, nicht mehr weinen. Versuche ihn wieder zu lieben und bis dahin will ich ruhig bleiben und warten.“

Und in der Nacht hatte sie sich an der Mutter Bett geschlichen, sie geküßt und gesagt, daß sie bei ihr ja auch so glücklich sei und kein Heimweh mehr haben wolle.

Von da an suchte die einsame Frau, hauptsächlich um Dora's willen, Verkehr. Das Kind durfte nicht nur mit ihr und der Dienerin leben, und auch für sie mußte es gut sein, wenn sie weniger Zeit hatte darüber nachzudenken, ob sie hätte anders handeln können und doch immer nur daselbe trübe Resultat finden konnte. Neue wenigstens blieb ihr erspart und doch — die Liebe zu Axel starb nicht und die Erinnerung an ihn verließ sie selten.

Ganz in der Nähe wohnte eine englische Dame mit ihrer jungen, auffallend schönen Tochter. Margherita hatte oft schon im Vorübergehen Mrs. und Miß Reed bemerkt. Die seltene Schönheit der letzteren hatte ihr künstlerisch geübtes Auge bewundert; Ethel erschien wie eine lebendig gewordene, antike Statue von höchster Formvol-

endung. Aber den Ausdruck des Gesichtes, der immer derselbe schien, zu enträtseln, wollte Margherita nicht gelingen. Ruhe und doch ein tief-schmerzlicher Zug um den Mund, ein so trauriger Blick in den großen, klaren grauen Augen, als spräche darin eine in ihren Tiefen bis zum Tode leidvolle Seele. Merkte Ethel, daß sie beobachtet wurde, dann schwanden aber diese verräterischen Zeichen, dann blickten die Augen kalt und fremd und die Lippen preßten sich aufeinander.

Bei den öfteren zufälligen Begegnungen hatte Margherita und Dora mit den Nachbarinnen erst Grüße, dann hie und da ein freundliches Wort gewechselt, dann kam es zum Verkehr, der an Wärme gewann, je mehr die einsame Frau um Dora's willen die Verödung ihres Lebens fühlte. Sympathie zog sie zu den Damen, die, das merkte sie bald, gleich ihr nicht glücklich waren und deren reiche Bildung sie ihr ebenso anziehend machten, wie ihre schlechte Art sich zu geben echte Bornehmheit verriet.

Margherita hoffte, daß Dora sich Ethel nähern würde, die, wenn auch um Jahre älter, doch der Tochter im Fühlen und Denken näher stehen mußte als sie oder Mrs. Reed. Doch Dora wies bestimmt ihre Bitten zurück: „Nein, nein, Mama, Du bist mir genug, ich brauche keine Freundin und Miß Reed erst recht nicht.“

Mit der Zeit bildete sich ein wunderliches Verhältnis zwischen den vier Frauen heraus, Dora schloß sich an die sanfte, wie die Dienerschaft ihr nachrühmte, engelgleiche Mrs. Reed, deren Augen zu dem weißen Haar so wenig zu passen schienen wie das Gesicht, das in seinen Linien und harmonischem Ausdruck zu jung dafür erschien, während Ethel's ruhig gleichmäßiges Wesen auf Margherita's jetzt gewöhnlich sehr erregtes Gefühl den Einfluß übte, den die wohlthätige, kühle Vergnügung auf den Fieberkranken hat.

Im sich inniger gestaltenden Verkehr wuchs das gegenseitige Vertrauen und Verständnis. Die Engländerinnen waren begeistert für Malerei und bildende Kunst, die Tochter des Malers war ihnen eine fördernde Begleiterin durch die Galerien der Vaterstadt. Ihre Hingabe an die Schätze, die sie von Kindheit auf bewundert und geliebt hatte, öffnete den Sinn der Fremden noch mehr für das Gefühl ihrer Schönheit.

In der Musik war Ethel viel mehr als Dilettantin, und Margherita tauschte mit bebendem Herzen den deutschen Liedern, die die herrliche Altstimme in gleich tiefer Erfassung wiedergab, wie die Sänger der Heimat die ernst feierliche, religiöse Musik der italienischen Arien.

Eine Sehnsucht wallte dann heiß in der Vereinsamen empor, einmal nur noch verlorene

Seligkeit zu fühlen, geliebte Züge zu schauen, die ihr früher gelacht, sie fühlte ein Weh, das sie tödlich glaubte und doch — wie seltsam ist das Menschenherz — sie widerstand den süßen Lockungen, sie ging dahin unter der selbst-aufgelegten Last.

Fast ein Jahr war seit dem Scheiden aus der Heimat vergangen — das Land des Vaters ließ ihr das eigene Vaterland als die Fremde erscheinen. Mit Mel's Briefen kamen große Geldsummen; für Margherita hätte das kleine, väterliche Erbe genügt, doch um Dora's willen machte sie in der Führung des Lebens größeren Aufwand, nahm für die jetzt dreizehnjährige Tochter die besten Lehrer an, schmückte das Haus und suchte jede Gelegenheit, der Tochter Genüsse zugänglich zu machen, die für ihre Jahre und ihre Natur paßten. Die Natur und Musikaufführungen erstere Art waren dem jungen Mädchen das anziehendste.

Dora besaß eine große Begabung für alles Geistige, das sie sich aneignen wollte; mit der Energie des väterlichen Geschlechtes vereinte sich in ihr die leicht erregbare Fantasie der Mutter, aber ihr Herz, leidenschaftlich gleich dem Margherita's, schien für kein andres Gefühl Raum zu haben, als das der Liebe. Niemand sah Dora jemals gekränkt oder voll Zorn, kein böses Wort kam über ihre Lippen, sie wurde unruhig, wenn man in ihrer Gegenwart schlecht von andern sprach, sie konnte heiße Tränen vergießen, wenn sie von Unglück und Elend hörte, und war am glücklichsten, wenn es ihr vergönnt war, fremdes Weh zu lindern, zu trösten und zu helfen.

Ihre Energie richtete sich aber nicht allein auf Dinge außer ihr, die ihr durch sie zu eigen wurden oder auf die sie einwirkte, sondern zu meist gegen sich selbst und ihr inneres Leben. Ihrer Herrschaft mußte das heiße, leidenschaftliche Herz sich fügen, daß es seine Sehnsucht und seinen Schmerz in sich schloß, mit ihr zwang sie die Gedanken nieder, die, Vöglein gleich, nordwärts zogen, die innere Stimme, die immer fragte: Warum?

Zu Hilfe kam ihr ein kindliches Gottvertrauen und die milde Freundlichkeit des Geistlichen. Daß gute Werke schwer sind, macht sie um so verdienstlicher, und in Dora's Geist stand es fest, daß ihr Bleiben bei der Mutter, obgleich sie es sich nicht verhehlen konnte, daß ihr Herz dem Vater den Vorzug gönnte, ihr Entfagen, ihre Trennung von dem Heim und den geliebten Brüdern, die sie täglich schmerzvoll vermisse, ein Wert sei, durch dessen treue Vollendung sie Gott gefallen mußte.

Und von diesem Gefühl bis zur religiösen Exaltation war der Uebergang zu natürlich, als daß das junge Mädchen ihn nicht mit innerer Notwendigkeit hätte machen müssen. Selbst die Erleichterung heimlich vergoffener Tränen versagte sie sich; die Klage um Verlornes, der Wunsch, es wieder zu finden, wurde ihr Auf-lehnung gegen Gott, sie zwang sich zu einer stets gleichen Heiterkeit, von der ihr Herz nichts fühlte, und konnte solche Resultate nur in rastloser Tätigkeit gewinnen, die jedes Nachgeben, jedes Hangen und Bangen hinderte, das der Jugend so natürlich ist, daß es ihr nie an einem Gegenstand dafür fehlt. Es konnte nicht anders sein, als daß sie dabei ihre Kraft aufrieb, bleich wurde und zu kränkeln begann. Der Mutter besorgter Blick sah es, aber Dora's Bestimmtheit und die nervöse Unruhe, die sie erfaßte, wenn Margherita Hilfe suchen wollte, hemmten jedes Eingreifen und vergrößerten das Uebel. Sogar die Bitte, für den Sommer kühlere Luft zu suchen, wollte Dora in eigensinniger Selbstquälerei nicht erfüllen, und die Mutter mußte nachgeben, als sie sah, daß jeder Vorschlag zur Stärkung, jede Bitte um Schonung die Tochter nur zu noch größerer Anstrengung, gesund zu erscheinen, zu größerer Energie bei Erfüllung aller Pflichten, von denen sie ihr Seelenheil abhängig glaubte, antrieb. Es blieb nur die Hoffnung, daß der Einfluß der Freundinnen Dora zum Weiterreisen bewegen würde, wenn sie, ihrer Absicht gemäß, Florenz für den Sommer verließen. Bis dahin war ja die Zeit auch noch lang genug, der paradiesisch schöne Lenz des Südens hatte sein Ende noch nicht erreicht.

Was das Herz wünscht, glaubt es gern. Dora's Versicherungen beruhigten Margherita wieder und wieder, und wäre nicht die Angst in ihrer Seele gewesen, die dagegen sprach, so hätten die schmeichelnden Worte sie ganz sicher gemacht. — Der Arzt, den sie heimlich befragte, hielt es auch nur für schnelles Wachstum und gab der veränderten Luft den größten Teil der Schuld. Er konnte ja nicht wissen, welche psychischen Einflüsse mitwirkten.

Eines Abends, als Dora sich schon zur Ruhe begeben hatte, ging Margherita noch zu Mrs. Reed hinüber, die, wie sie wußte, in den nächsten Tagen einen kleinen, ausgewählten Kreis von Landsleuten und italienischen Bekannten um sich sammeln wollte. Mrs. Reed hatte mit der Nachbarin schon öfter Rat über die bevorstehende Festschickung gepflogen, die zu Ethel's Geburtstag stattfinden sollte. Diese selbst nahm wenig Anteil daran, ihre marmorgleiche Schönheit schien täglich größer zu werden, weil auch das Zuden

des Mundes geschwunden war, der traurige Ausdruck in den Augen sich, wie Margherita zu bemerken glaubte, in kalte Gleichgültigkeit verwandelte, der den Blick der schönen Augen sogar bisweilen hart und gefühllos machte.

Auch noch stiller als früher war Ethel in den letzten Tagen geworden, wandte man sich mit einer direkten Frage an sie, dann fuhr sie wie aus einem Traum empor und gab verkehrte Antwort. Seltsam dem Leben abgewandt war sie trotz ihrer Jugend stets gewesen, doch gleichgültig erst seit kurzer Zeit.

Als Margherita in Mrs. Reed's Haus trat, eilte ihr die junge Italienerin, die mit dem alten englischen Bedienten und gelegentlicher Hilfe von auswärts den einfachen Haushalt der Damen besorgte, weinend und verzweifelt entgegen.

„O, Signora, Gott sei Dank, daß sie kommen, meine arme Herrin —“

„Was ist geschehen, Terefina?“

„Weiß ich's? Miß Ethel ist seit dem Morgen fort und die Herrin sitzt schon stundenlang wie ein Steinbild, starrt auf ein Blatt Papier, spricht kein Wort, so sehr ich bat und flehte und weinte und ihre Hände küßte, die kalt sind wie Eis. Zu allem Unglück ist John noch fort, ich hoffte vergeblich, es sollte jemand kommen, die Herrin konnte ich keinen Augenblick verlassen. Sie hätte sich vielleicht ein Leid angetan. Noch nie sah ich solchen Jammer wie den ihren, obgleich sie ganz still sitzt — das ist das Schreckliche.“

Margherita hatte sich gesammelt und, Terefina bei Seite schiebend, trat sie in das Zimmer ein. Mit großen, weit geöffneten Augen, deren leerer Blick nicht erfaßte, was er sah, starrte Georgiane Reed der Kommenden entgegen, keine Miene zuckte, sie bewegte kein Glied.

„Terefina, schnell, holen Sie den nächsten Arzt, ich bleibe hier!“ befahl Margherita und das Mädchen eilte davon.

Der Arzt war in einigen Minuten da. Er erklärt, daß Mrs. Reed eine starke, feilsche Erschütterung erfahren haben müsse, die lähmend auf den Körper gewirkt habe.

Die Kranke ließ willenlos alles mit sich geschehen. Bald ruhte sie in den spizenbesetzten Kissen ihres Lagers und starrte vor sich hin, wie sie es schon stundenlang getan. Es war, als ob die Nerven die Kraft verloren hätten, sich über die müden Augen zu setzen.

Jetzt kehrte der Diener heim und gleich nach ihm kam der alte Arzt, der als Hausfreund hier schon jahrelang verkehrte. Er erfaßte die Situation mit einem schnellen Blick:

„Sie muß schlafen, — Terefina lief nach

dem flüchtig geschriebenen Mittel — „Was muß sie erfahren haben? Wo ist Miß Ethel?“

Ja, wo war die Tochter geblieben? Der Brief, auf den Georgiane Reed gestarrt hatte, war unbemerkt vom Tische auf den Boden gefallen, in der Bestürzung dachte man nicht an ihn im Zusammenhang mit Ethel. John sandte Boten zu allen Bekannten, bei denen man sie irgend vermuten konnte, daß sie allein nicht Theater oder Konzerte besuchte, wußte er, dazu mußte erst die Mutter sie anregen.

Eine Nonne setzte sich an das Bett der Kranken. Ihr feines, blasses, noch jugendliches Gesicht schaute mit seinem stereotypen Ausdruck stets gleicher stiller Sanftmut und den Augen, in denen ein der Erde abgewandter Ausdruck lag, auf sie nieder wie auf viele Kranke vor und nach ihr. Beständiges Leiden zu sehen, scheidenden Seelen den Uebergang minder schwer und schmerzlich zu machen, muß gegen Fühlen für sich selbst strahlen. Die matte Aupel goß ihr blaues Licht über das stille Zimmer, durch das offene Fenster des Nebenraumes zogen die Düste der Blüten herein, der Schlummer der Kranken war nur durch das Betäubungsmittel herbeigeführt, die Pflegerin wußte, daß es lange währen würde, bis wieder Leben in die verstorbenen Glieder, ein verstehender Blick in die leeren Augen kommen würde.

Früh am nächsten Tage kam Margherita, von Besorgnis erfüllt, wieder.

John hatte an das Papier gedacht, von dem Terefina gesprochen hatte. Er reichte es der Eintretenden und bat: „Lesen Sie, Signora!“

Mechanisch gehorchte sie und leise sprach sie die Worte vor sich hin, die da geschrieben waren. Welche Rolle doch Briefe im Leben spielen! Sie sah ihn vor sich, den herzlos grausamen, der ihr blühendes Glück zertrümmert hatte, und hier war vielleicht ein Menschenleben durch das Gleiche bis zum Tode getroffen.

Ethels feine, zierliche Handschrift sah sie vor sich. In ihrer Muttersprache schrieb sie: „Geliebte Mutter! Wenn Du kannst, verziehe Deiner armen Tochter! Ich sah ihn wieder, frei von den Banden, in die er geraten war. Er ist elend, er bat nicht, dazu ist er zu stolz; aber die Augen sprechen, die herrlichen Augen, der einzige Rest seiner blühenden Schönheit. Antonio ist elend, krank, — er braucht mich — Glück ist es für mich, sein Unglück zu teilen, zu lindern. Ist er tot, er kann nicht mehr lange leben, dann verbirgt sich Deine treulose, undankbare Tochter in den heiligen Mauern eines Klosters. Ich mußte mein Herz vor Dir verschließen, das war Dein und mein Glend. — Vergieb mir, wenn Du

kannst, und suche bessere Liebe. In mir trag Dich die Liebe zum zweitenmal. — Was mir vom Vater gehört, nehme ich mit mir. Nimmer sollst Du wieder von mir hören. Denke an Ethel, als ob sie tot wäre.“

Margherita schaute verwirrt empor, und der Diener erzählte ihr in fliegender Eile die Tragödie des Hauses.

Antonio Mercato, ein junger Bildhauer, hatte Mutter und Tochter in Rom kennen gelernt. Ethel war bei der ersten Begegnung durch seine wunderbare Schönheit hingenommen worden und trotz der Warnungen ihrer Freunde hatte sie sich ihm nach flüchtiger Bekanntschaft verlobt,

Um ihretwillen hatte Antonio sich dem gewohnten Leben der Ausschweifung und des wilden Genusses entzogen; er traute sich und seiner wirklichen Liebe mehr Kraft zu, als er besaß. Bald hatte das Verhältnis sich gelöst, gelöst werden müssen vielmehr, und damals war über Ethel die Narrheit gekommen, nur Mund und Augen hätten noch an ihr gelebt, sonst wäre sie immer gleich, immer still, immer kalt gewesen. In ihren Liedern hätte die Seele allein sprechen dürfen, weil Antonio die so geliebt und ihr oft gesagt hätte, daß sie ihn in's Paradies bringen würden, wenn's für ihn überhaupt eine Aussicht dazu gäbe.

John erzählte, wie Diener es können, die mit der Herrschaft alt geworden sind und mit ihr Leid und Freud' tragen. Das Herz war ihm einmal geöffnet, er wußte wie seine Herrin Margherita liebte und rückhaltlos vertraute er ihr, wie Mrs. Reed mit dem zuletzt geisteskranken Gatten so viel geduldet hatte, daß ihr dunkles Haar weiß geworden war, als sie noch in der Blüte des Lebens stand; wie sorgsam sie dann ihr einziges Kind erzogen hatte, wie die Beiden so glücklich mit einander gelebt hätten, bis die unselige Leidenschaft Ethels ihr Leben zerstört und ihre starre Kälte die Mutter elend gemacht hatte. Wie eine dunkle Wolke war's dann über dem Hause gewesen, bis jetzt der zerstörende Blitzstrahl herniedergefahren sei, der lange gedroht habe. Georgiana Reed lag wochenlang, allmählig lebte Geist und Körper auf, sie gewann Bewußtsein und Klarheit über ihre Lage und Margherita war die Einzige, der sie erst in einzelnen, abgebrochenen Worten, dann immer länger und freier ihren Schmerz klagte.

Mit welcher hingebenden Liebe sprach sie von dem Gatten, durch dessen brutale Heftigkeit ihr, wie John es der Freundin seiner Herrin seit dem ersten Gespräch mit ihr noch vertraut hatte, fast nur schwere Stunden bereitet worden waren; wie begeistert pries sie den Geist und die reine Seele

Ethels, wie verstand sie auch die große, starke Liebe in der Tochter, die alles vergessen, alles opfern konnte.

Reisepläne hatte Margherita um der Freundin willen aufgegeben und Dora, die sich jetzt weniger beobachtet sah als früher, da sie der Mutter einziges Interesse gewesen war, fand es jetzt leichter, ihr gegenüber eine Kraft zu heucheln, die sie nicht mehr besaß, und hatte in ihrer häufigen Abwesenheit Zeit zur Ruhe um ihren liebevollen Betrug, den sie zugleich Gott schuldig zu sein glaubte, weiter durchzuführen.

Die Stunde kam, in der Mrs. Reed es sich als Egoismus anrechnete, immer nur von sich zu sprechen und fragte, warum Margherita nicht glücklich scheine?

Bis jetzt hatte diese nur ihre Gesundheit als Grund ihres Aufenthaltes in Florenz angegeben. Jetzt sagte ihr Georgiana, daß sowohl sie als Ethel lange gewußt habe, es wäre anders und daß sie sie lange schon bemitleidet und sich gefragt hätten, ob auch sie unheilbaren Kummer gleich dem ihrigen tragen müsse?

Margherita setzte sich auf den niedrigen Sitz, auf dem die noch gelähmten Füße der anderen ruhten und, ihr Haupt in den Händen verbergend, begann sie mit stockender, leiser Stimme von „Dahem“ zu reden, von ihrem unsaglichen Glück — sie stand plötzlich auf und wollte fort. Mrs. Reed hielt sie sanft zurück: „Dein Glück, ja Gott gab Dir ein seltenes Glück — aber wie konnte es vergehen? Starb er, verstieß er Dich, wandelte sich seine Liebe in Haß und warum?“

„Nein, nein, nichts von alledem, er liebt mich mehr denn je, er trägt Leid um mich und dennoch — es mußte sein.“

„Es mußte sein,“ — wiederholte die Kranke feierlich ernst. „Margherita, ich werde bald vor Gott stehen, Dein Geheimnis ist bei mir sicher, warum mußte es sein, daß Du von Ael gingst?“

In fliegender Hast, mit unzusammenhängenden Worten erzählte Margherita das Furchtbare. Zum erstenmal faßte sie es in Worte und sie fand es nun so schwer, die rechten zu finden, um ihren Entschluß einer anderen als so unumgänglich notwendig darzustellen, wie es ihr sich selbst gegenüber nur zu wohl gelungen war.

Georgiana blieb stumm und Margherita sah angstvoll zu ihr empor.

„Sprichst Du nicht? Du selbst hättest ebenso gehandelt.“

„Nimmer, Margherita! Sonst könnte ich mein armes Kind nicht verstehen und entschuldigen. Die rechte Liebe trägt und hofft und duldet alles!“

„Alles, sagst Du? Auch die Sünde gegen das Heiligste im Leben, gegen geschworene Treue?“

„In dem Worte „Alles“ liegt auch das, Margherita!“

„So war meine Liebe nicht die echte, willst Du sagen?“ rief das Weib Arel's von Warburg. Es klang wie ein Verzweiflungsschrei.

„Nein, so meine ich es nicht,“ liebkosend strich die Kranke über das volle, schwarze, jetzt von Silberfäden schon durchzogene Haar der zu ihren Füßen Sitzenden. „Aber Du, wir alle sind arme, schwache, irdische Geschöpfe, und auch das Einzige in uns, das uns mit der hohen, reinen Welt da droben verbindet, muß die Wirkung irdischer Schwäche erleiden. Aber es bleibt doch, was es ist und kann frei wieder seine wahre Gestalt annehmen.“

„Was meinst Du für mich damit?“ fragte Margherita bange.

„Daß Du Dir in törichter Verblendung selbst Gewalt antatest, daß Du Dich und Dein besseres Selbst zum Schweigen zwangst um dem Stolz, der Leidenschaft, dem Egoismus Gehör zu geben.“

„Egoismus nennst Du das Gebot der Selbstachtung, unter dessen Erfüllung ich selbst am schwersten leide?“

„Ja, mein armes Herz, Egoismus bleibt es ewig, was man auch für schöne Worte an stelle des übel klingenden setzen möchte, wenn wir, aus irgend einer Rücksicht für uns selbst, Liebe zurückweisen und einem anderen Schmerz bereiten. Doppelt und dreifach nenne ich es in Deinem Falle so, da Du hart und kalt Dich gegen Gottes Gebot verschlossen hast. Margherita!“ sie beugte sich nieder und sah ihr in die dunklen, traurigen Augen. „hast Du seitdem beten können?“

„D tausendmal, o wie heiß für sein und der Kinder Glück!“

„Aber mit so seliger Zuversicht, mit solcher Gewißheit der Erhörnung als in den Tagen, in denen Dein Herz nur Liebe und Sonnenschein, nur Hingebung für Vater, Gatten und Kinder als Pflicht erkannte und nichts von denen gegen das eigne Selbst wußte.“

„Nein, so nie, nie mehr, seitdem ich ihn verließ. Aber nun laß mich, Du nahmst mir noch den letzten Trost.“

Georgiana lächelte milde: „So denkst Du nur in dieser Stunde. Gott fordert einen heißen Kampf von Dir, denn Dein Temperament ist leidenschaftlich und Dein Sinn stolz; aber Du hast Energie und Deine Seele strebt empor. Damit wirst Du die Fesseln lösen und frei werden, — frei und wieder glücklich!“

„Selbst wenn ich wollte,“ sprach Margherita zägend, „nimmer könnte ich von Arel erbitten,

was sein tief verletztes Herz mir nicht mehr gewähren kann.“

„Er wird können und wird wollen,“ erwiderte Georgiana fest. Höher steht der, der zwar in einer Stunde der Versuchung erlag, dann aber stark genug zum Geständnis und zur Reue war. Hätte Arel Dir den Brief nicht als Hirngespinnst, als boshaften Plan Dich unglücklich zu machen darstellen können? Hättest Du ihm nicht geglaubt?“

„O wie gerne!“

„Dann wäre er Deiner Liebe nicht so wert wie er es jetzt ist, dann könntest Du nicht mehr zu ihm emporblicken, ihm nicht mehr vertrauen.“

„Ich kann nicht, ich mußte handeln, wie ich es für recht hielt.“

„Nun gehe, Kind! Sprich mit Deinem Gott oder vielmehr: hindere Dein Herz nicht frei mit ihm zu reden.“

Ihre alte Dienerin kam der Heimkehrenden schon vor der Thüre entgegen. Ihr verstörtes Gesicht, ihr unsicherer Blick ließ nicht Gutes ahnen.

„Luzia! was ist geschehen?“ fragte Margherita erschreckt.

„Dora liegt mit glühenden Schläfen auf dem Ruhebett im Gartenzimmer, starrt hinaus und redet irre, ich fand sie so, sie hört auf kein Wort, es ist, als hätte sie den Verstand verloren.“

Wie gelähmt hatte die Herrin der Dienerin zugehört, jetzt kam die Angst mit furchtbarem Gewalt und in klarer Gestalt wieder über sie, die von der Sorge um fremde Noth in der letzten Zeit eingeschlafert worden war. Sie warf sich am Lager der Tochter nieder, die auch für sie kein Wort, keinen Blick hatte, so sehr sie flehte und die kleinen, heißen Hände, das fieberglühende Gesicht küßte. Wie ein Gespenst stand das Gefühl der Verschuldung dieses Leidens in einem Moment neben ihr. Wie hatte sie blind sein können gegen den Zwang, den Dora sich antat, um sich ihr zu opfern, wie hatte sie in Selbstverblendung glauben dürfen, daß der zarte Körper dem seelischen Leiden, das sie kannte, wenn sie es auch nicht klar sehen wollte, widerstehen könnte?

Der Arzt kam. „Die junge Signora muß schon lange sich unwohl gefühlt haben?“ fragte er die trostlose Mutter.

„Sie hat nie geklagt,“ gab diese tonlos zurück.

„Ja ja, starker Wille, Selbstlosigkeit, das tut viel, aber doch trägt sie das Leiden lange in sich, wenigstens hat etwas sie vorher schon angegriffen, daß es nun mit solcher Stärke über sie kommen konnte. Margherita war wie im Traum. Die Nacht hindurch saß sie an Dora's Seite, unfähig zu denken, etwas bestimmtes zu wollen. Luzia erneuerte pünktlich die Eisumschläge, gab gewissen-

haft die Medizin ein, während die Mutter passiv war, als ginge es sie nicht zuerst an. Ein unbestimmtes, unsagbar Schreckliches quälte Arel's Weib die ganze Nacht hindurch, es war ihr, als zerbräche eine Stütze, die sie gehalten, als verliere sie den Boden unter den Füßen. Dann wieder schien sie ein weites endloses Meer zu sehen, dessen Wellen sich ihr entgegenwürten. Und dazwischen hörte sie Worte, einzelne Sätze, — wer hatte sie zu ihr gesprochen, wo hatte sie sie gelesen? In anderen Momenten tat sich ihr die eigene Seele auf, aber so schaute sie hinein, als wäre es eine fremde. „Selbstsucht, Selbstsucht!“ flüsterte sie vor sich hin; in Trümmern lag der Stolz der Selbstachtung vor dem alldurchdringenden Weh dieser Nacht. Sie zermartete ihr Gehirn. Es gab doch etwas, was helfen, was lindern konnte, wer es ihr doch hätte sagen können. Sie versuchte zu beten, als die ersten Sonnenstrahlen sie grüßten, aber eine dunkle Gewalt hemmte sie. Es mußte etwas aus dem Wege, und wer doch den Bann lösen, das befreiende Wort sprechen möchte!“

„Signora, wollen Sie nicht dem Herrn telegraphieren?“

Sie sah in die müden verstörten Züge Lucia's, die neben ihr stand. Das war es gewesen, was sie gequält die Nacht hindurch. Die Fessel war gesprengt, Margherita war wieder, was sie vor ihrer Trennung vom Heim und Gatten gewesen, ganz Sorge, ganz Liebe, ganz Hingebung. Und während der Diener, ihren Befehl ausführend, auf das Postamt eilte um die Depesche aufzugeben, die den Vater an's Bett seines kranken Kindes rief, während Lucia, auf der Herrin dringendes Verlangen, für kurze Zeit die notwendige Ruhe suchte, übte Margherita, leise und fest, ihr Amt als Pflegerin und in ihrem Herzen war eine Zuversicht, daß Gott ihr Flehen höre, wie sie sie nicht mehr gekannt hatte, seitdem sie ihrem Trugbild gefolgt war.

Arel's fester Wille, das Unvermeidliche mit Manneskraft zu tragen, war oft nahe daran gewesen, vor der Verzweiflung zu vergehen. In der ersten Zeit hatte er gefragt, ob denn seine Neue nicht groß genug wäre, um wieder zu bringen, was für immer verloren schien? Er hatte gehofft, daß sein Weib die Trennung von den Knaben nicht ertragen würde, ihr Leid nach dem feiginig abgewogen, — aber nicht mit in Rechnung ziehen können, weil er es nicht kannte, — daß ihre Natur zu nachtragend war, um nicht darin Befriedigung zu finden, sich selbst als kraftvoll bewundern zu dürfen. Seine Demut und ihr eigenjünger Stolz, das änderte nicht die

Schwere der Last, die sie beide trugen, aber das gab ihnen eine ganz verschiedene Kraft dazu.

Und als ein Monat nach dem anderen verging, als Arel anfing zu begreifen, daß die Liebe in ihm vielleicht sich in ihrer Hoffnung selbst betrog, als er die Tage mit Seufzen begann und an keinem von ihnen mehr an Wunsch Erfüllung glaubte, kam eine dumpfe Trauer über ihn, die nur wich, wenn die Knaben sich mühten ihn zu erheitern. Nur bei ihnen vergaß er für Stunden sein Weh, aber auch hier war sein Fühlen anders als das Margherita's. Er ließ es die Kinder nie merken, wenn er das Leid, das an ihm nagte, nicht bannen konnte. Unter irgend einem Vorwand mußten sie dann hinaus, er sorgte, daß sie Umgang mit Altersgenossen fanden seine krankhaften Selbstqualereien trieben ihn in ihren Zügen zu forschen, ob sie unter dem, was er sich als allein Schuldigen zuschrieb, nicht mehr litten, als er es ertragen konnte.

Hätte jemand Arel gesagt, daß er in sittlicher Beziehung um seiner Demut und Wahrheit willen weit über seinem Weibe stünde, die in ihrem Tugendstolz und ihrer Selbstsucht sich ihm entzogen hatte, so wäre seine Antwort nur ein zweifelndes Lächeln gewesen. Er hätte nicht einmal versucht, noch Worte an das zu verschwenden, d s ihm so klar wie der Tag schien.

Bei den Knaben — sie trugen die Namen Walter und Horst — war nach Kinderart die Vergangenheit bald vor der lebensvollen Gegenwart verblaßt. Mehr als der Mutter gedachten sie der Schwester, sie freuten sich auf das Wiedersehen, mit dem sich ihnen noch keine Zeitbestimmung verknüpfte, die in späteren Jahren das Warten zu einer so schweren Sache macht, bei der man Monde, Wochen, Tage zählt und wobei es scheint, als nähme diese Zeit kein Ende.

Ein Hauslehrer war bald nach der Trennung der Gatten in's Haus gekommen. Er verstand es, die liebebedürftigen Kinder an sich zu fesseln, und Arel ließ es neidlos geschehen, daß darunter selbst er zu leiden schien. Wie jedes Opfer, das er bringen mußte, schien auch dieses ihm ein notwendiger Teil seiner Buße.

Margherita's Bild suchte er in den jungen Herzen ihrer Söhne in seiner fleckenlosen Reinheit und Schönheit zu erhalten. Nur mit liebender Bewunderung sprach er von ihr und bei jeder Gelegenheit wies er auf die Pflicht, die sie hätten, der Mutter eine Ehre und Freude zu sein, wenn sie zurückkäme.

Für sich dachte er in der letzten Zeit, in der die Wolke, die über ihm lag, ihm viel schwerer und dunkler geworden zu sein schien, daß sein Tod vielleicht erst Veranlassung dazu sein würde.

Der trübe Herbsttag paßte so recht zu solcher Stimmung, die alles grau in grau zu malen liebt. Die Knaben saßen eifrig studierend mit dem Lehrer in dem großen Schulzimmer, Axel hatte versucht zu schreiben, zu lesen; er konnte einmal wieder die Gedanken bei nichts festhalten. Es kam mit der Zeit merkwürdig oft vor, zu oft für sein Alter. Er klingelte und befahl, sein Pferd vorzuführen, er wolle ausreiten.

Der Diener trat mit einem Telegramm ein. Axel riß es hastig auf. Sein Herz schien still zu stehen, war's nicht nur ein Trugbild? Rief Margherita wirklich nach ihm?

Seine Aufregung ließ ihn kaum zum Verständnis des Grundes kommen. Nur das eine lebte in ihm: sie wiedersehen, bei ihr sein dürfen.

Die Trauer der Knaben, als sie hörten, daß der Vater abreise, weil Dora krank sei, gab ihm erst die Vorstellung des drohenden Verlustes. Ein Gefühl durchzuckte ihn, daß es schlecht sei, mehr Freude als Angst zu fühlen, ein halbes Bewußtsein, daß er selbst mit dem schweren Preis des Lebens seines Kindes die Rückkehr Margherita's nicht für zu teuer erkaufte halten würde. Welcher Aufruhr in seiner Seele, wie stürmisch die Hast, mit der er seine Vorbereitungen zur Reise traf! Erst als er im Eisenbahnzug saß und in laufender Eile die Gegenstände vorüber zu schwirren schienen, vermochte er sich zu sammeln und Gedanken zu fassen. —

Dora hatte aufgehört zu phantasieren, das Fieber war zeitweise geschwunden, nachdem zwei Nächte und Tage vergangen waren, aber sie lag so abgepannt und müde da, daß der Blick des Arztes besorgter noch als am ersten Abend auf ihr ruhte. „Die Lebenskraft war schon vorher stark erschöpft, ob sie überwindet? Wer weiß es!“ erwiderte er auf der Mutter Frage.

Abwarten! Wie bald ist ein solches Wort gesagt und welche Summe von Dual, Schmerz, Hoffen und Bangen schließt es für eine Menschenseele in sich, die an sich selbst keinen Sinn erfährt.

Am herbsten aber ist es erst dann, wenn Selbstvorwürfe mit dem Gefühl eigener Schuld dazu kommen. Wie die arme Mutter die langen Stunden der Nacht auf das friedliche Gesicht blickte, das so ruhig schien, als hätte der Todesengel es bereits geküßt, da stieg alles vor ihr empor, was dem Unglücksjahr angehörte. Aber es sah jetzt so anders aus, Dora schien ihr eine junge Märtyrerin, sie kam sich als herzlos, als grausam vor, daß sie um ihrer selbst willen der Tochter Leiden geduldet, ihr Stolz schrumpfte zu seiner ganzen Wichtigkeit zusammen, ihre Selbstachtung wurde erbärmlich jetzt, da sie vielleicht

von der Majestät des Todes umweht war, der eine junge reine Seele heimführte. Und Axel — wenn er nun käme, wenn sie sehen würde, was sie an seinem Lebensmut, seiner Lebenskraft verbrochen hatte, wenn er von ihr Dora fordern würde, das fröhliche Kind, die Knospe, die sich in der Heimat zur lieblichsten Blüte entfaltet hätte, die nun auch von dem kalten Reif vernichtet war, der von der eignen Mutter Lieblosigkeit gekommen war. Zuweilen sprach Dora ganz leise vor sich hin. Mit Anstrengung nur konnte Margherita's Ohr es verstehen, daß sie den Vater, die kleinen Brüder rief, daß sie von der Sehnsucht nach den heimischen Wäldern, den vertrauten Räumen gequält wurde. Und einmal, das war das Schwerste, flüsterte die Kranke, indem ihre Augen in dem abgekehrten Gesicht geisterhaft groß wurden: „Mutter, liebe Mutter, wenn ich sterbe, legt mich zu den Großeltern, unter den alten, deutschen Eichen werde ich sanft schlafen.“

In der Morgenfrühe trat Lucia ein und bat leise Margherita, sie möchte hinausgehen, man frage nach ihr. Wie oft hatte die einsame Frau in diesen bangen Stunden der Krankheit und ihrer innern Pein nachgerechnet, wann Axel wohl da sein könnte. Vor dem nächsten Mittag meinte sie ihn nicht erwarten zu dürfen.

Bei Lucia's Bitte stand ihr das Herz still. Wankenden Schrittes trat sie auf den Vorflur, dessen Türen nach dem Garten weit offen standen. Die ersten Sonnenstrahlen küßten die Blumen wach, die noch in Fülle blühten, die dunklen Bäume standen so feierlich da, man hörte hier draußen noch keinen Ton des Lebens, das in der Stadt schon lange wach war. Margherita's unruhige Seele fühlte den Frieden und Glanz der Natur, er war ihr wie ein Balsam, der auch sie beruhigte. Sie trat auf die Veranda und aus dem schattigen Gang, der den Garten umgab, kam eine hohe Gestalt ihr entgegen.

„Axel,“ rief sie und wich zurück.

Wie alt er aussah! Wie tief die Augen in ihren Höhlen lagen, welche Schatten darunter! Das war ihr Werk — und drinnen vielleicht schon der Tod.

Sie hätte hinwegzueilen, sich verbergen mögen; doch die Füße versagten ihr den Dienst und er stand nun dicht vor ihr und schaute mit schmerzlich ungewissem Ausdruck auf sie nieder.

„Margherita!“ Wie süß klang der Name von seinen Lippen, ganz so, wie er ihn früher gesprochen hatte.

„Axel,“ es war mehr ein Hauch als ein gesprochenes Wort und doch wußte er, was es sagen wollte, und schlang den Arm um sie. Ihr

Haupt ruhte an seiner Brust und sie hörte die lauten Schläge seines Herzens.

Axel küßte sie wieder und wieder. Ihre Hände schlossen sich fest um seinen Hals und unter Tränen und Küßten fragte sie bebend: „Ver- giebst Du mir wirklich, Axel? Kannst Du mich noch lieben?“

„Mein Weib, mein Alles, mein Glück! Die Zukunft ist unser.“

Sie fuhr empor. Wieder hatte sie in diesen Minuten der Wonne ein anderes Leben über dem eigenen Selbst vergessen.

„Die Zukunft, Axel, ach und Dora, unsre Dora.“

Er zog sie fester in seine Arme, an sein Herz. Er wollte fragen, die Stimme versagte. Mar- gherita verstand ihn ohne Worte.

„Noch lebt sie.“

„Gott wird sie uns schenken,“ sprach Axel voll freudiger Zuversicht.

Nach Stunden tiefen Schlummers öffnete Dora die Augen. Sie strahlten der Mutter ent- gegen, als ob neue Lebenskraft sie fülle, es war da nicht mehr der trügerische Glanz des Fiebers.

„Mutter, mir träumte, ich sähe und hörte den Vater. Ach, wie schön das war.“

Margherita kniete am Bett ihres Kindes nieder und Dora legte den Kopf an ihre Schulter.

„Liebling, hast Du keinen Wunsch, den Du der Mutter vertrauen könntest?“ fragte Margherita zärtlich.

Dora machte eine verneinende Bewegung.

„Hast Du kein Vertrauen zu mir, mein Kind?“

Der leise Druck des schwachen Armes, der sich um ihren Hals gelegt hatte, war Antwort genug.

„Dora, Dein Traum könnte Wahrheit werden; wenn der Vater käme, würde das Dich nicht glücklich machen?“

„Dich auch, Mutter?“ Dora fragte es zweifelnd und sah sie forschend an.

„Ja, mein Liebling!“

„Mein Traum ist wahr, Mutter, liebe Mutter,“ — rief Dora so laut, daß die Mutter vor den möglichen Folgen der Aufregung erschrak: „Heim, heim!“

Und mit glücklichem Lächeln auf ihrem jungen Gesicht sank Dora auf's neue in den wohlthätigen Schlaf, der die Genesung kündigt.

Der Arzt war über die schnelle Aenderung erstaunt, aber erst, als Axel mit seiner Erlaubnis zu der Kranken trat und Dora, als wäre sie nie schwach gewesen, sich aufrichtete und den Vater wie verklärt anschaute, verstand er das Leiden des jungen Mädchens und sprach innerlich: „Das war wieder einmal das tiefe, deutsche Gemüth, das sich eher totgrämt, als daß es seine Noth An- deren klagt.“

Die kleinen Knaben hatten nicht lange auf Mutter und Schwester zu warten. Axel machte den Vorschlag, sie für den Winter kommen zu lassen, damit sie ihn vereint in dem südlichen Klima verlebten. Aber Dora rief so aus tiefstem Herzensgrunde:

„Nein, heim, in die liebe, süße, deutsche Heimat, da ist der Winter tausendmal schöner denn hier,“ daß die Eltern ihr lachend zu- stimmten.

Noch vor ihrer Abreise geleitete Margherita Georgiana Reed zu Grabe und dankte Gott, daß die Schweregeprüfte nun den Frieden gefunden hatte, den das Leben hienieden ihr versagte.

Der Sterbenden letzte Worte waren Segens- wünsche für Ethel und Margherita.

Ende!

Sein Mündel.

Von M. Thalau.

„Was zum Kukuck ist Dir eigentlich über die Leber gelaufen Robert? Mach Dein Herz nicht zu einer Mördergrube und gestehe, wo Dich der Schuh drückt. Wärs Du ein anderer als Du selbst, stellte ich Diagnose auf Schulden oder Raizenjammer, so aber —?“

Der Angeredete lächelt bärbeißig: „Ja, ja; der Erde Paradies und Hölle liegt in dem Worte: „Weib.“ —

„Alle Wetter, dennoch stimmt's. Na Junge, wer ist sie? Geh's Dir tief, dann hoffe ich auf einen Lustspielausgang, und wünsche Deiner Liebe besten Erfolg.“

„Unsinn, Alfred, von Liebe ist keine Rede, ich hasse das Mädchen beinahe.“

Mit halb spöttischem, halb gutmütigem Blick, mustert Dr. von Stein sein Gegenüber, dessen sonngebräuntes Gesicht momentan den Stempel ärgerlichen Nachdenkens trägt. Die beiden Männer sind Jugendfreunde, das Schicksal hat sie mehrere Jahre getrennt, nun aber in einer kleinen Residenz, wo Dr. von Stein erster Assistenzarzt am allgemeinen Krankenhause und Baron Buchten Hauptmann und Kompagniechef ist, wieder zusammengeführt. In Buchten's elegantem Junggesellenquartier, wo alles Wohlleben und Bequemlichkeit atmet, rauchen sie oft nach Schluß der Oper noch eine Zigarre und tauschen dabei wie heute alte Erinnerungen oder neue Eindrücke.

„Du hassest sie beinahe! Schade; denn: nicht mit zu hassen, mit zu lieben bin ich da. Armer Robert, laß Dich daran erinnern, daß mein ärztlicher Beruf mich überall, wo es not tut, zu helfendem Eingreifen verpflichtet und vertrau mir Deine Schmerzen. Als Diener Aeskulaps weiß ich, daß schon gewöhnliches Zahnweh die sanftmütigsten Seelen kriegerisch stimmt, aber Zahnweh im Herzen, von welchem der Dichter ein Liedchen singt, fähig ist, die in jedem Menschen schlummernde Bestie zu wecken.“

„Du hast gut spotten,“ brummte Buchten, während er die Gläser nochmals füllt, „ahnst nicht, was es heißt, Vormund zu sein.“

„Also ist's ein unliebenswürdiger Backfisch, der Dir jede Lebersfreude raubt, nebenbei die Digestion von Summer, Sekt und türkischen Zigarcten erschwert! Ich dächte, wer es wie Du mit jedem Feinde aufnimmt, der sollte doch vor einer minderjährigen, noch dazu weiblichen Spezies der menschlichen Rasse nicht zagen.“

„Als ob ich das täte. Aber sag selbst, was fängst Du an meiner Stelle mit dem Mädchen an?“

„Beschreibe die Holde, ehe ich raten kann, geprüfter Freund.“

Gelassen zündet Dr. von Stein sich eine frische Zigarre an und blinzelt lustig nach dem Offizier, welcher mißmutig in seinem Schaukelstuhl zurücklehnt. Als keine Antwort erfolgt, fragt der junge Arzt lakonisch:

„Alter?“

„Zwanzig Jahr.“

„Hübsch?“

„Ja, hm, vielleicht sogar mehr als das, eigentlich schön.“

„Schwarz oder blond?“

„Rot,“ gibt Buchten gereizt zurück.

„Ah, wie weiland Englands jungfräuliche Königin; jedenfalls pikant; bitte weiter, Figur?“

„Mittelgröße, gut gewachsen.“

„Verstand?“

„Schwer zu beurteilen; jedenfalls hat sie genug, um durch ihre Spitzfindigkeiten rabiat zu machen.“

„Vermögen?“

„Viermalhunderttausend.“

„Markt?“

„Natürlich, was sonst!“

„Es könnten auch Thaler oder Dollars sein?“

„Mit ersteren rechnet man nicht mehr, mit letzteren nicht bei uns; Komteß Eva Rhoden ist eine Deutsche.“

„Bleibt noch ihr Temperament, dann bin ich orientiert.“

„Ihr Temperament, ja zum Teufel, sie hat eins, und was für eins.“

„Phlegmatisch, melancholisch,“ murmelt Dr. von Stein harmlos und streift seine Zigarrenasche ab.

„Daß sie's wäre, aber nein, sanguinisch cholertisch, sag ich Dir, ist das Mädel, der leibhaftige Satan.“

„Nur, daß dieser alles Hoffen zu Grabe trug, was entschieden der Sanguiniker nicht tut, nie tut. Dante behauptet, wie Du Dich wohl erinnerst, über der Pforte des Inferno gelesen zu haben: „Ihr, die Ihr hier eintrtet, lasset alle Hoffnung draußen!“

„Mir gleich; jedenfalls versteht es mein Mündel, einem die Hölle auf Erden zu bereiten.“

„Armer Robert; ich sehe schon, mit Deiner Beatrice ist schlecht Kirschen essen.“

„So, kannst Du Dir jetzt ein ungefähres Bild meiner Lage machen?“

„Deiner Lage noch nicht ganz, Deiner Komtesz so ziemlich, höre ob es so ähnlich ist. Gräfin Rhoden ist eine zwanzigjährige Schönheit, schlank wie die Edeltanne, mit geistvollen Augen und goldenem Haar. Ihr Vermögen gestattet der lebensfrohen Dame manchen Luxus, unter anderem zahlreiche Launen und tolle Einfälle, die jedoch nie die Grenzen der Schicklichkeit überschreiten. Von Glücksjägern verschiedenster Sorte umschwärmt, hat sie sich daran gewöhnt, die ihr dargebrachten Huldigungen als etwas selbstverständliches hinzunehmen; sie denkt, trau, schau, wem, schlägt Jedermann ein Schnippchen, und läßt sich nicht heirren. Selbständig wie sie ist, berührt der Gedanke, unter militärischer Vormundschaft zu stehen, sie peinlich: ihre Energie häumt sich auf, nicht minder wie ihr Stolz, das cholertische Temperament macht sich geltend, rücksichtslos bahnt sich die junge Dame ihre Straße. Hundert gegen eins mücht ich wetten, daß Komtesz Eva Dir ums Leben gern durchging, wenn sie nur wüßte wohin, und — wenn es „standesgemäß“ wäre! Hab ich meine Sache gut gemacht?“

„Vortrefflich, nur künstlich idealisiert; übrigens kannst Du als zweiter Cumberland auf Reisen gehen. Aber jetzt rate mir, wie Gräfin Eva ein Niegel vorzuschieben ist, daß sie nicht weiter Dummheit auf Dummheit macht, was tatest Du?“

„Ich?“ Dr. von Stein lächelte überlegen. „was ich täte? Das einzig richtige, lieber Alter, das, was Du längst hättest tun sollen, — ich heiratete sie.“ —

„Sie heiraten!“ Baron Buchten sieht dermaßen entsetzt aus, daß der Freund seine Heiterkeit nicht verbergen kann.

„Ich sie heiraten, einen solchen Racker! Meinem bequemen Junggesellenleben abschwören, den Ruchzettel aus der Hand geben! Nein, danke, ich fühle nicht den mindesten Beruf in mir, eine Besserungsanstalt für renitente Frauenzimmer zu gründen.“

„Welch profaische Auffassung. Das eben ist der Liebe Zaubertrank, daß sie veredelt, was ihr Hauch berührt,“ zitiert der junge Arzt pathetisch, dann fragt er teilnehmend: „Nun, mein guter Rat, wie die meisten guten Räte dritter Personen, für das in fragestehende Individuum unausführbar erscheint, erzähle mir, was Dich augenblicklich in Harnisch gebracht hat.“

„Was?“ Hauptmann von Buchten springt auf und wandert nervös durch das Zimmer, „sie kreuzt meine Pläne, meine vernünftigsten Pläne.“

„Heiratspläne!“ spöttelt Dr. von Stein.

„Gewiß Heiratspläne, in denen jedoch nicht ich das Opfer bin. Daß sie unter die Haube muß, und zwar bald, darin ist ja die ganze Familie einig.“

„Sehr gut, bitte fahre fort; Deine gemütvollere kleine Promenade wirkt, dank des weichen Smyrnateppichs, ebenso beruhigend auf meine Nerven, als klärend auf meine Begriffe. Wo waren wir doch geblieben? Ach richtig, bei den lieben Verwandten, fürsorglichen Plänen.“

„Ja, denke darüber wie Du willst, Baron Ungern ist durchaus keine schlechte Partie, wenn er auch das Pulver nicht erfunden hat, seine Mutter, eine Koufine der verstorbenen Gräfin, lud Komtesz Eva ein, doch dies Jahr den Karneval auf dem Ungern'schen Familiengute Reicheneck mit ihnen allen verleben zu wollen. Natürlich sprach ich den Wunsch aus, mein Mündel möge die herzliche Aufforderung für sich und ihre Gesellschaftsdame Fräulein von Anstätt akzeptieren. Da schaute mich der kleine Satan so recht boshaft von der Seite an und frug dann plötzlich, mit einem fingierten Unschuldsblick: „Haben Sie die Liste der anderen Gäste bereits, verehrter Baron?“

Ich stuzte. „Wieso, Gräfin Eva?“

Nun lachte sie mir geradezu ins Gesicht:

„Gute Tante Clara, ihr Brief war übersprudelnde Mutterliebe, Vetter Franz scheint wirklich das Ideal eines vortrefflichen Sohnes, tüchtigen Landwirts und angehenden Ehestandskandidaten zu sein. Ich hoffe, die kluge Mama beschränkt ihre Einladung nicht auf mich, sondern gibt dem Majoratsherrn in spe Gelegenheit zu atklamieren, welch reicher Himmel, Stern an Stern. Ueber die Namen wird man sich leicht

in Gothaer orientieren, eben so über etwaige Familienbesitzungen, Erb-Ontel oder Tanten.“ Du kannst Dir meine Mut denken, doch tat ich, als ob nichts wäre und jede Möglichkeit einer Ablehnung ausgeschlossen schiene, und frug äußerlich gleichgiltig: Wann beabsichtigen sie nach Reicheneth zu fahren, Komtesse? Nun stand Eva auf, trat an den Glockenzug und raunte dem eintretenden Diener einen kurzen Befehl zu. Nicht wahr, sie frühstücken doch mit uns, lieber Baron, darf ich um ihren Arm bitten, Frä. von Anstätt ist bereits im Speisezimmer, es gibt heute zufällig ihre Lieblingsgerichte, Trüffelpastete und Fasanen, außerdem würden sie mir einen Gefallen tun, den neuen Burgunder zu prüfen. — Trüffel-pastete und Fasanen; ich kann nicht leugnen, daß diese Aussicht mich für den Moment menschenfreundlich stimmte; wir luncten im besten Einvernehmen; der Burgunder war ein bißchen schwer aber famos, und Barones Angern schwand aus meinen Gedanken; erst beim Abschiede kam mir der Zweck meines Besuches wieder ins Gedächtnis. Sie nehmen die Einladung nach Reicheneth natürlich an, Komtesse?“

„Annehmen, o bewahre! Der Fasching verspricht dies Jahr hier äußerst lustig zu werden, da muß ich mitkun, heute noch wird Tante Klara abgeschrieben.“

„Ich bin entgegengesetzter Ansicht,“ war meine Erwiderung.

„Schade,“ mit ihrem moquanten Lächeln, das mich wütend machen kann, dann: „Sie wissen jedoch sicher, Baron, daß: Frauenwille, Gottes Wille ist, außerdem kann ich momentan unmöglich hier abkommen.“

„Was fesselt Sie, Gräfin?“

„1) Cora, mein neues Pferd, 2) die Eisbahn und 3) Professor V's Vortrag.“

„Ah, also auch schöngeistige Genüsse; über was pred — pardon, spricht denn der Gelehrte.“

„Ueber die Not des vierten Standes.“

„Und das interessiert Sie, Komtesse; also Frauenrechtlerin.“ Das Mädchen sah mich von oben herab mittheilend an, ehe ihre Antwort erfolgte.

„Es scheint, Ihre Gedanken weilen noch bei Tante Klara und den Fasanen, lieber Baron. Professor V. spricht über das Elend des Proletariats, dies interessiert mich, weil ich hoffe, demselben, wenn einst mündig und vollständig Herr meines Handelns, in dem mir von der Vorsehung zugewiesenen kleinen Kreise ein wenig abhelfen zu können. Die Frauenfrage ist ein anderes Kapitel, hier und da aus dem Obigen erwachsend, jedenfalls aber dem Studium der Männer zu empfehlen. —

So nun hatte ich meine Lektüre, und Gräfin Eva behielt das letzte Wort —.“

„Rasse,“ murmelt Dr. von Stein, nachdem der Freund geendet; „interessantes Geschöpf, voll Widerspruch und guten Anlagen, weiß die Menschen zu nehmen, auch Dich, alter Feinschmecker.“

„Na ja, ein Kopfhänger bin ich nie gewesen, man lebt eben nur einmal; aber hör weiter. Nachdem die Komtesse noch vor 8 Tagen hier un-abkömmlich gewesen, erhalte ich heute früh folgendes Billet.“

Der Offizier zieht einen Brief aus dem Schubsache seines Sekretairs und liest:

M. d. 29. Jan. 190 —.

Verehrter Vormund!

Da Sie offenbar wenig Reiz in dem Gedanken finden, mich heuer die residenzlichen Carnevalsfreuden kosten zu sehen, eventuell für meine entsetzlichen Streiche einstehen zu müssen, so habe ich mich entschlossen, Ihren wohlmeinenden Wünschen Rechnung zu tragen, gehe den großstädtischen Versuchungen aus dem Wege und erspare Ihnen eine Blamage. Ich weiß, Sie danken mir, daß ich vom hiesigen Schauplatz meines bisherigen Auftretens verschwinde. Wohin? Ja, lieber Baron, das ist Geheimnis. Fräulein von Anstätt bekam gestern Nachricht von dem Ableben ihres letzten Ontels, der auf irgend einem der fünf Welttheile als halber Krösus das Zeitliche segnete; nun soll sie erben (wofür wir den alten Herrn segnen), muß aber zur Erledigung einiger Formalitäten sofort nach Hamburg. Das paßt herrlich in meine Pläne. Sorgen Sie sich nicht um mich, Sie zweifeln ja nicht an der Gewißheit, daß niemand Ihr Bündel stiehlt, gönnen Sie mir das selbstgewählte „beschauliche Leben“ — und bitte nehmen Sie sich während der Dauer meiner Abwesenheit Cora's und der anderen Pferde an; ich garantiere, daß Sie weniger Mühe mit ihnen haben werden als mit mir. Professor V's Vorträgen konnte ich nun leider nicht mehr bis zu Ende anwohnen, schicke Ihnen, zur Verteilung an Interessenten unsere letzten Abonnementskarten. Immer, lieber Baron und verehrter Vormund, Ihren Wünschen gerne wie bisher nachkommend,

Eva Mohden.

„Nun sag mir, was das heißen soll? Nach Empfang des impertinenten Wisches stürzte ich in die Villa, fand dort alles geschlossen, nur die Dienerschaft anwesend.“

Dr. von Stein lacht so herzlich, daß er sich die Seiten hält.

„Armer Robert, weshalb hat man auch gerade Dich geschworenen Weiberfeind zum Vormund solch klugen Teufelchens gemacht. Mir wär's ein

Genuß, die kleine Wilde zu zähmen. Wo sie jetzt stecken mag?"

"Ja wo? Und was sie treibt vor allem? Nicht lang ist's her, da frug mich Excellenz Wintern, wir begegneten Komteß Eva auf dem Rennplatz draußen, wo sie Cora die tollsten Kunststücke machen ließ, ob diese charmante Dame von Zirkus Reuz oder Corty sei. Unangenehm, da Vormund sein, nicht wahr?"

"Na, na, das würde ich alles weniger tragisch auffassen, überhaupt Ruhe, Ruhe. Sei versichert, Komteß Rhoden macht Dir nirgends Schande, wär sie nicht Dein Mündel — war sie längst Dein Weib — aber so —"

"So hoffe ich, daß ein Anderer sich ins Unglück stürzt, es lebe jener Andere," Baron Buchten stößt an des Freundes Glas.

"Es leben die Damen," neckt Dr. von Stein und erhebt sich, denn schon ist's Mitternacht, und er muß morgen eine wichtige Operation vornehmen.

"Ah, Fräulein Krämer, Sie möchten hören, wie es Ihrer Mutter geht? Vorzüglich, ganz vorzüglich," jagte Dr. von Stein ermunternd, als er, wenige Tage nach der oben erwähnten kleinen Episode, von seinen Krankenbesuchen zurückkehrend, an der Ecke des langen Korridors mit einer ärmlich gekleideten Frauengestalt zusammentrifft. "Sie können ganz beruhigt sein, die Operation ist gelungen, der Patientin Befinden normal; wir haben Glück gehabt, ich gratuliere."

Freundlich hält der junge Arzt dem Mädchen die Hand hin.

"O Herr Doktor, wie kann ich Ihnen danken, aber bitte, sagen Sie nun noch, wann ist Mutter wieder so weit, daß sie nach Hause darf, und wann, wann kann ich ohne Sorge abreisen?"

Des Angeredeten Züge wurden ernst.

"Warum solche Eile, Fräulein; ich dachte, Ihr erster Platz sei jetzt daheim, am Krankenbett der Mutter. Wohin wollen Sie eigentlich?"

"Ich habe eine Stelle angenommen, seit 1. Februar, seit Vater pensioniert, Fritz beim Militär und Mutter krank ist, muß!"

"Freilich, ich verstehe, Sie müssen verdienen. Da ist guter Rat teuer. Besitzen Sie keine jüngere Schwester, die Sie vertreten könnte?"

Zum ersten Mal betrachtet Dr. von Stein das Mädchen genauer. Sie mag 26 Jahre zählen, ist unschön, mit gutmütigen aber wasserblauen Augen, brennend roten Haaren und Sommersprossen. Die linke Schläfe entstellt ein dunkelbraunes großes Mal, ihre Zähne sind schadhast und weisen Lücken auf, die Hände zeugen von harter Arbeit, nur die Gestalt ist vollendet. Trotz aller Formmängel liegt ein sym-

patischer Zug in dem Gesichte, und wie Fräulein Krämer jetzt mit Tränen kämpfend sagt: "Fritz und ich allein sind Mutter's Kinder, die andern Knaben Stiefgeschwister, Vater, ein Witwer, brachte sie mit in die zweite Ehe," findet Dr. von Stein das Mädchen beinahe gewinnend in ihrer Hilflosigkeit.

"Könnten Sie denn das mit der Stellung nicht wieder rückgängig machen? Ihre Mutter wird noch eine ganze Weile gute Pflege brauchen, den Haushalt nicht selbst besorgen dürfen und ich sollte meinen, Verdienst fände sich auch hier."

"Wenn ich es nur früher gewußt hätte; aber, die Eltern waren einverstanden, die Stelle schien so — so verlockend, so, so —" glühende Röte fliegt über ihre Wangen, "wie für mich geschehen, man suchte gegen hohen Lohn ein bescheidenes Mädchen aus anständiger Familie, das sich vor keiner Arbeit scheut. Die nahm ich an, und bin nun unwiderruflich gebunden. Trotz aller brieflichen Bitten gibt mich die Dame nicht frei und erklärt einen Monat lang müsse ich aushalten, bis dorthin fände sie Erfaß."

Mitleidig ruhen des Arztes Augen auf die Sprecherin.

"Unwiderruflich, das Wort ist in Ihrem Fall nicht anzuwenden; soll ich Schritte tun, den Kontrakt zu lösen, schreiben Sie mir die Adresse auf."

"Nein, nein," das Mädchen fährt erschrocken zusammen, "um Gotteswillen nicht, ich muß hier, bin es meiner, meiner Wohlthäterin schuldig."

"Nehmen Sie doch Vernunft an, es geht absolut nicht, Ihre Mutter wird in den ersten zehn Tagen kaum allein sein dürfen, und dann, wenn unsere Aufgabe beendet, fängt Ihre erst an."

Schluchzend lehnt sich das Mädchen gegen den Treppenseiler. "Wenn ich nur einen Ausweg wüßte, einen Ausweg fände," murmelt sie verzweifelt.

"Unter meinen Bekannten und Patienten sind viel wohlhabende Damen, ich kann Ihnen Arbeit verschaffen, weiß ja, daß Sie fleißig und geschickt; drum Kopf oben und den Mut nicht verloren." Dr. von Stein lächelt, Margarete weint leise weiter.

"Nun, Ihre Antwort," ungeduldig schaut der junge Mann auf, ein Wärter naht.

"Sind Sie einverstanden, Fräulein Krämer?"

"Ja, ich danke," dann hoffnungslos, "es hilft aber doch nichts mehr."

"Gleich Breuer, Nr. 4, in fünf Minuten bin ich dort. Meine Zeit ist um, überlegen Sie den Vorschlag, jedenfalls aber verlassen Sie das Elternhaus nicht, Ihre erste Pflicht ist gegen die Mutter! Auf Wiedersehen."

Aus dem Tagebuch einer Kammerjungfer.

Eisenberg, 6. Febr. 1800.

Mein Kontrakt lautet auf Kammerjungfer, wenn ich es mir aber recht überlege, bin ich eigentlich Mädchen für alles. Ein dehnbarer Begriff. Nun was schadet's. Wer einmal A sagt, muß auch B sagen, und: Greif nur hinein ins volle Menschenleben, dort wo Du's packst, da ist es interessant." Wenn mir Jemand vor 14 Tagen gesagt hätte, daß ich demnächst „besseres Stubenmädchen“ bei der Tochter des lezhin gewordenen Bankiers von Eisen wäre! „Unverantwortlich!“ würden die einen sagen, hoting die anderen, niemand daran denken, daß das Herz, das dumme Herz auch einmal einen dummen Streich machen will! Eigentlich ist es ein wohlthuendes Gefühl, sich sagen zu können — oh, der Gnädigen Klingel; ich gehorche, nicht weil — sondern obgleich, sagte der Herzog von Orleans, als er auf den Thron berufen worden, nicht weil — sondern obgleich er ein Bourbonne.

Nun schlafen alle! Im großen ganzen ist meine „Herrschaft“ so übel nicht, die alten Leutchen ein bißchen geldstolz, ein bißchen einseitig, sie harmlos, er gerieben, beide froh über ihr „von“, als hab's ihnen die ewige Seligkeit garantiert. Fräulein Verta, die Tochter, ist minder einseitig, minder harmlos wie die Mutter, schlau, gleich dem Papa; sie steuert mit vollen Segeln auf ihr Ziel, studiert deshalb, wenn Zola und die Modernen abgethan, mit Vorliebe den Gothaer. Drollig, wenn ich denke, wie sie mich oft herumkommandiert und ich dienstbeflissen den Hanswursten mache. Vier Wochen lang, na vedremo! Früher dachte ich stets, Schönheit sei ein passe partout; wie sich der Mensch doch irren kann! Dank meiner Unscheinbarkeit habe ich hier im Hause die Position, welche alle in mein Bleiben ungefährlich macht! Das hübsche kokette Zöfchen der „Baronin“ sieht keine Rivalin in der neuen, ist darum nicht eifersüchtig, denn Jean's Herz bleibt ihr ungetheiltes Eigentum. Köchin und Küchenmädchen bedauern die „häßliche Margaret“, wissen ihre festen Rechte auf Kutscher und Gärtnerburschen ungefährdet. Ich sitz als letzteingetretene am Ende der Gesindestafel, rechts von mir der kleine Stalljunge, ein Bracksterl, welcher beständig Hunger hat, dem ich hier und da etwas zustecke, und der deshalb heute, nach kaum fünf-tägiger Bekanntheit, für mich durchs Feuer ginge; links habe ich die beinahe stocktaube Weißzeugflickerin Nanny. Auch sie liebt mich, weil ich ihr jedesmal kräftig in's Ohr schreie, worüber die anderen lachen oder raisonieren, und weil ich neulich eine alte Haube à neuf für sie richtete.

So geht es vortrefflich; ich lerne die Rückseite der Medaille kennen, bereichere meine Erfahrungen, und sehe das Leben einmal wie es ist. — Von Emma vortreffliche Nachrichten; die gute Seele ängstigt sich nur meinethalben fast zu Tode. Anfinn!

„Setz dir Perriücken auf von Millionen Locken, Setz deinen Fuß, auf ellenhohe Socken Du bleibst doch immer was du bist,“ so sag ich mir täglich. Uebrigens ist jetzt auch meine Schlafenszeit, was ich wohl wieder träumen werde, so tolles Zeug wie eben, hat noch nie durch meine Gedanken gepufft.

„Das kommt von des — ja freilich! In Ho's von le George Dundei.“

den 9. Febr.

Wie klein ist doch die Welt! Gestern war Fräulein Vertas Geburtstag. Sie erhielt ein Riesenbouquet, (für meinen Geschmack zu maffig um good taste zu sein,) von einem Gutsnachbaren: Baron Angern:

Meine „Kollegin Sophie“ erzählte mir unter dem Siegel der Verschwiegenheit, ihre Gnädige hoffe, daß der Freiherr, den Schluß erriet ich:

Behüt dich Gott, es wär zu schön gewesen,

Behüt dich Gott, es hat nicht sollen sein.

Uebermorgen fährt die Herrschaft auf 8 bis 10 Tage nach Reicheneck, zu dem großen Faschingsball. Glücklicherweise geht Sophie mit, ich soll unterdeß hier der Damen Garderobe durchsehen! Gott lob, daß mir die Reise erspart blieb, denn — der Zufall ist blind, desto sehender aber sind die Menschen.

11. Februar.

Des Geschickes unsichere Mächte trieben heute ihr Spiel. Im Moment, als Frau von Eisen den Fuß auf die vorletzte Treppenstufe setzen wollte, und die Familie abfahrtsbereit war, glitschte die Dame aus und stürzte so unglücklich, daß ihr Kopf auf dem Trittbrette des Wagens, welcher an der Freitreppel hielt, anschlug, ehe die arme Frau zu Boden fiel. Um ein Haar wären die Räder über sie hinweggegangen, da die Pferde schentten. Der allgemeine Schrecken war groß; was tun — die Reise aufgeben — mit ihr vielleicht des Töchterchens Lieblingsprojekt! Frau von Eisen nahm sich wunderbar zusammen, behauptete, der Unfall sei ganz bedeutungslos und bestand darauf, daß ihr Gatte mit der Tochter abreise; sie werde ihnen morgen folgen.

Kaum jedoch waren die Anderen weg, so rief sie mich und verlangte zu Bett. Hilflos wie ein Kind, ließ sich die schwere Frau von Jean und mir, mehr getragen als geführt, die Treppe hinaufbringen, und fiel dann, während ich sie entkleidete, Jean war in den Stall gegangen um

fris nach dem Doktor zu schicken, in eine tiefe Ohnmacht. Der Arzt kam sogleich, beklopfte, befühlte, betrachtete die Patientin, sprach mit besorgtem Kopfschütteln von Gehirnerschütterung und Muskelzerrung, verordnete Ruhe und Eisumschläge und ging seines Weges.

Frau von Eisen ist sehr kongestiv und konpulent, mir gefällt die Sache wenig, wenn morgen nicht alles viel besser ist, bestehe ich darauf, daß eine Autorität gerufen wird.

12. Februar.

Die Autorität war da, kam abends 6 Uhr auf ein Telegramm hin, das ich im Einverständnis mit dem hiesigen Arzte an Professor York abgesandt hatte. Leider erschien der berühmte Direktor unseres Krankenhauses nicht selbst; doch schickte er seinen 1. Assistenten — Dr. von Stern oder Stein — welcher im Verufe einen guten sicheren Eindruck macht. Da Sophie mit dem Fräulein fort ist, bin ich selbstverständlich an deren Stelle gerückt, und — mehr als je — Mädchen für alles. Nun kommt mir meine Marotte, wie es damals bezeichnet wurde, famos zu statten.

„Brauchen Sie keine Hilfe, keine Krankenschwester,“ frug der fremde Arzt, nachdem die medizinische Beratung der beiden Askulap's beendet war, und ich die nötigsten Vorschriften für die Nacht empfangen hatte, dabei betrachtete er mich sonderbar prüfend.“

„Nein, danke, ich mache vor nicht langer Zeit einen Pflegekursus durch und fühle mich der Aufgabe hier gewachsen.“

„Ausgezeichnet, Fräulein.“

„Krämmer,“ knigte ich, „Margarete Krämer.“

„Wichtig, so sagte Ihre Herrin, ich verlasse mich also auf Sie. Von glücklicher Befolgung meiner Anordnungen hängt alles ab. Uebermorgen komme ich wieder, bis dahin wissen Sie Bescheid.“ Ich begleitete den Doktor bis an die Türe und klüfferte dort, außer Hörweite der Kranken. „Wäre es nicht das Gegebene, an Herrn v. Eisen zu telegraphieren?“

„Gewiß, die Sache ist immerhin ernst, aber ein Brief erschreckt weniger und erfüllt hier genügend den Zweck.“

„Gut, so werde ich schreiben.“ —

„Nein, überlassen Sie es dem Arzte.“

Wir stieg das Blut zu Kopfe, ah, er traut dem „Mädchen für alles“ keinen korrekten Stil zu — aber freilich. — Ich preßte die Lippen auf einander und schwieg. Der Moment war qualvoll, des Doktors Augen ruhten mit solch forschendem Blicke auf mir, daß ich am liebsten Reißhaus genommen hätte. Nach einer Pause sagte er: „Haben Sie noch nicht daran gedacht,

jene entstellende Narbe an Ihrer Schläfe entfernen zu lassen, so etwas verändert den ganzen Ausdruck; s' ist schade um Ihr hübsches Gesichtchen, na, na, nicht rot werden, Kind, Sie wissens ja doch und hören's wohl oft genug.“

Ich wandte mich ab, stolz wie nur, wie mein eigen Selbst. „Danke für den freundlichen Rat, Herr Doktor, er gehört doch nicht zur Sache, verzeihen Sie, wenn ich meines Amtes walte.“ Im nächsten Augenblick saß ich am Bette der Patientin, den Rücken der Türe zu und und — Für's nächste Mal seh ich mich vor, mein Herr. —

14. Februar.

Frau von Eisen geht es bedeutend besser. Ich bin so froh, daß ich der guten kleinen Frau nützlich sein kann, merke jetzt erst, wie wohlthuend es ist, einen Platz auf der Welt auszufüllen. Seit meines Hierseins hab ich jenes grenzenlos niederdrückende Gefühl „überflüssig“ zu sein verloren und bin innerlich ruhig, wie nie zuvor. Sogar der Wunsch, einen gewissen phlegmatischen Aufsichtsrat aus seinem bequemen Wohlleben aufzustören und zu sekieren, welcher sonst stärker war als alle guten Vorsätze mich „ladylike“ zu benehmen ist verschwunden. Ob, weil ich keine Zeit zu Tollheiten habe, oder weil ich je den früheren Tollheiten eben in mancher Menschen Augen die Krone aufsetzte, und auch nun „ausgetobt und ausgelebt“ habe — wer kann es sagen? —

Herr von Eisen telegraphierte vorhin, kommt übermorgen zurück, gut — dann ist meine Verantwortung kleiner. Seine Frau hat mich geradezu ins Herz geschlossen und ich muß gestehen, ich erwidere ihre Sympatie. Sie hat eine Menge guter Seiten, vernünftige Anschauungen und ist nur ein Produkt verschrobener Verhältnisse, mit denen sie sich mangelnden Verstandes und mangelnder Erziehung selber nicht abfinden konnte. Um drei Uhr fuhr der Wagen mit dem Arzt wieder vor. Letzterer stuzte, als bei seinem Eintritt Manny, die alte Flickerin, im Toilettezimmer saß und Servietten ausbeffert. Das Toilettezimmer ist eben mein Reich, nur durch eine Portiere vom Krankengemach getrennt.

Meine Narbe war noch ein bißchen größer und dunkler vielleicht als sonst und das weiße Häubchen standesgemäß einfach. Mir schien beinahe, als ob Dr. von Stein lächelte, als wir nebeneinander am Krankenbette standen und er der Patientin Puls fühlte, doch kann es Einbildung gewesen sein.

Unter der Türe sagte er, mich mit einem langen durchdringenden Blicke prüfend — (es ist unverkämmt, Jemanden so anzuschauen). „Die

Gefahr ist überwunden, nun wird's bald bergauf gehen."

Auf was wartete er noch, weshalb musterte er mich nur von Kopf bis zu Fuß, ich senkte die Lider nicht, hielt tapfer stand, ging aber, als der junge Mann sich einen Moment abwandte, um die Pulver zu zählen, ans Fenster und zog die Stores dichter bei. „Margarete," rief Frau von Eisen, ich hätte ihr die Hand küssen mögen für den guten Einfall.

15. Februar.

Die Fahrt von der Residenz hierher beträgt zwei Stunden Eisenbahn, nebst her und hin je einer Stunde Wagen. Ich wundere mich, daß Dr. von Stein heute wieder kam. Er benutzte den 12 Uhr 18-Zug und ist immer erst abends 7,40 in W. Wär' mir nur erspart, immer mit ihm zusammen zu treffen, aber Manny würde alles falsch verstehen, und die Köchin kann nicht in Betracht kommen. Bah — er soll nicht denken, daß ich mich vor ihm fürchte. Noch 15 Tage, dann ist's hier aus und vorbei. Wenn die Patientin bis dahin nur genesen ist, daß ich fort kann, jedenfalls wird mir ihre Pflege ja überlassen bleiben, auch wenn Sophie zurückgekehrt ist. „Sie haben sich bis jetzt ausgezeichnet bewährt, Fräulein Krämer," sagte Dr. Stein gestern. Es freute mich — und doch — sein Ton ist so merkwürdig — der Mann fängt an mir fatal zu werden.

16. Februar.

Herr von Eisen und der Doktor trafen zu gleicher Zeit ein. Ich begreife Fräulein Vertas Fortbleiben nicht, freilich ist die Gefahr vorbei und leisten kann sie nicht viel, aber natürlicher wäre es doch gewesen, sie stände an der Mutter Krankenbett, als Iorx-making im Ballsaal. Selbstverständlich verließ ich, als die Herren eintraten, das Zimmer und zog mich in mein bescheiden Tuskulum zurück. Nach einigen Minuten bog sich die dicke Portiere auseinander und Dr. von Stein trat über die Schwelle.

„Kann ich das Rezept hier schreiben?" „Gewiß," ich schob mein Tintenfaß näher, zog einen Stuhl bei, wie drollig — ich ihm, dem jungen Mann — und öffnete meine Schreibmappe, um einen Bogen herauszunehmen. „Sie sind ordentlich und vorsichtig," lächelte er halb spöttisch, „alles verschließbar — wohl Geheimnisse?"

„Vielleicht," sagte ich, „warum soll ein armes Mädchen nicht auch sein Geheimnis haben, so gut wie seinen Stolz."

„Das Geheimnis ist ein gefährlich Ding, oft glaubt man feines gewahrt, und doch ist's längst verraten. So viele Geheimnisse pfeifen die Späßen auf dem Dach."

„Die Späßen sind eben ein freches kleines Volk, oder — „arme Proletarier" — wer hört auf sie?" Ich zuckte hochmütig mit den Achseln.

Ein mokantes — ja es war diesmal wirklich mokant, Lächeln zuckte über Stein's Gesicht.

„Es hilft dem Vogel Strauß nichts, wenn er den Kopf in die Flügel steckt, andere sehen ihn — „Ich verstehe nicht, Herr Doktor." — „Sie verstehen nicht, nun denn, sind Ihre Papiere in Ordnung; ich meine es gut mit Ihnen, Fräulein Gretchen." —

Gott, wie mein Herz klopfte, vergiften hätte ich den Menschen mögen in jenem Augenblick, doch glücklicherweise verlor ich die Geistesgegenwart nicht und erwiderte kaltblütig: „Sie stehen der Polizei jederzeit zu Diensten, lauten auf Margarete Krämer, Tochter des verewigten Steuerrevisors Krämer und seiner Ehefrau Barbara — jetzt verehelichte Kemmer, mein Alter 26 Jahr."

„Ja, ja, stimmt, ich kenne die Familie. Es geht Ihrer Mutter übrigens vortrefflich, Fräulein, sie ist seit dem 12. wieder daheim." —

„Man schrieb es mir; waren Sie der behandelnde Arzt, Herr Doktor?"

„Professor Dork und ich; wie ähnlich Sie doch Ihrer Schwester sehen, Sie haben eine Schwester, nicht wahr?" „Sofort, gnädige Frau, Sie wünschen?" Frau von Eisen hatte nicht geklingelt und nichts gewünscht, ich aber genug der Inquisition, und verschwand bis auf weiteres. Mein Quälgeist schrieb drinnen unterdes sein Rezept, kam dann ins Krankenzimmer zurück, gab noch einige ganz nebenfällige, außerdem unnötige, weil selbstverständliche Anordnungen und verließ mit dem Hausherrn das Gemach. Mir brennt der Boden unter den Füßen.

17. Februar.

Wie ich die frische Luft und gewohnte Nachtruhe entbehre! Gut, daß man es mir nicht ansieht und die Schminke nach wie vor ihre Schuldigkeit tut. Der Doktor war auf Herrn von Eisens Wunsch hin heute wieder da, von einem mitleidigen Blick abgesehen, der mich wütend ärgerte, ließ er mich sonst in Ruhe. —

18. Februar.

Brief von Margret. Sie schreibt, Herr Dr. von Stein 1. Assistent unseres Krankenhauses sei gestern vor Tisch bei ihnen gewesen, um nach ihrer Mutter zu sehen, er wäre rührend gut für sie, hätte ihr Arbeit verschafft, und sich eine ganze Weile freundlich mit ihnen allen unterhalten. So gar mit den Kindern. Im Weggehen habe er auf der Kommode mein Bild gesehen, und sich erkundigt, wen die schöne Dame mit den seelenvollen Augen vorstelle? Da hätte sie ihm am

Liebsten ihr Herz ausgeschüttet, aber weil sie mir fest zu schweigen versprochen, nichts gesagt, als es sei Gräfin Eva Rhoden, ihre größte Wohltäterin. — So hat er mich wirklich ausspioniert. Gott lob, daß er nun nicht mehr lange so regelmäßig kommen wird, ich zerbreche mir den Kopf wie es anzufangen ist, daß er nicht über mich triumphiert. Morgen abend erwarten wir Fräulein Berta und Sophie. Frau von Eisen geht es zusehends besser, sie ist wirklich von kindlicher Dankbarkeit gegen mich, nun ich glaub auch meine Pflicht gethan zu haben. Vielleicht mehr als das, aber — noblesse oblige; doch nein, nicht deshalb. S'ist schön zu helfen und zu geben, ich tue beides gern.

Wie freue ich mich auf Daheim, hab' hier viel gelernt und will es treu verwerten!

Auf meinem Fensterbrett stehen ein paar Schuzglöckchen. Friß kam gestern ganz schüchtern an die Türe geschlichen und brachte sie mir, der gute Junge, seine Kindergeschichte ist so traurig — könnt ich ihn nur mit mir nehmen!

Wie weh mein Kopf tut, ich glaube, ich fange an, nervös zu werden. —

19. Februar.

Fräulein Berta sitzt bei der Mutter, ich soll die Zeit zu einem kleinen Ausgang ins Dorf benutzen. Kommissionen machen. Es wird mir gut tun, s'ist toll draußen, Schneegestöber und die Bäume ächzen, das paßt zu meiner Stimmung. Ich möchte allein sein — denken. —

20. Februar.

Demoiselle Berta ist sehr übler Laune, ob sie sich verrednet hat? — Die arme Sophie kann doch nichts dazu — daß —. Mir war der Himmel gnädig, indem er mich aus Krankenbett der Mutter berief. Ob ich solchen Launen gegenüber still hielte? Raum — aber — lernen tue ich jetzt von ihnen — für später. — Wenn man oft ahnte, wie „sich gehen lassen“ verumdet!

21. Februar.

Die „Baronesse“, sie hört sich gerne so nennen, empfängt seit vorgestern stets selbst den Doktor, und ist dann voll ängstlicher Besorgnis über „Mamas Zustand“, nebenbei sehr — sehr liebenswürdig. — Nun kann ich mich im Hintergrunde halten, werd als „Luft behandelt“, und — fühl mich wohl dabei. Ob? — Dummheit, — was für einfältige Gedanken mich doch oft erfassen

22. Februar.

Jrgend ein Franzose sagt, daß man von niemandem besser gekannt sei, als vom eigenen Kammerdiener, er mag recht haben; diese Leute sehen uns en négligé — ohne „Toilette und

Sonntagsgesticht.“ Schade um Dr. von Stein, wenn er in Berta Eisens goldene Schlingen fiele! Ich habe gewiß keinen Grund ihm gutes zu wünschen, aber trotzdem wünsche ich ihm besseres als diese seelenlose Puppe. Er hat wohl auch manche gute Seele, opfert sich für Menschheit und Wissenschaft, das macht ihn achtenswert. Seltsam, mit welchem andern Maßstab wie früher ich heute messe. Was mir noch vor einem Monat Hauptsache schien, kommt mir nun kleinlich vor. Jetzt verstehe ich des Dichters Wort, daß jedes Lebensverhältnis eine Muschel ist, aus der wir eine Perle haben können. Ehe Dr. von Stein diesen Nachmittag kam, schickte Fr. Berta mich weg, sie werde keine Anordnungen selbst entgegen nehmen. Sophie erzählte abends, daß der Doktor, sie auf dem Korridor belegend, nach mir gefragt habe, er wünsche der Pflegerin wegen des Schlafpulvers persönlich eine Bemerkung zu machen.

Ich sei ins Dorf zu der Wäscherin geschickt worden, habe Sophie geantwortet. Heimkehrend, stieß ich in der Allee, die zum Parke führt, mit dem jungen Arzt zusammen.

„Gut, daß ich Sie treffe, ich habe ein paar Häuser weiter eine Bestellung, wegen eines Kranken — zu machen, sagte er, sprach sich dann nochmals lobend über meine Pflege aus, und schloß dann, mich ganz sonderbar anschauend, den Blick kann ich mir nicht deuten. — „Nun ist aber bald hohe Zeit, daß die Geschichte hier ein Ende nimmt.“

Ich sah ihn scheinbar verständnislos an, doch meine Knie schlotterten: „Welche Geschichte, Herr Doktor?“ „Welche Geschichte?“ dann ärgerlich: „wo um alles in der Welt haben Sie Ihr Schauspieltalent her, Fräulein — Krä — mer? Meinem Sie, das Auge des Arztes mit ein bißchen Schminke täuschen zu können? Da wär denn doch meine ganze Wissenschaft Schwindel. Sie sind übermüdet und brauchen Ruhe, sonst nimmt die Sache ein böses Ende. Auch dienen will gelernt sein.“

„Das fühl ich, Herr Doktor, bin hier in meiner ersten Stelle, in der zweiten wird es besser gehen,“ damit grüßte ich kühl und ging meines Wegs. Auf das Pulver hatte er vergessen, ich gab es der Kranken wie bisher.

24. Februar.

Frau von Eisen stand heute zum ersten Mal ein wenig auf, die Probe bekam ihr gut, morgen Wiederholung. Dr. Stein kommt Sonnabend, bleibt über Sonntag. Fr. Berta's Stimmung antizipiert den April, bald Sonnenschein, bald graue Wolken oder Regenschauer. Vielleicht spricht sie mit der Jungfrau von Orleans:

„An diesem Herzen endet meine Irrfahrt.“

26. Februar.

Berta und die zwei Herren sind spazieren gefahren, der Page kutschierte, das Töchterlein saß neben dem Doktor, ich las Frau von Eisen vor, merkwürdiger Weise ist es beinahe, als sei ich zur Gesellschafterin avanciert. Bei vor-kommenden Fremdwörtern gab ich mir stets Mühe, das 11. Gebot nicht zu verletzen, und mich nicht erwischen zu lassen, und redebreche ganz gräulich.

Manchmal kommt halt doch der alte Uebermut wieder, obwohl ich — — nun mein verehrter Herr Vormund wird sich freuen, jedenfalls die günstigste Veränderung auf Rechnung seines Nachwortes schreiben. Heute Abend esse ich zum ersten Mal wieder in der Gesindestube, Frau von Eisen spricht mit den drei anderen.

Depeſche an Fräulein von Anstett

Hamburg. Stade 66 II.

Bitte sofort heimkehren, Komtesse von kleinem Unfall betroffen.

Prof. Dr. York.

„Jetzt bitte ich mir aber doch die volle Wahrheit aus, Alfred, Deine Geschichte ist ja gerade zu toll. Unter Kuratel muß Eva, unter Kuratel.“

Seit langem, zum ersten Mal wieder vereint Baron Buchtens Junggesellenheim die beiden Freunde.

„Du sollst auch alles wissen, Robert, wirst dann aber wohl Deine vorgefaßte Meinung über die Gräfin etwas verändern.“

„Schwerlich, doch bitte beginne.“

„Ich muß dazu ziemlich weit ausholen und Dir als Erklärung der späteren Tatsache, die Geschichte der Familie Kenner erzählen. Frau Kenner, verwitwete Krämer, ist die Milchschwester von Gräfin Evas seliger Mutter, kam später als Stubenmädchen in deren Dienste, und hing mit geradezu schwärmerischer Liebe an Baroneß Frieda, der nachmaligen Gräfin Rhoden. In schwerer, ansteckender Krankheit, welche letztere befiel, wachte sie Tag und Nacht mit Gefahr des eigenen Lebens bei der jungen Dame. Ziemlich gleichzeitig heirateten Herrin und Dienerin, doch als Komtesse Eva zur Welt kam, war die Krämer bereits Witwe, und wurde nun, nachdem eine halbblinde Großmutter ihre eigenen Zwillinge zu hüten übernahmen, Wärterin und Kinderfrau im Schlosse. Als nach fünf Jahren Gräfin Rhoden, im 2. Wochenbette starb, drückte ihr Katarina die Augen zu, und blieb, bis das neugeborene Kindchen seiner Mutter folgte. Die Familie Krämer-Kenner lebt jetzt hier, in sehr engen, beinahe ärmlichen Verhältnissen. Margarete, Tochter erster Ehe hatte, als kürzlich der Stiefvater pensioniert und der Zwillingbruder (seines Gewerbes Flickschuster) wieder zum Militär eingezogen wurde, beschloffen, eine Stelle als

Jungfer anzunehmen. Alles war bereits festgemacht, das Dinggeld angenommen, da überfällt ihre Mutter ein Leiden, welches die Ueberbringung in's Krankenhaus und sofortige Operation nötig machte. Was nun tun? Margarete mußte keinen Ausweg; die Familie, welcher sie sich vermietet hatte, bestand auf ihrem Recht, (drohte, das Mädchen mit der Polizei holen zu lassen, wenn es nicht käme). In der Bedrängnis suchte Fr. Krämer die Komtesse auf und nun — nenne es Ueberspanntheit, Narrheit, wie Du willst, ich finde es hochherzig, erklärt Gräfin Eva, den gesetzlichen Monat an Margareten's Stelle zu dienen.

Eckfame Verkettung von Umständen führte mich in Eisenberg mit Deinem Bündel zusammen. Da ich Fräulein Krämer hier mußte, erstaunte ich nicht wenig ihr zweites Ich dort wieder zu finden, aber weder Schminke noch Farbe, noch Margareten's häßliche Narbe konnten mich betrügen, das waren andere Augen als ich sie kürzlich erst gesehen! Ein Rätsel lag hier vor, ich wollte es lösen und die Aufgabe gelang. Anfangs reizte es mich, der jungen Gräfin zu beweisen, daß ihr „neuester Sport“ entdedt sei, bald aber begriff ich, ein edles Motiv habe ihr Handeln beeinflusst, und nicht des Müßigganges Launenhaftigkeit. Um Komteß Eva öfter zu sehen und beobachten zu können, verschmähte ich sogar nicht eine kleine „Flirtation“ mit der Tochter des Hauses anzubandeln.

Letzen Sonntag nun hatte ich mir (um eine Einladung Herrn von Eisens annehmen zu können) über den Sonntag Urlaub erbeten. Wir machten eine schöne Spazierfahrt von Eisenberg nach Krondorf — während welcher ich mit Fr. Berta gerade so viel Süßholz raspelte als praktisch und nicht kompromittierend war, dabei aber an eine andere dachte; gegen 6 Uhr kamen wir nach Hause, dinierten und saßen dann bis Mitternacht zusammen. Es mochte ungefähr 2 Uhr sein, als mich Hilferuf und grelles Licht weckte. Ich stürzte ans Fenster und sehe in der Gegend, wo die Stallungen liegen, Feuergerben aufsteigen, eine Scheune mußte brennen. Kleiderumwerfen, das Haus alarmieren und nach der Brandstätte eilen war eins, vor mir sah ich Komteß Eva, deren Rufe mich geweckt hatten.

Bald kamen uns Herr von Eisen, der Kammerdiener Jean, die weiblichen Diensthoten zuletzt sogar Fräulein Berta nach, und zugleich hörten wir's im Dorfe stürmen.

„Gott sei Dank, jetzt ist Hilfe noch,“ rief Gräfin Eva; „ich sah's ja schon bei Tisch, daß der Kerl total betrunken war.“ Plötzlich stieß sie einen Schrei aus: „Fritz, Fritz,“ und ehe ich

recht mußte was sie wollte, war ihre Gestalt in der Kemise verschwunden. Die anderen trugen unterdes Wasser oder bemühten sich, die Pferde aus dem Stalle zu führen, der, wenn nicht bald eine Feuerspritze ihn isolierte, Raub des wilden Elementes werden mußte. Die Köchin versuchte den seiner Sinne noch nicht mächtigen Kutscher aufzurütteln. — „Fritz, Fritz, helfen Sie doch ihn rufen, Herr Doktor,“ tönte es mit einem mal neben mir, und Komteß Eva legte die schwere Leiter, welche sie eigenhändig herbeigeschleppt, an das brennende Scheumengebäude. „Dort neben der Futterkammer schläft er.“ — „Fritz,“ brüllte ich, als solle ein Toter erweckt werden, da starrte aus dem Dachfenster ein verschlafenes, blaßes Knabengesicht, „herunter Junge, herunter und schnell.“ Als des Kindes Fuß die letzte Sprosse berührte, fing die Leiter bereits zu brennen an; ohne der Gräfin Hilfe wäre der Knabe ein Opfer der Flammen geworden.

Du kannst Dir denken, welch furchtbare Nacht wir verlebten, vielleicht aber auch, daß ich dem Schicksal dankte, das mich gerade rechtzeitig dorthin gerufen. Andern morgens schafften wir Fritz, der knapp einem Gehirnheber entgangen, und Gräfin Eva, deren rechte Schulter ein glühender Balken getroffen, hierher. Bis zu letzter Stunde blieb Deines Mündels Inkognito gewahrt, ob aber nicht der Ruf des tapferen Böschens bald auch hier die Gemüter erregen wird, muß dahingestellt bleiben.“

„Und wo ist Eva jetzt?“ murmelt Buchten.

„Da, wo sie hingehört, in Villa Rhoden, unter Fräulein Anstetts Pflege; die arme Gesellschaftlerin traf mehr tot als lebendig hier ein.“

„Und der behandelnde Arzt ist?“

„Ihr Hausarzt und Professor York. Uebrigens ist die Sache ungefährlich, wäre die Gräfin nicht ohnedem von der ungewohnten Anstrengung und Arbeit übermüdet gewesen, könnte sie in 8 Tagen von vorn beginnen.“

„Weiter nichts. Eigentlich ist sie trotz allem eine tapfere kleine Person; wann glaubst Du, daß ich sie besuchen kam?“

„O, wann Du willst, wenn Dir's recht ist, begleite ich Dich jetzt bis an ihr Heim.“

„Nein, nein, so schnell geht's nicht, ich muß erst Toilette machen und — und — ein paar Blumen mitnehmen.“

„Schön — also — Adieu,“ — unter der Türe wendet sich Dr. von Stein nochmals um, — „vergiß nicht mich — mich — Fräulein Krämer zu Füßen zu legen!“

„Zu Befehl,“ lächelt Buchten, dann klingelt er seinem Diener und befiehlt den Waffencock. —

Um die Dämmerstunde ist's, so rechte, traumes= selige Zeit. Im Kamin glühen prasselnde Scheite, zuckende Flämmchen werfen geheimnisvolle Lichter durch das halbdunkle Gemach, vor den ange= laufenden Fenjerscheiben weben graue Schleier, und im anstoßenden Zimmer jingt Fräulein von Anstett leise:

Wenn ich ein Vöglein wär,
Und auch zwei Flüglein hätt
Flög ich zu dir,
Weils aber nicht kann sein,
Bleib ich allhier.

Wenn ich ein Sternlein wär,
Und auch viel Strahlen hätt,
Strahl ich dich an.
Und du sähst freundlich auf,
Grüßtest hinan. —

Würd ich zur Abendluft,
Nähm ich mir Blütenduft,
Hauchte dir zu.
Weilend auf Brust und Mund
Ständ ich dort Ruh!

Komteße Eva liegt auf ihrem Ruhebett und lauscht der Musik. „Ständ ich dort Ruh,“ wiederholt sie die letzten Worte, dabei greift ihre linke Hand nach einem kleinen Weilschenstrauße, welcher auf dem Tischchen neben ihrem Lager steht, sie hält ihn an die Lippen und lächelt.

Allmorgendlich bringt ein Gärtnerbursche solch duftenden Gruß — immer sind's Weilschen, nur Weilschen, keine Karte, welche den Geber nennt, liegt dabei, doch Gräfin Eva weiß auch ohne des, wer ihr die Blüten sendet. Die Hand mit den Weilschen sinkt in ihren Schoß, nebenan Klingt's fröhlich:

„Der Liebsten Herz ist aufgewacht
Als wie aus einem Traum.“

„Als wie aus einem Traum,“ murmelt die, junge Gräfin, schließt die Augen und will weiterträumen. Wie war nur alles gekommen? Wichtig, beim Wassertragen hatte ein glühender Balken ihre Schulter getroffen, daß ihr schwarz vor den Augen wurde, sie nichts mehr wußte, nichts mehr fühlte, bis zwei schützende Arme sie umschlangen und forttrugen. Wer wars denn, der sie so ehrfürchtig emporhob, nachdem sie zusammengebrochen, und dann so liebend bettete, an dessen Brust sie halb unbewußt den wirren, schmerzenden Kopf gelehnt. Kann es wirklich derselbe Mann sein, dessen scharfen Blick sie gefürchtet, dessen Erscheinen ihr Qual gewesen. Qual? O, so sanft ruhte

sich in seinem Arm, — so friedvoll, so sicher, als wie aus einem Traum.“

„Herr Hauptmann, Freiherr von Buchten,“ meldet der eintretende Diener.

Er fin Eva schreckt ans ihren Sinnen, die Musik bricht ab, schon beugt sich der Vormund über seines schönen Mündelns Hand. Die Komtesse lächelt: „So, nun schelten Sie tüchtig, daß sichs auch lohnt, und dann, wenn Ihre Rede zu Ende ist, verspreche ich Besserung — so lange es geht; fürcht nur, Baron, sehr lang wirds nichts gehen! Ah Rosen, tausend Dank. Als Eva nun zu dem Offizier aufschaut, sieht er, daß sie in der Tat wundervolle Augen hat, und die Haare, weniger „rot“ als „golden“ sind.“

„Nun ich warte immer noch, zanken Sie dreißt.“

„Nein, Komtesse, wozu. Hinterher hilfts nichts mehr und vorher hatte ich keine Gelegenheit.“

„Dann danke ich Ihnen herzlich; daß Sie die Patientin, so halb und halb muß ich mich ja, nach — Dr. Yorks Ausspruch als Patientin betrachten — gnädig schonen und verrate Ihnen, leise, ganz leise, daß Ihr tolles Mündel jetzt vernünftig wird, sie hat allerhand gelernt. Bitte, Licht, Emma, seien Sie ja nicht ungemütlich Baron, sondern schenken Sie uns den Abend, ich habe manches zu fragen und etwas zu erbitten.“

„Das Letztere ist schon gewährt, Siegers Lohn;“ der Sprecher schmunzelt.

„Wer ist nun Sieger von uns beiden? Wahrfastig, bereits wieder Kriegsgeplänkel und ich möcht doch Frieden haben;“ die junge Dame hält dem Freiherrn ihre Hand hin.

„Ich auch, Gräfin, — mit schönen Damen.“

„Ach was, nun ober ehrlich, waren Sie sehr, sehr böse über meinen Brief, und mein — Durchgehen?“

„Ganz furchtbar, daß ich heute so nachsichtig gestimmt bin, verdanken Sie einzig meiner männlichen Ritterlichkeit, gegenüber weiblicher Schwäche.“

„Solch ein Spötter! Wer hat Ihnen übrigens von meinem Abenteuer berichtet?“

„Gerade vorhin Margarete Krämer, des langen und breiten, ich holte mir dort die noch nötige Aufklärung, die ersten Details gab —“

„Gah,“ flüstern des Mädchens Lippen, während glühendes Rot ihre Wangen überzieht.

„Dr. von Stein.“

Mit einem leisen Seufzer sinkt Eva in die Kissen zurück. „Was wird er von mir denken?“

„Viel besseres als Ihr toller Streich verdient, Komtesse, auch läßt sich mein Freund Ihnen zu Füßen legen.“

Gräfin Evas Herz pocht ungestüm, warum nur hat er nicht mehr nach ihr gesehen, seit sie

wieder daheim. Plötzlich richtet sich das Mädchen auf. „Sagen Sie Dr. von Stein, daß, daß ich mich freuen würde, ihn zu sehen, ich — ich möchte ihm danken, er war sehr gut gegen mich, hat mir meine Freiheit zurück gegeben.“

„Ihre Freiheit, inwiefern?“

„Margaretens Kontrakt lautete bis 1. März, am 27. Februar aber —“

„Richtig, nun begreife ich; ahnt man wirklich in Eisenberg nichts?“

„Gar nichts; es ist auch gut so.“

„Natürlich!“ brummt Buchten, „ich ambitioniere durchaus nicht, daß die Welt von Ihrer Heldentat hört, denn, verzeihen Sie Komtesse, die ganze Geschichte war doch ein sehr toller Streich, den Ihnen Ihr gutes Herz gespielt und welchen die Menschen recht verschieden beurteilen dürften.“

Nun lacht Eva munter.

„Jetzt ist's heraus, Gott sei Dank — und ich bin zerknirscht, nicht arg, aber doch ein bißchen; ein ganz klein wenig auch schadensfroh, denn, sehen Sie Baron, z'ist noch nicht gar lange her, da behauptete mein gestrenger Vormund, ich hätte kein Herz für Menschen, höchstens eines für Pferde, am wahrscheinlichsten aber überhaupt keines.“

Buchten blickt ernst in seines Mündels erregte Züge.

„Das war Irrtum, Komtesse, den ich bedauere, Sie haben ein Herz, ein edles sogar, und ich will nur hoffen, daß es Sie nicht zum zweiten mal zu einer Dummheit verleitet; so muß doch der Schluß heißen, nicht wahr?“

Gräfin Eva ist beinahe ausgelassen, „nun wir wollen sehen, vielleicht — vielleicht — hol ich mir Rat bei Ihnen vor der zweiten Dummheit.“

Ihre Heiterkeit steckt Buchten an, er betrachtet sein Mündel heute mit a deren Augen.

„Sie wollten noch eine Bitte äußern, Komtesse.“

„Ja richtig, würden Sie in meinem Namen Fritz —“

„Das ist doch der kleine Stalljunge, den Sie vom Flammentod gerettet haben?“

„Ach was, ich habe ihn gar nicht gerettet, der Knabe erwarnte von Dr. von Stein's Rufsen, (sic klangen auch kräftig genug,) und kletterte allein die Leiter hinab.“

„Natürlich, nachdem die Leiter allein aus der Kemeise an das Stallgebäude gewandert war, doch bitte Ihre Befehle.“

„Ich möchte dem Jungen eine Freude machen, und ihn — er geht im Mai von Eisenberg weg, in meine Dienste nehmen.“

„Gewiß, das will ich gerne besorgen.“

„Danke, und noch etwas, sagen Sie Fritz, sobald ich ausgehen dürfe, käme ich selbst in's

Krankenhaus, um ihn zu besuchen — und und — daß der Schlingel gar nichts ausplaudert, dem können wir doch die Wahrheit nicht verhehlen.“

Als Freiherr von Buchten sich eine Stunde später von seinem Mündel verabschiedet, ist ihm, als habe er das Mädchen erst heute richtig kennen gelernt.

Ja, ja wer findet sich in Weibernaturen zu recht! Heiraten? Nein, danke, solch ein Risiko! — Buchten vergleicht seine Uhr mit dem Normalwerk an der nächsten Straßenecke, und begibt sich dann, siegesbewußt wie ein Triumphator nach dem Kasino, wo heute der Regimentskommandeur abgeessen wird.

Gräfin Eva hat sich längst von ihrem Unfall erholt, ist schöner wie je, denn ein weicher, sinnender Zug verleiht ihrem Gesichtchen ganz neuen Reiz. Eben kehrt sie mit der Gesellschafterin von einem Spazierritte wieder. Fritz springt hinzu und hält die Pferde und Dr. v. Stein, welcher gerade enttäuscht aus der Villa tritt, hilft ihr ritterlich absteigen. Evas Augen sagen ihm Dank, ihre kleine Hand zittert in seiner starken Rechten. Er bringt ihr noch Weilschen, nur bescheidene Weilschen, und doch läuten draußen, längst Maienglöckchen des Frühlings Herrschaft ein. Nur draußen, o nein, auch in den jungen Menschenherzen. Gräfin Eva nimmt die duftenden Blüten und nestelt sie an ihre Brust.

„Sind Sie zu milde, Komtesse, oder darf ich ein paar Minuten bleiben?“ Seine Stimme

klingt ernst, Liebe und Leidenschaft vibrieren durch dieselbe.

Alfred Stein sieht die Farbe auf des jungen Mädchens Gesicht kommen und gehen, er weiß, daß sie ihn verstanden hat.

„Weiben,“ haucht Gräfin Eva, und nun steht er in ihrem Salon und wartet auf sein Glück.

Da öffnet sich ganz sachte, ganz sachte die Türe, Dr. von Stein zuckt zusammen. Wäre es trotz allem möglich, daß er sich geirrt hat, daß es verwegen ist.“ —

„Gräfin Eva“ — plötzlich huscht ein Sonnenstrahl durchs Blumenfenster gerade in des jungen Mädchens Augen, und dann, dann gleitet er diskret ins dunkelste Eckchen, denn auch ein Sonnenstrahl weiß, daß man Liebende nicht belauscht.

Eine halbe Stunde später wird Hauptmann von Buchten gemeldet; er findet sein Mündel als Braut.

„Aber Gräfin, Sie hatten doch versprochen mich vorher um Rat zu fragen, ehe das Herz Ihnen den 2. Streich spielen würde!“

„Natürlich, verehrter Baron, wir sprachen damals von dummen Streichen, geschiedte kommen überhaupt nicht in Betracht. So, nun gratulieren Sie.“

„Gratulieren! Ja wem denn?“

„Wem? Abscheulicher Mensch, natürlich uns beiden.“

„Uns allen Dreien,“ lächelt der Baron — er denkt an seine Ruhe und — das Hochzeitsdiner.

Die Geschichte des Jüterbog-Luckenwalder Kreises.

II.

Ueber die Entstehung, Beschaffenheit, Kultivierung, Benutzung und Ernteerträge unsres Ackerbodens.

Von Hermann Hahn, Lehrer in Luckenwalde.

„Wer die Heimat nicht versteht, die er sieht,
wie will er die Fremde verstehen, die er nicht sieht.“

Pestalozzi.

Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verfassers gestattet.

Meine verehrten Kreisgenossen, Landsleute und Freunde!

Wohl nicht ganz mit Unrecht wird heute vielfach darüber Klage geführt, daß der Sinn für die Heimat und die Anhänglichkeit an dieselbe hier und dort leider im allmählichen Schwinden, wenn nicht gar bereits im gänzlichen Erlöschen begriffen sei. Allein die freundliche Aufnahme, die unser vorjähriges erstes heimatsgeschichtliches Kreisbild im „Illustrierten Kreisalender“ in allen Schichten unsrer Kreisbevölkerung gefunden hat, desgleichen die liebevolle Beurteilung des dargebotenen Stoffes, sowie die wohlwollenden Anerkennungen, die uns von nah und fern, von hoch und niedrig zu teil geworden sind, liefern uns den Beweis dafür, daß Gott sei Dank bei uns das Bäumlein der Heimatliebe noch lebensfroh seine Wurzeln in den Kraftacker der Heimatkunde nach neuer Nahrung ausstreckt, um dem Vaterlande seine Früchte der Untertanenpflicht und Ergebenheit darzubringen.

Wohlan denn! Möge auch dieses unser **zweites Kreisbild** „Mit Gott für König und Vaterland!“ und zum Zwecke der Belehrung und Unterhaltung, der Anregung und Ermunterung seinen Weg in Stadt und Land, bis in das entlegenste Kreishäuslein hinein, antreten und sich zu den alten Bekannten neue Freunde erwerben, die gleich uns die Scholle der Heimat zu schätzen und zu würdigen wissen und mit uns hulldigen dem schönen Dichterworte:

„Es ist zwar schön im fremden Lande,

Doch zur Heimat wird es nie!“

*

*

*

Nachdem wir in unsern vorjährigen Ausführungen zunächst den Wert und die Bedeutung der Heimatkunde in den Bereich unsrer Betrachtung gezogen hatten, begannen wir die Kreisgeschichte, da Land und Leute zusammengehören, mit der Erdgeschichte. Wir hörten in kurzen Zügen das Wichtigste über den geologischen Aufbau und Werdegang unsrer Erdschale, über die Entstehung unsrer Flämingshöhen und der großen Talungen an den Längsseiten des Höhenzuges, sowie über die Bildung unsrer Flußrinnen, Pfühle, Binnendünen, Sümpfe und Torfmoore. In diesem Jahre sollen uns ausschließlich die obersten Schichten unsrer lockeren, diluvialen Erdmassen, soweit sie in der Landwirtschaft als Ackerkrume und bis zu einem gewissen Grade auch als Untergrund in Frage kommen, beschäftigen. Dementsprechend wird in folgendem der Ackerbau die ihm gebührende Betonung finden, der schon von den ältesten Völkern als der wichtigste Erwerbszweig bezeichnet, als die Grundlage eines Staatswesens erkannt und anerkannt wurde. Die Geschichte lehrt uns, wie hoch sie fast durchgehends die Getreide spendende Gottheit verehrten, und wie hoch bei ihnen der Ackerbau im Ansehen stand.

Der Begriff **Ackerboden** in der Ueberschrift ist im weiteren Sinne gebraucht, umfaßt mithin nicht nur das unmittelbar unter dem Pfluge stehende Land, das Ackerland im engern Sinne, sondern umrahmt auch den kulturfähigen Wiesen-, Weide- und Waldboden. Die verhältnismäßig

ausführliche Behandlung des oben benannten Stoffes liegt einerseits darin begründet, daß der Ackerboden auch seine Geschichte hat, daß aber diese gewissermaßen den schließenden Teil der Erdgeschichte bildet und deshalb auch mit in den Anfang unrer Kreisgeschichte gestellt werden muß. Andererseits kommt dem Ackerboden auch, wie schon angedeutet, insofern eine angemessene Berücksichtigung zu, als er auf Grund der von seiner Beschaffenheit und Behandlung abhängigen Ernterträge in der Volkswirtschaft eine Rolle spielt, von der das Wohl und Wehe einer ganzen staatlichen Gesellschaft zum größten Teil abhängig ist. Aegypten, Assyrien, Babylonien, Persien, Altgriechenland und das allbekannte Römerreich entstanden, erklimmen nacheinander die höchst mögliche Stufe geistiger und materieller Kultur, bestanden einige Jahrhunderte und verschwanden, und in buntem Wechsel übernahmen in christlicher Zeitrechnung nach dem Sturze Roms verschiedene europäische Völker abwechselnd die führende Stellung eines ersten, fast alleinigen Kulturvolkes. Nicht zum wenigsten soll der Verfall verschiedener dieser einst auf stolzer Höhe prangenden Weltreiche durch den Rückgang des Ackerbaues veranlaßt worden sein. Wohl erzielten z. B. die Römer anfänglich in ihrem besonders an mineralischen Nährstoffen reichen Acker allerwärts nicht unbedeutende Erträge; wohl verstanden sie schon die Kunst der Be- und Entwässerung; wohl wandten dieselben mit großem Geschick den mit Schar und Streichbrett versehenen Pflug, sowie Egge, Walze und andere Ackergeräte an; wohl kannten sie auch schon die sogenannte Dreifelderwirtschaft und die damit zusammenhängende Brache; wohl griffen sie auch schon zu Düngemitteln und bestreuten, wie ihr Geschichtschreiber Plinius sagt, ihren Ackerboden mit „weißer Erde“, dem „Schmalz der Erde“, mit Mergel, einem Gemenge von Kalk und Lehm; allein ihre jegliche Düngung war mehr oder weniger eine gänzlich plan- und verständnislose und geschah weder nach Menge, noch nach Inhalt, noch nach Form so, daß dadurch dem Boden alle durch fortwährende Ernten verloren gegangenen Pflanzennährstoffe wieder ersetzt wurden. Die Folgen dieser auf Unkenntnis beruhenden mangelhaften Ackerbestellung waren geringe Ernterträge, war ein allmählicher Rückgang der ganzen Landwirtschaft. So aber des Fundamentes beraubt, mußte das an sich schon morsch gewordene römische Staatsgebäude in sich zusammenstürzen. Dies war auch vordem die Hauptursache der Zertrümmerung der andern alten Kulturreiche, und zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts schien es, als wolle ganz Europa dem gleichen schrecklichen

Schicksale unterliegen, das einst die alten Staaten betroffen hatte. „Unabwendbar schien das graufige Verhängnis zu nahen, das nach Verlauf weniger Jahrhunderte Europa die führende Stellung unter den Völkern entrieffen und sie alsdann nach Nordamerika verpflanzt hätte.“ Man erkannte wohl den Nahrungsverbrauch durch die Gewächse im Boden an, wußte ihn aber immer noch nicht trotz unendlich vieler und jahrhundertelanger zeit-, geld- und kraustraubender Beobachtungen, Erfahrungen und Versuche in richtiger Weise zu ersehen. Erst dem größten Chemiker und einflußreichsten Naturforscher des vorigen Jahrhunderts, dem deutschen Freiherrn von Liebig in München war es um 1840 vergönnt, auf Grund seiner Untersuchungen über die Zusammensetzung des Bodens und der Pflanzen Licht in das Dunkel des Landbaues zu bringen und die rechten Mittel der Abhilfe zum Segen der Menschheit auf streng wissenschaftlichem Wege zu ergründen. Er bezeichnete geradezu die bisherige Betriebsweise des Ackerbaues als einen „Raubbau“, der zur vollständigen Bodener schöpfung führen und kommenden Geschlechtern ungeheure Gefahren bringen müsse, und der gegenwärtige hochverdiente Vorsteher der Abteilung für „Bodenkunde“ an der Königl. Landwirtschaftlichen Hochschule in Berlin, Herr Geh. Regierungsrat Prof. Dr. Orth sagt: „Die Frage der Düngung nimmt in Quantität und Qualität für die Höhe der Erträge die größte Bedeutung in Anspruch, und Hungerswirtschaft kann mit Vernachlässigung der Pflanzenernährung vielfach als identisch bezeichnet werden.“

Da die Beschaffenheit des Kulturbodens und seines Untergrundes — verbunden mit richtiger Bodenbearbeitung und Düngung — den wichtigsten Einfluß auf das Pflanzenleben ausübt, so gehen wir nach diesem kurzen Hinweis auf die hohe Bedeutung des Ackerbaues für das Wohlergehen eines Volkes nunmehr direkt auf die Besprechung unsres Ackerbodens ein und fragen uns:

1. Wie entstand der nordische Schutt, der den mineralogischen Bestand unsres Ackerbodens bildet, und wie kam derselbe zu uns?

„Alles Irdische ist vergänglich.“ Bei jedem alten Gebäude können wir sehen, daß die Wände nicht mehr glatt und sauber, die Verzierungen vielfach verschwunden sind, die Steine zerbröckeln, und gehen wir nach dem Gottesacker, so können wir dort das Zerstörungswerk besonders insofern wahrnehmen, als wir die Inschriften der alten Grabdenkmäler nur schwer oder gar nicht mehr zu lesen vermögen. Wie es hier bei diesen menschlichen Kunstprodukten ist, so zerfällt auch

draußen in der freien Gottesnatur im Laufe der Zeit selbst das härteste Gestein. Es ist auch dort ein Kommen und Gehen. Besteigen wir nur ein Gebirge! Welch' ein Geröll, Welch' ein Zertrümmerungsmaterial tritt uns da nicht entgegen! Wie übersät damit finden wir die Risse und Spalten, die Schluchten und Täler, die Abhänge und Flußbetten. Woher ist das gekommen? so fragen wir und hören folgendes:

Der Regen nimmt beim Herabfallen aus der Luft **Kohlensäure** auf. Mittelfst dieser aber ist er in stände, die festesten Gesteine anzugreifen und in ihre Bestandteile zu zerlegen. Man tröpfle nur etwas Schwefelsäure auf Holz, so wird es zunächst braun, sodann schwarz aussehen. Es ist dem Holz das Wasser entzogen und der den Brennstoff bildende Kohlenstoff fast allein zurückgeblieben. Wie eine Säure das Holz zerstört, so vernichtet sie auch bekannterweise Kleidungsstücke, die Farbe der Dielen u. a. m. Selbst Metalle werden durch Säuren aufgelöst. Eine Kupfermünze verschwindet vollständig, wenn man sie in ein Gefäß mit Salpetersäure bringt. Kein Wunder also, wenn im Verlaufe größerer oder kleinerer Zeiträume der härteste Felsen durch kohlen säurehaltiges Wasser zernagt wird, wenn die Gesteine, wie man sagt, verwittern. Soviel zunächst über die verwitternde Wirkung der Kohlensäure! Sie wird uns nachher noch mehr beschäftigen.

Doch es sind noch andere Ursachen, die an der Zertrümmerung der Felsen mitarbeiten. Wie der **Sauerstoff** der Luft sich mit dem Eisen zu Rost verbindet und dasselbe nach und nach vollständig in Zerfall bringt, so greift er auch alle Felsarten an.

Ein weiterer Gehilfe beim Zerstückwerk derselben ist der **Frost**. Jeder von uns hat wohl schon die Erfahrung gemacht, daß Flaschen, Töpfe, Eimer und andere derartige Gefäße, die in kalter Winternacht, mit Wasser gefüllt, aus Vergeßlichkeit draußen stehn geblieben sind, am Morgen Risse zeigten oder vollständig aufgetrieben waren. Es hat dies darin seinen Grund, daß das Eis einen größeren Raum beansprucht als das Wasser, aus dem es entstanden ist. Wie das Eis irdene Gefäße zerspringen läßt, so treibt es auch, in Poren, Rissen und Spalten sitzend, die Felsen mehr oder weniger auseinander, sodaß bald größere, bald kleinere Stücke abbröckeln. Mittlerweile werden die Spalten größer; es dringt immer mehr Wasser hinein, und die Wirkung schreitet dementsprechend mit. Trotzdem ihm aber der Frost schon manches Gefäß zertrümmert haben mag, lobt der Landmann dennoch denselben. Er ist ein treuer Gehilfe seines

Pfluges, indem er das Wasser des Erdbodens in Eis verwandelt, dieses aber die Bodenkörnchen auseinanderjagt, wodurch wiederum der Erdboden gelockert und so den Pflanzenwurzeln fürs Frühjahr der Weg zum weiteren Vordringen ins Erdreich günstiger gestaltet wird.

Eine fernere Ursache der Gesteinszerstörung beruht auf dem Naturlehregegesetz: **„Wärme dehnt die Körper aus; Kälte zieht sie zusammen.“** Auf Grund dieser allbekannten Tatsache treibt jeder Schmied die Wagenreifen im glühenden Zustande auf die Räder. Er weiß, daß sie sich mit und nach dem Wärmeverlust zusammenziehen und so äußerst feststehen. Auf Grund desselben Gesetzes aber wird er sich hüten, auch die Eisennägel glühend in das Rad zu schlagen. Sie würden bald den ursprünglichen Raum nicht mehr ausfüllen, sondern lose werden und herausfallen. Ein Plättbolzen, der im kalten Zustande ganz lose im Plättisen liegt, füllt den Raum voll und ganz aus, wenn er glühend gemacht ist. So werden auch durch die Wärmestrahlen der Sonne die Felsenteilchen ausgedehnt und durch die Abkühlung der Nacht wieder zusammengezogen. Da der Wechsel der Erwärmungs- und Erklärungszeiten ein anhaltender ist, so hört auch der Wechsel der Ausdehnung und Zusammenziehung der Gesteine nicht auf, und es leuchtet ein, daß auch dadurch Felsenrisse entstehen und der Abbröckelung, der mechanischen Verwitterung Vorschub geleistet wird. Selbstverständlich fallen die weicheren Bestandteile der Gebirgsmassen zu allererst dem Zerstückwerk anheim, während die härteren viel länger den Angriffen Trotz bieten. Gerade durch diese verschiedenen Härtegrade der Gebirgsmassen bildeten sich die schönen Gebirgsformen, die Hörner, Grate und Zinken heraus. Ohne sie gäbe es keine „steinernen Kennen“, keine Basti, kein Prebischtor, keine Wolfschlucht usw., würden die Gebirge des landschaftlichen Reizes größtenteils verlustig gehen.

Aus obigen Gründen wurden in früheren Zeitperioden auch die gewaltigen **Gebirge des europäischen Nordens**, also diejenigen von Norwegen, Schweden, Esthland und Finnland mit ungeheurem **Grundschutt** bedeckt, der uns, wie wir schon im vorjährigen Heimatbilde hörten, durch das **Inlandeis** zugeführt wurde. Es trat nämlich am Schlusse der sogenannten Tertiarzeit, während welcher durch allerlei Erdumwälzungen unsre Braunkohlenlager gebildet wurden, für das ganze Nordeuropa ein allmähliches Sinken der Temperatur oder Luftwärme, verbunden mit einer Steigerung der Niederschläge, ein. Infolgedessen häuften sich in jenen Ländern mächtige

Schneemassen auf, die sich unter ihrem eigenen Druck in Eis verwandelten, ähnlich so, als wenn man durch Handdruck einen Schneeball in einen Eisball übergehen läßt. So entstand also im hohen Norden eine Eisdecke, die vielleicht eine Mächtigkeit von mehreren tausend Metern erlangte. Durch den gewaltigen Druck mußten sich die randlichen Eisteile auf mehr oder weniger geneigter Ebene über große Flächenräume hinweg bewegen und so auch diese in Eis einhüllen. Nach Angabe der Wissenschaft breitete sich zuletzt der Eisriesen, der nach den Rändern zu selbstverständlich allmählich an Mächtigkeit verlor, zwischen dem Schwarzen Meere und Holland aus. Mit Leichtigkeit hatte er das Nord- und Ostseegebiet überschritten, um bis zu den deutschen Mittelgebirgen, also über unsern Kreis hinaus südlich vorzudringen.

Dieser Eiskoloß nahm nun den nordischen Verwitterungsschutt vom Untergrunde in sich auf, um denselben dereinst im norddeutschen Flachlande, also auch bei uns, abzusetzen. Was an Felsenmaterial nicht ganz fest war, mußte unbedingt der Eisbewegung Folge leisten und zur Bildung der sogenannten Grundmoräne beitragen. Von der ungeheuren Last wurde das Trümmergestein fest gegen die Felsenunterlage gepreßt, sodaß eine Mahlmühle entstand, deren Wirkung wir uns wohl nicht annähernd vorstellen können. Ganz besonderen Anteil an dieser Zermalmungsarbeit nahmen gewiß diejenigen Blöcke, die von der Oberfläche durch Spalten auf den Gesteinsboden gelangen konnten. Welch ein gegenseitiges Ab-schleifen und Zerreiben, welch' ein Plätten und Glätten, welch' ein Schrammen und Zermürben mag das gewesen sein!

Endlich wurde im Süden dem weiteren Vorrücken des Inlandeseis mit seinem gewaltigen Grundschutt ein Halt geboten. Zwei Kräfte waren es, die ihm entgegentraten, nämlich die Verdunstung und die höhere Luftwärme der südlichen Gegenden. Beide arbeiteten an der Zerstörung des Eisfeldes. Solange das Nachrücken neuer Eismassen, veranlaßt durch entsprechende Schneefälle und durch Druck von Norden her, größer war als die durch Verdunstung und Abschmelzung bewirkte Abnahme im Süden, so lange rückte der Eisrand vor. Hielten sich beide Wirkungen das Gleichgewicht, so entwickelte sich daraus eine Stillstandslage des Eisrandes, deren erste mit den mächtigen Ablagerungen auf unserm Flämingplateau in Verbindung zu bringen ist.

Nahmen Verdunstung und Abschmelzung überhand, so mußte der Eisrand zurücktreten. fand

ein Wechsel statt, so entsprach diesem die Vor- und Rückwärtsbewegung des Eisrandes.

Es erfolgte also nach dem Transport, der wohl tausende von Jahren gedauert haben mag, am südlichen Rande die Abschmelzung und damit das Abladen des mitgebrachten nordischen Schuttes, der Grundmoräne oder des Geschiebemergels. Die Wissenschaft unterscheidet nun eigentlich drei Glacial- oder Eiszeiten und nennt die zwischen ihnen liegenden Zeitperioden mit wärmeren Klimaten Inter- oder Zwischenglacialzeiten, auf die wir jedoch hier wegen Raum-mangel nicht näher eingehen können. Bei der letzten Eiszeit drang, wie der Kgl. Landesgeologe, Herr Prof. Dr. Keilhack in seiner „Einführung in das Verständnis der geologisch-agronomischen Spezialarten des norddeutschen Flachlandes“ angibt, der Eisrand im Süden bis zu den Trebnitzer Höhen in Schlesien, bis zu unserm Fläming und vielleicht bis zur Lüneburger Heide vor und lud während dieser ersten Stillstandslage kräftig Schutt ab. Was hier im Süden abschmolz, kam durch Druck von Norden wieder zu, und jeder neue Randteil brachte neue Moränenmassen. Die Schmelzmassen aber bildeten im Süden des Fläming das Breslau-Hannoversche oder Breslau-Magdeburger Urstromtal heraus. Dann zog sich das Eis zurück und lag mit seinem Rande im südlichen Posen und im Süden unsrer Mark Brandenburg, wodurch jedenfalls die stärkeren Ablagerungen im nördlichen Teil unsres Kreises, der sogenannte Kleine Fläming in der Herrschaft Blankensee, stattfanden. Seine Schmelzwasser aber flossen ungefähr zwischen Possen, Teupitz und Trebbin einerseits und zwischen Baruth, Luckenwalde und Treuenbriezen andererseits hindurch, der Havel- und Elbniederung und damit der Nordsee zu.

Wie die Ablagerungen, so geschahen auch die Umlagerungen der Schuttmassen, worauf wir später zurückkommen, in der verschiedensten Weise. Infolgedessen ist auch die Mächtigkeit dieser lockeren diluvialen Erdmassen über dem tertiären Gesteinsboden eine ganz verschiedene. Sie beträgt, wie der Kgl. Landesgeologe Herr Prof. Dr. Wahnschaffe in seinem Werke: „Die Ursachen der Oberflächengestaltung des Norddeutschen Flachlandes“ mitteilt, bei Dahme 67, bei Grüna b. Jüterbog 110, bei Kropstedt b. Zahna 7,8, bei Oltmannsdorf b. Zahna 82, in Hilmersdorf b. Schlieben 16,5, in Dobrilugk 9,4 m usw.

Dieser abgeladene Gletscherschutt bildet nunmehr in seinen oberen Schichten die Hauptbestandteile unsres Kultur-, des Ackerbodens.

Da aber von der Beschaffenheit des Ackerbodens das Gedeihen unsrer Palm- und Hülsenfrüchte, unsrer Futter- und Gespinstpflanzen, unsrer Knollen- und Wurzelgewächse, unsrer Wiesen- und Weidenerzeugnisse, kurz unsrer Kulturgewächse oder unsrer Pflanzenproduktion zum nicht geringsten Teile, sondern überhaupt in erster Linie abhängig ist, so gehen wir zur allgemeinen und besonderen Betrachtung der mechanischen und mineralogischen Zusammensetzung unsres Ackerbodens und damit zur eigentlichen, speziellen Entstehung desselben über. Wir fragen:

2. Wie war der nordische Schutt, soweit er als Kulturland in Betracht kommt, im allgemeinen und, soweit er unsern Kreis angeht, im besonderen beschaffen?

Während die durch Wasserkraft bewirkten Ab- und Umlagerungen der jüngeren Tertiärzeit nach Korngröße und Zusammensetzung eine große Einförmigkeit offenbaren, zeichnen sich die durch Eis und Schmelzwasser vollführten Bodenumbildungen der Eiszeit durch eine außerordentliche Mannigfaltigkeit nach diesen beiden Richtungen hin aus. Wir finden in diesem Diluvium, wie es die geologische Wissenschaft zu nennen pflegt, Mineralkörner, die man einzeln mit dem bloßen Auge kaum oder überhaupt nicht wahrnehmen kann und dann wieder Felsenblöcke, die einen Rauminhalt von mehreren Hundert Kubikmetern einnehmen. Unbekannt ist, daß der große Markgrafenstein auf den Rauenschen Bergen bei Fürstenwalde ursprünglich mehr als 15000 Zentner wog. Da die **Korngröße im Ackerboden** eine große Rolle spielt, so hat die Ackerbauwissenschaft die Bodenkörner bezüglich ihres Durchmessers scharf begrenzt oder genau klassifiziert, und zwar bezeichnet man die Bodenkörner über 5 mm Durchmesser als **Steine**, von 5 bis herab zu 2 mm Durchmesser als **Grand**, von 2 bis herab zu 0,05 mm Durchmesser als **Sand**, von 0,05 bis herab zu 0,01 mm Durchmesser als **Staub** und die unter 0,01 mm Durchmesser als **feinste Teile**.

Sehen wir von den Steinen ab, so bleiben uns, wenn wir die staubigen und feinsten Teile zusammenfassen, drei große Gruppen von Korngrößen, nämlich grandige, sandige und, da sämtlicher, durch chemische Verwitterung frei gewordene Ton, wie wir nachher sehen werden, sich zu staubigen und feinsten Teilen

schlammartig aufgelöst hat, tonige oder tonhaltige Teile.

Wie in der Korngröße, so zeigt der nordische Schutt auch — entsprechend der mannigfaltigen mineralogischen Zusammensetzung der vom Eise überschrittenen Gebiete, von denen er ja herrührt — in der **mineralogischen Zusammensetzung** die größte Verschiedenheit. Das kleinste Bodenkörnchen birgt oft die verschiedensten Mineralien in sich. Und sehen wir nur auf das Straßenpflaster, welche Mannigfaltigkeit tritt uns da nicht entgegen! „Granite und Gneise, Grünsteine und Porphyre, Sandsteine und Kalksteine“, welche Verschiedenheit in diesen einzelnen Gesteinsgruppen!

Wir betrachten ein Stück **Granit**. (Es glitzert und glimmert and flittert darin fast wie die Tautropfen im Morgen Sonnenschein. Das ist das bekannte **Raßengold** oder **Raßensilber**, der **Glimmer**, der in dem Steingemenge vorhanden ist. Wir sehen weiter eine helle, glasartige, in unregelmäßigen Körnern eingesprengte Masse, die wir wegen ihrer Härte mit dem schärfsten Messer nicht ritzen können. Das ist der **Quarz**, der den größten Bestandteil unsres Ackerbodens ausmacht. Ferner erblicken wir einen schmutzigweißen oder bläuroten, länglichglatten, scharfkantigen Gemengteil. Das ist der **Feldspat**. Glimmer, Quarz und Feldspat, das sind die wesentlichen Bestandteile des Granits. Aber damit nicht genug! Glimmer, Quarz und Feldspat sind nicht etwa einfache Körper, sondern solche, die sich wiederum in andere Stoffe zerlegen lassen. Um das zu verstehen, hören wir zunächst folgendes: Es giebt einfache und zusammengesetzte Naturkörper. Die einfachen Körper, deren man gegenwärtig etwa 70 kennt und die man Grundstoffe oder Elemente nennt, lassen sich weder in andre Stoffe zerlegen, noch aus andren Stoffen zusammensetzen. Zu ihnen gehören Nichtmetalle, wie Sauerstoff, Wasserstoff, Kohlenstoff, Stickstoff, Schwefel, Phosphor, Kiesel, Chlor u. a., ferner leichte Metalle, z. B. Kalium, Natrium, Calcium, Aluminium und endlich schwere Metalle, wie Platin, Gold, Silber, Kupfer, Eisen, Blei usw. Die meisten in der Natur vorkommenden Körper sind zusammengesetzter Art, entstanden auf Grund einer ihnen innewohnenden chemischen Anziehungskraft oder chemischen Verwandtschaft, wodurch eine Vereinigung zweier oder mehrerer Grundstoffe zu einem neuen Körper mit ganz neuen Eigenschaften entsteht. Verbrennen wir beispielsweise ein Stückchen Holzohle, die weiter nichts als Kohlenstoff ist, so verbindet sich diese schwarze Masse mit dem Sauerstoff der Luft zu einer

farblosen, unsichtbaren Luftart, der Kohlensäure, die gar keine Ähnlichkeit mehr mit den beiden ursprünglichen Stoffen hat. Schüttet man in eine Flasche mit Kohlensäure klares Kalkwasser, so wird das Wasser trübe. Kalk ist die Verbindung eines gelben, weichen Metalls, Calcium genannt, mit Sauerstoff. Man sagt: Kalk ist Calcium-Oxyd. Er hat nun die Neigung, sich mit der Kohlensäure chemisch zu verbinden, und es entsteht ein neuer Körper, nämlich kohlensaure Kalkerde, die in der Natur als Kalkstein und Kreide vorkommt und uns auch von dem Inlandeis im Diluvium gebracht worden ist. Gäbe es jenes messinggelbe Metall, jene schwarze Kohle und jene farb-, geruch- und geschmacklose Luftart (Sauerstoff) nicht, so hätten wir auch keine weiße Kreide. Der Sauerstoff hat das Bestreben, sich überhaupt mit vielen anderen Grundstoffen chemisch zu verbinden. Mit Eisen giebt er Rost, mit Kupfer Kupferoxyd, mit Wasserstoff Wasser, mit Kiesel Kieselsäure oder Quarz, den wir bereits als Mineral kennen lernten, mit Aluminium Aluminiumoxyd, mit Phosphor Phosphorsäure, mit Kalium Kalk, mit Natrium Natron u. Je nach der Stärke der chemischen Verwandtschaft der miteinander in Berührung kommenden Grundstoffe findet nun in der Natur ein fortwährendes chemisches Zerlegen und Verbinden statt.

Einem solchen Zerlegungsprozeß waren und sind auch beispielsweise die vielen **Feldspatarten** mehr oder weniger unterworfen. Da dieselben durch den nordischen Schutt in reichem Maße zu uns gekommen und überhaupt die wichtigsten **Bodenbildner** sind, so wollen wir hier etwas näher auf dieselben eingehen. Wie sie einst bei der Bildung der Urformation unserer Erdkruste im feu.ig-flüssigen Zustande hauptsächlich mit Quarz und Glimmer zu den Urgesteinen, zu Granit, Gneis u. zusammenfloßen, so wurden und werden sie durch Verwitterung früher oder später wieder voneinander getrennt. **Der freigewordene Feldspat** bleibt in den obersten Erdschichten zum großen Teil nicht Feldspat, sondern **verwittert weiter**. Alle seine Arten bestehen der Hauptsache nach aus Tonerde, Kieselsäure und einem Metall (Kalium, Natrium oder Calcium). Tritt nun durch Regen oder Tau aus der Luft die **Kohlensäure** hinzu, so durchdringt diese den Feldspat, verbindet sich mit dem **Metall** unter Mitwirkung des Sauerstoffes der Luft zu einem leicht löslichen sogenannten „Salz“, das einen nicht zu unterschätzenden Nährstoff der Pflanzenwelt bildet. Das zurückbleibende Aluminiumoxyd oder die Tonerde verbindet sich mit einer gewissen Wassermenge und mit Kieselsäure zu

„wasserhaltiger kiesel-saurer Tonerde“. Diese aber ist nichts anderes, als was man im gewöhnlichen Leben mit dem Worte „**Ton**“ bezeichnet. Derselbe läßt sich, obgleich er ein zusammengesetzter Körper ist, durch Säure nicht in seine Elemente zerlegen. Er führt in diesem ganz reinen Zustande den Namen Porzellanerde oder Kaolin, woraus das Porzellan hergestellt wird. Nur durch den elektrischen Strom kann man den reinen Ton zerlegen. Es geschieht dies gegenwärtig in Neuhausen am Rheinfluss und zwar im großen Maße, fabrikmäßig. Und was kommt nach dieser Zerlegung aus dem gewöhnlichen Ton zum Vorschein? Man sollte es kaum für möglich halten: Jenes blanke, silberweiße Leichtmetall, das Metall der Zukunft, nämlich das **Aluminium**, das jetzt bekanntlich zu den verschiedensten Schmuckstücken, besonders aber wegen seiner Leichtigkeit zur Anfertigung von Feldflaschen und Feldkesseln für das Militär gebraucht wird.

Der Ton läßt sich durch Säuren im Ackerboden, wie wir eben gehört haben, nicht mehr in seine Grundstoffe zerlegen; er ist also unverwitterbar, ein bleibendes Verwitterungsprodukt. Er ist und bleibt im Ackerboden Ton und giebt keiner Pflanze aus seiner chemischen Zusammensetzung irgend einen Nahrungstoff ab, und dennoch ist er das wichtigste Bildungsmittel des Bodens und zwar wegen seiner Feinkörnigkeit der Hauptbestandteil der staubigen und feinsten Teile, die Hauptmasse der Feinerde. Wir dürfen uns freuen, daß uns die Schöpferhand den Feldspat und andere Mineralien, aus denen die mikroskopisch kleinen Tonkörnchen hervorgegangen sind, in so reichem Maße gespendet hat.

Allein bestände ein Acker nur aus reinem Ton und demzufolge nur aus staubigen und feinsten Teilen, so wäre er höchst unfruchtbar. Warum? Um dieses Warum beantwortet zu können, müssen wir zuerst erfahren, was eine Pflanze überhaupt von ihrem Erdboden verlangt. Sie verlangt viererlei:

Erstens muß der Boden der Pflanze eine **Wohnstätte** bieten. Er muß ihren Wurzeln das Eindringen ermöglichen, damit sie gegen die Unbilden der Witterung fest und sicher stehen. Der reine Tonboden aber ist im trockenen Zustande so hart und fest, daß keine feinere Wurzel imstande ist, in ihn einzudringen. Ist er dagegen voll und ganz von Wasser durchdrungen, so kann er infolge seiner Weichheit und Schlammigkeit keinem Gewächs einen festen Halt gewähren. (Seine Teilchen halten fest aneinander, und im feuchten Zustande wird diese „Bindigkeit“ noch durch die Anhangskraft zwischen Ton und Wasser

bedeutend vermehrt. Daher erklärt sich die Schwierigkeit seiner Bearbeitung; daher erklärt sich auch die Bezeichnung des Tonbodens als „schwerer Boden“.)

Zweitens soll der Boden einer Pflanze **Feuchtigkeit** liefern. Ohne Wasser kann nichts wachsen und gedeihen. Das Wasser löst die Nährstoffe im Boden auf und ist auch selbst zum Aufbau der Pflanze völlig unentbehrlich. Nun bezüglich dieser Wasserdarbietung würde der reine Tonboden mehr als seine Schuldigkeit tun. Er besitzt eine wasserauffaugende, eine wasserhaltende und eine wasserfassende Kraft, wie wir sie uns nicht größer denken können. Nur der Humus übertrifft ihn in der Aufnahmemöglichkeit, im „Fassen“ des Wassers. Aber was nützte alles Wasser, wenn alle sonstigen Nährstoffe fehlten.

Drittens bedarf eine Pflanze der **Wärme** des Bodens. Letzterer muß für den Winter soviel ansammeln und festhalten, als zur Lebenshaltung erforderlich ist. Dazu kommt, daß gewisse Bodenbestandteile auch durch sich selbst Wärme erzeugen können und zwar durch die in ihnen vorgehenden chemischen Zersetzungen und Verbindungen, durch chemische Prozesse. (Daß durch chemische Prozesse Wärme entsteht, hat schon jeder beim Kalklösen beobachtet. Der Kalkstein verliert durch Brennen im Kalkofen seine Kohlensäure. Er wird so zur einfachen Kalkerde, zum Calcium-Dryd. Dieses nimmt, wenn es in der Kalkgrube mit Wasser begossen wird, dasselbe begierig auf, wodurch sich unter Zischen und Dampfbildung die große Hitze entwickelt. Nebenbei sei gesagt: Mit Sand vermischt, giebt der also gelöschte Kalk Mörtel; Mörtel und Ton bilden Zement, während Gips schwefelsaures Calcium-Dryd ist.) Der reine Tonboden ist aber besonders wegen seiner Masse ein kalter Boden. Fleißig nimmt er — je dunkler, desto mehr — die Wärmestrahlen der Sonne auf. Doch diese Wärme bleibt für die Pflanzenwelt wirkungslos. Sie wird zur Erwärmung und Verdunstung des Wassers verbraucht, „gebunden“, ohne daß irgend eine Pflanze etwas davon bekommen kann. Mag also der Tonboden noch soviel Wärme erhalten, er verliert sie durch das Wasser; er erkaltet rasch; er ist erwärmungsunfähig, zumal auch von chemischen Prozessen in ihm nicht die Rede sein, also nächst der Sonnenwirkung diese zweite Wärmequelle nicht in Betracht kommen kann.

Viertens liefert der Boden der Pflanze die wichtigsten **Nahrungstoffe**. Hier vermag der reine Tonboden nur insofern förderlich zu wirken, als er die ihm etwa zugeführten Nährstoffe absorbiert oder festhalten und sie so vor

einem Auslaugen oder Fortführen zum Vorteil der Pflanze schützen kann.

Aus alledem ergibt sich, daß die Beschaffenheit des reinen Tonbodens keineswegs für seine Fruchtbarkeit spricht. Doch es ist alles „weilich geordnet“. Soweit der durch Verwitterung freigewordene Ton im Gletscherschutt vorkommt, finden wir ihn, wie wir hörten, infolge seiner Feinkörnigkeit nur unter den staubigen und vor allem unter den feinsten Bodenkörnchen, und zwar bildet er in den letzteren auf Grund wissenschaftlicher Untersuchungen ungefähr 30 Prozent. Als grandiges und sandiges Bodenkorn kommt er demnach wesentlich gar nicht vor. Es müssen sich also notgedrungen noch andere Stoffe an der Zusammensetzung des Bodens in starkem Maße beteiligen, und dazu gehört in erster Linie der aus dem Granit, Gneis und anderen „gemengten Gesteinen“ durch Verwitterung freigewordene **Quarz**.

Der **Quarz** findet sich weniger in den grandigen und grobsandigen, staubigen, wie feinsten Teilen, als vielmehr in den mittel- und feinkörnigen Sanden, worunter man die Korngrößen von 0,5 bis 0,05 mm Durchmesser versteht. Hier ist sein Feld; hier bildet er bis 97 Prozent der Masse. Er ist chemisch weiter nichts als eine Verbindung von Kieselsäure mit Sauerstoff, mithin Kieselsäure. Da er wie der Ton im Boden vollständig unlöslich ist und darum ebenfalls keiner Pflanze irgend einen Nahrungstoff direkt bieten kann, so sind die aus reinem Quarz zusammengesetzten Bodenarten die denkbar unfruchtbarsten. Aber dennoch spielt er, abgesehen von seiner industriellen Verwertung, bezüglich der Bodenbildung eine nicht unbedeutende Rolle, was in seiner Korngröße begründet ist. Es ergeben sich nämlich aus seinem Verhalten zur Wärme und Feuchtigkeit, was eben hauptsächlich eine Folge der Korngröße ist, gerade die entgegengesetzten Eigenschaften, die der reine Tonboden auf Grund seiner Feinkörnigkeit entwickelt. Sind darum beide in gehörigem Maße vermennt, so vereinigt sich die große Festigkeit oder Bindigkeit, die Masse und Kälte des Tones mit der starken Lockerheit, Dürre und Hitze des Quarzsandes. Schlechthin nennt man das Gemenge der tonigen mit den sandigen Bodenkörnchen, mineralogisch also ein Gemisch von Ton mit Quarz im Gegensatz zu dem überaus quarzreichen **Sandboden** den **Lehmboden**. Je nach dem Mischungsverhältnis ergeben sich als Zwischenstufen wieder **sandiger Lehm** und **lehmiger Sand**, schließlich auch **schwachlehmiger Sand**. Jeener neigt

sich mehr dem Lehmboden zu, während sich die beiden letzteren mehr oder weniger dem Sandboden nähern. Wissenschaftlich abgegrenzt, hat schwerer Lehmboden oder Tonboden über 50, der Lehmboden 20 bis 50, der sandige Lehmboden 12 bis 20, der lehmige Sand 4 bis 12, der Sandboden unter 4 % feinsten oder tonhaltigen Teile.

Alle diese sogenannten **Mineralböden** haben unter, die Kieselböden über 12 Prozent grandiger Teile, letztere dazu auch wie der Sandboden unter 4 Prozent feinsten Teile. Ihnen allen gegenüber stehen, was wir der Uebersicht halber hier gleich hinzusetzen, als besondere Bodengruppe die **Humusböden**. Jene haben unter, diese über 20 Prozent Humus, d. h. Bestandteile aus dem Pflanzen- und Tierreiche. Daß hier schon bei 20 Teilen vom Hundert, vom Ganzen, die Grenze gezogen ist, kommt daher, daß es Gewichtsteile sind und daß der Humus infolge seiner Leichtigkeit bei 20 Gewichtsteilen einen etwa ebenso großen Raum beansprucht als die bedeutend schwereren mineralogischen Bodenkörner bei 80 Gewichtsteilen. (Man denke an ein Pfund Federn und ein Pfund Eisen.)

Warum werden Ton- und Lehmboden **schwerer**, der Sandboden **leichter** und der sandige Lehm und lehmige Sand **Mittel-Boden** genannt? Der Lehmboden enthält bis, der Tonboden über 50 Prozent feinsten Teile. Wie der „Staub“ an allen Gegenständen feststößt, so wollen sich die feinsten, äußerst tonhaltigen Bodenkörnchen nicht voneinander trennen lassen, am allerwenigsten, wenn das Wasser dazwischen tritt, das auch feinerseits wiederum eine große Anhangskraft mit den Bodenkörnchen äußert. Aber nicht nur untereinander und mit dem Wasser, sondern auch hinsichtlich der Ackergeräte offenbart diese feinste Feinerde eine starke Anhangskraft. Jeder Landmann, der recht tonigen Boden besitzt, kennt das sogenannte „Schmierer“ beim pflügen, eggen u. zur Genüge, weiß, wie schwer er zu bearbeiten ist. Ein anderer Grund der schweren Bodenbearbeitung kann in der Verkittung der Bodenkörner begründet sein. Sie entsteht, wenn das Wasser, das die durch chemische Verwitterung, Fäulnis und Verwesung frei gewordenen Pflanzennährstoffe enthält, aus dieser sogenannten „Bodenlösung“ schnell verdunstet, sodaß die allein zurückbleibenden Nährstoffe die zahlreichen, engen Hohlräume zwischen den verschwindend kleinen, feinsten Bodenkörnchen ausfüllen und die letzteren verkitten, den Boden verkrusten. Anhangskraft und Verkittung der feinsten Teilchen sind der Grund der schweren Bearbeitung des Ton- und Lehm-

bodens, die Ursache der Bezeichnung derselben mit „**schwerer Boden**“.

Ganz das Gegenteil finden wir im Sandboden, der bis 90 und mehr Prozent Quarzkörner enthält. Lose und zusammenhanglos liegen diese letzteren im Acker. Keine Spur von Anhangskraft untereinander und zum Wasser! Letzteres vermag sich darum in den größern Zwischenräumen nicht zu halten, vermag die Sandkörner nicht zu binden. Was nicht durch Verdunstung in die Luft zurückweicht, verschwindet spurlos in dem Untergrunde. Kein Wunder, wenn der Sandboden trocken ist, kein Wunder auch, wenn er sich ob dieser Zusammenhanglosigkeit leicht bearbeiten läßt und „**leichter Boden**“ genannt wird. Jene Trockenheit aber erklärt sich auch besonders aus dem Mangel an wasserauffaugender Kraft, während gerade diese dem schweren Boden in reichem Maß innewohnt. Man kann sich den Grund hierfür aus folgendem Versuch veranschaulichen: Man nehme zwei Glasplatten, stelle sie ins Wasser, sodaß sie mit einer Kante zusammenstoßen. Verkleinert man den Winkel, den die sich berührenden Kanten bilden, so steigt das Wasser zwischen ihnen in die Höhe und zwar um so höher, je näher man die Platten aneinander rückt, je kleiner also der Hohlraum wird. — Ton- und Lehmboden haben viele, kleine, enge Hohlräume und die Tonteilchen ziehen außerdem begierig das Wasser an sich. Daher dort die Masse und umgekehrt beim Sandboden mit seinen größeren Hohlräumen die Trockenheit! Da der Sandboden gewöhnlich unter Trockenheit leidet, so verlangt er einen undurchlassenden, also lehmigen Untergrund und einen hohen Wasserstand, während der schwere Boden, der leicht an Masse leidet, das Umgekehrte beansprucht. Hat der Sandboden auch losen Untergrund, so machen sich namentlich zur Zeit der Dürre die sogenannten Schrind- oder Brandstellen recht nachteilig bemerkbar. Das Getreide „verschneit“.

Mit der Trockenheit des Sandbodens hängt auch sein Verhalten zur Wärme zum größten Teile zusammen. Je geringer der Wassergehalt des Bodens ist, je weniger Wärme kann zur Erwärmung und Verdunstung des Wassers gebunden, je weniger auch schließlich durch das Wasser nach dem Untergrunde geführt werden, je stärker kann dieselbe auf den Boden wirken, je erwärmungsfähiger ist die Ackerkrume, je früher kann der Acker im Frühjahr bestellt werden.

Inbezug auf Korngröße und der vorherrschend damit zusammenhängenden Bearbeitungsfähigkeit stehen sandiger Lehm- und lehmiger Sandboden in der Mitte zwischen

schwerem und leichtem Boden. Beide bilden darum den **Mittelboden**, der zu dem besten Acker zählt.

So haben wir also bis jetzt den **Ton** und den **Quarz** als **Bodenbildner** betrachtet. Beide Bestandteile bilden gleichsam das Gerüst unsres Ackerbodens, und ihre Bedeutung liegt hauptsächlich in ihrem Verhalten zur Wärme und Feuchtigkeit begründet, was wiederum von dem Mengenverhältnis der beiden Erdmassen abhängig ist. Allein hätte der Boden keine weiteren Bestandteile, so wäre **keine Pflanzennahrung** vorhanden, mithin ein Gedeihen der Gewächse eine Unmöglichkeit.

Es liegt hier nahe, daß wir uns klar werden, welcher **Nährstoffe** die Pflanze überhaupt bedürftig ist. Selbstverständlich müssen ihr die Stoffe geboten werden, aus denen sie zusammengesetzt ist. Das ist eben der Kern der Sache, daß der Landwirt die Bestandteile seiner Gewächse und diejenigen seines Ackers kennt. Das ist die große Kunst, daß er weiß, dies und das beansprucht diese oder jene Kulturpflanze als Nahrungsmittel, dies und das besitzt mein Acker an Pflanzennahrung in genügendem Maß, dies und das fehlt ihm für die in Aussicht genommene Fruchtart, muß ihm also durch Stall-, Grün- oder Kunstdünger zugeführt werden. Hier herrscht bei den meisten Landwirten noch ein tiefes Dunkel. Hier wird nach Aussage der Ackerbauwissenschaft viel gefehlt. Es ist nicht umsonst gesagt, wenn Prof. Dr. Reilhack schreibt: „Häufig ist künstliche Düngung wirkungslos und das Geld für dieselbe verschleudert, weil dem Boden Nährstoffe zugeführt werden, die er bereits besitzt, während solche, die ihm fehlen, ihm vor-enthalten bleiben.“ Hier heißt es: Verbinde die Kopfarbeit mit der Handarbeit, besuche in den jungen Jahren eine entsprechende Lehranstalt. Und „das Gute liegt so nah“. Es ist eine Ehre für unsern Kreis, daß er in unserm **Dahme** einer der zwanzig deutschen **Landwirtschaftsschulen**, sowie einer landwirtschaftlichen Versuchsstation, wie auch einer **landwirtschaftlichen Winterschule**, welche letztere für jeden Bauernsohn der rechte Lehrort ist, eine Heimstätte bieten darf. Hoffentlich ist zum Segen des engeren und weiteren Vaterlandes die Zeit nicht mehr fern, in welcher die letztere, **unsre landwirtschaftliche Winterschule**, anstatt sage und schreibe: „sechs“ **sechshundert** Schüler in den Wintertagen in den wichtigsten landwirtschaftlichen Fragen zu unterweisen hat. Es ist kein gutes Zeichen für die Strebamkeit

in unsrer bäuerlichen Bevölkerung, wenn sie, oft aus übel angebrachter Sparsamkeit, ihre der Volksschule entwachsenen Söhne von einer weiteren Ausbildung in ihrem Beruf abhält, sie hindert, ihren Blick zu erweitern und mit der Zeit fortzuschreiten. Es geschieht nicht umsonst, wenn von seiten des Landwirtschafts-Ministeriums große Mittel zur Vornahme „praktischer Düngungsversuche auf dem Lande“ zur Verfügung gestellt werden. Es geschieht nicht umsonst, wenn auch in unserm Kreise im Auftrage der Landwirtschaftskammer der Provinz Brandenburg Herr Oberlehrer von Stoelker-Dahme nach diesem und jenem Dorfe pilgert, um in aller Freundschaft mit vorwärtstrebenden bäuerlichen Landwirten praktische Fragen zu besprechen und „praktische Düngungsversuche“ anzustellen, durch welche gezeigt werden soll, wie erfolgreich für die Steigerung der Ernteerträge die künstlichen Düngemittel sind, wenn sie richtig angewendet werden. Es geschieht auch schließlich nicht umsonst, wenn die Kgl. Landwirtschaftliche Hochschule zu Berlin ihr Museum dem gesamten landwirtschaftlichen Publikum unentgeltlich zur Belehrung in allen Fragen der Landwirtschaft öffnet. Man versäume nicht, dasselbe aufzusuchen. Es zeigt die „für die Landwirtschaft wichtigen Rohstoffe, Fabrikate, Geräte und wissenschaftlichen Objekte“ aller Art. Unter den verschiedenen Resultaten wissenschaftlicher Düngungsversuche interessiert uns besonders im Saal 35 ein Versuchsergebnis aus unserm Kreise. Wir finden dort nämlich „gelbe Lupinen auf anmoorigem Sande“, die von einer landwirtschaftlichen Versuchsstätte der Ortschaft Stülpe herrühren und uns zeigen, wie verschiedene Düngungsarten — hier mit und ohne Kainitbeigabe — verschiedene Erntegergebnisse zeitigen. Die gelbe Lupine kommt bekanntlich auf leichtestem Sandboden fort, ist jedoch empfindlich gegen Kalzgehalt des Bodens. Da nun Kainit, ein Staßfurter Abraumfalz, 12% Kali enthält, Kalidüngung aber den sonst ungünstigen Einfluß jenes Kalzgehaltes aufhebt, da weiter auch der reine Moorboden der Lupine nicht zusagt, für das Gedeihen einer Pflanze überhaupt verschiedene Faktoren eine Rolle spielen und berücksichtigt werden müssen, so können wir uns denken, wie berechtigt dieser oder jener Standort- und Düngungsversuch ist, und wie weittragend die Ergebnisse aller solcher und ähnlicher Düngungsversuche für den gesamten Ackerbau sind. Weiter kann sich der Landwirt durch Anhören von Vorträgen in landwirtschaftlichen Vereinen, wie besonders auch durch häusliches Studium landw. Fachzeitschriften fortbilden. Es wäre vielleicht an der Tagesordnung, wenn heute

mehr denn je gerade die landwirtschaftlichen Vereine dafür Sorge trügen, daß den bäuerlichen Landwirten naturwissenschaftliche Volkshücher, direkt für die Landwirtschaft zugeschnitten, zu deren eigenem Wohle und zum Vortheile des Landes ausgehändigt würden.

Wir hörten vorhin, daß einer Pflanze die Stoffe als Nahrung zugeführt werden müssen, aus denen sie zusammengesetzt ist. Welche sind das, und woher bekommt sie dieselben? Jeder weiß, daß ein Gewächs, das man dem Boden entzieht und an der Luft liegen läßt, welk wird und zuletzt vertrocknet. Es ist dann das in demselben vorhanden gewesene Wasser verdunstet, und dieser Wassergehalt ist nicht gering. Er beträgt 40 bis 90 pCt. Die trockne Pflanze besteht aus verbrennlichen und unverbrennlichen Stoffen. Zu den ersteren gehören Sauerstoff, Wasserstoff, Stickstoff, Schwefel und vor allem Kohlenstoff. Diese Stoffe gehen bei der Verbrennung in den luftförmigen Zustand über und verschwinden, hinterlassen also keinen Rückstand. Ungefähr 5 % der ursprünglichen Pflanzenmasse bleiben zurück und bilden die unverbrennliche Asche. Die chemische Untersuchung derselben zeigt, aus welchen wesentlichen und notwendigen mineralischen Stoffen die betreffende Pflanze zusammengesetzt ist. Es werden sich in erster Linie Kalium, Kalk, Magnesia und Eisenoxyd herausstellen, die sich mit Phosphor-, Schwefel- und Kohlenäure zu sogenannten Salzen chemisch verbunden haben. Diese Salze sind nebst dem Wasser die wichtigsten Nährstoffe der Pflanzen. Als nicht so notwendig werden sich Kieselsäure, Chlor und Natron für die meisten unserer Kulturpflanzen ergeben. Bei jener Verbrennung wird sich auch zeigen, daß beispielsweise die Asche des Weizens durchaus verschieden ist von derjenigen der Kartoffel, die Asche der Buche ganz anders zusammengesetzt ist als diejenige der Fichte. Jede Pflanze hinterläßt eben ihre besondere Asche, die die wesentlichen und notwendigen Stoffe in bestimmten Mengen enthält. Den Kohlenstoff entnimmt sie der Luft durch die Blätter. Die Luft besteht nämlich ungefähr aus einem Teil Sauerstoff, vier Teilen Stickstoff und geringen Mengen von Kohlenäure, Ammoniak, Wasserdampf &c.

Die Pflanzen nehmen nun die Kohlenäure auf und zerlegen sie in Kohlenstoff und Sauerstoff. Während sie den Kohlenstoff für sich gebrauchen, hauchen sie den Sauerstoff wieder aus. Dieser aber ist die „Lebensluft“ für Menschen und Tiere. Während Menschen und Tiere eben den Sauerstoff einatmen, geben sie die uns schädliche Kohlenäure für die Pflanzenwelt ab.

So bleibt nach Gottes Schöpferweisheit die Zusammensetzung der Luft stets dieselbe.

Außer dem Kohlenstoff liefert die Luft auch den Stickstoff als Pflanzennahrung. Doch erfolgt diese Stickstoffaufnahme direkt aus der Luft nur in beschränktem Maße. Sie vollzieht sich nämlich nur durch die Wurzeln der sogenannten Schmetterlingsblütler, welche theils als Gründungs-, theils als Futterpflanzen, theils zur Lieferung unsrer Hülsenfrüchte dienen. Es gehören dazu: Lupine, Wicke, Erbse, Linse, Bohne, Klee, Luzerne &c. Alle übrigen Feldfrüchte können nur den gebundenen Stickstoff des Bodens aufnehmen. Aus der Luft dringt der Stickstoff frei oder in Form von Ammoniak, also in Verbindung mit Wasserstoff, in den Boden. Auch Regen, Schnee und Hagel können ihn gebunden dorthin führen. Der Boden absorbiert ihn dann, hält ihn also fest, und nun verwandeln merkwürdigerweise mikroskopisch kleine Pilze und zwar „salpetersäurebildende Bakterien“ denselben in Salpetersäure, die eine chemische Verbindung von Wasserstoff, Stickstoff und Sauerstoff (HNO_3) ist. Diese aber löst sich im Bodenwasser leicht auf, sodaß die Pflanzenwurzeln den Stickstoff speisen können. Da unsere gelbe, wohlriechende Lupine ein guter Luftstickstoffsammler ist und nach dem Unterpflügen den Boden an Stickstoff in billiger Weise bereichert, außerdem vorher als Blattfrucht den Boden durch Beschattung feucht und mürbe hält, so wird sie bekanntlich gern zur Gründung angebaut.

Diese Gründungsplanzen senden ferner ihre Pfahlwurzeln äußerst tief hinein in den **Untergrund** und holen besonders mineralische Nährstoffe, wie Phosphorsäure, Kali, Kalk &c., aus der Tiefe nach oben. Es kann dies auch durch aufsteigende Feuchtigkeit in geeignetem Boden geschehen. Dergleichen liefert vor allem die verwitternde **Ackerkrume**, wie auch schließlich bei Ueberschwemmungen und sonstigen Uebersielungen das **fließende Wasser** große Mengen von Pflanzennahrung.

Allein Luft, Untergrund, Ackerkrume und gewöhnliches Wasser sind keineswegs imstande, unsern Kulturgewächsen sämtliche Nahrung zu liefern. Es muß vielmehr durch die **Düngung** das Fehlende ersetzt werden. Da aber auch durch den bodenbessernden und pflanzenernährenden Stall- und Gründünger nicht alles, was an Stickstoff, Phosphorsäure und Kali dem Boden an Ernten entzogen worden ist, wieder zugeführt wird, so muß der **Kunstdünger** die Lücke ausfüllen. Es handelt sich bei seiner Anwendung besonders um den Ersatz des Stickstoffes, der Phosphorsäure und

des Kali, der notwendigsten und unentbehrlichsten Nährstoffe, welche durch Verkauf an Körnern, Vieh und Milch der Wirtschaft abhanden gekommen sind. Daraus ergibt sich von selbst, daß es dementsprechend hauptsächlich drei Hauptarten von künstlichen Düngemitteln, nämlich stickstoff-, phosphorsäure- und kalihaltige Kunstdünger, geben wird. Vertreter der ersten Art sind Chilisalpeter und schwefelsaures Ammonium, der zweiten Thomasschlacke und Superphosphat und der dritten die Staßfurter Abraumjalze. Nicola Tesla, ein geborener Oesterreicher, der eigentliche Erfinder der drahtlosen Telegraphie, der gegenwärtig in New-York lebt, glaubt durch Hervorrufung hochgespannter elektrischer Ströme und deren flammenartige Entladungen den Stickstoff direkt aus der Luft in Form von Salpetersäure oder salpetersauren Salzen gewinnen zu können. Wenn man bedenkt, von welcher Wichtigkeit der Stickstoff für die Landwirtschaft ist, und daß jährlich viele Millionen für stickstoffhaltige Düngemittel ins Ausland wandern — 1 kg kostet 1,00 bis 1,20 Mk. —, so begreift man, von welcher Tragweite Teslas Entdeckung für die Menschheit werden kann, wenn es früher oder später gelingt, dies wertvolle Düngemittel aus der Luft, die es in fast unerschöpflicher Menge enthält, mittelst Elektrizität im großen billig zu gewinnen.

Einer der wichtigsten Pflanzennährstoffe ist der **Kalk**. Auch ihn hat uns das Inlandeis in seinem Grundschutt von den Kalk- und Kreidegebieten des baltischen Nordens her mitgebracht. Nach Keilhack schwankt der gesamte Gehalt des Diluviums an kohlensaurem Kalk in den meisten Fällen innerhalb ziemlich enger Grenzen, nämlich zwischen 6 bis 12 %. Wie dort, so richtet sich sein Bestand merkwürdigerweise auch im Ackerboden nach der Korngröße. Es stellt sich dabei eine „ganz auffällige Gesetzmäßigkeit“ heraus und zwar dahingehend, daß der Kalkgehalt im umgekehrten Verhältnis verteilt ist wie der Quarzgehalt. Je mehr Kalk also ein Boden hat, je geringer ist sein Quarzgehalt. In den groben, grandigen Bildungen ist der Kalkgehalt ein ziemlich bedeutender, übersteigt nämlich vielfach 60 %. In den sandigen Bildungen nimmt er ab, und in den feinkörnigen Sanden — Korngröße 0,2 bis 0,1 mm — ist er am wenigsten vertreten, also dort, wo der Quarzgehalt in der Regel über 90 % steigt. „Von hier tritt wieder ein rasches Zunehmen ein, sodas die feinsten Sande bereits 3 bis 13 % Kalk haben, während das Maximum (Höchstgehalt) in den feinsten Teilen enthalten ist.“

Welche hohe Bedeutung der Kalk im Boden hat, erhellt besonders aus dem gediegenen Werte: „Kalk- und Mergeldüngung“ von Herrn Geheimrat Prof. Dr. Orth-Berlin, Vortrager der Abteilung für Bodenkunde an der kgl. Landwirtschaftl. Hochschule, welches derselbe auf Wunsch der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft für den ausübenden Landwirt geschrieben hat. Wir lesen darin, daß der Kalk neben Kali, Phosphorsäure und Stickstoff zu den unentbehrlichsten Pflanzennährstoffen gehört, warum und wie man mit Kalk zu düngen hat und welche praktischen Erfolge, richtig angewandt, allwärts damit erzielt worden sind, kurz, wie wichtig Kalkdüngung für die gesamte Landeskultur ist. Kein Landwirt sollte diese Schrift ungelesen lassen; denn unsere Böden sind fast bis zur Hälfte Sandböden, die, wie wir hörten, im allgemeinen als solche arm an Kalk und darum auch mehr oder weniger der Kalkdüngung bedürftig sind.

Welche Bedeutung hat der Kalk im Boden?

Er ist nach Orth zunächst ein unerfetzlicher Pflanzennährstoff; er hält, wie wir nachher bei der Bodenbildung sehen werden, die tonhaltigen Teile fest; er vermindert die Bindigkeit des Tones, indem er die tonigen Teilchen umschließt, macht also den Tonboden lockerer; er bindet vor allem die Kohlenäure; er schützt vor Bildung von sogenannten Pflanzengiften und wirkt umgekehrt auch entgiftend auf diese schädlichen Bodenbestandteile; er trägt bei zur Aufschließung oder Zersetzung und Lösung anderer Pflanzennährstoffe; er erwärmt durch diese Hervorrufung chemischer Prozesse den kalten Boden; er wirkt besonders auch anregend auf den Humus- und Stickstoffgehalt des Bodens und überhaupt beschleunigend auf das Wachstum der Pflanzen. Alles in allem wirkt er direkt nährend und indirekt durch seine chemische und physikalische Tätigkeit bodenverbessernd.

Der Kalk ist aber nicht das einzige Mineral, das den Pflanzen als Nahrung dient und das uns das Inlandeis gebracht hat, sondern wir finden im Acker außer ihm viele andere Mineralien, die für die Pflanzenernährung unbedingt notwendig und ebenfalls nordischen Ursprungs sind. Da unter diesen mehr oder weniger noch unverwitterten Mineralien die Feldspate der verschiedensten Art im ganzen etwa $\frac{1}{10}$ dieser Klasse ausmachen, so fasst man alle diese noch unaufgeschlossenen Mineralien unter dem Namen „Feldspat“ zusammen. Die Feldspate sind es, die den Pflanzen in löslichen Verbindungen die Metalle, wie Kalium, Calcium zc., liefern.

Aber auch damit ist die Reihe der Bildner der Ackerkrume keineswegs geschlossen; es beteiligen sich daran in reichem Maße außer jenen mineralogischen Bestandteilen solche aus dem Pflanzen- und Tierreich (vegetabilisch-animalische Stoffe). Diese mehr oder weniger in Verfestung begriffenen Reste organischer Natur nennt man **Humus**.

Der **Humus** findet sich oft in mächtigen Anhäufungen im Boden, ist dessen leichtester Bestandteil, zieht das Wasser begierig an und giebt es nur allmählich wieder ab, erwärmt sich rasch, strahlt leicht aus, lockert den Boden und erleichtert so das Eindringen der Luft und die Verbreitung der Pflanzenwurzeln. Durch die zahlreichen Umwandlungsprozesse, die in ihm und durch ihn vorgehen, wird er zu einer Quelle der Ackerwärme, wie bezw. zur Nahrungsquelle. Er liefert im allgemeinen Kohlensäure, Ammoniak, Stickstoff, salpeterartige Salze u. a. m. Als Tierhumus spendet er besonders Phosphorsäure, Stickstoff und Kali. Die Kohlensäure löst und zerlegt wieder noch unzerlegte Feldspate, sodas die pflanzennährenden Metalle frei werden. Aus diesen Andeutungen sehen wir, das auch der Humus für das Gedeihen unsrer Kulturgewächse von der allergrößten Wichtigkeit ist.

So haben wir also in kurzen Umrissen die mechanische und chemische Zusammensetzung der Grundmoräne des Inlandeises, also ihre Beschaffenheit nach Korngröße und Korninhalt, verbunden mit dem Pflanzen- und Tierhumus kennen gelernt und dazu auch die Bedürfnisse unsrer Nutzpflanzen in Beziehung gesetzt.

Aus dieser Grundmoräne sind nunmehr durch Umbildung und zwar durch Umlagerung und Verwitterung während und nach der Eiszeit unsre Ackerböden hervorgegangen. Dieselben Bestandteile, die wir dort gefunden haben, also **Ton, Quarz, Kalk** und die noch unverwitterten **feldspathhaltigen Mineralien**, müssen auch dementsprechend in unserm Ackerboden außer dem später hinzugekommenen Humus vorhanden sein, und dem ist in Wirklichkeit so. Nur finden wir jene mineralogischen Stoffe im Ackerboden nicht so allgemein gleichmäßig verteilt wie in der Grundmoräne, sondern in dem verschiedensten Mengeverhältnis beieinander, woraus sich die verschiedensten Mineralböden ergeben haben.

Wie denken wir uns denn die spezielle Entstehung unsrer Mineralböden aus dem nordischen Moränenmaterial?

Wir versuchen uns im Geiste das Zurückweichen des ungeheuren Eisriesen der letzten Abschmelzperiode vorzustellen. Was für ein Launwässer, was für ein Fluten muß das gewesen sein! Gegen diese Wassermassen war wohl auch die zeitweise Ueberrieselung der kaum gebildeten Flämingshöhen ein Kinderspiel. Und was für Wassermassen mußten sich bei größeren Stillstandslagen vor dem Eisrande her langsamer oder schneller in vorherrschend ostwestlicher Richtung dahinzuliegen! Kein Wunder, wenn dieselben in großer Breite die lockern Erdmassen auswuschen und so bei der ersten Stillstandslage (auf dem Flämning) das Breslau-Hannoversche und bei der zweiten (auf dem kleinen Flämning etc.) das Glogau-Baruther Urstromtal ausgruben, wodurch wiederum unsre Flämingshöhen wellig und kuppig, einem wogenden Kornfelde gleich, herausmodelliert wurden! Kein Wunder auch, wenn die verhältnismäßig frisch abgelagerten Massen auf Höhen und in Tiefen in den oberen Schichten gar nicht zur Ruhe kamen, sondern von den wallenden Fluten hin- und hergeworfen wurden!

Man nehme drei Gläser zur Hand, verseehe sie mit Wasser, schütte in eins derselben Kies oder Grand, in ein zweites Sand und in das dritte auseinandergebröckelten Lehm und schüttele dieselben tüchtig um. Man wird folgendes beobachten: Kaum ist man mit dem Schütteln und Müttern fertig, so sinkt der steinige und grandige Inhalt zu Boden, und das Wasser ist sofort wieder klar. Der Sand dagegen wird längere Zeit beanspruchen, bis er sich (schichtig) gesetzt hat. Und das Lehmwasser? Es wird stundenlang schmutzig bleiben. Erst nach Stunden wird sich die Lehmschicht gebildet haben. Warum? Der Lehm besteht der Hauptsache nach aus feinsten, tonhaltigen Körnchen, die eben ihrer Leichtigkeit wegen vom Wasser so lange schwebend getragen werden.

Was wir hier im kleinen wahrnehmen können, vollzog und vollzieht sich in der Natur im großen. Wir können uns wohl denken, das die Schmelzwasser gewaltige Sand- und Tonmassen vom Flämning — hier mehr, dort weniger — in sich aufnahmen und durch Schmelzwasserinnen mit nach den Urstromtalungen nahmen, sodas an vielen Stellen in den oberen Schichten der Moräne weiter nichts als steinige und grandige Bodengrößen zurückblieben und den Ausschlämmungsrückstand bildeten. Und was wurde mit den ausgeschlämmten, feinkörnigen Bestandteilen, die die Fluten mit wegrißen? Sie wurden im Tale abgelagert und zwar so, das der Kies und die gröberen Sande zuerst

und auch schon zumteil bei den Uebergängen von den Höhen zu den Tiefen, die feineren Sande aber darüber als eigentlicher **Talsand** abgesetzt wurden. Die Ablagerung der Tone mußte sich voll und ganz der Stärke und Schnelligkeit der Strömung anpassen. Im großen und ganzen war wohl die Strömungsgeschwindigkeit bei uns noch eine ganz gewaltige. Sie wurde um so schwächer, je mehr sich der Eisrand zurückzog, je mehr das Tauwasser abnahm. Die Folge der Strömung aber war, daß uns unsre ausgeschlammten Tonteilchen entrißen, weit fortgetragen und anderwärts, in großen Staubecken, abgelagert wurden. Beobachtungen in heutigen Gletschergebieten zeigen, wie unendlich weit oft dies feinere Material fortgeschafft wird, bis es schließlich in dem ruhigen Wasser größerer Seebecken zum Absatz gelangt. Vielleicht glich auch unser Haveland in damaligen Zeiten einem solchen Tonbrei. Der steinige, grandige und sandige Rückstand des durch die Schmelzwasser zerstörten Geschiebemergels wurde nach Prof. Dr. Gruner noch bereichert durch den Absatz des einst im Eise selbst eingeschlossenen Sandes und Grandes.

So war unsre Gegend in den oberen Schichten im allgemeinen nach dem Verschwinden des Eises reich an Sand, arm an Ton. Es blieben auf den Höhen des Fläming als Rückstand ungeschichtete steinige, grandige und sandige Massen, in den versandeten Talungen geschichtete gesteinslose Sande. Im Laufe der Zeit trockneten die Sande vollständig aus, zumal eine schützende Pflanzendecke fehlte, und während verschiedener Trockenzeiten setzten gewaltige Winde ungeschwächt über unsre Höhen und Tiefen, um auch an ihrem Teile durch Um-, Ab- und Auflagerungen zur Veränderung unsrer Erdoberfläche beizutragen. So war es z. B. im Verein mit der Wirkung des strömenden Wassers ein Werk des Windes, wenn in unserm großen Tale zwischen Baruth und Luckenwalde drei mächtige Dünenzüge, wovon die Kenneberge zwischen Luckenwalde und Zänickendorf und die Lange Horst zwischen Dümde und Schöbendorf nur Bruchteile sind, aufgeworfen wurden. Der Wind war es auch, der hier und dort ganze Berge zusammenwehte, die aus ganz gleichförmigem Sande bestehen und mindestens 95 Prozent Quarz enthalten, also höchst unfruchtbar sind. Doch entstanden solche Sandhügel nicht in einer Periode, sondern in verschiedenen Zeiten mit dazwischenliegenden Kuhhepaußen. Es wird diese Entstehungsgeschichte durch Pflanzenstreifen, die sich haubenartig hin-

durchziehen, sich dereinst in feuchten Zeiten bildeten und die derzeitige Begrenzung des Hügels ausmachten, verraten. Wie aus dem Gefagten hervorgeht, wechselten also nach der Eiszeit, in der geologischen sog. Alluvial- oder Jetztzeit, trockene und feuchte Klimata oder Luftperioden miteinander ab. In den feuchten Zeiten wirkten besonders Regen- und Schneewasser ortsverändernd und umlagernd auf unsre aus dem Diluvium hervorgegangenen oberen Erdschichten ein. Sie machten in den Talungen hin und wieder durch Tonablagerungen über dem Talsande wieder gut, was der Urstrom einst bodenkundlich ungünstig gestaltet hatte und trugen so nicht wenig zur Entstehung des Wiesenlehms bei.

Wind und Wetter mögen auch schließlich an einigen Stellen so gewirkt haben, daß der reine Mergel, allerdings reichlich mit den durch das Inlandeis hergeschobenen Gesteinsblöcken versehen, der darnach benannte Geschiebemergel, klar zu Tage trat. Ja nach der geologischen Karte von Lepsius gehören die Tone und Sande, die zwischen Dahme, Prensdorf und Kofenthal die Ackerkrume bilden, überhaupt nicht dem nordischen Schutt, sondern der Tertiär-, der Braunkohlenformation (Miocän) an. Wie weit sich außerdem die etwaigen Ausschlämmungsprodukte von Vergletscherungen der deutschen Mittelgebirge an der Bodenbildung im Breslau-Hannoverschen Tal und dementsprechend auch im südlichsten Teile unseres Kreises (Mehlsdorf b. Dahme, Kinow, Bärwalde etc.) beteiligt haben, wird erst die geologisch-agronomische Kartierung des Kreises lehren.

Allein mit der Wirkung aller dieser Kräfte war **die Umbildung des Bodens** nicht etwa abgeschlossen. Ein Faktor war es ganz besonders noch, der sich in reichem Maße daran beteiligte. Es war und ist heute noch die Kohlenensäure der Luft.

Die Kohlenensäure war es, die an und in den frisch abgelagerten Gesteinen, Granden und Sanden sofort und zwar durch die sogenannte **Verwitterung** eine Veränderung hervorrief, wodurch die oberen Schichten erst fähig wurden, eine Vegetations- oder Pflanzendecke zu tragen.

Um diese Wirkung zu verstehen, wollen wir sehen, welche Verwandlung die Kohlenensäure durch **Verwitterung** in der schlammigen, tonig-kalkigen, von Gesteinen oder Geschieben durchsetzten Grundmoräne, dem Geschiebemergel, wie er unmittelbar nach der Ablagerung rein zu Tage trat, erzeugen konnte und kann. Es spielten

sich dabei nach Keilhack folgende Vorgänge ab: Das Regenwasser nahm, wie wir schon im ersten Teil kennen gelernt haben, aus der Luft Kohlensäure auf. Diese löste den Kalk in den obersten Erdschichten vollständig auf und führte ihn in die Tiefe. Dadurch wurde der hellgraue oder gelbliche kalkhaltige Mergel in kalkfreien Lehm verwandelt. Die Beimengungen des Kalkes, Eisenverbindungen, blieben dabei in Form einer röllichen Substanz (Masse) zurück und bewirkten die rotbraune Färbung des Lehms. War die oberste Schicht vollständig entkalkt, so kam die nächst tiefere Lage an die Reihe. Aus dem Mergel war also Lehm geworden.

Doch die Umbildung ging weiter vor sich. Abfließende Regen- und Schneewasser führten nämlich tonige Teile fort. Fehlte im Winter die schützende Schneedecke und war der Lehm durch den Frost aufgelockert, so führten die Winterstürme gerade die feinsten tonhaltigen Körnchen in Form wirbelnder, mächtiger Staubwolken von dannen, während die gröberen Sandmassen liegen blieben. Auf diese Weise war durch die abtragende Kraft des Windes und Wassers nächst dem Kalk auch ein größerer Prozentsatz von Ton verschwunden. Aus dem Lehm war sandiger Lehm, lehmiger Sand, stellenweise schwachlehmiger Sand, also, kurz gesagt, unser **Ackerboden** geworden.

Da dieser ursprünglich **rohe Naturboden** noch viele unzersetzte Mineralien in sich barg (und auch heute noch in sich birgt), die nach und nach durch chemische Verwitterung in lösliche Pflanzennährstoffe verwandelt wurden (werden), so war er von jener Zeit an imstande, eine **Pflanzendecke** zu tragen und zu erhalten. Mittlerweile stellten sich allerlei den Erdboden bevölkernde Tiere millionenweis ein und trugen, indem sie behufs Anlegung ihrer Wohnungen Bodenmaterial aus der Tiefe nach der Oberfläche beförderten, an der weiteren Lockerung und schließlich Fortführung toniger Teile von dem sonst zu schweren Boden bei. An dieser Lockerungsarbeit beteiligt sich ja heute noch u. a. der Regenwurm in besonders hervorragender Weise. Auch die Pflanzenwurzeln nahmen an der Lockerung des Bodens teil. Wurden beispielsweise Bäume vom Sturme ausgehoben, so geriet das zwischen ihrem Wurzelwerk befindliche untere Bodenmaterial nach oben.

Ferner aber waren es jene mikroskopisch kleinen Lebewesen (Mikroorganismen, Bazillen oder Bakterien), deren man Hunderttausende in einem Fingerhut voll Erde findet, die auch chemische Zersetzen bewirkten und so der Pflanzenwelt und damit der Menschheit die Nahrung

zubereiten halfen. Was aber damals vor sich ging, geschieht heute noch. Müssen wir da nicht unwillkürlich mit Gellert sprechen und ehrfurchtsvoll bekennen:

„Dich predigt Sonnenschein und Sturm,
Dich preist der Sand am Meere;
Bringt, ruft auch der geringste Wurm,
Bringt unserm Schöpfer Ehre!“

Bei den steilgeböschten Rücken und Kuppen, wie wir sie auf unsern diluvialen Flämingshöhen vielfach finden, war oft die Entstehung einer Ackertrume nur schwer oder gar nicht möglich; denn die abtragenden Kräfte, Wasser und Wind, hatten hier leichtes Spiel und trugen hier nicht nur die tonigen, sondern auch sämtliches übrige Verwitterungsmaterial nach den Tiefen, sodaß auf solchen Kuppen und Gehängen der braune, feste Lehm offen zu Tage trat. Die Lehmlagerungen, an denen wir in unserm Kreise keinen Mangel haben, erfuhren nach Prof. Dr. Orth im allgemeinen auch oft dadurch eine Anreicherung, als das in die Tiefe sickende Wasser den Ton mit in die Tiefe nahm. Die Mächtigkeit, die der Lehm erreichen kann, läßt sich nur durch geologische Untersuchungen feststellen. Der Herausgeber des Landbuches der Mark Brandenburg, Dr. Berghaus, meint, daß unser Golm vermutlich ein Lehmkumpen von mehr als 300 Fuß Tiefe sei.

So haben wir also gesehen, wie unser **diluvialer Höhenboden** durch eiszeitliche Ausschlämmung, durch Verwitterung, durch Wind und Wasser in alluvialer Zeit, wie durch Mitwirkung der Tier- und Pflanzenwelt allmählich in einen **Naturboden** verwandelt wurde, aus dem nunmehr der Mensch durch rechte Bodenbearbeitung und Düngereinfuhr im Laufe der Alluvialzeit einen Kulturboden schaffen konnte und kann, um unter Gottes Segen seinen Lebensunterhalt bestreiten und sich zum Beherrscher der Schöpfung aufschwingen zu können. Wir hörten auch bereits, wie hier und dort alluviale Regen- und Schneewasser tonhaltige Teile über dem **Talsande der Niederungen** in größerer oder geringerer Menge und Ausdehnung absetzten und so dort bodenbessernd wirkten. In den Wasseransammlungen der Talungen bildeten sich durch Ansiedelung der bezüglichlichen Sumpfpflanzen **Torfmoore** und **Moorböden** heraus, und so ergaben sich alles in allem auf unsern Hochflächen, wie in unsern Talungen je nach dem Vorherrschen von Ton, (Quarz-) Sand, Kalk oder Humus die **Ackerböden der verschiedensten Art**.

Prof. Dr. Meitzen gibt uns in seinem Werke: „Der Boden und die landwirtschaftlichen Verhältnisse des preussischen Staates“ für unsern Kreis folgende Bodenarten an:

Sandböden	43,3 Prozent,
lehmiger Sand und sandiger Lehm	37,1 „
Lehm auf der Höhe	4,8 „
Moorboden	10,0 „
Wasserflächen	0,8 „

(100,00 pCt. oder das Ganze).

Doch beruht diese Einteilung unsres Kreisbodens keineswegs auf wissenschaftlicher Bodenuntersuchung, sondern Meitzen gibt darin nur ganz allgemein und summarisch „die Ergebnisse der preussischen Grundsteuerveranlagung“ aus den Jahren 1861/64 wieder. In welcher Weise man aber damals im Königreich Preußen den Boden behufs Festlegung der Grundsteuer klassifizierte, werden wir unter Punkt 4 bei den Mitteilungen über unsre Bodenbenutzung kennen lernen. In einer allgemeinen Beschreibung der Provinz in seinem genannten Werke sagt Meitzen speziell über den Boden unsres Kreises wörtlich folgendes:

„Die besseren Böden auf dem Fläming werden gewöhnlich als kalkhaltiger (?) sandiger Lehmboden bezeichnet. Die Ackertrume pflügt selten über einen Fuß tief zu reichen, geht aber oft bis zu drei Zoll zurück. Der Untergrund ist gewöhnlich ungünstig, undurchlassend und kiesig. Bei trockenem Wetter löst sich dieser Boden in einen trocknen, mehrlartigen Staub auf, bei nassem Wetter aber ist er ganz unergründlich; gleichwohl steht derselbe in gutem Rufe. Der bessere liegt indessen nur auf einzelnen Strichen, um Dahme und Fütterbog. Bei weitem der größte Teil des Höhenbodens ist Sand mit nur geringer Beimischung von Ton oder Humus, der allerdings da, wo er in alter Kultur ist und durch feuchtere Lage eine gewisse Frische hat, zum teil recht günstige Erträge, meist wenigstens höhere, als sich nach seiner mineralischen Beschaffenheit erwarten läßt, liefert, häufig aber auch bis zu großer Unfruchtbarkeit und Aermlichkeit herabsinkt.“ — Nach Meitzen bedeckt der Sand über 40 Prozent unsres „Grund und Bodens“. Es klingt dies etwas ärmlich, fast bemitleidenswert, ist aber namentlich angesichts der Fortschritte, die gerade die Kultur des Sandbodens in neuerer Zeit gemacht hat, im allgemeinen gar nicht so schlimm und ängstlich. Außerdem ist unser Sand bezüglich seiner Zusammensetzung im Durchschnitt gar nicht so schlecht, als er verschrien ist, sondern meistens so beschaffen, daß er sich recht wohl zum

Anbau von Kulturpflanzen eignet. Es gilt dies besonders von den felspatreichen, grobkörnigen Sanden unsres Flämings, wie wir solche z. B. auf der Feldmark Glienig bei Dahme finden. Bei rationeller Bewirtschaft liefern sie gute Erträge. Viel weniger fruchtbar sind allerdings die mittelfeinen Sande, die ja vielfach unsre besseren Ackerböden durchfurchen. Man trifft sie u. a. auf den Fluren bei Sernow, Hohenseefeld und Gebersdorf an. Dazwischen stehen feine, schwachlehmige Sande, wie solche beispielsweise Illmersdorf und Rietdorf aufzuweisen haben. Es gibt aber in unserm Kreise auch Sande, die ziemlich mächtig und hochgelegen sind, einen ungünstigen Wasserstand und ebensolchen Untergrund haben und fast nur aus reinem Quarz bestehen. Sie bleiben am besten der Forstkultur überlassen. Unsre Tal- und Flußsande (im Ruche-, Dahme- und Hammerfließtal) sind vorherrschend recht humusreich und feucht, namentlich diejenigen in unmittelbarer Nähe der Stadt Dahme.

In den letzten Jahren hat Herr Oberlehrer Dr. Meyer=Dahme die daselbst vorkommenden Bodenarten durch mechanische und chemische Analysen untersucht. Soviel wir wissen, wird das Ergebnis dieser wissenschaftlichen Arbeit demnächst in einer Programmbeilage, worauf wir die Freunde der Sache aufmerksam machen, mitgeteilt werden. Jedensfalls geschieht von seiten der Kgl. Preuss. Geologischen Landesanstalt=Berlin in den nächsten Jahren die vollständige geologisch=agronomische (erdgeschichtlich=landwirtschaftskundliche) Kartierung unsres Kreises, sodaß alsdann der Kreiskalender mit der bezüglichen Erlaubnis seinen Lesern eine geologisch=agronomische Karte nebst einer Einführung in das Verständnis derselben bieten kann. Es haben nach Professor Dr. Keilhack diese Spezialkarten einen ungeheuren Wert für die Forstwirtschaft, für die Industrie, für die Bauverwaltung, für jeden Ort bezüglich der Wasserversorgung, vor allem aber für die Landwirtschaft. Der Landwirt lernt die charakteristische Zusammensetzung seiner Ackertrume und ihres Untergrundes bis mindestens zwei Meter Tiefe kennen, was für seine wirtschaftlichen Maßnahmen von der allergrößten Bedeutung ist. Den hohen Wert der geologisch=agronomischen Kartierung bestätigt auch Prof. Dr. Gruner=Berlin, wenn er in seiner Festrede, die er zur Vorfeier des Geburtstages Sr. Majestät des Kaisers Wilhelm II. in der Aula der Kgl. Landwirtschaftlichen Hochschule zu Berlin vor Vertretern, Vätern und Studierenden derselben am 26. Januar 1898 hielt, u. a. sagt: „Der Landwirt muß das größte Interesse daran haben,

den Ackerboden, die Quelle seines Wohlstandes, das Kapital, woraus er seine Renten bezieht, aufs genaueste nach jeder Richtung hin kennen zu lernen. Ein wichtiges Hilfsmittel dazu gewähren ihm die durch geologisch-agronomische Karten und ihre Erläuterungen gebotenen Aufschlüsse. — Diese Karten sind aber nicht nur dem Landwirt für seinen weitfichtigen Beruf geradezu unentbehrlich, sondern auch für den Nationalökonom, Statistiker, Bergmann, Ingenieur, für die technischen Gewerbe und die Hygiene (Gesundheitslehre) von eminenter (hervorragender) Bedeutung.“

3. Wie wurde aus unserm Naturboden ein Kulturboden?

Während der Tertiärzeit, die von den Geologen in vier große Unterabteilungen zerlegt wird und die der Eiszeit unmittelbar vorausging, waren nach Keilhack die einzelnen Gebiete Norddeutschlands zu verschiedenen Malen entweder Festland, oder sie verschwanden unter Meeresbedeckung, oder sie bildeten ein ausgedehntes, von zahlreichen Flüssen und Sümpfen durchsetztes Festland. Es entwickelte sich in dem sumpfig-warmen Lande eine reiche Pflanzenwelt, und es entstanden durch Meeresumwälzungen die Braunkohlenlager. Wie wir bereits hörten, treten die Tone und Sande jener Braunkohlenformation auch in unserm Kreise und zwar südlich und südöstlich von Dahme offen zu Tage. Sie sind dereinst aus einer Tiefe von etwa 100 m heraufgewühlt worden. Wieviel und wie tief dort etwaige Braunkohlenablagerungen von tertiären Erdmassen begraben liegen und ob dieselben eventuell abbauwürdig sind, werden jedenfalls erst genauere Tiefbohrungen ergeben. Bereits früher vorgenommene Bohrungen und Schürfungen haben ergeben, daß wir auch an andern Orten unsres Kreises sogenannte Braunkohlenflöße besitzen. So fand man vor 50 Jahren bei Grüna in einer Tiefe von etwa 70 m ein solches Lager. Leider war und ist daselbe wenig mehr als 1 m mächtig, sodas sich bei jener Tiefe ein Abbau keineswegs lohnen würde. Bei Rettgendorf fand man 1874 zwei Kohlenflöße von 1 bis 2 m Mächtigkeit in einer Tiefe von 3 bis 10 m. Diese waren wieder zu sehr mit tonigen Bestandteilen durchsetzt, schließlich auch noch nicht fest genug. Auch bei Welsigendorf hat man Braunkohlen und zwar in geringer Tiefe (4 m bei 4 bis 5 m Mächtigkeit) entdeckt. So leben wir also in bester Hoffnung, daß bei der geologischen Kartierung unsres Kreises Kohlenlager gefunden werden können, die abbaufähig und abbauwürdig sind.

Unser Kreis würde mit einem Schlage wohlhabend, wenn nicht reich werden, zumal unser Luckenwalde jährlich für mehrere Millionen Mark dieses Brennmaterials verbraucht. Jeder interessierte Landsmann — und wer wäre wohl nicht daran interessiert — kann darum nichts Besseres tun, als auf seinem Grund und Boden nach Kohlen zu suchen. Was kann er außerdem nicht noch alles an Mineralvorkommen finden. Wenige Minuten und der Krüfus ist da. Man überlege und handle! Zum Erfolg aber viel Glück! —

Es kam nach der Braunkohlenzeit die große Glacial- oder Eiszeit, und unsre Pflanzenbedeckung verschwand vor dem Eisrande her. Aber auch das Eis zog sich wieder durch Abschmelzung zurück, und ein wärmeres Klima erzeugte eine neue Pflanzenwelt. Doch auch diese mußte dem erneuten Vordringen des Eises weichen, und als nach der letzten Vereisung sich ein Trockenklima einstellte, da war's mit dem Aufkommen einer abermals neuen Pflanzenbedeckung anfänglich recht spärlich und dürrig bestellt. Dem Steppenklimate entsprechend, konnte vorerst auch nur vorherrschend eine steppenartige, windtrockene Grasvegetation aufkommen. Es konnten in dem neuen, reinen Mineralboden anfangs nur solche Gewächse gedeihen und von Süden hervordringen, die ihre Nahrung vorzugsweise der Luft, dem Wasser und den zersetzten Mineralien entnahmen: Algen, Flechten, Moose u. Durch Absterben und Zerfetzung bildeten diese den ersten Pflanzenhumus und verließen auf Grund ihrer Nährstoffe dem Boden die Fähigkeit, höher organisierte Pflanzen zu tragen. Indem auch diese, wie ihre Nachfolger abstarben, bildete sich auf dem Höhenboden die fruchtbare Walderde, im Tale die Wiese (Weide), im Sumpfe Torf und Moor. Natürlich blieb die Pflanzendecke örtlich um so mehr zurück, je dürriger die Pflanzennährstoffe aus dem Mineralreich zur Verfügung standen. Neben den Pflanzen stellten sich auch die Tiere ein, die durch Lieferung des Tierhumus und durch ihre Bodenbearbeitung mit zur Bodenbildung und der weiteren Entwicklung der Pflanzendecke beitrugen. Da wiederholt ein Wechsel zwischen trocknen und feuchten Temperaturperioden eintrat, so wechselten damit in unserm Heimatlande, wie pflanzengeographische Untersuchungen ergeben haben, die Pflanzenarten. Klimatologische Einflüsse trugen wohl auch dazu bei, daß unsre Waldbäume, wie Bitterpappel oder Espe, Birke, Kiefer, Eiche, Erle, Buche u. nicht gleichzeitig, sondern nacheinander einwanderten. Oft stritten dieselben auch miteinander um die Herrschaft, wie ja heute noch die Kiefer

die Birke und Espe verdrängt, wo diese auf dem Waldboden während längerer Zeit miteinander frei kämpfen. (Man lese „Laubwaldsflora Norddeutschlands“, verfaßt von Dr. Höck, Oberlehrer in Luckenwalde, Stuttgart 1896, ebenso von demselben Verfasser „Grundzüge der Pflanzengeographie“, Hirt-Breslau.) Als vorherrschender Baum hat sich nach Dr. Höck in unsern Gegenden die Buche wohl nirgends, die Eiche meist nur in zeitweilig überschwemmten Gebieten erhalten können. Die trocknen Stellen sind vorwiegend, wie das ja unsrer Bodenbeschaffenheit entsprechend heute noch der Fall ist, von Kiefernwald, die feuchten von Erlen oder Eiben bestanden gewesen. Den letzteren Baum, der wahrscheinlich kurz nach der Kiefer, vielleicht ein wenig vor der Eiche, einwanderte, finden wir in unserm Kreise u. a. namentlich in dem bruchartigen, spreewaldähnlichen Elsthal bei Luckenwalde, wie auch namentlich in dem sogenannten Blüten- oder Blütenbusch zwischen Ruhlsdorf und Liebätz.

Alles in allem war unsre heimatliche Erdoberfläche von der Tertiärzeit an, über die drei Glacial- nebst den zwei Interglacialzeiten hinweg bis in unsre Alluvialzeit stark hinein mit einem recht wechselvollen, mannigfachen Pflanzenkleide angetan. Im allgemeinen nahm erst nach der letzten Trockenzeit die Pflanzenwelt Norddeutschlands ein ähnliches Gepräge an, wie wir es heute noch an den von Menschen wenig beeinflussten Stellen finden, und wie es der römische Schriftsteller Tacitus, der um 100 nach Christo lebte, schildert, wenn er über unser germanisches Landschaftsbild sich also äußert, daß „Germanien ein Land voll rauher Sümpfe und ausgedehnter Wälder“ sei. — Zu seiner Zeit lebte nun auch in unsrer Gegend bereits ein germanischer Volksstamm und zwar die zu den Sueven zählenden Semnonen. — Man nennt diese Zeit der ersten Jahrhunderte vor und nach Christo, wenn man an die Waffen, Geräte und Schmucksachen damaliger Völker denkt, die **Bronzezeit**. Doch auch schon vor dieser Bronzezeit, in der sogenannten **Steinzeit**, war unsre Gegend eine von Menschen benutzte Wohnstätte, wie die „Funde“ beweisen. Wir werden über diese im allgemeinen in Dunkel gehüllte Zeit, über die noch nicht die Geschichtsschreiber, sondern nur „die Steine reden“, so Gott will, im nächsten Jahre Bekanntes berichten und auch verschiedene der wichtigsten **Funde aus unserm Kreise im Bilde** darbieten. Gleichzeitig sei bei dieser Gelegenheit bemerkt, daß wir im nächsten Jahre auch voraussichtlich über die industrielle Verwendung verschiedener

unsrer Bodenbestandteile, besonders hinsichtlich der Ziegel- und Kachelbereitung, des Torfstechens, der Glasgewinnung, der früheren Eisenproduktion bei Baruth und Gottleben, wie der vielfachen einstigen und jetzigen Verwendung unsrer Feldsteine, das Wichtigste hören werden.

Wir kehren zu unserm im Urzustande befindlichen Erdboden zurück. Pflanzen und Tiere hatten sich eingestellt, und nun trat als Krone der Schöpfung der Mensch auf. Er lernte es, durch den „Kampf um's Dasein“, wie durch mäßige Darbietung des zum Leben Notwendigen gezwungen und durch das göttliche Vermögen des „Nachdenkens“ dazu befähigt, auf der schwierigen Treppe der Kultur von Stufe zu Stufe zu steigen, um heute im allgemeinen eine Lebenshaltung zu führen, die man im Vergleich „zur guten alten Zeit“ als goldne bezeichnen kann.

Der Mensch verwandelte allmählich die Bestände der natürlichen Vegetation in künstliche Bestände, lichte die Wälder, trocknete die Sümpfe aus, schuf Aecker und Gärten, Forsten und Wiesen, machte das Land, wie man zu sagen pflegt, **urbar**, verwandelte die rohen Naturböden in **ertragreiche Kulturböden**.

Wie ging diese Kultivierung des Bodens in unsrer Gegend vor sich?

Wie schon gesagt, ist der Anfang der Bodenbestellung in jener Stein- und Bronzezeit zu suchen. Da aber die **alten Germanen** oder **Deutschen**, die als die ersten Bewohner unsrer Gegend angesehen werden, mehr der Jagd und der Viehzucht als der Feldbestellung zugetan waren, da ihnen bei der verhältnismäßig äußerst schwachen Bevölkerung und den geringen Ansprüchen jene Erwerbszweige ziemlich den Lebensunterhalt gewährten, da ferner das nasse, rauhe Klima, vorherrschend eine Folge des großen Laub- und fast steten Wolkendaches, einem gedächlichen Wachstum ihrer Gerste, ihres Hafers, Flachses u. dergleichen in den Weg trat, und da endlich neben mangelhafter Bodenbearbeitung und der wohl gänzlich fehlenden Düngung die Sitte herrschte, die Ländereien alljährlich neu zu verteilen, so läßt sich wohl aus alledem schließen, daß bis zur Zeit der Völkerwanderung unsrer heimatlicher Boden im allgemeinen im Urzustande verharrte und bis dahin wenig oder garnicht der mehr oder weniger in ihm schlummernden Pflanzennährstoffe beraubt wurde.

Die Semnonen — so hießen, wie schon gesagt, die germanischen Bewohner unsrer Gegend —

verließen größtenteils im Strome der Völkerwanderung diese ihre Wohnplätze, und etwa um 500 n. Chr. nahm ein von Osten vorrückender slavischer Volksstamm und zwar die zu den Wenden gehörenden **Wilzen** unsre Gegend in Besitz. Da sie keine Tiefbrunnen zu bauen verstanden, ließen sie sich hauptsächlich in den sumpfigen Niederungen, wie um Luckenwalde, Jüterbog, Dahme, Baruth, Jhlow zc., nieder. Da sie ferner auch mittelst eines ganz einfachen Hakenpfluges nur ganz leichten Boden bearbeiten konnten und außerdem auch am liebsten von den Erträgen des Fischanges und der Viehzucht lebten, so leuchtet ein, daß auch zur Zeit der **Wendeherrschaft**, die bis zur Mitte des 12. Jahrhunderts währte, noch recht wenig von einer Ackerkultur in unsrer Gegend die Rede sein kann.

Anders wurde die Ackerbausache mit dem Einzuge der deutsch-christlichen Kolonisten aus dem „Flamlande“, vom Niederrhein her und mit dem Erscheinen der Zinnaer (Cistercienser) Mönche (um 1160, resp. 1170). Sie kamen in Auftrage des Erzbischofs Wichmann von Magdeburg, dem damals unsre Gegend (unsrer Kreis) kirchlich und weltlich unterstellt war. So wohnten von nun an hier neben einer schwachen wendischen Bevölkerung vorherrschend **christliche Deutsche**, die fleißig Ackerbau und Viehzucht trieben und **unsrem Kreis** nach Jahrhunderte langen blutigen Kämpfen zwischen Germanen- und Slaven-, zwischen Christen- und Heidentum **germanisierten, christianisierten und kultivierten**.

Die **Zinnaer Mönche**, die um 1170 ihr Kloster bezogen, lehrten nicht nur Gottes Wort und trugen nicht nur durch Unterricht, Abschreiben alter und Verfassen neuer Schriften zur Bereicherung der Wissenschaft bei, sondern sie zeigten auch, wie man das Land zu entwässern und zu bestellen, das Korn zu mahlen, ein besseres Wohnhaus zu errichten und dies und jenes Handwerk geschickt zu betreiben habe. Ihr wirtschaftliches Tun und Treiben schildert A. W. Ludwig in seinem „Städtebild aus dem 12. Jahrhundert“ folgendermaßen: „Gewundert haben wir uns alle, denn die Mönche sahen nicht so aus, wie wir es sonst gewohnt waren. Sie hatten lange, schwarzweiße Röcke an und trugen auf der Schulter die Axt und in der Hand den Spaten. Des Staunens in der Stadt Jüterbog) wollte kein Ende nehmen, als sie sagten, sie zögen nicht im Lande umher und predigten, sondern beten und arbeiten sei ihre Ordens-

regel. Das Land, das ihnen der Bischof — gemeint ist der Bischof von Brandenburg, der unter dem Erzbischof von Magdeburg stand — angewiesen, wurde genau angesehen und ausgemessen; dann kamen Knechte und Halbmönche, und es dauerte gar nicht lange, da entholzten sie eine Insel mitten im Sumpf und bauten ihr Kloster — die Mönche mit den Laienbrüdern (Halbmönchen) immer gemeinsam und ihr alter Abt Rizo, den sie Theorodikus nennen, immer an der Spitze. Und als das Kloster fertig war, da haben sie am Fluß eine Wassermühle angelegt. Einer der Halbmönche hat die Mühle übernommen. Ihr hättet sehen sollen, was die Wenden für Gesichter gemacht, als die Mühle zum ersten Mal in Gang kam, denn sie kannten bis dahin nur Handmühlen. Aber die Mühle geht gut, und manches Schock wendischer Pfennige hat der Bruder Kellner, der auch Schatzmeister ist, schon in die großen Truhen gelegt. Es wäre wohl noch mehr geworden, aber der Abt hat zu den Heiden nach Sinnow (Wenden in Dorf Zinna) geschickt und sie gefragt, ob sie ihm nicht das sumpfige Land verkaufen wollten, was nahe am Kloster liegt. Die Wenden haben gelacht und gemeint, einen guten Kauf (Verkauf) zu tun; aber als sie sahen, wie die Mönche Gräben durch das Moor zogen, und wie ein Stück des Sumpfes nach dem andern trocken wurde, da sind sie grimmig geworden; den Kauf aber konnten sie nicht mehr rückgängig machen. Auf dem ausgetrockneten Sumpfe haben die Mönche ein Dorf gebaut, und Herr Wichmann hat ihnen sächsische Bauern geschickt, die dort in Grunow (Grüna), so nennen sie die neue Ansiedelung, wohnen und dem Kloster zinsen.“ Und Bergsaus sagt u. a.: „Wo Wasserkraft war, legten die Zinnaer Mönche Mühlwerke an. Sie betrieben diese Mühlen durch ihre Halbmönche und gewannen so immer mehr Reichtümer, die nicht in Truhen, Kisten und Kasten verblieben, sondern zum Ankauf neuer Besitzungen und zur Erweiterung ihrer Kulturen verwendet wurden. Seit 1285 gehörte ihnen Luckenwalde mit elf umliegenden Dörfern. In Dobbritow legten sie eine Meierei und einen Weinberg, bei Gottow den Eisenhammer an. Zuletzt bezogen sie Einkünfte aus mehr als 40 Dörfern und aus beinahe 1200 Hufen dazugehörigen Landes.

Gleichzeitig mit den Zinnaer Mönchen kamen die äußerst betriebsamen **Blämen (Flamländer)**. Während die Mönche vorherrschend zur Kultivierung der Niederungen, der Talböden, viel beitrugen, siedelten sich die Fläminger auf dem Höhenboden, unserm nach ihnen

benannten Fläming, an, und ungeheuer groß ist das Verdienst, das sie sich um den Anbau des Landes und durch die Gründung unsrer Flämingdörfer mit ihren granitenen Kirchen erwarben. Sie hatten's zwar nicht leicht. Wohl war der fast noch im Urzustande befindliche Boden reich an mineralischen Nährstoffen; doch diese waren zu wenig aufgeschlossen, und der Pflanzen- und Tierhumus fehlte fast gänzlich. Ein großer Teil des Bodens war verlandet, und die Erträge fielen in der Regel recht spärlich aus. Notgedrungen mußten sie an der sogenannten „Dreifelderwirtschaft“ und damit an dem alten Grundsatze, der fast so alt als der Ackerbau selbst war und dem schon die Römer huldigten, daß nämlich ein Acker nach zweijähriger Bearbeitung der Ruhe und Erholung voll und ganz bedürfe, festhalten. Der Unternehmer und Begründer einer Flämingortschaft teilte darum von vornherein die ihm angewiesene Feldmark in drei Ackerschläge ein und zwar so, daß jeder Hüfner, d. i. Hof- und Hufenbesitzer, in jedem Schläge und von jeder Bodenart jedes Schläges parzellenartig seinen Anteil hatte. Sie bauten nur Halmfrüchte an, und es war von einem Fruchtwechsel keine Rede. Da durch diese einseitigen Ernten dem Boden fortwährend dieselben Nährstoffe entzogen wurden und ihm dabei der Ersatz an solchen durch planmäßige, zweckentsprechende Düngung fehlte, so können wir uns denken, daß es mit dem Ackerbau trotz allen Fleißes der Bodenbesteller nicht recht vorwärts gehen wollte.

Ein erfreulicher **Aufschwung** machte sich erst um 1600 bemerkbar. Man führte neue Futterpflanzen, Raps, Buchweizen und mancherlei Gartengewächse ein, und die freien Bauern fingen bei uns an, mit größerer Sorgfalt zu düngen. Man griff zu Kompost, Mische, Kalk, Mergel zc. und erzielte bessere Ernten. Aber da begann dann mit dem Jahre 1618 der unheilvollste aller deutschen Kriege, der 30jährige, der besonders auch unsere Gegend zur vollständigen Wüste machte. (Wir werden in einem späteren Jahrgange besonders auf die Leiden unsrer Gegend durch diesen schrecklichen Religionskrieg ausführlich zu sprechen kommen.) Auf mindestens ein Jahrhundert war die Entwicklung auf allen Gebieten der Kultur, auch auf dem der Landwirtschaft, vollständig gehemmt. Erst um die Mitte des 18. Jahrhunderts sollte es wieder besser werden; erst zur Zeit Friedrich des Großen merkte man die Morgenröte einer neuen Zeit in der Entwicklung des Ackerbaues. Mit bekanntem Scharfblick erkannte der große Preußenkönig Friedrich II. den Futterbau auf dem Felde als

bedeutenden Fortschritt auf landwirtschaftlichem Gebiete, und wir wissen, wie eifrig er für den Anbau von Klee und Lupinen in landesväterlicher Fürsorge eintrat, wie er ferner den Kartoffelbau förderte, wie er im Interesse der Landwirtschaft intelligente Landwirte nach England zum Studium schickte und tüchtige englische Fachlehrer in Preußen anstellte.

Am Schlusse des 18. Jahrhunderts betonte laut und vernehmlich besonders der hannoversche Arzt und spätere preussische Staatsrat **Thaer** (1752—1828), daß in der Landwirtschaft noch viel zu lernen und zu lehren sei. Er begründete u. a. 1807 in Möglin, einem Dorfe im brandenburgischen Kreise Oberbarnim, eine landwirtschaftliche Lehranstalt und berief nach Hefster u. a. dorthin als Lehrer einen besonders erfahrenen, fortschrittlichen Landwirt aus unserm Kreise, nämlich den damaligen Rittergutsverwalter und späteren Dekonomierat Koppe aus Gräfen-dorf bei Fütterbog. Es wurde durch Thaer der Fruchtwechsel oder die „Wechselwirtschaft“ eingeführt, dahingehend, daß man den Boden im dritten Jahre nicht als Brachland liegen, sondern ihn sogenannte Blätterpflanzen tragen ließ. Durch diese Wechselwirtschaft sollten dem Boden nicht immer dieselben Nährstoffe in gleichem Maße entzogen, sondern es sollten bald diese, bald jene mehr beansprucht werden und dabei stets Zeit zum Ansammeln der fehlenden Nahrung übrigbleiben. Man war eben immer noch der irrigen Meinung, daß wenigstens die mineralischen Nährstoffe des Bodens unerschöpflich seien, und glaubte, der Wert des Bodens richte sich nach dem Gehalt an Humus, der ein direktes Nahrungsmittel der Gewächse sei. Obgleich diese Düngungslehre im wesentlichen falsch war, so hat doch Thaer, welcher dieser Theorie huldigte, unendlich viel zur Förderung der Landwirtschaft beige-tragen. Besonders hat ihm unser Bauernstand auch insofern sehr viel zu danken, als es gerade Thaer war, der vor nun bald 100 Jahren unter Stein und Hardenberg behufs Befreiung der Bauern von der Erbuunter-tänigkeit ein gewichtiges Wort mitredete. Wir wollen auch nicht unerwähnt lassen, daß er als Generalintendant (Oberaufseher) der Königl. Schäfereien zur Veredelung der preussischen Wollen und damit zur blühenden Entfaltung der heimischen Tuchfabrikation sehr viel beitrug. Die Lieferung besserer, feinerer Wolle als Rohmaterial, verbunden mit der Einführung der Gewerbefreiheit, der Verwendung von Maschinen an Stelle der Handarbeit, den Vervollkommnungen in der Färberei und Appretur, verbunden natür-lich auch mit Intelligenz und geschickter, kauf-

männlicher Ausnützung günstiger Zeitverhältnisse von seiten der Betriebsleiter waren die Ursachen, daß auch fortan unser Luckenwalde eine berühmte Tuchfabrikstadt wurde.

Doch auch Thaers Fruchtwechsel schloß eine Erschöpfung des Bodens nicht aus. Wohl wollten sich er und seine Anhänger von den Gesetzen der Naturwissenschaft landwirtschaftlich leiten lassen; allein sie befanden sich immer erst noch auf halbem Wege, der zum Ziele führen sollte.

Erst dem uns bereits bekannten Chemiker Justus von Liebig war es vergönnt, die Hauptbestandteile der Pflanzen zu ergründen und damit die Nahrungsmittel derselben wissenschaftlich festzustellen. Er lieferte 1840 der Landwirtschaft eine neue, auf streng wissenschaftlicher Grundlage beruhende Düngerlehre, in der er betonte, daß Nahrungsverbrauch und Nahrungsersatz im Ackerboden ins Gleichgewicht zu bringen sei. Was er wollte, lehrte und forderte, läßt sich etwa folgendermaßen ausdrücken: „Was dem Ackerboden in einem bestimmten Zeitraum an Mineralbestandteilen entzogen worden ist, muß ihm völlig wiedergegeben werden. Fehlt dem Boden irgend ein Nährstoff, den die Pflanze zu ihrem Aufbau nötig hat, so gedeiht sie nicht, auch wenn die übrigen in noch so großen Mengen vorhanden sind. Gibt man nach der Ernte dem Felde die entzogenen Nährstoffe, besonders die Mineralien wieder, so hindert bei guter Bearbeitung nichts, dem Acker dieselbe Ernte in gleicher Größe wieder zu entnehmen. Der Fruchtwechsel ist also nicht unbedingt notwendig.“ Liebig hat dadurch, wenngleich sich auch seine an sich bahnbrechenden Lehren in der Praxis bis zu einem gewissen Grade immer noch als lückenhaftes Menschenwerk bewiesen (Patentdünger), ein Fundament gelegt, auf dem das Haus des Ackerbaues fest und sicher steht und noch vielstetig überfetzt werden kann. An dieser Ueberfetzung wird heute theoretisch und praktisch viel gearbeitet, und die segensreichen Folgen bleiben nicht aus.

Auch in unserm Kreise herrscht besonders seit der Ein- und Durchführung der Separationen, wodurch die Hufenstücke jeder Landwirtschaft zu größeren Blänen zusammengelegt sind und dadurch eine bequemere Bodenbearbeitung und günstigere Durchführung der Fruchtfolge ermöglicht ist, und seitdem sich die neuen wissenschaftlichen Grundsätze der Bodenkultur immer mehr Verbreitung, Anwendung und

Geltung verschaffen, neues Leben und neuer Fortgang auf dem Gebiete des Ackerbaues, wie der gesamten Landwirtschaft. Da „Zahlen beweisen“, so werden wir im folgenden Abschnitt hauptsächlich mit solchen zu tun haben.

Wir fragen uns:

4. Wie ist in den letzten Jahrzehnten unser Ackerboden landwirtschaftlich benützt worden, und welche Ernteerträge hat er gezeitigt?

Jeder Staat bedarf zur Bestreitung aller seiner Unkosten, die ihm aus seinen sozialen oder gesellschaftlichen Einrichtungen zur Erhaltung des Friedens nach außen und innen, wie aus seinen volkswirtschaftlichen, heildienstlichen, lehramtlichen und selbstsorglichen Verwaltungsarbeiten entstehen, der Steuern von seiten seiner Glieder, seiner Untertanen, die er schützend und fördernd umschließt. Diese Staatsentnahmen sind direkter und indirekter Art. Zu unsern direkten Staatssteuern gehörten bis zur Einführung des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 die Grund- und Gebäudesteuern, die seitdem den Gemeinden überwiesen sind. Sie sind 1861 gesetzlich geregelt worden, gelangten aber erst infolge ungeheurer schwieriger Vorarbeiten vom 1. Januar 1865 ab zur Abhebung. Unter der Grundsteuer versteht man die Steuer, die von den sogenannten Liegenschaften, von den ertragsfähigen, steuerpflichtigen Grundstücken erhoben wird, resp. wurde. Unser Staat setzte sie zunächst auf 30 und nach dem Erwerb der drei neuen Provinzen durch den deutsch-österreichischen Krieg auf 40 Millionen Mark fest. Diese Gesamtsumme wurde auf die einzelnen Provinzen, von diesen auf die Regierungsbezirke, von hier auf die Kreise und von den Kgl. Landratsämtern aus auf die je zugehörigen Gemeinde-, Guts- und Forstbezirke je nach den quantitativen und qualitativen Bodenverhältnissen verteilt. Diese Grundsteuerveranlagung, die sich von 1861 bis 64 vollzog, teilte jede gesamte Feldmark ein in folgende Kulturarten: Ackerland, Gärten, Wiesen, Weiden, Holzungen, Wasserstücke und rechnete dem auch das Ded- und Unland, wie die Flächen für Wege, Kirchhöfe, Hofräume, Flüsse etc. hinzu. Mit dem Ackerlande war hauptsächlich das Getreideland gemeint. Zu den Gärten rechnete man alles Land, das größer als ein Morgen war und das vorherrschend dem Anbau von Gemüse, Hackfrüchten, Handelsgewächsen und von Obst, Wein und Blumen diente. Unter den Wiesen war das Grasland zu verstehen, das Heu und Grummet lieferte. Den Wiesen standen die Grasweiden gegen-

über, die hauptsächlich vom Vieh abgeweidet wurden. Doch rechnete man dieser Kulturart auch die geringeren Kiefernheiden und ähnliche Grundstücke hinzu, deren Nutzung wesentlich in der Gewinnung von Streu- und Düngmaterial bestand. Zu den Holzungen gehörten demgegenüber die Waldbestände, deren hauptsächlichste Benutzung in der Holzzucht bestand. Als Wasserstücke galten solche Liegenschaften, welche mit Seen und Teiche fortdauernd oder zeitweise mit Wasser bedeckt waren und vorherrschend in diesem Zustande benutzt wurden. Zum Dehland wurde alles gezählt, was als Kalk-, Sand-, Kies-, Mergel-, Lehm- oder Tongruke etc. einen Ertrag lieferte. Gewährten solche öden Grundstücke keinerlei Einnahme, so bildeten sie das Unland. Der Rest der Flächen kam auf Schienen-, Stein- und Sandwege, auf Begräbnisplätze, Flüsse, Bäche, Gebäudflächen und auf nicht über einen Morgen große Hausgärten.

Unter Anlehnung an die früher fast allgemein übliche ökonomische Klassifikation, welche den Acker in besseren und geringeren Weizen-, Gerste-, Hafer- und Roggenboden einteilt, und unter Zugrundelegung des ortsüblichen Wirtschaftssystems nahm man auf Grund der verschiedenen Güte des Ackers und des sich daraus ergebenden verschiedenen Reinertrages acht verschiedene Bodenklassen an. (Der Reinertrag ist bekanntlich der Ertrag, der nach Abzug sämtlicher Bewirtschaftungskosten übrig bleibt.) Man stellte dann kreisweise nach Musterstücken den Reinertrag jeder Bodenklasse in Silber Groschen fest und rangierte den andern Boden nach den Musterstücken in die verschiedenen acht Klassen ein. Es galten also die Bezeichnungen

Klasse I, II, III etc. immer nur für die Böden eines und desselben Kreises, waren demnach nicht ohne weiteres auf die Böden anderer Kreise übertragbar. Für unsern **Zückerbrog-Ludewalder Kreis** bezüglich des **Reinertrages** folgender Klassifikationsstafel und zwar in Silber Groschen:

Bodenkulturart.	Bodenklasse:							
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Silber Groschen:							
Ackerland	120	90	66	48	36	18	9	3
Gärten	180	120	90	75	60	45	30	15
Wiesen	150	120	90	60	48	30	15	6
Weiden	60	42	30	18	12	6	3	1
Holzungen	42	36	30	24	21	18	7	2
Wasserstücke	4	2	—	—	—	—	—	—
Dehland	1	—	—	—	—	—	—	—

Nachdem jede Kulturart jeder Wirtschaft auf Grund des Reinertrages, bei ortsüblicher Bewirtschaftung und mit Beziehung auf die Klassifikation der Musterstücke eingeschätzt war, konnte sich jeder nach jenem Tarif oder Preisverzeichnis seine Grundsteuer, die er an den Staat zu zahlen hatte, selbst aus- und berechnen. Ihre Höhe belief sich nämlich auf 9 1/2 pCt. des Reinertrages. Die Ergebnisse dieser schwierigen und sehr kostspieligen Grundsteuerveranlagung nebst der Gebäudesteuer-Veranlagung hat das Kgl. Finanzministerium für jeden Kreis 1867 im Druck erscheinen lassen. Jeder Ort ist darin mit seinen Bodenkulturarten und den einzelnen Klassenanteilen verzeichnet. Leider können wir des Raum Mangels wegen aus dem umfangreichen amtlichen Quellenmaterial nur die Hauptresultate darbieten. Wir bringen dieselben unter der Ueberschrift:

Die Gesamtergebnisse der Liegenschaften unseres Kreises

- nach den „Ergebnissen der Grund- und Gebäudesteuer-Veranlagung im Reg.-Bez. Potsdam“. -

Bodenkulturart und sonstige Flächen	Bodenklasse								Gesamt- flächeninhalt Morgen	Flächen- inhalt in Prozent.	Gesamt- reinertrag Taler
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.			
	In Morgen z a h l.										
Ackerland	124,73	1196,80	12625,52	32415,08	37412,95	52066,62	58091,38	29786,75	223719,83	43,1	18.271,40
Gärten	13,60	152,43	296,45	402,43	846,47	1293,50	833,20	635,49	4493,57	0,8	7433,92
Wiesen	27,45	124,46	1470,63	466,97	4480,86	12558,86	15396,27	8020,16	42545,66	8,2	34007,68
Weiden	38,22	51,92	2306,22	838,05	4865,89	3785,07	3004,62	2369,12	17259,11	3,3	5453,63
Holzungen	—	5,17	101,24	642,87	642,24	30640,29	121397,15	57592,45	211021,41	40,7	51729,06
Wasserstücke	197,44	2346,63	—	—	—	—	—	—	2544,07	0,5	182,75
Dehland	337,92	—	—	—	—	—	—	—	337,92	0,1	11,28
Unland	—	—	—	—	—	—	—	—	68,56	—	—
Wege, Eisenbahnen, Begräbnisplätze zc.	—	—	—	—	—	—	—	—	12375,18	2,4	—
Flüsse, Bäche zc.	—	—	—	—	—	—	—	—	1478,88	0,3	—
Hofräume, Gebäude- flächen, Klein-Gärten	—	—	—	—	—	—	—	—	3178,36	0,6	—
									519022,55	100 %	279089,72
									45980,44	9,2	20296,93

Von den eingeschätzten Liegenschaften sind grundsteuerfrei

Es wurden also die steuerpflichtigen Liegenschaften unres Kreises (ad 1 bis 7) mit 258 162,79 Talern Reinertrag eingeschätzt, sodas sich daraus eine Grundsteuer (9½ Prozent) von mehr als 23 500 Talern ergab.

Die 124,73 Morgen erstklassigen Ackerlandes verteilen sich auf folgende Kreisorte:

Gutsbezirk	Bärwalde	4,16	Morgen,
Amtsfreiheit	Dahme	36,67	"
Stadt	Dahme	25,49	"
Gemeinde	Damm	41,58	"
Stadt	Züterbog	1,11	"
Gutsbezirk	Rappan	12,57	"
	Schwebendorf	3,15	"
Summa:		124,73	Morgen,

Vom Ackerboden der zweiten Klasse finden wir in:

Gutsbezirk	Bärwalde	13,27	Morgen,
Gemeindebez.	Bardeniß	169,14	"
"	Bochow	4,49	"
"	Borgisdorf	2,93	"
Amtsfreiheit	Dahme	185,18	"
Stadt	Dahme	250,82	"
Gemeinde	Damm	67,34	"
"	Dennewitz	15,26	"
"	Felgentreu	5,27	"
"	Frankenfelde	27,47	"
"	Nieder Görzdorf	24,86	"
"	Grüna	0,94	"
"	Höfgen	3,60	"
"	Illmersdorf	19,75	"
Stadt	Züterbog	59,36	"
Gutsbezirk	Rappan	24,74	"
Gemeinde	Langenlippsdorf	31,35	"
"	Lichterfelde	6,41	"
Stadt	Luckenwalde	68,28	"
Gemeinde	Niendorf	5,33	"
"	Rechule	67,57	"
"	Rinow	5,20	"
"	Riedorf	74,36	"
"	Rosenthal	43,66	"
"	Schwebendorf	7,13	"
Gutsbezirk	Waldau	4,11	"
"	Welsickendorf	8,98	"
Summa:		1196,80	Morgen.

Die übrigen Bodenklassen verteilen sich in den verschiedensten Anteilen auf fast alle unsre Gemeinden, und es erscheint, wenn man die einzelnen Bodenklassenanteile jeder Gemeinde, in Prozenten berechnet, in Beziehung zur betreffenden Gesamtfeldmark setzt und alsdann die Güte der einzelnen Feldmarken miteinander vergleicht, zu Gunsten dieser und zu Ungunsten jener Ortschaft ein recht buntes Bild.

An Wasserstücken besitzen:		
Gutsbezirk	Blankensee	1674,01 Morgen,
"	Zefch	265,33 "
"	Stülpe	45,05 "
Gemeinde	Liebätz	59,90 "
"	Illmersdorf	25,11 "
Stadt	Züterbog	22,92 "
"	Luckenwalde	3,07 "
"	Dahme	3,19 "
Amtsfreiheit	Dahme	7,64 " u.

Aus der tabellarischen Uebersicht ersehen wir bezüglich der Holzungen, daß mehr als 40 Prozent unres Grund und Bodens mit Wald bestanden sind. Gleich unserm Kreise hat überhaupt das ganze Deutsche Reich trotz der vielen Ausrodungen im Laufe der Jahrhunderte noch recht ansehnliche, ausgedehnte Waldflächen, (im ganzen 25,7 Prozent des Gesamtflächeninhalts). Das ist aber auch durchaus nötig; denn der Wald spielt im Haushalte der Natur und jedes Volkes eine große Rolle. Mit ihm steigt und fällt gleichsam die Wohlfahrt der Menschheit. Er liefert uns Brenn- und Nutzholz; er reinigt durch Verbrauch der Kohlenäure und Abgabe des Sauerstoffes die Luft; er ist, indem er durch seinen Humus und seinen Moosbestand das Wasser wolkenbruchartiger Regen festhält und nicht plötzlich in die Täler strömen, sondern allmählich in die Tiefe sickern läßt, der Beschützer der Fluren und der Ernährer der Quellen; er zieht — wie der Bligableiter den Blitz — die Luftfeuchtigkeit an, sodas die benachbarten Felder durch Nebel, Tau und Regen reichlich erquickt werden; er schützt die Fluren gegen Bedeckung mit Flugsand und gegen die zerstörende Gewalt der Winde; er ist unser Turnplatz und unsre Festhalle. Was Wunder, wenn wir immer wieder gern einstimmen in das schöne Lied: „Wer hat dich, du schöner Wald, aufgebaut so hoch da droben!“ Ja, der Wald ist auf den Gesundheitszustand der Menschen und Tiere und auf das Gedeihen der Pflanzen von größtem Einfluß, und diese Tatsache bleibt bestehen, wenn auch, wie das in unserm Kreise der Fall ist, die Kiefer der tonangebende Keilbaum ist und unsrer Gegend das Gepräge aufdrückt. Auch unser Kieferwald gewährt uns in den oben angedeuteten Richtungen einen Nutzen, der nicht zu unterschätzen ist. Außerdem ist ja auch unser Nadelwald allenthalben von schattigen Laubwaldbeständen unterbrochen. Wir werden früher oder später bei unsern Kreiswanderungen auf unsre Laubwälder ausführlich zu sprechen kommen.

Aus obigem Zahlenmaterial haben wir gesehen, wie unser Grund und Boden teils als

Acker- und Gartenland, teils als Wiese und Weide etc. benutzt wird. Diese Bodenbenutzung unterliegt nun aber flächeninhaltlich unter dem verändernden Einfluß der Menschhand fortwährenden kleinen Schwankungen. Hier wird Sumpfland in Wiese, dort Oed- und Unland in Acker, dort wieder ganz magerer Acker in Holzland zc. verwandelt. Diese Kulturart-Veränderungen ersieht man am besten aus dem betreffenden Zahlenmaterial unsres Kgl. Preuß. Statistischen Bureau in Berlin. Dasselbe hat mit seinen amtlichen Ermittlungen der Bodenbenutzung oder der Anbaufläche, sowie mit denen der Ernteerträge im Jahre 1878 den Anfang gemacht und zwar, wie es in jenem ersten, das Jahr 1878 betreffenden Bande heißt, zum Zwecke der „weitans besseren Erkenntnis der Zustände, welche mit Recht als die Grundsäulen des Staates angesehen werden“. Während jedoch die Ermittlungen der Bodenbenutzung im allgemeinen von 5 zu 5 Jahren erfolgen sollen, werden seit jenem Zeitpunkte die Ernteerträge jeder einzelnen Ortschaft unsres ganzen Staates alljährlich festgesetzt und dem Drucke übergeben. Verwandeln wir die Morgenzahl der uns bereits bekannten Bodenkulturarten von 1861/64 in Hektar, (rund durch vier geteilt), und setzen wir dieselben mit den bezüglichen Zahlen der Bodenbenutzung von 1878 und 1893 in Beziehung, so ergibt sich folgende Tabelle:

Hauptbodenkulturarten	Bodenbenutzung in Hektar		
	1861/64	1878	1893
Acker- u. Gartenland	57053,45	57625,00	55933,40
Wiesen	10636,41	11202,50	11595,60
Weiden und Hutungen	4314,78	5091,90	2686,50
Forstungen und Holzungen	52755,35	52993,70	55627,50

Diese Zahlen lehren uns, daß die Veränderungen betreffs der Bodenbenutzung in den letzten Jahrzehnten im großen und ganzen nur als schwache zu bezeichnen sind. Das Gesamtzahlenmaterial lehrt uns aber auch noch etwas anderes. Wenn wir nämlich bedenken, daß unser Kreis verhältnismäßig sehr viel äußerst geringwertigen Boden besitzt und daß derselbe trotzdem in den Ergebnissen der Grundsteuer-Veranlagung von 1861/64 mit nur 68,56 Morgen Unland verzeichnet steht, so dürfte das sicherlich ein Beweis für den Fleiß unsrer Bodenbesteller sein, die allenthalben bestrebt und bemüht sind,

auch dem dürrflügsten Boden Erträge abzugewinnen, ihn in Kulturland zu verwandeln, und so gilt auch unsern heimatischen Fluren das Wort des Dichters, der da singt:

„Ihr fahrt die Alten roden
und dann erst säen und bau'n;
nur ist der wüste Boden
als Gartenland zu schau'n!“

Was in unserm Kreise jährlich an Getreide und Hülsenfrüchten, an Hackfrüchten und Gemüse, an Heu und Grummel, wie endlich an Obst überhaupt gewonnen wird, werden wir, um den Rahmen unsres diesjährigen Kreisbildes nicht allzu umfangreich gestalten zu müssen, in einem der folgenden Jahrgänge bringen. Ueberhaupt soll der Kreisalender seinen Lesern fort und fort **spezielle Artikel** bald aus diesem, bald aus jenem Gebiete der Landwirtschaft, wie der gesamten Volkswirtschaft mit steter Beziehung auf unsern Kreis darbieten. Indem wir zum Schlusse eilen, wollen wir nur noch unsrer Ernteerträge, sowie des in erster Linie sich daraus ergebenden Vergleiches und unsres landwirtschaftlichen Fortschrittes wegen folgendes aus dem Kreise mitteilen:

Die Anbaufläche und Ernteerträge unserer wichtigsten Fruchtarten aus den Jahren 1878 und 1900.

Fruchtart	1878			1900		
	Anbaufläche in Hektar	Ertrag in Kilogramm		Anbaufläche in Hektar	Ertrag in Kilogramm	
		pr. ha	im ganzen		pr. ha	im ganzen
Winterweizen	972,2	1271	1235666	818,2	2050	1677300
Winterroggen	21767,4	709	15433087	23569,8	1330	31347800
Sommerroggen	325	645	209625	142,6	500	71300
Wintergerste	75,2	942	70838	in der Statistik nicht angegeben		
Sommergerste	1697,1	931	1580000	1490,5	1720	2563700
Hafer	753 ,7	807	6077275	8259 ,6	1560	12885000
Kartoffeln	6868,1	7310	49950692	8330,8	1293	107717200
Klee	1054,4	2730	2878512	1219,2	3420	4169700
Luzerne	60,7	6571	398860	176,6	3750	662300
Wiesenheu u. Grummet	11202,50	2982	33405855	11647,2	3270	38086300

Anm. Die Ernten beziehen sich beim Getreide nur auf den Körnerertrag, nicht auch auf Stroh.

Aus dieser Tabelle geht beim ersten Blick hervor, daß der Winterroggen unsre wichtigste Fruchtart ist. Es kommt dies namentlich daher, daß er nicht so hohe Ansprüche an den Boden stellt als Weizen, Gerste und Hafer, daß

er auf lockeren, leichten Böden besser als auf schweren gebundenen Böden fortkommt, und noch ziemlich gut sind die Erträge, die er auf Sand- und Moorböden, ja sogar auf Heideböden bei gehöriger Pflege liefert. Es erklärt sich dies hauptsächlich aus seiner starken Bewurzelung. Sodann aber ist die Tatsache, daß unser Kreis eine nicht zu unterschätzende Kornkammer des weiteren Vaterlandes geworden ist, zum nicht geringsten Teile in dem rastlosen Fleiß und eifrigen Vorwärtstreben unsrer Landwirte begründet. Doch was nützen die Worte! Der aufmerksame Wanderer, der Mitte Juli an den wogenden, wallenden Feldern betrachtend vorübergeht, wird sich zur Genüge von der Wahrheit jener Behauptung selbst überzeugen. Besonders wird er Halt machen vor den auffallend kräftigen, mittellangen Halmen mit den äußerst gut besetzten schweren und dennoch wenig sich neigenden Ähren. Er ist der weltbekannte „Pettkuser“, von unserm rührigen Herrn von Lochow gezüchtete Roggen, der sich ob seiner Güte in wenigen Jahren die weiteste Verbreitung verschafft hat, und wir wollen es zur Ehre unsres Kreises nicht verschweigen, daß Se. Excellenz der Herr Oberpräsident von Bethmann-Hollweg, als derselbe in Gemeinschaft mit Herrn Geheimrat Landrat von Cossel im Juli 1901 unsern Kreis bereiste und u. a. auch die Wirtschaft des Herrn von Lochow besichtigte, seiner Anerkennung und Bewunderung über die Gleichmäßigkeit, die Charakteristik und den guten und vollen Besatz der Ähren vollen Ausdruck gab. Dasselbe geschah auch wiederholt von seiten verschiedener Professoren, die mit Studierenden der Landwirtschaft Petkus und seine „Saatzuchtwirtschaft“ aussuchten. Weiteres darüber lesen wir in dem Artikel über unsere Kleinbahn, worauf wir hiermit verweisen.

Vergleichen wir auf Grund unsrer letzten tabellarischen Uebersicht die Ernteerträge von 1900

mit denen von 1878, so sehen wir klar und deutlich, daß es im großen und ganzen mit unserm Ackerbau vorwärts geht, daß heute im allgemeinen viel mehr an Früchten gewonnen wird, als früher. Doch das ist auch durchaus notwendig; denn der Landwirt hat heute mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen; die hohen Betriebsunkosten bei uns und die Konkurrenz des Auslandes, die namentlich in Rußland, Ungarn, Rumänien, Indien, Argentinien und den Vereinigten Staaten in der vorzüglichen Bodenfruchtbarkeit und den verhältnismäßig niedrigen Arbeitslöhnen und so in der daraus sich ergebenden billigen Produktion begründet ist, wächst mit jedem Jahre. Unser Landwirt muß also, wenn er bestehen will, auf gleicher Anbaufläche heute weit mehr Erträge zu erzielen suchen, als ehemals. Höhere Produktion bedingt jedoch kunstvolleren Betrieb. Dieser aber erfordert wiederum neben der Anwendung der bloßen Erfahrungsregeln heute mehr denn je wissenschaftliche Sach- und Fachkenntnis, und mit Recht sagt darum Geheimrat Professor Dr. Orth: „Die Erfahrung beweist, daß die ackerbaukundlichen Aufgaben als leichte nicht zu bezeichnen sind und daß sie die gesamte sorgsame Aufmerksamkeit eines gereiften praktischen Urteils in Anspruch nehmen. Umso mehr sind alle die Hilfsmittel von Wichtigkeit, welche für den Landwirt auf diesem Gebiete das Verständnis zu unterstützen vermögen.“ Mögen darum unsre Ackerbürger und Ackerbauern bestrebt sein, sich die wissenschaftlichen Errungenschaften auf dem Gebiete der Landwirtschaft zu ihrem eignen Vorteile und zum Segen des Vaterlandes immer mehr und mehr nutzbar zu machen. Der Erfolg — und den wünschen wir unsern 9396 Ackerbau-treibenden im Kreise, wie unsrer gesamten Deutschen Landwirtschaft von ganzem Herzen — wird nicht ausbleiben.

„Segen ist der Mühe Preis!“

Die Züterbog-Luckenwalder Kreis-Kleinbahnen und Fahrten auf denselben.

Von Albert Lucke, Dahme (Mark).

Was werden Sie denn in diesem Sommer wieder entdecken, wohin werden Sie reisen? war die lächelnde Frage, welche mir aus dem Munde einiger Familienhäupter in Gesellschaften entgegenklang. Wohin, das wußte ich selbst noch nicht! Ziemlich ratlos sahen wir uns an, nämlich mein langjähriger, treuer Freund Otto J. und meine Wenigkeit, — die Kälte und Kälte in Dahme lockte gar nicht in die Weite. So saßen wir eine Zeit lang abwartend, bis wir's doch nicht mehr aushielten. Der reiseflustige Scheffel hat nicht umsonst gemahnt:

„Wer wie die Lerche singen will
Und wie die Lerche fliegen,
Darf sich nicht wohlgenährt und still
Versitzen und verlegen.“

Endlich wurde gesagt:

„Wir fahren mit der Kleinbahn!“

Ungläubig wurden die Köpfe von allen Seiten geschüttelt, von einem ironisch-mitleidigen Lächeln begleitet, als dieser Ausspruch ertönt war. Nach unseren Entdeckungsreisen in Dänemark, Schweden, Oesterreich, Italien u. s. w. traute man uns solch Unternehmen nicht zu. Unser Entschluß stand fest, selbst die Posaunen von Jerichow hätten ihn nicht ins Wanken gebracht.

Während also mein Freund Otto Pinjel und Palette in Ordnung brachte, beschäftigte ich mich ein wenig mit der Kleinbahn selbst. —

Wie erstaunt würden unsere Vorfahren im Kreise sein, wenn sie die Veränderungen sehen könnten, welche die letzten Jahre in unserm Reiseverkehr bewirkt haben. Das Märchen der Siebenmeilenstiefel ist fast zur Wahrheit geworden.

Wer jetzt behaglich im Eisenbahnwagen der Kleinbahn die Gegend nach Züterbog oder Luckenwalde durchfliegt, die er noch vor 10, höchstens 20 Jahren als ländliches Idyll gekannt, vielleicht im Postwagen, oder in einer Beichaise, noch später im Omnibus, Schritt für Schritt durchgemessen hat, stellt unwillkürlich Vergleiche zwischen damals und jetzt an.

„Langsam, aber doch nicht sicher“ reiste man in unserm Kreise. Nur alle 8—14 Tage ging die Postkutsche 1817 von Dahme, das ein Hauptgeleite und ein Beigeleite hatte, nach Züterbog, wo der Sitz des Postamtes mit einem Postmeister war. Dem Hauptgeleite in Züterbog gehörten 5 Beigeleite oder Beichaisen an.

Solche Reise war ein bedeutendes Unternehmen.

In dem engen Postwagen, mit seinen Holzbankten, eingepfercht zu sitzen, beim rascheren Fahren auf dem holperigen Steinpflaster — wenn es überhaupt noch vorhanden war — oft hoch in die Höhe zu schnellen, todmüde oder ganz „gerädert“, im Winter dazu zähneklappernd vor Frost, anzukommen, das ließ sich nun einmal nicht ändern, das mußte als „Reisevergnügen“ gekostet werden; und nicht selten traten daneben allerlei außergewöhnliche Fährlichkeiten ein. Wie oft waren nicht die Pappeln oder Aeste derselben über den Weg geworfen. Der Postillon mußte schaffen und schwitzen, um seinen Pferden und seinen Passagieren den Weg zu bahnen.

War alles wieder in Ordnung, dann konnte er wieder auf den Bock klettern und: „Hü Lise, hü Lotte“ rufen. Hopp, hopp, ging es die Berge hinauf. War der Morgen hell und feierlich, dann blies „Schwager“ wohl

seine lustigsten Weisen, und die Leute sprangen hurtig aus ihren Betten, das Tagewerk noch einmal so leicht beginnend, wenn das Posthorn gut Wetter verkündigte. — — —

Wo damals kaum eine Chaussee bestand, neben einer mit Muße und Bedacht nach alter Väter Weise betriebenen Landwirtschaft kaum die spärlichsten Anfänge gewerblicher Tätigkeit hervortraten, da ragen hohe Schornsteine von Spiritus- und Zuckerfabriken aus dem Landschaftsbilde; neben der nicht mehr genügenden Chaussee faust die „Bahn“ und das ganze Treiben der Bevölkerung zeigt mehr geschäftliches Leben. Selbst in Gegenden, wo man ehemals nur sandige Haide, dürftige Heerden und auf den Aeckern mageres Korn sah, hat ein Zusammenstoß neuer großer Verkehrsadern Dampfziegeleien erstehen lassen, stattliche Gebäude haben Hütten aus Stroh und Lehm verdrängt und die höhere Kultur der Ländereien wird auch dem Laien handgreiflich.

Kein Zweifel! Es ist die Wirkung des erschlossenen Verkehrs, die diesen Wandel geschaffen. Was uns heute die Freude vergällt, liegt sachlich auf ganz anderem Gebiet und zumeist in uns selbst, in unseren Ansprüchen, die wir an alles, nur nicht an uns selbst stellen.

In solche befriedigte Betrachtungen hinein fällt dann vielleicht eine Unterhaltung der städtischen Mitreisenden: „Diese elende Bimmelbahn“. „Wie eine Schnecke schleicht sie“. „Minuten, ja Viertelstunden lang muß man auf jedem Nest, auf jeder Station warten, oft sogar vor derselben, weil noch rangiert wird!“

Da haben wir's! Dieselben Menschenkinder, welche noch vor wenigen Jahren froh waren, wenn sie im Post- oder Landfuhrwerk die Meile in einer Stunde zurücklegten, regungslos zusammengedrückt sich aneinander wärmen mußten und die kurze Umspannungszeit gern als Erholung benutzten, sind jetzt mit 25 Minuten nicht zufrieden und haben für alles nur Tadel, fordern für wenig Geld die höchste luxuriöse Bequemlichkeit. Dieser Widersinn wäre ärgerlich, wenn er nicht am besten bewiese, welche ungeheure Verbesserung des Verkehrsweesen eben durch die Eisenbahnen schon

der ganzen Bevölkerung zur Gewohnheit geworden ist, wie sehr sich auch dieser kleine Teil der allgemeinen Lebenshaltung für alle ohne Unterschied gehoben hat.

Die Eisenbahnen sind die Förderer unseres Verkehrs geworden! Alle früheren Verbesserungen des Fuhrwesens und der Reismittel sinken in ein Nichts zurück, wenn wir betrachten, was durch die Erfindung der Eisenbahnen erreicht worden ist. Im Fluge können wir jetzt von Dahme Züterbog oder Luckenwalde erreichen und im Grunde genommen mit wenigem Geld. Vielleicht ständen wir in Deutschland, Preußen, im Züterbog-Luckenwalder Kreise auf einem volkswirtschaftlich höheren Standpunkt, wären Eisenbahnen, ganz gleich, ob Groß- oder Kleinbahn, früher gebaut worden. Als in England täglich Tausende die Eisenbahnen benutzten, hat im Jahre 1836 ein später sehr berühmter Staatsmann in der französischen Kammer die Hoffnungen auf den Verkehrswert der Eisenbahnen, ihre Leistungsfähigkeit und ihre Zukunft für eine vollständige Utopie erklärt. Alles stimmte ihm zu und zwar nicht blos in Frankreich selbst, sondern auch die große Menge der gebildeten Deutschen.

Nach vielen Kämpfen hat sich eine vernünftige Anschauung Bahn gebrochen. Nach dem Bau von Großbahnen, die wie Adern das Land durchziehen, sind endlich auch zweckdienliche Mittel erfunden, die den lokalen Verkehr heben und fördern sollen. Nach den verschiedenen Bezeichnungen, die entstanden, sind diese neuen Verkehrsmittel bei uns durch das Gesetz vom 28. Juli 1892 „Kleinbahnen“ getauft.

Abichtlich hat man bei der Regelung der Rechtsverhältnisse der „Kleinbahnen“ durch das Gesetz vom 12. Juli 1892 die Bezeichnung Schmalspurbahnen vermieden, weil die Spurweite gerade nicht das wesentliche Unterscheidungsmerkmal von den Haupt- und Sekundärbahnen sein soll, sondern ihre lokale Bestimmung und Bedeutung, und die sich daraus ergebende besondere Einrichtung ihrer Anlage und ihres Betriebes.

Ich fragte mich im Stillen vor unsern Fahrten: „Was ist die Aufgabe der Kleinbahnen?“

Nach Rücksprache mit Großgrundbesitzern und Bauern kam ich zur Antwort: Eine Kleinbahn hat die Aufgabe, eine im wirtschaftlichen Niedergang befindliche abgelegene Gegend durch Zuführung von neuem Verkehrsleben wieder zu wecken und zu beleben.

Der großherzogliche sächsische Baurat Hofmann sagte daher richtig:

„Der Hauptwert der Schmalspurbahnen scheint darin zu liegen, daß sie imstande sind, die Erwerbsverhältnisse solcher Gegenden, die vom großen Verkehr abseits liegen und die keine Aussicht haben, jemals eine „Eisenbahn“ zu bekommen, zu verbessern, und das ist es, was uns in Deutschland in vielen, sehr vielen Gegenden Not tut.“

Das waren auch wohl die leitenden Gründe, meiner Ansicht nach, daß der Kreistag in Jüterbog am 28. April 1899 die Ausführung des Baues der Kleinbahnen beschloß und die Leitung derselben dem Kgl. Baurat Tschow übertrug. Im Herbst 1899 konnte bereits mit dem Bau begonnen werden.

Die Eröffnung des Betriebes selbst erfolgte am 20. Dezember 1900 in einer Gesamtlänge von rund 84 Kilometer. Mit welcher Feierlichkeit die Bahn dem Verkehr übergeben wurde, mögen nachstehende Worte schildern, die mir in liebenswürdiger Weise von einem Teilnehmer zur Verfügung gestellt worden sind.

Um 1/212 Uhr vormittags geschah die Abfahrt von der Station Dahme. Auf den Dörfern schlossen sich die Ortsvorsteher an. Jhlow hatte an der Haltestelle Tannenreifer gestreut und einige Triumphbogen errichtet. Der Zug lief gegen 1/21 Uhr in Hohenseefeld ein, und in demselben Augenblick hielt auch der von Luckenwalde kommende Zug mit 3 vollbesetzten Wagen. Vor dem Donath'schen Gasthof, welcher festlich dekoriert war, hatte eine Musikkapelle Aufstellung genommen. Nach den üblichen Vorstellungen und Begrüßungen begaben sich die Gäste in den Saal, wo ein frugales Frühstück, Weiß- und Rotwein zur Verfügung standen.

Herr Landrat von Cossel nahm zuerst das Wort und dankte Sr. Excellenz dem Minister von Thtelen für sein Erscheinen trotz der anstrengenden fünfstündigen Eisenbahnfahrt und für das dem Unternehmen entgegengebrachte

Wohlwollen. Der Herr Minister dankte für diese Worte; er sagte, er habe sich diesen Strapazen sehr gerne unterzogen, und fügte scherzhafterweise hinzu, daß er lieber vier Stunden in der Kleinbahn als im Reichstag sitze. Dann wies er auf die Schwierigkeiten hin, die dem Unternehmen entgegenstanden und die mit der Eröffnungsfeier noch nicht ganz gehoben zu betrachten seien, und sprach die Hoffnung aus, daß die Erschließung des hohen Fläming durch die Kleinbahnen sowohl der Landwirtschaft, wie der Industrie, zum Segen gereichen werde. Er forderte die Anwesenden auf, auf das Wohl derer zu trinken, die das Unternehmen unterstützt und gefördert haben.

Auf die Herren Landrat von Cossel und Baurat Tschow, die Hauptförderer des Unternehmens, toastete er speziell.

Zum Schluß wurden Ansichtskarten von der Kleinbahn verteilt mit dem Bemerkten, daß die Post der Kleinbahn die beschriebenen Karten zur Beförderung übernehme und das Aufkleben der Marken von der Bahnverwaltung besorgt würde. Um 1/2 Uhr ging es weiter nach Jüterbog zu, wo der Zug um 3 Uhr einlief. Der Herr Minister begab sich mit der Kleinbahn direkt nach dem Anhalter Bahnhof, um noch den Zug nach Berlin zu erreichen. Die Festfeier begann um 1/25 Uhr, nachdem der Herr Regierungspräsident von Moltke und Herr Landrat von Cossel erschienen waren. Ersterer begann seine Ansprache mit lebhaftem Bedauern über das große Unglück, welches unsere Marine durch den Untergang des Schulschiffes „Gneisenau“ und durch die infolgedessen umgekommenen Menschenleben erlitten habe und brachte ein Hoch auf Seine Majestät dem Kaiser aus. Hierauf gab Herr Landrat von Cossel einen Ueberblick über das Kleinbahn-Unternehmen. Nach langem Sehnen nach einer Vollbahnverbindung Dahme-Jüterbog habe man erkannt, daß die Ausführung dieses Wunsches aussichtslos sei. Es sei das Projekt der Kleinbahn aufgetaucht, das zwar viele Gegner gehabt, aber Dank der Unterstützung des Staates und der Provinz sei es dem Kreise gelungen, das Unternehmen zu Ende zu bringen. Er toastete auf alle Förderer desselben.

Herr Regierungspräsident von Moltke antwortete, daß sich die Regierung nicht dazu hergegeben haben würde, fördernd zu helfen, wenn sie nicht erkannt hätte, daß dem Kreise die Kraft fehle, so aber gab er zu, daß die Kleinbahn dem Kreise zum Segen gereichen werde. Er toastete auf den Kreis Jüterbog-Luckenwalde. Herr Hauptmann Held vom Eisenbahnregiment, Betriebsleiter der Militär-Eisenbahn, toastete auf die Kleinbahn, Herr von Lohow-Petkus auf die Ehrengäste, Herr Bürgermeister von Schell auf die, welche die Zinsgarantie übernommen haben. Herr Regierungsrat Bothe brachte ein Hoch auf den Herrn Landrat, den Vater des Kreises, aus und Herr Regierungsrat Blothow scherzhaft auf die Kreisruher (Frau Landrat von Cossel). Herr Göbe-Petkus bittet um Gehör, wenn er auch nur ein teinfacher Bauer sei. Man habe in bäuerlichen Kreisen stets behauptet, daß der Bauer von der Kleinbahn nichts habe. Er hoffe und wünsche aber doch, daß dieselbe den Bauern zu gute komme und sich die zum Ausdruck gebrachten Erwartungen erfüllen mögen. Es sprachen dann noch die Herren Reichstagsabgeordneten Siemens-Abtsdorf und Landesdirektor von Manteuffel, welche dem Unternehmen ihre Sympathien entgegenbringen und Glück wünschen. Herr Reichstagsabgeordneter Dr. Köstke-Görsdorf sprach den Dank aus für die bewiesene Bereitwilligkeit der Zinsgaranten, Herr Baurat Tschow dankte für die ihm dargebrachten Ovationen und Herr Landrat von Cossel zuletzt für die rege Beteiligung, besonders auch von seiten der Eisenbahndirektion Halle.

Herr Bürgermeister Suchsland-Luckenwalde brachte folgenden launigen Toast auf Herrn Baurat Tschow aus:

Nenne mir, Muse, o nenn' mir den Mann,
Den meine Leier besingen kann!
So sing der alte Homer schon an.
Auch wir haben heute in unserer Mitten
Einen würdigen Kämpen, der manches erlitten,
Der nicht wenig Verdienst erworben im Kreise,
Und den nur gebundene R de preise:
Provinzielle Arbeit, sie ist ihm nur Spiel
Von seinen Kräften bleibt übrig zu viel;
Drum stand er zu Diensten den Kreisen und
Städten,

Wenn ihnen Chauffeen und Häuser von nöten.
Als aber aufstauchte das Kleinbahnprojekt,
Da offenbarte er erst, was in ihm steckt.

Er war der Berater und Helfer der Gründer:
Er überzeugte selbst Carus, den Sünder.
Er machte Pläne, er baute die Bahn, —
Nicht viel d'ran wird's geben, was er nicht getan.
Er trieb die Enteignung, bestell' Telephone,
Er kaufte Maschinen und Wagen — nicht ohne! —
Er schaffte das Geld an und gab's wieder aus,
Er war bei Meistern und Kärnern zu Haus.
Dem Ausschuß ward manchmal zwar schummrig
und schwül
Sein Herz blieb stets heiter, sein Kopf klar und
kühl.

Wer heute von Städten in Petkus und Ließen
In Feldern und Wäldern Dzon kann genießen,
Und wer von den Bauern Gelegenheit hat,
Die Früchte zu bringen zum Markt in die Stadt,
Den Mann muß er kennen: laut halle das Echo,
Ein dreifaches Hoch dem bahnbauenden Tschow!

Damit war die Kleinbahn als neues Verkehrsmittel der Bevölkerung übergeben. Die 3 Städte: Dahme, Jüterbog und Luckenwalde, die bereits an vorhandenen Eisenbahnlinien lagen, hatten einander Anschluß erhalten. Dieser in den Kreis hineinliegende größere Ortschaften hatten durch die neuen Verkehrslinien nähere Verbindung mit den Städten bekommen. Die Betriebsleitung wurde vertraglich der Direktion der Dahme-Ucker Eisenbahn übertragen, deren technisches Mitglied, der Baurat Tschow, daher auch bei den Kreis-Kleinbahnen als Betriebs-Direktor mit Unterstützung eines in Dahme stationierten Betriebs-Inspectors fungiert. Betriebs-Inspector ist Herr Sydow in Dahme.

Die Kreis-Kleinbahnen teilen sich in die drei in Dahme einmündenden und von hier aus betriebenen Linien Dahme-Jüterbog, Dahme-Luckenwalde und Dahme-Görsdorf. Von Dahme aus haben die Strecken Dahme-Jüterbog und Dahme-Luckenwalde auf rund 10 km Länge über Riendorf und Jhlow bis Hohenseefeld ein gemeinschaftliches Geleis. Die in Jüterbog endende Kleinbahn hat hier Anschluß an die Berlin-Anhalter Bahn (Halle, Leipzig, Dessau, Torgau, Köberau, Dresden) und Jüterbog-Treuenbrieger Eisenbahn; die nach Luckenwalde führende schließt sich in Jänickendorf an die Militär-Eisenbahn, in Luckenwalde wieder an die Berlin-Anhalter-Eisenbahn an. Die dritte, 8 km lange Linie hat in Dahme, ebenso wie die beiden vorbezeichneten Strecken an die Dahme-Ucker-Eisenbahn Anschluß.

Die Kreis-Kleinbahnen bilden eine das Herz des Kreises durchziehende Schienenverbindung zwischen der Berlin-Anhalter, der Berlin-Röderau-, Dresdener- und der Züterbog-Treuenbriegebener Eisenbahn, sowie der Militärbahn einerseits und der Dahme-Altroer, der Berlin-Dresdener und der Niederlausitzer Eisenbahn andererseits.

Die Bahn überschreitet den bekannten Höhenzug „Hoher Fläming“, hierzu sind Einschnitte bis 5 m Tiefe und Aufschüttungen bis zu 7 m Höhe erforderlich gewesen.

Die größten Neigungen haben das Verhältnis von 1 : 70. Die Krümmungen sind nach einem Halbmesser von 100 m, in einzelnen Fällen auch von 80 m angelegt. Die Kronenbreite des Bahnkörpers beträgt 3 m. Zur Entwässerung sind beiderseits Gräben von 40 cm Sohlenbreite und 50 cm Tiefe angelegt.

Alle Böschungen haben 1½fache Anlage erhalten. Die gesamte Gleislänge beträgt rund 94 km. Die mit 750 mm Spurweite verlegten Gleise bestehen in der freien Strecke aus 80,5 mm hohen, für das Meter 13,94 kg schweren Bessmer Stahlschienen in Längen von 9 m. Auf diese Längen kommen im geraden Gleis 12, im Krümmungsgleis 13 stählerne Schwellen, welche 1,75 m Schnittlänge bei einem Gewicht von 10,2 kg für das Meter haben. Die schwebende Stoßverbindung besteht aus Flügelachsen.

In den berührten Dorfstraßen und auf verkehrreichen Wegübergängen sind die Gleise eingepflastert worden; sie bestehen hier aus 100 mm hohen, für das Meter 20 kg schweren, durch Spurstangen verbundenen Bessmer Stahlschienen in normalen Längen von 12 m. Die Schienen sind ohne Querschwellen auf 30 cm hohen und 36 cm breiten Stein Schlagkoffern verlegt worden. Die 12 m langen Weichen sind auf Stahlschwellen montiert, sie haben einen Neigungswinkel der Herzstücke 1 : 6,5. Weichen, Schwellen, Herzstücke und Schienen wurden vom Bochumer-Verein in Bochum geliefert.

Sämtliche Wagen der Kleinbahn sind nach dem Drehgestellsystem gebaut, d. h. es sind die Wagenkasten auf je 2 darunter drehbare, 2achsige, stählerne Unterwagen gestellt. Die

offenen Güterwagen haben 6000 kg Tragfähigkeit, ihre Kasten 8 cbm Inhalt.

Auf sämtlichen Anschlußbahnhöfen sind Umladerampen zum Umladen aus den Kleinbahnwagen in die Vollbahnwagen und umgekehrt hergestellt.

Die Personen-, Post- und Gepäck-, sowie die gedeckten Güterwagen wurden von der sächsischen Waggonfabrik in Verdau geliefert. Die Personenwagen sind als Durchgangswagen gebaut und durch eine Schiebetür in 2 Abteile getrennt. Abteil II. Klasse ist für 8, Abteil III. Klasse für 20 Personen eingerichtet. Gepäck- und Postwagen haben je einen Raum für Zugführer und für Passagier- und Stückgut, sowie ein gesondertes Abteil für Postsendungen, die von einem Postschaffner begleitet werden.

Sämtliche geschlossene Wagen sind mit einer Heberlein-Bremse ausgerüstet, während von den offenen Güterwagen, welche von dem Bochumer Verein geliefert wurden, 30 Stück Heberlein-Bremsen, dagegen die übrigen Heberlein-Bremsleitung erhalten haben. Alle Wagen haben zentrale Pufferung und doppelte Kuppelungen.

Die Lokomotiven sind vierachsige Tenderlokomotiven von 100 PS und einem Dienstgewicht von 19 t, sie führen einen amerikanischen Funkenfänger, der den Funkenflug vollständig zuverlässig verhindert; sie sind mit Elevatoren ausgerüstet, sodaß sie aus beliebigen Wasserbehältern bis zu einer Saughöhe von 6,5 m Speisewasser zu fördern vermögen, und haben außerdem Dampfverbindungs-schläuche, um auf den Endstationen durch vorhandene Pulsometer Wasser pumpen zu können.

Die Lokomotiven wurden von der bekannten Lokomotivenfabrik Krauß & Co. in München bezogen.

Zum Verfahren von Düngemitteln und zum Abfahren der Ernte nach und von den an der Bahn liegenden Ackerplänen sind 6 Kletterweichen und 1000 m tragbares Gleis in fertig montierten Rahmen von 5 m Länge beschafft worden.

Das Hauptbureau der Kleinbahnverwaltung befindet sich in Dahme, dem Mittelpunkt aller 3 Linien. Auf dem Bahnhof Dahme ist ein

größeres Gebäude mit Geschäftsräumen im Erdgeschosß und einer Wohnung für den Betriebs-Inspektor im ersten Stock errichtet. Auch ist in Dahme ein Lokomotivschuppen mit einer mit elektrisch angetriebenen Werkzeugmaschinen ausgerüsteten Reparaturwerkstatt erbaut, in der die erforderlichen Reparaturen an Wagen und Lokomotiven ausgeführt werden können.

Die Anschlußbahnhöfe in Luckenwalde, Jüterbog und Jänickendorf erhielten Stationsgebäude mit Warteraum und Geschäftszimmer, sowie einen kleinen Güterboden; in den Obergeschossen sind die Wohnungen für die Stationsbeamten untergebracht.

Auf den übrigen Stationen sind entweder Wartehallen für je 20 Personen mit einem kleinen Raum zur vorläufigen Unterbringung von Stückgut erbaut worden, oder die an der Bahn gelegenen Gasthäuser dienen zum Aufenthalt der Passagiere.

Die Gastwirte versehen den Posten von Beamten im „Nebenamt“. Sie besorgen die Abfertigung der Stückgüter und auch den Verkauf der Fahrkarten, letztere erhält man auch im Zuge beim Zugführer.

Alle Stationen sind durch eine Fernspreckleitung verbunden. An Personal, Beamten und Arbeitern beschäftigt die Bahn: 4 Bahnwärter, 3 Stationsgehilfen, 1 Bahnmeister, 4 Zugführer, 1 Werkmeister bezw. Oberlokomotivführer, 1 Lokomotivführer, 5 geprüfte Heizer, 5 Hilfsheizer, 1 Dreher und 2 Werkstattschlosser, 1 Nachtheizer, 16 Streckenwärter bezw. Borarbeiter und 3 Kolonnen Streckenarbeiter, je 10 Mann stark.

Es verkehren nach Jüterbog-Luckenwalde und zurück täglich je 3 Züge, auf der Strecke nach Görsdorf und zurück dagegen täglich nur je 2. Die Fahrgeschwindigkeit beträgt 25 km in der Stunde. Die reisenden Personen und die Passanten der Bahn sind gegen Unfälle versichert, sodaß die Verwaltung gegen Zahlung von Entschädigungen bei etwaigen Unfällen gedeckt ist. —

Nachdem ich mich persönlich so orientiert hatte, rüsteten wir uns nach den Worten Viktor von Scheffels:

„Wohlauf, die Luft geht frisch und rein,“ zu den bereits festgelegten Fahrten. Vorher

suchten wir aber noch einem alten Brauch der Wanderburschen gerecht zu werden.

In früherer Zeit examinierten die Herbergsväter die Gesellen, ob sie auch Bescheid wußten über die Stadt, die sie verließen, und wehe dem, der nicht orientiert gewesen. Damit auch wir Antwort geben konnten, so suchten wir uns über die Geschichte der Stadt Dahme und über ihre Wahrzeichen zu informieren.

Der Anfang der Stadt Dahme ist bisher geschichtlich noch unentthüllt. Nach einem Auszuge der Ordensgeschichte der „Barmherzigen Brüder“ in Wien, der mir liebenswürdigerweise zur Verfügung gestellt wurde, ist die Abtei Thama, jetzt Dahme, 1004 von Heinrich II. gegründet. Das erste bekannte Ereignis, die Stadt betreffend, ist der Tausch vom Jahre 1171, durch welchen Stadt und Amt Dahme seitens des Kaisers Friedrich Barbarossa gegen andere Städte an den Erzbischof Wichmann von Magdeburg abgetreten worden sind, der 1285 die Herren von Dahme belehnte. Nach dem Aussterben derer von Dahme wurde das Lehen 1405 wieder eingezogen. Später wurde der niederlausitzische Landvogt Albert von Postupitz damit belehnt. Von den Herren von „Damis“ oder „Thama“ sind nur wenige bekannt. Die aber genannt werden, sind edle, menschenfreundliche Ritter gewesen, z. B. 1265 die beiden Ritter Richard, welche die Stadt für zollfrei erklärten. 1367 wird sogar einer, Heinrich von Damis als der „Edle“ bezeichnet. Im Jahre 1457 nahm der König von Böhmen, Georg von Podiebrad, die Stadt durch Belagerung in Besitz, überließ sie aber bereits 1464 dem Erzstifte Magdeburg, das es bis zum Grazer Frieden 1635 behielt. In diesem Jahre fiel die Stadt an Kursachsen. Den Todesstoß erhielt die Stadt durch den dreißigjährigen Krieg. Obrist Göze vom kaiserlichen Kriegsvolk brandschatzte, plünderte und äscherte 170 Häuser ein, darunter das Rathaus; gleiche Brandschatzungen kamen von den Schweden und Bayern. Durch eine Kollekte des Herzogs August, der 1658 die Stadt besuchte, wurden die Bürger reichlich unterstützt. Kaum waren die Häuser wieder aufgebaut, so brannte die ganze Stadt, mit Ausnahme vom Schloß, 1666 ab. Zur Erinnerung an diesen Brand wird heute

noch am Tage des Siebenschläfers ein allgemeiner Brandbußtag abgehalten. — Am 7. September 1813 fand in und vor der Stadt zwischen preußischen und französischen Truppen ein Gefecht statt. Das ganze 23. französische Linienregiment vom Corps des General Bertrand wurde gefangen genommen, 1 Oberst, 17 Offiziere und 2800 Mann mußten vor den Preußen die Gewehre strecken. Die Preußen, die unter General Wobeser gekämpft hatten, verloren den Major von Poblöck. Ein sinnreiches Denkmal, von treuer Gattin Hand gesetzt, bezeichnet auf dem Kirchhof die Ruhestelle dieses tapferen Deutschen.

Langsam hat sich seitdem die Stadt wieder aus den Trümmern hervorgehoben. Das letzte halbe Jahrhundert aber hat ihr ein durchaus verändertes Bild gegeben. Alte Häuser haben ein neues Gewand angetan oder sind durch Neubauten ersetzt worden, die alten Straßen haben vielfach eine andere Gestalt angenommen. Petroleumlampen sind verschwunden, elektrisches Licht strahlt hernieder. Außerhalb der Stadtmauern sind neue Häuser, Straßen und Gärten entstanden, so schmuck und schön, wie sie selten eine andere Stadt aufzuweisen hat.

Industrie und Wohlstand sind in die Stadt eingezogen. Während die Landwirtschaft von 64 Einwohnern betrieben wird, sorgen Fabriken für die Herstellung von Zigarren, Tuch, Del, Schuhwaren, Streichhölzern, Defen, Wurstspeisern, Maschinen, Borstl, Zementsteinen usw.

Einer der bedeutendsten Industriezweige ist die Zigarrenfabrikation. Dahme hat durch seinen Exporthandel mit Zigarren geradezu einen Weltruf erhalten. Weit über die Grenzen Deutschlands hinaus werden die Kistchen mit dem köstlichen Inhalt versandt. In großem Maßstabe aber wird der Handel mit Getreide, Kartoffeln, Grubenholz und Stroh betrieben, namentlich nach dem Königreich Sachsen. Die Riethdorff'sche Dampfmehlmühle versorgt fast ganz Dresden und Riesa mit Mehl und Getreide, das im Jüterbog-Luckenwalder Kreis aufgekauft wird. 2 Brauereien, Achenbach und Henssdorf, brauen für den Durst den nötigen Gerstensaft! Die Wahrzeichen der Stadt aber sind folgende:

Das Rathaus,

der Sitz der städtischen Behörden, befindet

sich in der Mitte der Stadt, es ist im Stile des Mittelalters erbaut und 1894 seiner jetzigen Bestimmung übergeben. Sehenswert und interessant ist die würdige innere Ausschmückung des Sitzungssaales der Stadtverordneten. An den Wänden befinden sich die Wappen sämtlicher Handwerke. Vom Turme hat man eine prächtige Fernsicht. An Stelle des Rathauses stand früher die St. Nikolai-Kirche, die 1563 abbrannte, später wieder aufgebaut, diente sie obigem Zwecke.

Das Schloß,

heute zu städtischen Schulzwecken verwendet, diente früher den Herren von Dahme und den Herzögen von Sachsen als Wohnsitz oder Lustschloß, zuletzt war es Witwenstift. Fest steht, daß Kaiser Konrad II. am 7. Juli 1032 auf der Burg Thama vom Herzog der Niederlausitz und vom Abte Udalrich empfangen wurde. Konrad befand sich auf der Durchreise von Prag nach Merseburg zum Reichstag. 1825 kaufte der Bankier Schulz in Berlin das Schloß für 8000 Taler, später ging es in den Besitz der Stadt über. Die Aufsicht führte bis 1813 ein Schloß- und Bettenschreiber; denn er hatte für die Betten u. s. w. des Herzogs zu sorgen. In einem Seitengebäude befindet sich die Landwirtschaftsschule (Berechtigung zum Einjährig-Freiwilligen-Dienst) und die Winterschule. Da die Räume zu eng für die Schule geworden sind, so läßt die Stadt jetzt ein neues Schulgebäude aufrichten, das bis jetzt mit 155 000 Markt veranschlagt ist. Die Einweihung wird jedenfalls im Frühjahr stattfinden.

Viktoria-Stift.

Der 28. Oktober 1895 ist ein denkwürdiger Tag in der Geschichte des deutschen Freimaurertums. An diesem Tage erschienen die Vertreter der deutschen Großlogen und vieler kleinerer Logen in Dahme, um das Schwesternhaus, genannt Viktoria-Stift, einzuweihen. Das Stift soll hilfsbedürftigen Witwen und Waisen von Freimaurern ein Heim, eine Zufluchtsstätte bieten, in der sie sich befreit fühlen von drückenden Sorgen und in dem Umgange mit liebenden Genossen die Freude am Leben wiederfinden.

Es enthält 17 Wohnungen, darunter 6 größere, in denen je 2 Damen (besonders Mutter und Tochter) Aufnahme finden können, neben einem gemeinsamen Speise- und Gesellschaftssaal und einigen Gesellschaftsräumen, die Wohnung für das Hausverwalterpaar und die erforderlichen Wirtschaftsräume. Eine weite Veranda am SpeiseSaale und ein gut gepflegter Garten mit bequemen Wegen und mannigfachen Ruheplätzen ladet an schönen Tagen zum Aufenthalt im Freien ein.

Hier im Stift wird den Damen neben freier Wohnung, freier Heizung und Beleuchtung, Wäsche und Mittagessen, freie ärztliche Behandlung und Arznei gewährt, denjenigen, deren Einkommen nicht vollständig ausreicht, zur Bestreitung des übrigen Lebensunterhalts, auch eine bare Unterstützung, soweit die Mittel des Stifts es gestatten.

Dem inneren Leben im Stift steht die aus der Zahl der Stiftsdamen gewählte Oberin vor. Sie bildet mit dem Vorsteher der Loge in Dahme und einer dazu gewählten Dame aus der Stadt das Kuratorium, welches unter der Oberleitung des geschäftsführenden Ausschusses der Viktoria-Stiftung die Verwaltung des Stifts führt.

Die Stiftung ist ein Zeugnis der Liebe und Verehrung für den hochsel. Kaiser Friedrich und seine Gemahlin. Es ist die erste gemeinsame Stiftung der deutschen Freimaurer, durch welche sie ihrer Freude und Verehrung zu dem Feste der silbernen Hochzeit des fürstlichen Jubelpaares 1883 Ausdruck verleihen wollten.

Das von deutschen Freimaurern aufgebrachte Kapital betrug 108 000 Mk. Diese Summe neben den jährlichen Beiträgen der Logen wurde zur Gründung von Schwesterhäusern in verschiedenen Gegenden Deutschlands bestimmt.

Die Gesamtkosten für das Stift in Dahme belaufen sich auf 80 000 Mk.

Der Park.

Der Park hinter dem Schlosse, der dem Publikum offen steht, ist der schönste Schmuck der Stadt. Ein schattiger Kastaniengang führt gerade vom Schlosse in den Park, rechts den Schloßteich liegen lassend. Buntblumige

Gärten, schattige Laubgänge, eine Fülle edler Obstbäume breiten sich im Parke aus. Auf dem Teiche ziehen Schwäne ihre Bahnen, Wasserhühner und Taucher treiben im Schilf ein neckisches Spiel. Bänke am Teich laden zum Träumen ein.

Vogelturm.

Rings um die Stadt führt eine hohe Stadtmauer, die am Ende in den Vogelturm ausgeht. Ueber die Entstehung ist nichts bekannt; er ist jedenfalls ein Wartturm gewesen. Hinter der Mauer zieht sich ganz um die Stadt eine prächtige Promenade. Zwei Kirchen laden zum Beten ein. In der Hauptkirche sind Wappentafeln sächsischer Kurfürsten. Die Hohenzollern sind eben nie engherzig verfahren, sie ließen als ein altes, befestigtes Fürstenhaus überall die kurfürstlichen Wappen weiterprangen. Seit 1857 besitzt Dahme eine weit über die Grenzen der Mark hinaus bekannte agrilkulturchemische Versuchsstation, deren Direktor Herr Prof. Dr. Ulbricht ist. —

So gewappnet, konnten wir auf jedes Gramen Rede und Antwort stehen.

Erste Fahrt.

Eines Tages nahmen wir den Wanderstab in die Hand. Zuerst wollten wir die nächste Umgebung kennen lernen.

Also auf zur Fahrt!

Mit einer auf dem „Westbahnhof“ gelösten Fahrkarte fuhren wir nach Miendorf. Die Bahn geht an dem alten Weg, der mit Pflaumen- und Kirschbäumen bestanden vorüber.

In wenigen Minuten hielt der Zug vor Knuippe's Gastwirtschaft. Wir zogen dem Dorfe zu. Kinderstimmen wurden laut. Man merkte, daß es Ferien waren. Menschen begegneten wir nur wenigen, die uns verwundert ansahen, was wir hier wohl suchten. An dem in der Mitte des Dorfes liegenden Teich, auf dem zahlreiche Gänse sich tummelten und Enten gründelten, vorübergehend, suchten wir das Oberhaupt der Gemeinde, um uns geschichtliche Notizen machen zu können, aber vergeblich. Ortsvorsteher Schenke war abwesend. Wir wanderten zum Wirtshaus zurück, im Stillen darüber nachdenkend, warum

die Niendorfer Frauen an ihren Fenstern alle weiße Rouleaux haben, aber nicht eine Gardine.

In der Schenke erfuhr wir noch bei einer „Braunen“, daß über die Entstehung des Orts nichts bekannt sei. Er hat aber schon lange vor dem 30jährigen Kriege bestanden; denn in den alten Akten der Kirchenvisitation 1562 wird der Ort erwähnt. Niendorf soll früher eine Katechetengemeinde gewesen sein, das Lorenz'sche Häuslergut führt heute noch den Namen „Katechetengut“. Am Waldesraume liegen hohe Schanzen oder Lagerwälle, die von den Franzosen auf der Flucht nach der Schlacht von Dennewitz aufgeworfen worden sein sollen. — Unsere Lebensbedürfnisse hatte „Knuppen Mutter“ bald mit einer Schinkenstulle für wenige Groschen gestillt.

Gut zu Fuß wanderten wir gen Jhlow neben dem Schienenweg der Kleinbahn. Am Pfosten eines Tores, die Pfeife im linken Mundwinkel, die blaubestrumpften Füße in Holzpantinen steckend, die Mütze etwas schief auf dem Kopf, lehnte ein Knecht. Ich grüßte und fragte:

„Wissen Sie, ob der Herr Lehrer zu Hause ist?“

„Nein.“

„Können Sie mir sagen, wo der alte Kirchenstein steht?“

„Nein; ich bin hier nicht zu Haus.“

Eine dritte Frage ersparte ich, da mir eine Auskunft nur von einem Einheimischen gegeben werden konnte. Mein Freund Otto, der eine besondere Antipathie gegen Kirchhöfe besitzt, suchte aus bestimmten Gründen das Wirthshaus von Lorenz auf. Während sonst Eier und Speck um diese Jahreszeit für die anstrengende Ernteperiode reserviert wurden, gab es hier sogar noch vortrefflichen, saftigen Landschinken, sodaß die Bewirtung bei Lorenz eine ganz vorzügliche war. Daher wohl das schnelle Abschwanken meines Reiseskompagnons.

Ich eilte zum Friedhof, um neue Entdeckungen zu machen. Hier am Ruheplatz der Toten ist es still. Hier hört man nichts vom Treiben der Dorfstraße, nichts vom fröhlichen Jauchzen spielender Kinder. Hier kann man in aller Stille und aller Muße die Inschriften aller Denkmäler und Grabsteine längft Verstorbener entziffern.

An der alten Kirchmauer las ich die Inschrift eines alten Grabsteins!

„Sterblicher stehe ein wenig stille und richte deine Augen auf dieses Grabmal, es enthält ein merkwürdiges Bedächtnis zweyer im Leben wohl vereinigter und auch im Tode unzertrenneter alten Eheleute nemlich des Wohllehrwürdigen, Großachtbaren und Wohlgelehrten Herrn Zacharias Mogens treugewesenen 52jährigen Pastoris allhier in Jhlow und dessen Eheweibes Frauen Even Elisabeth geb. Böhertin, welche beiderseits kurz aufeinander hierunter eingesenkt worden.

Jener ist an eben dem Orte zur Welt gebohren den 13. November Anno 1653, allwo Er in des Herrn Weinberg Anno 1677 gesendet und den 11. Juni 1730 unter die Todten gerechnet des ganzen Alters 76 Jahr 7½ Monath.

Diese aber vermehrte die Zahl der Lebendigen in Dsmindar den 5. Juni 1656 wurde mit dem Bande Ehelicher Liebe verknüpft den 16. April 1678 und durch den Todt geschieden den 23. November 1729 des vollen Alters 73 Jahr 6 Mon. 1 Woche 2 Tage.

Beyder Ihr Ehestandt war wie ein fruchtbarer Baum, welcher Zehen lebendige Pflanzen getragen und 33 Nebenzweige gebracht. Ihr Wandel war ruhmwürdig und Ihr Alter hochsteigend und wie Sie deshalb ein doppeltes Jubilarum Anno 1728 celebriren konnten also erfolgte Ihr seliges Ende mit dem Anfange des Andern Lutherischen Jubeljahres und brachte Sie an den gewünschten Orth allwo Sie nunmehr in Ewigkeit jauchzen und jubiliren.“

Aber noch mehr sollte ich in Jhlow entdecken. Jhlow ist die Heimat eines berühmten Mannes, des verdienten Schulmannes Immanuel Johann Gerhard Scheller, der hier am 22. März 1735 geboren wurde, und der sich namentlich durch seine Schulhandbücher und seine Lexika einen bleibenden Ruhm erwarb. Von 1761 bis 1772 war Scheller Rektor der Stadtschule zu Lübben in der Niederlausitz und wurde in dem letztgenannten Jahre als Rektor des Gymnasiums zu Brieg

berufen. In dieser mehr als dreißigjährigen Wirksamkeit gab Scheller seine hervorragenden Werke heraus, sein großes „Lateinisch-deutsches und Deutsch-lateinisches Wörterbuch“, sein „Handlexikon“, seine „Lateinische Sprachlehre“ u. a., von denen sich das Erstgenannte am längsten erhalten hat und noch in neuerer Zeit durch hervorragende Lexikographen vermehrt und verbessert worden ist. Scheller starb am 5. Juli 1803 zu Brieg in Schlesien. Kein Bild, in Stein und Erz geprägt, verkündet seinen Namen. Hans Bischoff, der Sohn eines Pfarrers, war von 1618—1626 Bürgermeister in Dahme. Ich habe es für meine Pflicht gehalten, ihrer zu gedenken.

Es sind zwei Teiche vorhanden, einer an der Ostseite und einer zwischen Hohen- und Niederseefeld. Der letztere ist sehr schön gelegen und seit einigen Jahren von Karpfen und andern Fischen bewohnt. Nach Süden und Norden hin führen von ihm aus mit Laubbäumen beschattete, gut imstande gehaltene Fußwege, die von Spaziergängern, namentlich Dahmenfern, sehr gern benutzt werden. In manchem Frühjahr sind diese Fußwege nach beiden Richtungen hin samt dem ganzen Zwischenraum zwischen den Gärten der beiden Dörfer in eine Wasserfläche verwandelt. Es kommt oft so viel Tauwasser durch die Niederseefelder Chausseebrücke gestürzt, daß die hohen Bogen dieser Brücke, über die sich viele Leute wundert, bis oben angefüllt sind. Ob von diesem großen See, der im Frühling öfter entsteht, aber immer nach einigen Tagen wieder verschwunden ist, die Namen „Seefeld“ entstanden sind, wußte uns niemand anzugeben.

Nun aber hieß es Abschied nehmen von dem baumreichen Dorfe Jhlow. Die beiden hochragenden Kirchtürme sandten noch lange einen Abschiedsgruß, als wir längst mit dem Mittagszuge Hohenseefeld zufuhren.

Hohenseefeld hat sich durch die Kleinbahn am meisten gehoben. Alle Häuser haben ein freundliches Aussehen. Die Strohdächer mit dem köstlichen Moose, auf dessen samtnem Grün die Morgen- und die Abendsonne sich freundlich wiegte, sind fast alle verschwunden, Fischwasser'sche Ziegel, Paßke'sches oder Hohenseefelder Cementplattendach ist an ihre Stelle getreten. Im Orte herrscht Lebenslust und

Geselligkeit, zu dem wohl das große Donath'sche Lokal am meisten dazu beigetragen hat. Das Vereinsleben steht in voller Blüte. Freiwillige Feuerwehr, Kriegerverein, Gesangverein u. s. w. geben mancherlei Anregung. Einen Ruf als Zmfer hat sich namentlich der Lehrer Schulz erworben. Das Dorf liegt lang hingestreckt und wird von der Kleinbahn von einem Ende zum andern vollständig durchfahren.

Im Jahre 1845 ist der Hohenseefelder Kirchturm von einem Orkan umgeworfen worden, ohne daß zum Glück Menschenleben zu beklagen und sonst großes Unglück angerichtet worden wäre. Jetzt ist der damals neue aufgebaute an der Westseite schon wieder so vom Regen ausgewettert, daß man sich entschlossen hat, zur Sicherheit noch in diesem Sommer eine Ausbesserung ringsum vorzunehmen, die nächstens beginnt.

Die Kugel des Turmes ist bei dem Unwetter weit über den Kirchhof hinausgeschleudert worden. Man hat in derselben damals eine Menge alter Dokumente gefunden. Dieselben sind wieder hineingelegt worden, ohne daß jemand heute über ihren Inhalt etwas zu sagen wüßte. Der Turm ist beim Wiederaufbau ein bedeutendes Stück niedriger geworden.

Die Sonne ging bereits zur Küste, als uns der Güterboger Zug den heimatischen Penaten zuführte.

Ein herrlicher Sommertag, wie wir ihn diesmal so oft vermißten, hatte uns sein Schatzkästchen von früh bis spät geöffnet und uns seine Reize enthüllt für den ersten Ausflug auf der Kleinbahn.

2. Fahrt.

Grau und düster sah der Himmel aus, als ich mich zum 2. Male, diesmal „Solo“ auf den Weg machte. Mein Ziel war Heinsdorf, Niebendorf und Wahlsdorf.

Meine Mitreisenden waren meist Landleute, die zum Luckenwalder Wochenmarkt fuhren und zwar mit einem Marktbillet. Man zahlt einfache Fahrt, die gelöste Fahrkarte wird im Coupé abgestempelt und gilt als Rückfahrkarte. Mir gegenüber saßen etwa 4 Bauern, die sich über den Preis des Getreides unterhielten. Aus der Unterhaltung entnahm ich,

daß sie glaubten, in Luckenwalde höhere Preise zu erzielen. Mich interessierten die glattrasierten Gesichter. Ich suchte nach Stoff, um mit den braven Landleuten ein Gespräch anzuknüpfen. Nicht die Wetterfrage, nicht die Preisfrage des Getreides interessierte mich. Die Bartfrage beschäftigte mich im Stillen. Wie aber anfangen?

Ein in Hohenseefeld einsteigender Soldat sollte Hilfe bringen. Für nichts schwärmen unsere Bauern mehr, als für das zweierlei Tuch. In wenigen Minuten war das Gespräch mit dem Fünfunddreißiger im Fluß. Im Stillen hörte ich, daß 2 Bauern bei demselben Regiment gedient hatten.

„Reck, wie Zeitungsmenschen immer sind, sagte ich im jovial-unbefangenen Ton:

„Sagen Sie mal, waren Sie Soldat?“

„Hier mine Kulör!“ dabei auf den Fünfunddreißiger zeigend.

„Haben Sie da auch einen solchen flotten Bart gehabt?“

„Jo.“

„Warum tragen Sie denn jetzt keinen?“

Großes Schweigen.

„Rauchen Sie?“

Damit gab ich ihm eine echte Dahmenser.

„Jo!“

„Aber einen Bart müssen Sie sich wieder wachsen lassen. Ein Mann ohne Bart ist wie Suppe ohne Salz!“

„Det stimmt woll, aber die Fru will'n nich há'n.“

Also das war des Pudels Kern. Mein Bestechungsversuch mit einer Mündner'schen Zigarre war gelungen. Die Frauen hier nur tragen die Schuld, daß unsere Bauern, Knechte u. s. w. glatt wie ein Mal dahin schreiten.

„Heinsdorf = Liebendorf,“ ertönte plötzlich der Ruf. Ich war frei! Heinsdorf ist von einer ebenen Feldmark umgeben, die reichliche Feldfrüchte zeitigt. Für tausend und aber tausend Mark Feldsteine sind aber hier aus der Erde gegraben. Daher das Wort: Heinsdorf ist steinreich! Soviel Steine, soviel Kartoffeln, beide scheinen hier unzertrennlich zu sein. Die Heinsdorfer Kartoffel ist von vorzüglichem Geschmack. Heinsdorf ist im

17. Jahrhundert einmal ganz abgebrannt. Nach der in der Superintendentur Baruth befindlichen Matrikel vom Jahre 1575 zählte Heinsdorf damals 12 Hüfner und 5 Rossäthen. Es war also bedeutend größer als heut. Schaf- und Rindviehzucht scheinen hervorragend zu sein, während in Liebendorf die Schweinezüchterei zu Hause ist. Mit hundertstimmigem Grunzen und Quieken schienen mich die Bewohner des 2 stöckigen Stalles zu begrüßen. Selbst aus dem 2. Stock machten die Schwarzwieher ihre Verbeugung. Hier bei diesen Ortschaften fängt der Fläming an, weite, sandige Flächen, die meist wasserarm sind. Bei anhaltender Trockenheit tritt Wassermangel ein. Ein sorgfältiger Anbau des Klees hilft dem Fläming hier über den Wiesenertrag hinweg.

Mit dem Luckenwalder Mittagszuge dampfte ich nach Wahlisdorf, das von der Bahn durchschnitten wird. Einen schönen Eindruck machen in Wahlisdorf die Kirche und das Gutshaus des Rittergutsbesizers Schwiegle. Das 3000 Morgen große Rittergut, das zur Hälfte mit Wald bestanden ist, zur Hälfte beackert wird, hat eine reiche Vergangenheit hinter sich. Nach alten Lehnbriefen und Kaufverträgen erhielt im Jahre 1532 Otto von Schlieben Wahlisdorf als Lehen vom Erzbisium Magdeburg. Im 17. Jahrhundert war es Lehen der Familien von Schlieben und von Hake. Aus der Hand der Letzgenannten war es am Ende des 17. Jahrhunderts an den Rittmeister Constantin Junack übergeben worden. Im Anfang des 18. Jahrhunderts finden sich zwei Güter genannt, die aus dem einen hervorgegangen sind. Das eine kleinere Gut gehörte einer Familie Flemming, das zweite größere gehörte der oben erwähnten Familie Junack. Das kleine Gut wurde im Jahre 1737 von Hannes Daniel Flemming an den Ritter von Thümen auf Liepe verkauft, dieser letztere verkaufte es nach 5 Jahren wieder an Geh. Kammer-Rat von Thiele. Das größere Gut wurde 1719 von Georg Friedrich Junack an denselben oben erwähnten Kammerrat von Thiele verkauft. Dieser letztere hatte also beide Güter wieder vereinigt. Nach Thiele hatte es der Obrist der Kavallerie von Dorville.

Die folgenden Besitzer, von Köbel und von Medem, wechselten dann schnell, letzterer hat es „sub hasta“ erhalten. Nach den alten Urkunden ging es von der Familie von Medem an den Kaufmann Schrickel aus Berlin über, der es bis 1809 bewirtschaftete. Seit 1809 wechselten die Besitzer mit Niesenschritten. Einer löste den anderen ab: Hauptmann von Stutterheim, Ritterschafsrat Ernst Friedrich von Seydlitz und Friedrich Wilhelm Bohnstedt. Am 30. April 1827 kaufte es Christian Schwiezke. Durch musterhafte Bewirtschaftung des Herrn Leutnant Schwiezke, dem seine junge Gemahlin, ein Luckenwalder Kind, treu helfend zur Seite steht, ist Wahlsdorf ein Vorbild für verschiedene mir bekannte Güter geworden. Die Kleinbahn fährt unmittelbar an dem Gute vorüber.

Meine Frage an Herrn Leutnant Schwiezke lag daher sehr nahe.

„Welchen Nutzen hat die Kleinbahn bisher für Wahlsdorf gehabt?“

„Der Nutzen, den die Kleinbahn bis jetzt gebracht, besteht hauptsächlich darin, daß auf bequeme Art landwirtschaftliche Produkte, Getreide, Kartoffeln u. s. w. verkauft und künstliche Düngemittel, Düngekalk, Kohlen und ebenso Baumaterialien und Futtermittel herangeschafft werden können. Durch die ungünstige Lage der Landwirtschaft im Allgemeinen und durch die weniger ertragreichen Ernten der letzten Jahre ist die Bautätigkeit und auch der Handel mit Getreide, Futter und Düngemitteln nicht zur vollen Entwicklung gekommen, es ist aber anzunehmen, daß Verkehr und Handel durch Vermittlung der Kleinbahn weitere erfreuliche Fortschritte machen und die Produktion der landwirtschaftlichen Flächen durch die Kleinbahn gesteigert werden wird.“

„Luckenwalder Geschäftsleute beklagten sich mir gegenüber, daß die Wahlsdorfer ihre Produkte, Kartoffeln, Korn u. s. w. in Luckenwalde verkauften, aber ihre Einkäufe in Dahme deckten. Wie ist Ihre Ansicht darüber?“

„Nach meinem Dafürhalten und nach meinen Beobachtungen kann ich nur sagen, daß die Wahlsdorfer Landleute ebenso in Luckenwalde, wie in Dahme einkaufen und auch ihre Produkte in beiden Orten verkaufen. Die Klage

einzelner Luckenwalder Geschäftsleute ist also nicht ganz gerechtfertigt.“

Als ich dieses Gut, den Wirtschaftshof überschreitend und beobachtend, wie alles am rechten Platz stand, alles nach dem Schnürchen ging, verließ und dem Gasthof von Querhammel zuschritt, fiel mir das Wort unsres großen Turnvaters Jahn ein: „Arbeiten können giebt Selbstvertrauen und verleiht das wohlthuende Gefühl der Unabhängigkeit.“ —

Der Himmel hatte seine Schleusen geöffnet und länger als ich wollte, mußte ich bei Querhammel verweilen, was ich aber später doch nicht bereuen sollte. Da der Mittagszug noch nicht heran war, so unternahm ich noch einen kürzeren Spaziergang durch Wahlsdorf. Vor den Türen saßen die Großmütter, das Jüngste auf dem Schoß, mit wachsamen Blicken die Spiele der schon lauffähigen Jungen und Mädchen beobachtend, damit keins dem Teich zu nahe käme und hineinplumpfte. Mehrere Männer dengelten ihre Sensen für die nahe Ernte und schauten doch dabei wehmütig zum Himmel, der alles zu vernichten drohte. Hier am Teich hält die Kleinbahn, um Wasser einzunehmen. Viele Passagiere verlassen, wenn sie von Luckenwalde kommen, hier den Zug, und im bloßen Kopf wandern sie zu Querhammel, um nicht Wasser, wie die Lokomotive oder die Fische im Teich, zu trinken, sondern sich zu laben am Bier. Hier in Wahlsdorf und in Hohenseeefeld findet das Wort des Abgeordneten Meyer seine Bedeutung: „Das Bier, das nicht getrunken, hat seinen Zweck verfehlt.“ — Ich glaube Querhammel und Donath sparen schon an der ersten Million!

Als ich eine halbe Stunde später vorüberfuhr nach Petkus, da spielten Knaben munter und fröhlich mit aufgetrempten Hosen im Teiche herum. Eine Herde Kühe kam brüllend dahergezogen und spazierte gravitatisch dem Dorfteich zu, sein frisches Wasser zu schlürfen und dann minutenlang tiefsinnig hineinzustarren. — Eine Herde Gänse flog mit Geschrei dem nahen Ufer zu.

Petkus ist ungefähr die Hälfte der Fahrt mit der Kleinbahn nach Luckenwalde. Von hier und bis hierher fahren die Extrazüge von Luckenwalde und die Jahrmarktzüge nach Dahme. Der Bahnhof, hier eine Wartehalle,

liegt gerade nicht sehr schön. Man muß bis an die Knöchel im Sand baden, ehe man die Halle erreicht. Einen Wanderburschen darf dies aber nicht verdrießen. — Nicht historische Urkunden, nicht alte Denkmäler und Ruinen wollte ich hier suchen, sondern den Mann, den Geheimer Regierungsrat Professor Dr. Orth, einen „Meister“ auf dem Gebiete der Pflanzenhochzucht einst nannte. „F. von Lochow's Petrus Original-Saatroggen“ hatte die Welt erobert, überall wurde derselbe mit Medaillen und Diplomen ausgezeichnet. 1894 in Berlin auf der Ausstellung der „Deutschen Landw. Gesellschaft mit der silbernen Medaille, 1896 in Stuttgart-Cannstadt mit dem I. und Siegerpreis für Gesamtausstellung und dem I. Preis für besondere Ausstellung, außerdem 1896 mit dem II. Preis für Saatzuchtwirtschaft und der kleinen silbernen Medaille. Auf der Weltausstellung 1900 in Paris erhielt Herr von Lochow den „grand Prix“ u. s. w. Herr von Lochow baut selbst 200 Hektar Roggen, teils bestimmt als Saat für die Anbaustationen, teils (die ältere Züchtung — gleichalt, wie von den Anbaustationen) zur direkten Abgabe an Besteller. Auf den Anbaustationen werden zirka 1000 Hektar Roggen für Herrn von Lochow angebaut. Hören aber die Leser des Kreiskalenders selbst, was der Meister auf meine diesbezüglichen Fragen über Getreidezüchtung, insbesondere Roggen, sagte:

„Wodurch sind Sie zur Züchtung von Roggen veranlaßt worden? Herr Geheimrat Orth sagte, es sei die Not der Zeit gewesen, die Sie auf dem leichten Sandboden durchgemacht und die Sie dazu geführt hat.“

„Ganz gewiß! war es die Not auf unserm Sandboden. Angeregt zur Züchtung wurde ich im Jahre 1881 durch die Beobachtung, daß die von einer Handvoll Trobsteiner Roggen geernteten Pflanzen ein sehr verschiedenes Äußere zeigten. Ich nahm mir damals vor, meinen Roggen durch Zuchtwahl zu verbessern. Zuerst habe ich natürlich auch mit der Auswahl der Aehren begonnen, da mir einerseits kein anderes Material zu Gebote stand, andererseits fehlte mir jede Anleitung zur Züchtung. Sehr bald sah ich, da ich von vornherein die Körner einzeln in bestimmten Entfernungen ausgelegt hatte, wie verschieden die Entwicklung

der einzelnen Pflanzen war, und ging deshalb zur Auswahl der Pflanzen über. Als ich dann beobachtete, daß auch die Körner jeder Pflanze einen ganz ausgesprochenen Charakter hatten, legte ich die Körner jeder Pflanze getrennt aus, und als ich schließlich beobachtete, wie verschieden die Erträge waren, legte ich, nachdem ich 1892 damit begonnen hatte, mir den Ertrag und die Merkmale der Elitepflanzen aufzuzeichnen, seit 1895 vollständige Zuchtreger an, die von Jahr zu Jahr vervollständigt sind. Ich kann deshalb von der überwiegenden Zahl meiner Elitepflanzen fünf Jahre hindurch die Abstammung und die Leistung der Mutterpflanzen angeben.“

„Was muß das Ziel jeder Getreidezüchtung sein?“

„Höchster Körnerertrag bei guter Qualität des Korns und wirtschaftlicher Form der Pflanze.“

„Und wie ist das zu erreichen?“

„Es ist notwendig, daß die Pflanze genügend Winterfestigkeit sowie eine gewisse Bestandungsfähigkeit besitzt, daß sie einen festen, nicht zu langen, gesunden Halm hat, daß sie vollbesetzte Aehren bei mitteldichtem Stand der Körner in der Aehre hat und ein mittelstarkes, gutes backfähiges Korn.“

Inbezug auf Winterfestigkeit und Wüchsigkeit sagte Herr von Lochow:

„Wenn verschiedene Rühe an einer Krippe stehen und so lange Ketten haben, daß sie sich gegenseitig beim Fressen hindern können, dann werden die stärkeren Rühe die schwächeren so lange vom Fressen abzurängen suchen, bis sie vollständig gesättigt sind, erst dann können die schwächeren Tiere sich sättigen und werden, der geringen Stoffaufnahme entsprechend, auch in der Regel einen geringeren Milchertrag geben. So geht es bei den Pflanzen auch; die winterfesten kommen kräftiger in das Frühjahr, sie entwickeln sich ganz anders, als die weniger winterfesten und nehmen den kleineren Pflanzen die Nahrung weg. Ich meine also: die Winterfestigkeit steht der Wüchsigkeit durchaus nicht entgegen, ich glaube vielmehr, daß die winterfesten Pflanzen derselben Sorte wüchziger sind, als die weniger winterfesten Pflanzen.“

„Den Landwirten wird heute vielfach der Rat erteilt: Wählt zur Saat das größte und schwerste Korn, dann werdet ihr die höchsten Erträge haben. Ich bin gespannt, Ihre Ansicht darüber zu hören?“

„So allgemein gehalten, halte ich den Satz für falsch und glaube sogar, daß dieser vermeintliche gute Rat vielen Landwirten teuer zu stehen gekommen ist. Es besteht nämlich ein gewisser Zusammenhang zwischen der Lückigkeit einerseits und der Körnergröße andererseits. Es ist das auch ganz natürlich; denn bei gleichem Standraum werden die der Pflanze zu Gebote stehenden Stoffe sich bei der schlecht besetzten Pflanze nur in wenigen Körnern ablagern können, die Körner werden dadurch größer werden, als die Körner gut besetzter Pflanzen. Daß dieses auch tatsächlich der Fall ist, davon habe ich mich durch vielfache Wägungen überzeugt. Ich fand, daß die Körner der schlecht besetzten Roggenpflanzen durchschnittlich 25% schwerer sind als die gut besetzten.

Wenn Sie nun durch sorgfältiges Ausfortieren nur die größten Körner zur Saat nehmen, so werden Sie, je energischer Sie es tun, um so mehr Körner bekommen, die von lückigen Pflanzen abstammen. Setzen Sie das aber fort, so bekommen Sie einen lückigen Roggen. Auf diese Weise sind verschiedene Roggenarten im Besatz und damit im Ertrage zurückgegangen. Wenn Sie sich aufmerksam die Roggenfelder ansehen, so werden Sie finden, daß meine Behauptungen zutreffen.“

„Welches sind die wichtigsten Unterscheidungsmerkmale Ihres Roggens von den sonst angewendeten Roggenarten?“

„Mittellange, vollbesetzte, jedoch nur mitteldicht besetzte, möglichst gleichmäßig starke Aehren, deren Körner von den Spelzen gut festgehalten sind.

Durch direkte Versuche habe ich nachgewiesen, daß sich die Bestockungsfähigkeit, die Festigkeit und Gradheit des Halmes, die Form und der Besatz der Aehren und die Form und Farbe der Körner vererbt, wenn sie auch durch verschiedene Bestäubung der einzelnen Körner beeinflusst wird. Nach meinen Beobachtungen hat die Wirkung nur geringen Einfluß auf den Besatz des

Roggens, die Erbllichkeit einen sehr großen. Fast sämtliche andere Roggenarten sind mehr oder weniger lückig besetzt, diese Lückigkeit des Besatzes vererbt stark und hat zur Folge geringe Körnererträge.“

„Kommt Ihr Roggen im Züterbog-Luckenwalder Kreise zur Ausfaat?“

„Die größeren Güter des Kreises haben meinen Roggen wohl ausnahmslos, auch bei dem Kleingrundbesitz ist derselbe sehr verbreitet, doch nicht so allgemein.“

„Kann die Bevölkerung in unserm Kreise vollständig mit Getreide versorgt werden, das im Kreise ausgesät worden ist?“

„Jawohl, der Kreis Züterbog-Luckenwalde baut mehr Getreide, als im Kreise verbraucht wird.“

— — — — — Um 1/210 Uhr abends war ich wieder daheim.

3. Fahrt.

Der Kleinbahnzug hielt fast mitten im Walde, und nur weniger Schritte bedurfte es, so lustwandelten wir im grünen Palaste, durch prächtige Korridore, die die Vorzeit baute und der Sommer heuer neu tapeziert hatte. Drossel- und Finkenschlag jubelten aus schattigen Baumwipfeln, bunte Schmetterlinge gaukelten auf und nieder und umflogen neugierig die pustende Lokomotive. Ließen, das Ziel der Luckenwalder und Dahmenser Ausflügler war erreicht. Heil Wanderer, eine schöne Fahrt hebt an, sagt Kosegger. Sie galt dem Golsm. Mein Freund hatte sich diesmal wieder zur Fahrt bequemt. Während meiner Abwesenheit hatte er durch fleißiges Baden in dem eine Stunde von Dahme entfernten Körbaer Teich sein Körpergewicht etwas zu reduzieren versucht, aber nach seinem Reuchen und Pusten, das der Kleinbahnlokomotive bedeutende Konkurrenz machte, schien ihm dies nicht gelungen zu sein; denn unterwegs machte er öfter Station, um auszuruhen. Wie Jeremias auf den Trümmern von Jerusalem saß er da. Ich glaubte jeden Augenblick die Worte zu hören, die er mir beim Besteigen des jetzt eingestürzten Campanile in Venedig zurief: Ich kann nicht mehr!

Zuerst wurde Ließen ausgeforscht. Der Boden in und um Ließen besteht aus Sand,

Lehm oder Steinen. Ein fruchtbarer Acker dehnt sich bis zur Petkuser Grenze. Roggen- und Kartoffelbau sind hier am lohnendsten. Die Bewohner haben fast alle ihre Felder eingezäunt, um sich gegen Wildschaden zu schützen. Für Nimrode ist Ließen ein Eldorado! Der Ort selbst ist im dreißigjährigen Kriege vollständig zerstört worden. Die Bewohner des Gutes in Stülpe haben den Ort wieder aufbauen lassen. Die Kirche, 1772 erbaut, steht auf den Fundamenten einer alten, im dreißigjährigen Krieg zerstörten Kirche. Ließen ist jedenfalls ein sehr alter Ort; denn vor kurzer Zeit hat man beim Bau eines Hauses Steingräber mit Urnen aufgefunden. Wo früher die Demmler'sche Ziegelei stand, sind ebenfalls Urnen gefunden. Daß Wenden hier gewohnt, läßt ein Hohlweg schließen. Im Freiheitskriege hatte Ließen wenig zu leiden, da der Ort den Franzosen zu versteckt lag. Holbeck desto mehr. Im Jahre 1881, am 14. April, mittags um die 12. Stunde, brach bei einem heftigen Sturm ein Feuer aus, das über die Hälfte des Ortes einäscherte. Kirche und Schule blieben verschont. Als Kuriosum will ich erwähnen, daß die Schule 23 Schüler zählt, einer davon ist aus Schmielickendorf, das aus einer Försterei, einem Büdner- und einem Tagelöhnerhause besteht. — Im Norden liegt der 178 m hohe Golm. Zwei Wege führen dahin. Die Wege sind angenehm und ist das Erklettern durchaus keine Anstrengung, selbst nicht für Damen. In einer halben Stunde hatten wir die Spitze erreicht. Ein scharfer Wind strich über den Kamm des Höhenzuges hin, wir hielten uns die Hüte fest. Einsam und allein standen wir mit unsern Gedanken, nicht beklommen, sondern von der Großartigkeit des Anblickes gehoben. Zu unsern Füßen lagen die charakteristischen Doppeltürme der Nikolaikirche von Züterbog, an einem Bergabhange vom dunklen Fichtenwalde umrahmt, das freundliche Schloß Stülpe, dahinter Schönfeld und Dümde. Im Westen sahen wir Holbeck, Jänickendorf und Luckenwalde. Setzt man den Weg nach SW. fort, so kommt man in eine Talenkung, in der ein schöner, aber noch junger Eichenwald liegt. Von hier geht es wieder bergan auf die zweithöchste Erhebung, dem kleinen Kirchberg

zu. Auf ihm steht eine Bretterhütte, in der ein Wächter Wache hält, sobald ein Waldbrand entsteht. Von hier konnten wir die Höhen und Täler des Golms übersehen, so auch den Hirschberg und den Habichtsberg. Nach Osten schließt sich, mit dem Golm zusammenhängend der große Kirchberg an, der noch mit Wald bestanden ist, während die andern kahl sind, jedoch seit 3 Jahren wieder angepflanzt werden. Der große Kirchberg bildet auf der 1. Kuppe eine große, fast ebene Grasfläche, an den Rändern mit Wald bekränzt. Sie bildet den Spielplatz der Ausflügler, die den Golm besuchen. Er ist so groß, daß 3—4 Schulen darauf spielen können.

An der NO.-Ecke ist das Fundament noch sichtbar, auf dem der Aussichtsturm stand, der vor einigen Jahren am Heiligenabend vor Weihnachten abbrannte. Still und einsam war es, wie ich sagte, die lautlose Stille wurde nur durch das Kreischen einiger Krähen unterbrochen, die hungrig über dem Gehölz kreisten. Zuweilen aber grollte dumpfer Donner, wie von einem fernen Gewitter, durch die Luft; es war der Gruß der Geschütze, welche auf dem Schießplatze in Cummersdorf probiert werden.

Aber nicht immer war es hier oben so einsam. Aus der vorchristlichen Zeit wissen wir nichts Bestimmtes, aber es ist gar nicht daran zu zweifeln, daß bei der Nähe der Hauptkultusstätte des Zutrebog (Morgengottes) zu Züterbog auch auf dieser weitblickenden Höhe die allbelebende Sonne verehrt wurde. Die Sage weiß von einem durch Karl den Großen zerstörten Tempel des Zutrebog auf dem Golm zu erzählen. Und wie die christlichen Priester sich dicht neben Züterbog in Kloster Zinna niederließen, so setzten sie auch an Stelle des Zutrebog den Mariendienst auf der Höhe des Golmberges. Von der Berühmtheit der Golmkapelle zeugt folgender Fall: In Dresden wohnte ein Mann, der schon lange krank war, aber keiner konnte ihm helfen. Da hörte er von den Mönchen auf dem Golm bei Stülpe, sie könnten große Wunder tun. Er reiste dorthin und — wurde gesund!

Daß sich Sagen ganz ähnlicher Art, wie an andere isoliert liegende Berge, auch an den Golmberg knüpfen, ist nur natürlich. Herr Lehrer H. Bergemann, dem ich nochmals hiermit freundlichst danke, erzählte folgende:

„Die von Christofh von Haecke verfolgte Mönche konnten auf ihrer Flucht nicht alles Geld mitnehmen. Sie vergruben es deshalb im Golm. Das Gerücht von dem Schatz im Golm wurde bald bekannt und viele Leute aus Stülpe gingen mit Haecke und Spaten dahin und gruben Tag und Nacht. Aber keiner fand den Schatz. Da meldete sich 1678 ein fremder Mann, ein Student, Kaspar Hüller, ein Schlesier, der ein guter Schatzgräber sein wollte, bei dem Herrn von Stülpe, und sagte ihm, er würde den Schatz heben. Mit Wünschelruten und einem magischen Degen bewappnet, ging er mit einigen Leuten nach dem Golm, um den Schatz zu suchen. Das geschah des Nachts mittelst Wünschelruten. Plötzlich bewegten sich die Ruten und nun war der Schatz gefunden. Jetzt ging es ans Graben, das auch nur des Nachts geschehen durfte. Außerdem durfte beim Graben niemand ein Wort sprechen, sonst verschwand der Schatz von dem Ort.

Sie waren schon ziemlich tief heruntergekommen. Je tiefer sie kamen, desto unruhiger wurde der Schatz. Es mußte wieder halt gemacht werden, damit die Geister durch Gebete und Formeln des fremden Mannes beruhigt wurden.

Hörte das Donnern und Krachen in der Erde auf, dann wurde weiter gegraben. Endlich waren sie dicht an den Schatz heran, nur ein großer Stein lag noch darüber. Der Schatz war fortwährend unruhig, es konnte nur noch wenig gearbeitet werden. Das Loch war schon so tief, daß die Schatzgräber auf einer Leiter herunter steigen mußten. Dabei brach eine Sprosse, der Mann fiel herunter und schrie dabei. Unter einem gewaltigen Donnern und Krachen verschwand der Schatz. Nun war alle Mühe vergebens gewesen!

Der Schatzgräber fand zwar durch seine Ruten den Schatz wieder, konnte ihn jedoch nicht festhalten und mußte wieder abziehen. Seit der Zeit haben viele vergebens nach dem

Schatz der Mönche gesucht. Das Loch, welches die Schatzgräber gegraben, ist noch heute auf dem großen Kirchberge zu sehen und zwar am Ostabhange.“

Durch die Kleinbahn war es möglich, den Golm schnell zu erreichen. Wie anders früher!

In der voreisenbahnlichen Zeit hat es Männer gegeben, die den Golm, jeder in seiner Spezialität, untersuchten. Das waren der ehemalige Schlossergehülfe und spätere Direktor der Berliner Gewerbeschule, Professor K. F. von Klöden, der frühere Schreiblehrer, spätere Sternwardendirektor Professor von Mädler und endlich Dr. Heinrich Berghaus. Mädler und Berghaus haben ihn barometrisch und trigonometrisch gemessen, Klöden geologisch untersucht. Berghaus hat sogar auf der einsamen Höhe im Herbst 1818 und im Sommer 1819 mehrere Wochen verlebt.

Aber noch eins soll und muß hier erwähnt werden:

Im November 1516 war es, und über den schneeverwehten Golm raste die Winternacht, Vom ungewissen Licht des grauen Gewölkes und der Flockenmilliarden dämmernd erhellt, starrte das weiße, tote Gefild, und wie mächtige Silberbarren blickten die kieferbestandenen Höhen von Holbeck auf die trostlose Haidefläche. Bitterkalt, vernichtend kalt war es dabei, und in das Brüllen des wütenden Sturms mischte sich schaurig das Geheul hungriger Wölfe, die aus dem armen Grunde herdenweise heraufzogen, den benachbarten Dörfern zu. Und nun klang Schellengeläut, Peitschenschlag und Rosseschnauben in den tollen Lärm hinein, zwei rote Lichter flackerten auf und tanzten durch den eisigen, den weißen Wald. Der Dominikanerfrater Tezel kam mit seinen Getreuen im Schlitten von Frankfurt des Weges daher und wollte nach Züterbog, den sündigen Seelen daselbst Ablassbriefe zu verkaufen, denn nur mit blankem Gold noch war es zu jener Zeit möglich, Absolution und Gewissensruhe zu erlangen. Wie aber der Schlitten in einen verschneiten Hohlweg bog und die dampfenden Pferde, von dem Sturm und dem wildrasenden Gestöber erschöpft, trotz Zuruf und Hieb nur langsam weiter trotteten, wettete plötzlich aus der Schlucht ein Reiters-

mann daher und warf sich auf die überraschten Mönche, denen er im Hui den wohlgespickten Geldkasten entriß. Der Anfall kam so unerwartet, und die Gegend war so verrufen, daß man nur geringen Widerstand leistete.

„Erinnert Euch nur, erst gestern verkauftet Ihr mir einen Ablassbrief für eine Sünde, die ich heute begehen wollte!“ schrie der Reitersmann und mit dröhnendem Gelächter schleuderte er den leeren Kasten von der Höhe in die unten aufgeschichteten Schneeberge hinab. Halbtot vor Schreck, einige Tote zurücklassend, entrannen die Mönche. Der aber die feste Tat vollbrachte, die mit schelmischen Einzelheiten ausgeschmückt, ewig im Volksmunde leben wird, das war Herr Hans von Hake auf Stülpe, ein lustiger Schalk. Die Berge aber heißen bis heute die Mordberge. Dreihundert Jahre später da donnerten an derselben Stelle die Kanonen der Preußen unter General von Bobeser. Drei Bataillone nebst 50 Pferden und eine halbe Batterie waren in Marsch gesetzt gegen die Franzosen.

Sie fanden den Feind unweit des Waldes nach Stülpe zu mit vier Kanonen und einer Haubitze aufmarschiert, er wurde angegriffen und erst bis Holbeck, dann bis Stülpe zurückgeworfen. Das war am 26. August 1813.

Ein herrliches Bild bietet der Holbecker See, den man, wenn man ihn nicht selbst besuchen, doch vom Eisenbahnfenster wahrnehmen kann. Von der linken Seite ist er mit Rohr und Buschwerk, von der andern Seite mit Birken und Eichen eingefast. In den klaren Fluten des Sees spiegeln sich die alten Eichen wirkungsvoll ab. Von zitterndem Sonnenlicht bestrahlt, lag diese Perle von Holbeck da. Einsam alles ringsum, schweigende Stille. Eine Allee führt am See entlang nach Stülpe. Verborgene wildromantische Schönheiten wurden uns erschlossen, entzückende Naturbilder, die man sonst wohl in Thüringen nur zu finden meint.

In Holbeck wurde das Dampfroß bestiegen, um noch dem nahen Luckenwalde einen Besuch abzustatten. Immer höher steigt die Bahn, von Minute zu Minute wurde der Wald mit seinen Herrlichkeiten verschwenderischer. Vom Coupé-Fenster sieht man, wie

Höhen und Tiefen schnell und anmutig im Walde abwechseln.

Immer langsamer fährt die Bahn. Die größte Kurve und höchste Steigung ist hier zu überwinden. Viktor von Scheffels Wort kommt zur Geltung:

„Bald ist, soweit die Menschheit haust, der Schienenweg gespannt;

Es keucht und schnaubt und stampft und faust das Dampfroß rings durchs Land.“

Von ziemlicher Höhe sehen wir mit einem Male auf den Schienenweg der Militärbahn herab. Schnell gehts abwärts dem Ausflugsort oder dem Vorort von Luckenwalde, Zänickendorf zu. Ohne auszustiegen fahren wir bis Luckenwalde, an der wunderbar schön gelegenen Badeanstalt vorüber.

Luckenwalde ist in erster Linie Fabrikort. Zahlreiche und bedeutende Fabriken und industrielle Etablissements drücken Luckenwalde den Stempel einer Industriestadt auf.

Ueber die Geschichte der Stadt Luckenwalde berichtet Herr Lehrer Hermann *S a h n* in einer Festschrift in Kürze folgendes:

Als zur Zeit der Völkerwanderung deutsche Stämme die Gebiete der Havel und Spree verließen und weiter nach Süden und Westen zogen, nahmen die Wilzen, die zum Stamme der Wenden gehörten und vom schwarzen Meere herkamen, das verlassene Land in Besitz. Sie bauten laut unsrer Chronik von Dr. Reinhold auf unsrer heutigen Burg ein festes Schloß, Lufini oder Lugfin genannt. Daneben entstanden im Laufe der Zeit zwei Dörfer, nördlich Dike und südlich Rothe. Beide bildeten mit der Burg das spätere Luckenwalde. Es ist auch nicht unwahrscheinlich, daß von beiden der Name unsrer Stadt hergekommen ist: denn Dike — von Dyk — bedeutet soviel als Teich, Sumpf, Luch, und Rothe will eine ausgerodete, gelichtete, Waldstelle besagen, entspricht mithin dem Walde, sodaß sich daraus als bequemer, gemeinsamer Ausdruck für beide Dörfer Luchwald — Luckenwalde ergeben haben könnte.

Man kann ferner betreffs Entstehung des Stadtnamens an eine Ableitung von Lücke, an eine Lücke im Walde denken; denn selbstverständlich mußte in dem von dichtem Ur-

wald durchsetzten Sumpf behufs Anlegung einer Burg, resp. eines Ortes in erster Linie eine Lücke im Walde geschaffen werden. Allein dann könnten hundert andre Orte ebenso heißen. In Wirklichkeit kommt jedoch der qu. Name nur einmal vor.

Heffter erklärt in seiner Jüterboger Chronik den Namen aus Lug in den Wald. Auch diese Herleitung von dem deutschen „lugen“ fällt in das Reich der Möglichkeit; denn Lufini lag mit dem Wykturme nicht wie andere Burgen auf einem Berge, sondern im sumpfigen Tale, sodaß man von der Feste nicht über, sondern nur in den Wald hineinsehen konnte, dieselbe keinen größeren freien Ausblick gewährte, nur ein „lug in den Wald“ war.*)

Zwischen den Deutschen, die nun westwärts, und den Wenden, welche ostwärts der Elbe wohnten, fanden anhaltende, gewaltige Kämpfe statt.

Zuerst und zwar zu Anfang des 7. Jahrhunderts drangen die Franken vom Stamme der Deutschen gegen ihre slawischen Nachbarn vor, wurden aber geschlagen. Trotzdem blieben einzelne Familien hier und gründeten neue Drikschaften, wie Frankenselde, Frankfurt a. D. ufm. Alsdann unternahm Karl der Große einen Eroberungszug, doch auch vergeblich. Erst Heinrich I. zog mitten im Winter des Jahres 927 über die gefrorenen Sümpfe und nahm ihre Hauptstadt Brennabor ein. Doch Burg Lufini blieb nach Dr. Reinhold noch lange unbesezt, noch lange eine Perle, ein Glanzpunkt, ein sicherer Zufluchtsort der Wilzen, noch lange eine Königin der wendischen Schlösser, noch lange eine Zupanei, das Eigentum eines wendischen Zupans oder Herrschers.

Im Jahre 1285 kaufte der Abt Peter I. von Zinna von dem Zupan Wedegang von Kichow, der sich an einem Kreuzzuge nach Jerusalem beteiligen wollte, Schloß Lufini nebst Dike, Rothe, Woltersdorf, Kolzenburg, Jänickendorf, Liebäh, Frankenselde, Felgentreu und Mehlsdorf. Er ließ die haufällige Burg niederreißen und ihre Steine zu dem Bau einer Kirche, jedenfalls unsrer jetzigen Johannis-

kirche, verwenden und den alten Wykturm zu einem Kirchturm umbauen. — Nach Ansicht des Chronisten Heffter wurde bereits zwischen 1173 und 1183 für die Dörfer Dike, Rothe, Kulesdorf und Waltrixsdorf ein Gotteshaus und zwar in Dike erbaut. Auch soll der damalige Besitzer des Schlosses ein Deutscher und zwar ein Freiherr von Kichow gewesen und die Burg überhaupt erst zwischen 1205 und 1217 aufgeführt worden sei. Es gehen also die Ansichten der Chronisten betreffs dieser Punkte weit auseinander. Ohne Zweifel ist dieses Dunkel in unsrer alten Stadtgeschichte eine Folge des großen Brandes von 1674, bei welchem mit dem Rathause sämtliche bezügliche Urkunden leider verloren gingen. —

Allein das steht fest, daß unser Ort 1285 an Zinna fiel und damit unter Magdeburgs Oberherrschaft kam. Er führte von nun an den gemeinsamen Namen Lutzenwalde und hatte 130 kleinere Grundbesitzer, die teils Hüfner und Kossäthen, teils Büdner und Häusler waren und wegen der verhältnismäßig vielen Weideplätze und des reichlichen Viehfutters fleißig Rindvieh-, Schaf- und Gänsezucht trieben. Sie hatten aber die Einnahmen nicht für sich, sondern mußten den größten Teil derselben an das Kloster zu Zinna, von dem sie vollständig abhängig waren, abliefern. Erst im 15. Jahrhundert stieg der Ort zu einem Städtlein kümmerlich empor und erlangte damit etwas Unabhängigkeit und Freiheit. Im Jahre 1431 gab ihm nämlich das Kloster städtische Rechte und Verwaltung und zum Zeichen auch ein Wappen. Der Pelikan in demselben ist ein christliches Symbol und soll stets an Christi Blut, für die Sünden der Welt vergossen, erinnern. — Der Sage nach soll ein Pelikan seine Jungen mit seinem eigenen Herzblut ernähren, während er in Wirklichkeit die für jene gefangenen Fische in seinem Kropfe mit Fischblut versetzt.

Mit den verliehenen Stadtrechten war es aber nicht weit her. Das Hauptrecht bestand in der Berechtigung zum Bierbrauen und des Verkaufs des Gebräus nach außerhalb. Ferner durften sich von nun auch Handwerker hier niederlassen. Nach einem anderen

*) Anm. Ausführlicheres über die Entstehung der Stadt und des Namens Lutzenwalde wird Herr Lehrer Hahn in einem späteren Jahrgange veröffentlichen.

Die Schriftleitung des „Illustr. Kreiskalenders“.

Recht gingen die Befugnisse des Richters von Zinna für Luckenwalde auf unseren Magistrat über.

1562 erhielt unsere Stadt das Recht, jährlich zwei Jahrmärkte abhalten zu dürfen. Als die Stadt 1674 von einem großen Brande heimgesucht wurde, bekam sie einen dritten Jahrmarkt. Es geht daraus hervor, daß dieselben verhältnismäßig viel einbringen mußten und einem Orte etwas aufhelfen konnten.

Im 16. und 17. Jahrhundert hatte Luckenwalde wiederholt durch die Pest zu leiden. Dieselbe raffte jedesmal ein Viertel der Einwohner — 150 — dahin.

Wie in Jüterbog und den umliegenden Ortschaften fand auch bei uns die Reformation frühzeitig Anhänger. Der erste hiesige evangelische Prediger war der ehemalige Abt Matthias Kagel von Zinna. Im dreißigjährigen Kriege, den das folgende Jahrhundert brachte, hatte unser Ort sowohl von dem kaiserlichen als auch von dem schwedischen Heere außerordentlich viel zu dulden. Die Not stieg so hoch, daß man das Fleisch der Hunde und Katzen, ja selbst der Ratten nicht verschmähte.

Das Jahr 1680 bedeutet wie 1285 für Luckenwalde einen wichtigen Zeitabschnitt. Die Stadt ging nämlich in diesem Jahre aus der Verwaltung des Herzogs August von Sachsen, dem damaligen Verwalter des Erzbistums Magdeburg, an den Kurfürsten von Brandenburg über. Die Hohenzollern haben es sich angelegen sein lassen, die Wohlfahrt der Stadt zu fördern und gerade sie zu einer Industriestadt zu erheben.

1717 brachte Friedrich Wilhelm I. vier Tuchmacher aus Herzberg und Dahme her und gab ihnen ein Haus auf der Burg zur Benutzung, sowie das Holz zu einer Walkmühle.

1723 brannte wieder ein großer Teil der Stadt nieder. Es gingen verloren das Pfarrhaus, das Schulhaus, der Kirchturm mit den Glocken und sechzig Bürgerhäuser. Der König erließ nunmehr der Stadt die Heusteuer und veranlaßte einen neuen Stadtbebauungsplan, in dem die Richtung der alten Hauptstraßen festgesetzt wurde.

Dieselbe Fürsorge ließ Friedrich II. der Stadt angebeihen. Er siedelte viele Kolonisten in der Jüterboger Vorstadt an und gab ihnen je einen Morgen Land und einen Morgen Wiese. In das dadurch bewirkte Aufblühen des Ortes griff der siebenjährige Krieg wieder störend ein. Die Oesterreicher verwüsteten den Ort recht sehr und brannten u. a. auch das Dorf Woltersdorf gänzlich nieder. Von neuem wandte der „alte Fritz“ dem bedürftigen Luckenwalde seine Gnade zu. Er gründete 1783 die Geraer Kolonie, die jetzige Friedrichstraße und berief mehr als fünfzig Wollspinner aus der abgebrannten Stadt Gera hierher. Außerdem baute er die sogenannte „große Fabrik“. Kolonie und Fabrik kosteten ihn 11400 Taler. Dazu gab er noch jährlich 2000 Taler Unterhaltungsgelder. 1790 wurde für die Kolonie ein Schulhaus gebaut und der für diese Schule angestellte Lehrer aus Staatsmitteln erhalten. Die Einwohnerzahl stieg jetzt schnell. Sie betrug 1775 bereits 2233 Seelen. 1807 ging die große Fabrik in öffentlicher Auktion in den Besitz des Kommerzienrats Busse über.

Derselbe hat sich um die Hebung der Tuchmanufaktur und damit des Ortes sehr verdient gemacht. Später wurde die Fabrik Eigentum des Kommerzienrats Karl, der sich durch die Einrichtung des Karlsrufts und der Kleinkinderbewahranstalt ein bleibendes Andenken gesichert hat.

Als 1806 die Franzosen ganz Preußen überfluteten und verwüsteten, kamen sie auch nach Luckenwalde, und die Kriegssteuern, die Vieh- und Getreidelieferungen, sowie die Einquartierungen bei Durchmärschen nahmen auf lange Zeit kein Ende.

Doch das leidvollste Jahr war das Jahr 1813. Bald hatten unsere Bürger französische, bald preussische, bald russische Truppen im Quartier. Am 18. August 1813 fand hier ein Gefecht statt. Als nämlich an diesem Tage französische Chasseurs oder Jäger von Jänickendorf her heranrückten, wurden sie vor dem Trebbiner Tore plötzlich von Kosaken angegriffen und geschlagen. Bei dieser Gelegenheit wurden in der Stadt viele Wohnhäuser, Scheunen und Ställe geplündert, sodaß man abermals einen ungeheueren Ver-

lust zu verzeichnen hatte. Auf dem Kampfplatze blieben 17 Franzosen und 2 Kosaken. 1843 wurde das jetzige Rathhaus und 1845 das alte Krankenhaus feierlich eingeweiht. In der neuern und neuesten Zeit entstanden ferner zum Segen und zur Zierde unsrer Stadt die C. W. Fährdrich-Stiftung, das evangelische Vereinshaus, zwei evangelische Gotteshäuser, drei neue Schulhäuser, das prächtige Postgebäude, das herrliche Hospiz der Gebrüder Heinrich-Stiftung und manch andere stattliche Bauten. Die vielen Fabricschornsteine aber legen beredtes Zeugnis von dem emsigen Wirken und Vorwärtstreben unserer Bürgerschaft ab, und schon heute ist unser Ort in Folge jenes rastlosen Schaffens ein solcher, der ob seiner Industrie Welt-ruf hat. — — —

Nach diesem geschichtlichen Ueberblick wenden wir uns wieder der Wirklichkeit zu, die für uns Ausflügler sehr verlockend war, da in Lutzenwalde gerade Schützenfest gefeiert wurde. Dieses Fest trägt noch den althergebrachten Charakter eines großen, von Arm und Reich mitgefeierten patriotischen Volksfestes, bei dem es sehr fidel zugeht. Wir konnten uns davon gründlich überzeugen!

Den Hut in der Hand ging es, einem Trabrennen gleich, nach dem Bahnhof. Es war gut, daß wir unsre Landwehrstiefel an hatten, denn in der Straße nach dem Kleinbahnhof — es hatte sehr geregnet — konnte man stecken bleiben. —

Mein Freund wollte sich noch einen Hut von den zirka 30 000 Duzend jährlich fabrizierten Hüten kaufen, aber er war nicht mehr dazu gekommen. —

In der Kleinbahn ging es lustig her! Urlauber, Schützenplatzbesucher, Bauern aus Stülpe, Ließen und Holbeck in rosigster Laune. Die Urlauber schienen wieder in den Bauern „frische Erinnerungen“ wachgerufen zu haben; denn die besten Soldatenlieder wurden gerade von den alten Landwehrleuten vom Stapel gelassen.

Ich fragte einen Bauer: „Sie waren wohl auf dem Schützenplatz?“

„Ja, es war wunderschön heute!“

In Wahlsdorf waren einige Passagiere zu früh ausgestiegen, der Zug wollte erst rangieren. Da ertönte ein Kreuzdonnerwetter eines mitfahrenden Beamten. Die Ausreißer stiegen wieder ein. Endlich war rangiert.

„So, nun könnt Ihr trinken gehen“ lautete jetzt der Ruf desselben Beamten.

Seiner Aufforderung folgten — — alle im Zuge! In Hohenseefeld wurde die Bahn derartig voll, daß wir in Gemeinschaft mit mehreren Reisenden in 2. Klasse bugfiert wurden. Von hier ab war ich in jenen Zustand gesunken, in welchem die Bilder der Wirklichkeit mit denen der Gauklerin Phantasie zusammen fließen. Da weckte mich ein Rippenstoß meines Freundes: „Wir sind hier!“ — —

Die Geschichte des alten Herrenhauses Stülpe.

Im vergangenen Jahre ist an dieser Stelle in einer Arbeit über den geologischen Aufbau unserer Flämingshöhen und Talungen ein Ort erwähnt, der in der Geschichte unseres Kreises eine überaus wichtige Rolle spielt. Es ist Stülpe mit seinem Schloß an dem nahen Golmberge. Früher, als den Berg noch alter, hoher Wald zierte und ein ihn überragender Aussichtsturm eine schöne Rundsicht bot, war er ein beliebter Ausflugsort. Man scheint ihn ganz vergessen zu haben, seitdem der Turm niedergebrannt ist und eine Sägemühle den Berg durch rastlose Arbeit, die vom forstwirtschaftlichen Standpunkte wohl allzu berechtigt erschien, vor Jahren seines herrlichen Kiefern Schmuckes beraubt hat. Sämtliche Gipfel stehen nun fast ganz kahl da; aber eifrige Forstleute sind bemüht, ihn nach und nach wieder in ein frisches Grün zu kleiden.

Ein herrliches Plätzchen ist am Nordabhange des Golmes. Frisches Quellwasser, aus dem schon die Mönche in alter Zeit geschöpft haben, rieselt dort aus dem Berge hervor und speist ein kleines Bächlein, ist jedoch nicht imstande, ihm zu seiner weiteren Entwicklung die nötige Lebenskraft zu spenden, und so verfließt es nach ein paar hundert Metern. Man nimmt an, daß er fortan einen unterirdischen Lauf habe, und daß ein Wasser, das bei Stülpe plötzlich hervorbricht, die Fortsetzung desselben sei.

Auch viele andere Stellen hat die Natur bei Stülpe mit Vorzügen bedacht. Es würde sich also immerhin lohnen, dieser Gegend einmal einen Besuch abzustatten, umso mehr, da sie auch Gegner größerer Fußtouren jetzt mit der Kleinbahn bequem erreichen können. Wir wollen uns heute die Reise noch leichter machen, indem wir sie im Geiste unternehmen, wollen aber auf derselben nicht an Naturschönheiten unser Auge weiden und unsere geographischen Kenntnisse erweitern, sondern uns an alte Zeiten erinnern und wichtige Ereignisse aus der Gegend an unserem geistigen Auge vorüberziehen lassen.

Stülpe hat eine reiche Geschichte, deren wichtigster Teil sich an das Schloß, das zur

Zeit Frau von Rochow mit ihren drei blühenden Kindern Anneli, Margarete und Hans bewohnt, knüpft. Diese Schloßgeschichte hat ganz besonderen Wert, weil von dem Jahre 1342 ab fast alle Tatsachen durch Urkunden bewiesen und dadurch zu geschichtlichen Wahrheiten werden. Der Verfasser der dortigen Chronik „Das Schloß Stülpe“, aus der ich so manches zu dieser Arbeit entnommen habe, ist der vor ungefähr dreißig Jahren verstorbene Hofmarschall Adolf Friedrich August von Rochow auf Stülpe. Dieser Mann, vor dem wir uns im Geiste beugen müssen, wenn wir ihn betrachten in seiner Jugend als den begeisterten Freiheitskämpfer, in seinem Mannesalter als den viel beschäftigten und angesehenen Staatsmann und in den späteren Jahren als Kommandator des Johanniterordens und den reichen Wohlthäter, dem infolge seiner hohen Stellungen und Beziehungen zu andern hohen Persönlichkeiten, die zum Teil aus seinem Geschlechte stammten, jedes Archiv zum Sammeln der erwähnten Urkunden zugänglich war, betrachtete es als seine Lebensaufgabe, an der Hand derselben eine Familiengeschichte des alten berühmten von Rochow'schen Geschlechts und eine besondere Geschichte von Stülpe zu schreiben. Vielen Dank bleiben wir ihm für diese Mühe schuldig.

Aus der ältesten Geschichte des Schlosses Stülpe ist wenig bekannt. Der Ursprung desselben verliert sich in Dunkelheit, und es wird wohl nie erwiesen werden, wann und von wem es erbaut und zuerst bewohnt worden ist. Nur soviel ist gewiß, daß es seine Entstehung den Wenden, die hier ansässig waren, verdankt. Auch der Name „Stülpe“ ist jedenfalls wendischen Ursprungs und hat früher Stolz, Stolpe, Stulpe geheißen. Man kann nämlich mit Sicherheit annehmen, daß zur wendischen Zeit auf dem Golm eine der Verehrung der Sonne geweihte Säule (wendisch stolp) gestanden hat.

Diese alte heidnische Feste hat wahrscheinlich der berühmte Erzbischof Wichmann von Magdeburg, der im Bunde mit Albrecht dem Bären die Wenden in unserer Gegend bekämpfte

und sie zwang, Christen zu werden, nach vieler Mühe erobert und dann zu seinem Schutze benutzt. So wurde Stülpe ein erzbischöfliches Magdeburgisches Schloßamt, das die Erzbischöfe öfter verkauften, verpfändeten und wieder einlösten.

Die älteste urkundliche Nachricht darüber stammt aus dem Jahre 1342 und ist aus einem Verwahrungsscheine der Gebrüder Theme und Nidel (Nikolaus) Krulle, der im Provinzialarchiv zu Magdeburg aufbewahrt wird, zu sehen. Darin bekennen dieselben, daß der Erzbischof Otto zu Magdeburg sie zu Wolmerstede am Sonntage nach Andreas 1342 mit seinem Hause zu der „Stülpe, Walingestorf (Wahlsdorf), Nysdorf, Smylkendorf und Wallerstorf“ unterpfändlich beliehen habe, jedoch so, daß er es für 450 Schock Groschen wieder einlösen könne, und daß es ihm in allen Nöten ein offenes Schloß sei. Dieser Revers, der auch wegen seiner Schrift und Sprache interessant ist und erkennen läßt, wie sich unsere Sprache seit der Zeit verändert und vervollkommen hat, möge hier wörtlich in der Urschrift folgen:

„Wie Theme und Nidel, gebrudere, genant Krulle, bekennen und bezugen vffenlichen in deseme yehuwertigen brüne, daz vnse erfamme herre, herre Dito, Erzebischof des heiligen goteshuses tzu Meydeburch, vns und vnsern rechten len erben hat gelegen ezu rechteme lene sin hus tzu der Stülpe met alleme rechte, daz da ezu gehoret, vnde bynamen mit disen dorfern, die hyrnach gescreuen sten, Walingestorf, Nysdorf, Smylkendorf vnde Wallerstorf. Duch so habe wie vorgebanten Thyme vnde nytel vnserer vorgebanten herren vnde synen nachkomelinghen des wilkor gegeben, daz sie daz vo genante hus mit alle deme gute vnde dorfern, als hir vorgebanten stet, mozhen weder köffen vor Bunstehalb hundert schock grosschen. Duch schal vnse herre oder sine nachkomelinghe vns dit gelt bezalen zu Zuterbof vnde scal vns daz gelt gelethen zu der Dame oder zu Wytenberch, in der zwier stede enn, wor wie wollen. Wer ouch daz vnserer herren oder sinen nachkomelinghen icht ghutes anstorbe in den vorgebanten dorfern, diewile wie daz vorgebantent hus halten, daz sulde wie haben also langhe, daz sie vns geben die vorgebantent penninghe. Were ouch daz wie vorgebantent gebrudere icht gutes kauffen in den vorgebantent dorfern, daz sulde an vnser vorgebantent herren oder an sinen nachkomelinghen sten, ob sie daz gut koufen wolden oder ob sie es vns wolden lazzen. Duch sal daz vorgebantent hus vnser vorgebantent herren vnd siner nachkomelinghe vfene hus sin zu allen iren noten geghen allermellig. Ene sullen ouch vns vnser

gutes eyne wederstadunghe zheben an der vyende gute. Wer ouch, daz vns vnde vnser erbnamen daz hus abeinghe in vnser herren dynste, so sulde he sich nicht sunen oder vreden, he en hette vns des huses weder gheholfen oder gegeben vns vnse penninghe, die da vorgebantent sten. Duch hab ich vorgebantent Thyme minen vorgebantent herren ledich vnd loz gelazzen aller der schulde, die he mich schuldich was.

Zu eyne orkunde differ dinghe, So habe we vorgebantent brudere disen brief lazzen besegelt mit vnser ingesegele, der ist ghegeben zu wolmerstede, nach godes bort disent Jar drihundert Jar in dem zwoy vnde virczegeften iare, an dem Sunthaghe nach Sunte Andreas daghe, d. s. heiligen Apostelen.“ (Es wird nicht jedem Leser sofort möglich sein, diese Urkunde richtig zu lesen und zu übersehen; jedoch das Jahr ist lang und giebt Zeit zur Uebung!)

Eines Dorfes Stülpe wird in der Urkunde noch nicht erwähnt.

Nach den Gebrüdern Krulle hat das Schloß Stülpe dann nacheinander verschiedene Besitzer oder Pfandinhaber gehabt, die von den Erzbischöfen von Magdeburg damit beliehen wurden. Letztere nannten es „ihr und ihres Gotteshauses Schloß“; denn es sollte dem Erzbischof immer ein offenes Schloß sein, wogegen er dasselbe auch verteidigen und schützen wollte.

Die Pfandinhaber sollten keinen Krieg führen wurden sie aber „mit Mord und Brand“ angegriffen, so stand es ihnen frei, sich zu wehren.

Im 15. Jahrhundert erhielt der **S o l m bei St i l p e** eine weit verbreitete Berühmtheit. Zu der Zeit erreichte nämlich der Marienkultus seine höchste Blüte. Die hohe sittliche Vollkommenheit der Jungfrau Maria, die man bis zur Sündlosigkeit zu steigern begann, und ihr Anteil am Erlösungswerke ihres Sohnes wurden so hoch geschätzt, daß sie bald unter der Schar der Heiligen die erste Stelle einnahm. Ihrem Dienste wurde ein besonderer Tag in der Woche, nämlich der Sonnabend, geweiht. Viele herrliche Kirchen und Kapellen, die nach ihr den Namen erhielten, entstanden damals, und in unserer Gegend wurde der **S o l m** auserwählt, auf dem das Cisterzienserkloster in Zinna sich im Jahre 1435 eine Marienkapelle erbauete und mit vielen Reliquien versah. Die Mönche versahen in derselben den Dienst und nahmen die Spenden der Gläubigen in Empfang. Aus den umliegenden Wäldern bezogen sie freies Bau- und Brennholz; auch Wasser und Weide erhielten sie ohne Abgabe.



Quelle bei der Henschütte am nördlichen Abhange des Golms bei Stülpe.

Nach einer photographischen Aufnahme von Carl Spemann, Laufenmühle.

Die Einnahmen für den erteilten Ablass flossen in die Kasse des genannten Klosters, von wo ein Zehntel derselben nach Rom abgeliefert werden mußte.

Aus folgendem Grunde wurde diese Kapelle bald der gesuchteste Ort:

Bei der Bestätigung der Kapelle durch den Papst auf dem Konzil zu Basel im Jahre 1437 erteilten, was durch eine Urkunde bewiesen ist, neun Bischöfe allen denen, die an gewissen Tagen und unter gewissen Bedingungen zur Kapelle wallfahrten oder gewisse Opfer brachten oder zur Errichtung derselben Hilfsleistungen getan hatten, einen vierzigstägigen Sündenablass. Nur für diesen Zeitraum konnte ein Bischof denselben bewilligen; da ihrer aber neun waren, so wurden die einzelnen Ablasserteilungen zusammengerechnet und erstreckten sich also auf 360 Tage.

„In Stülpe ist keine Hülpe,“ so spricht man heute. In jener Zeit dachte man anders. Durch die angeführte Vergünstigung angezogen, strömten die Leute aus nah und fern in großen Scharen hinauf zu dem heiligen Goltm; man schrieb auch dem dortigen Marienbilde bald besondere, wunderthätige Kräfte zu und behauptete, daß dort Sünden, von denen man sonst gegen die größten Opfer keine Befreiung erhielt, vergeben würden. So wird erzählt: „Ein Landmann aus der Gegend von Züterbog hatte durch Sünden sein Gewissen schwer belastet und seufzte nach Befreiung von dem innerlichen Drucke. Diese glaubte er durch eine möglichst lange Wallfahrt, die er mit Weib und Kind unternahm, zu erlangen. Sein Ziel war S. Jago di Compostella im schönen Spanien. Nachdem er dort gebeichtet und die Absolution erhalten, schien es ihm, als ob die gewünschte Erleichterung noch nicht eingetreten sei, und fragte, ob es nicht einen noch heiligeren Ort gäbe. Man antwortete ihm: „Allerdings, der Goltmberg bei Züterbog.“ Beschämt mußte er eingestehen, daß er aus der Gegend sei, aber das Nahe bisher noch nicht gebührend geschätzt habe.

Diese Begebenheit soll auf Wahrheit beruhen, und zur Bestätigung derselben sei noch mitgeteilt, daß lange Zeit in der Nikolaitirche in Züterbog ein Bild gehangen haben soll, auf dem diese Wallfahrt dargestellt war. Selbstverständlich waren die Erfahrungen des Landmannes geeignet, den Ruf des Goltmes noch zu erhöhen.

Groß war der Andrang dort an Marien- und Johannistagen; es stellten sich auch Händler ein, die allerlei Waren und Lebensmittel feilboten, sodas das Treiben

nach Beendigung der Messe und des Ablasses einem Jahrmärktstrubel nicht unähnlich war.

Die Erteilung des Ablasses schien wirklich Herz und Sinne leicht zu machen und die Anwesenden auch aller Sorgen zu entledigen, denn man jubelte und tanzte und bewegte sich in unangemessener Lustigkeit, wobei sich die verkappten Brüder durchaus nichts entgehen ließen.

Es geschah aber einst, daß der Blitz dicht neben einem Tänzer in die Erde schlug; scheu lief alles auseinander, weil man ein sah, man hatte Gottes Zorn durch solches Treiben auf sich geladen.

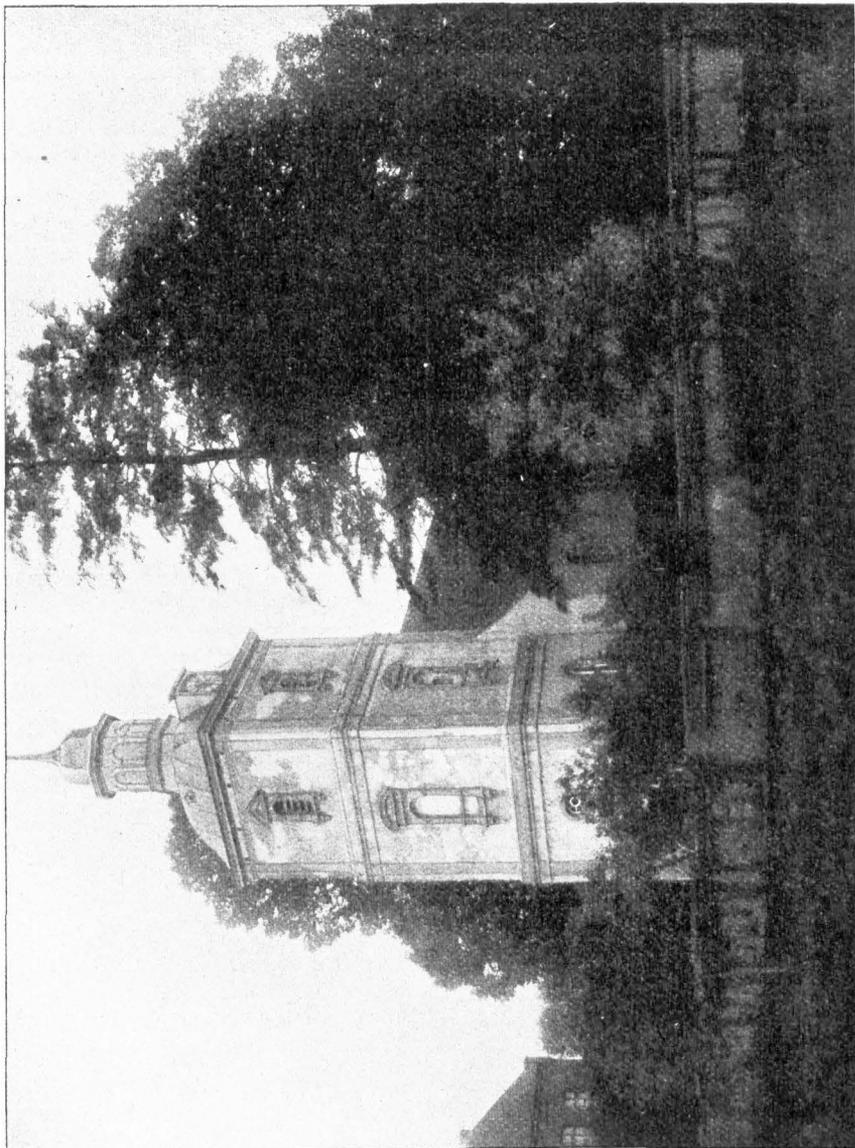
Nach der Sage soll Stülpe dem Marienbilde seinen Namen verdanken; aus St. Maria Hülpe (Hülpe) so durch Zusammenziehung St. Hülpe und endlich Stülpe entstanden sein. Dies widerspricht sich aber dadurch, daß der Name Stülpe urkundlich schon fast hundert Jahre vor Erbauung der Kapelle auf dem Goltm vorkommt.

Bald nach der Erbauung der Marienkapelle, 1439, verkaufte der Erzbischof Günther die Stülpe für 1400 Schock Groschen, welche er zum Ausbau eines anderen Schlosses verwenden wollte, an Hans von Torgau auf Boffen und machte sie zum Mannlehn. Dieser geriet mit den Mönchen des Klosters Zinna in Streit wegen der Rechte, die sie auf dem Goltm in Anspruch nahmen; aber der Erzbischof entschied zu ihren Gunsten.

Im Jahre 1449 kauften fünf Gebrüder von Schlieben Stülpe dem Hans von Torgau ab, und der Erzbischof Friedrich belieh sie in derselben Art wie ihre Vorbesitzer mit dem Schloß, seinen Zubehörungen, Nutzungen, Diensten, Freiheiten, Gerichten, Untergerichten, Zehnten, Dörfern, Hufen, Aekern, Holzungen, Wiesen, Heiden, Gulden, Renten, Fischereien und Wassergängen zu rechtem Manneslehn; desgleichen mit dem Dorfe Wahlisdorf und Zubehör, welches bisher zur Burg Züterbog gehört hatte.

In dem Lehnsrevers über diesen Verkauf wurde wieder festgesetzt, daß Stülpe dem Erzbischof, seinen Nachkommen und seinem Gotteshaufe zu Magdeburg ein offenes Schloß sein sollte „zu allen ihren Sachen, Kriegen, Geschäften, Willen und Räten“; aber sie sollten es auch getreulich schützen und verteidigen. Wollte der Erzbischof von dem Schlosse aus Krieg führen, so sollte er einen „bequemem“ Hauptmann dahin schicken und allen Schaden, der dabei geschähe, binnen vier Wochen ersetzen.

Bald darauf scheint ein Krieg oder eine Verteidigung vorausgesehen worden oder wirklich eingetreten zu sein; denn 1451 ließ der Rat zu



Die evangelische Kirche zu Schilpe.

Nach einer photographischen Aufnahme von Carl Hainemann, Ludenwalde.

Füterbog dem Ritter Otto von Schlieben auf Stülpe acht Schock eiserne Pfeile.

Die mächtige Familie derer von Schlieben war in der Nachbarschaft noch reich begütert. Sie besaß u. a. das jetzige Amt Schlieben und die an Stülpe grenzende Herrschaft Baruth. Aber auch die Familie selbst war sehr zahlreich. Ein Besitzer von Stülpe, Georg von Schlieben, hinterließ allein dreizehn Söhne. Diese konnten das Gut nicht erhalten und mußten es verkaufen. Als Erwerber fand sich der Ritter Hans von Hade auf Bornum; er kaufte es im Jahre 1537 für 13 000 Gulden, und so kam das Geschlecht der

Herren von Hade

in den Besitz des Schlosses Stülpe.

Aus dem interessanten, bewegten Leben des Ritters Hans von Hade werden wir ein andermal Näheres hören. Wir werden ihn aber nicht betrachten als den Räuber, sondern in ihm einen Mann kennen lernen von großem Mute, seltener Charakterfestigkeit, Gerechtigkeits- und Wahrheitsliebe, der unser Land Brandenburg zweimal vor großem Unglück bewahrt und, obgleich von seinem Kurfürsten lange Zeit verbannt, seinem Vaterlande und seinen Fürsten echte Treue im Herzen bewahrt hat. Uebrigens kann er den bekannten Ueberfall auf Tegel im Jahre 1518 nicht als Ritter auf Stülpe ausgeführt haben, da er erst ungefähr zwanzig Jahre später Besitzer des Schlosses wurde. Es haben sich verschiedene Schriftsteller mit dem Stoff beschäftigt, aber er ist von den einzelnen verschieden dargestellt. Die Chronik von Stülpe erwähnt ihn nur als Sage.

Hans von Hade starb 1543, drei Jahre vor dem großen Reformator Luther, den er seit seiner Jugend kannte und verehrte, dessen begeisterter Anhänger er blieb, und für dessen Sache er stritt.

Von ihm erbte sein Sohn **Christoph von Hade** das Gut. Während seiner Zeit brachen Streitigkeiten zwischen Stülpe und Baruth wegen Holz- und Hutungsrechtes aus. Man legte zwar in damaliger Zeit, wie aus Verträgen zu sehen ist, wenig Wert auf die Holzungsrechte; wäre dies der Fall gewesen, so hätte man diese Rechte schärfer begrenzt und deutlicher bezeichnet. Es sollten aber nach einem Vertrage keine Rodungen mehr stattfinden. Dessen ungeachtet hatten die von Schlieben in Baruth und besonders einer ihrer Untertanen — Urban Münch — Wiesen angelegt, und als die Stülper sie nicht mit ihrer „Hutung“ verschonten, pfändete letzterer ihnen Pferde, denen er Ohren und

Schwänze abschchnitt, und wollte ihnen mit einem Schweinspieß zu Leibe gehen. Chr. von Hade ließ ihn greifen und in Stülpe gefangen setzen. Die von Schlieben aber schickten bewaffnete Knechte ab, welche zwei Hade'sche Untertanen vom Felde weg ins Gefängnis nach Baruth abführten. Sie wurden bald wieder befreit, ebenso Urban Münch, nachdem er Urfehde geschworen hatte, wodurch er sich verpflichtete, keine Rache zu üben.

Große Bedeutung hat Christoph von Hade für Stülpe durch die Erbauung einer Kirche und eines neuen Schlosses. Er ließ nämlich im Jahre 1562 die berühmte Abtkapelle auf dem Golm, weil die Reformation auch in unser Land und in unsre Gegend ihren Einzug gehalten hatte, niederreißen und benutzte die Materialien zum Bau der Kirche in Stülpe.

Es werden in derselben noch zwei Schreine aufbewahrt, welche unbedingt aus der Kapelle stammen. Diese Behauptung begründet uns die Kunstgeschichte.

Im 15. Jahrhundert trat nämlich im kirchlichen Leben, wie schon einmal gesagt, Maria in den Vordergrund der Verehrung; damit gleichen Schritt hielt auch ihre künstlerische Verherrlichung. Am liebsten stellte man das Marienleben, worüber mit der Zeit viele Legenden entstanden, zusammenhängend mit der Geschichte des Heilandes dar, wozu sich am geeignetsten hierzu die Kindheitsgeschichte Jesu fand. Auch die Verherrlichung bestimmter Heiligen nahm in der Kunst dieser Zeit einen sehr breiten Raum ein.

Ähnliche Darstellungen zeigt uns namentlich der größere Schrein, der im Hintergrunde des herrschaftlichen Chores der Kirche hängt. Er hat die vielen Jahrhunderte, in denen recht trübe Zeiten für ihn gekommen sein mögen, schlecht überstanden und besitzt allem Anscheine nach einen besondern Kunstwert. Im Mittelfelde sehen wir die Jungfrau Maria mit dem Christuskinde, rechts von ihr Katharina von Alexandrien, die ein Schwert und ein Rad hält, das nach der Sage der Blitz zerschmettert haben soll, als sie damit hingerichtet werden sollte. An der linken Seite ist die heilige Barbara, die einen Turm trägt, in dem sie eingekerkert war; sonst trägt sie auch ein Schwert, mit dem sie enthauptet wurde, und den Hostienkelch, den ihr der Engel in den Kerker brachte; außerdem ist im rechten Seitenschiffe eine männliche Figur mit einem Buche, in dem linken eine gekrönte weibliche Gestalt, welche eine Kirche trägt.

Der kleinere Schrein, welcher in einer Nische links am Altar zu finden, aber dort in dem Halbdunkel nicht gut zu betrachten ist, hat einen hohen künstlerischen Wert. Aber auch an ihm hat der Zahn der Zeit genagt, und



Schloß Stülpe.

Nach einer photographischen Aufnahme von Carl Nannemann, Lindenstraße.

rohe Hände haben ihn in ihrer Unwissenheit zerstört. Er enthält im Innern als Mittelstück die Kreuzigung Christi geschnitzt. Die Flügel sind gemalt; auf dem rechten ist Christus am Delberge, auf dem linken die Kreuzabnahme. Auf den äußeren Seiten des Schreines sieht man rechts das Abendmahl, links die Fußwaschung.

Eine treue Dienerin des Herrn finden wir auf dem Kirchturme; es ist eine kleine Glocke, auf der zwei Gestalten von dem großen Schrein, die weibliche Figur mit dem Turme und die männliche mit dem Buche, eingezossen sind. Wieviel fromme Väter mag sie nicht zuerst nach der Kapelle und dann nach der evangelischen Kirche zum Gottesdienst gerufen haben!

In der Zeit müssen wir, um die Beschreibung der Kirche im Zusammenhange zu haben, Sprünge machen.

Friedrich Wilhelm I. von Rochow, der von 1642—1701 lebte, ließ die Kirche, weil sie baufällig geworden war, im Jahre 1690 ausbessern und brachte über der Seiteneingangstür ein großes geschnitztes Schild mit dem Wappen der Herren von Rochow an, umgeben von sechzehn Wappenschildern seiner Ahnen, alles in Farben.

Auf diesem Schilde besteht das Rochow'sche Wappen aus drei doppelten, schwarzen Pferdeköpfen in goldnem Grunde, während man früher Lilien führte. Aus dieser Zeit stammt auch der „Taufengel“ und sämtliche noch sehr gut erhaltene Schnitzarbeit, Malerei und Vergoldung an dem Altar und der Kanzel, ebenso der immer gleiche, bewölkte Sternenhimmel, an dem Engel aus Posaunen Gottes Lob erklingen lassen.

Als die Kirche auf diese Weise stattlich wieder hergestellt worden war, schenkte ihr der Patron noch einen Kelch und zwei Patenen von vergoldetem Silber, an welchen sich die Jahreszahlen 1693 und 1699 befinden.

Nach dem Tode Friedrich Wilhelms wurden über der Seitentür als Umräumung des Wappens zum Schmuck der Kirche noch hinzugefügt ein vergoldeter Helm, den er getragen, Blechhandschuhe, ein Degen und zwei Fahnen, die bei seinem Begräbnis als Trauerfahnen wehten, von denen aber nur noch die Lanzen vorhanden sind.

Die Seitenwände zieren im Innern Steinbilder. An der linken Seite steht in voller Rüstung Christoph von Hake. Darüber liest man die Worte: „Der ist's, der Kirch und Schloß mit Gottes Hülff erbaut hat.“ An seiner Seite befindet sich in Nonnentracht und knieend seine Gemahlin. Rechts sehen wir Hans XIII. von Rochow, Amtshauptmann zu Zinna, und neben

ihm seinen ältesten Sohn Heino. Beide sind in der Klosterkirche zu Zinna beigelegt, und ihre Gräber waren durch diese Leichensteine geschlossen. Der Hofmarschall von Rochow bewirkte aber, als er die Gräber derselben leer und die Leichensteine unbefestigt an der innern Wand der Kirche fand, daß ihm letztere, um sie vor Zerstörung zu bewahren, ausgeliefert und als Bierde in der Kirche zu Stülpe aufgestellt wurden. Es war dies ein Akt von Pictät; denn Hans XIII. ist der Vater von dem ersten Besitzer des Schlosses Stülpe aus seinem Geschlechte, Hans XIV., der Oberst genannt, weil er sich im dreißigjährigen Kriege als solcher großen Ruhm erworben hat.

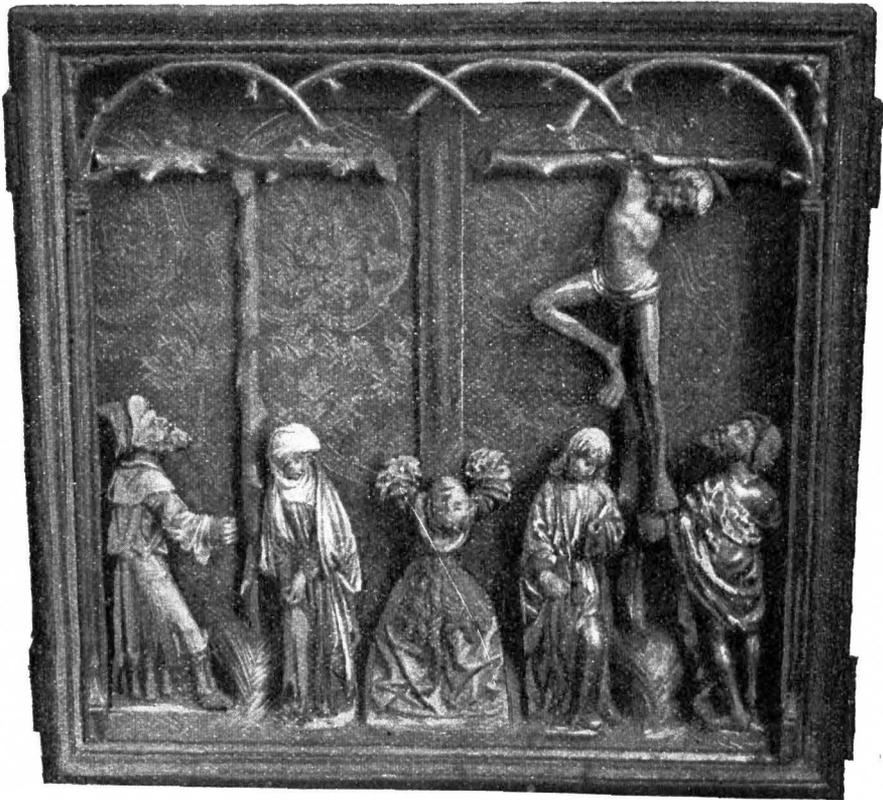
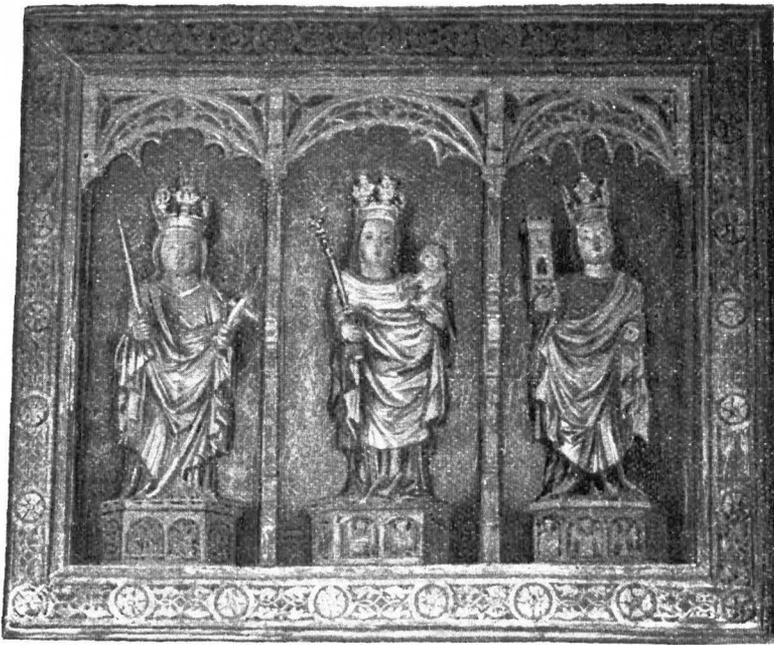
Im Jahre 1773 wurde für 150 Taler eine Orgel in der Kirche aufgestellt. Bei vorsichtigem Gebrauche kann sie noch lange in sanfter Weise die kirchlichen Gesänge begleiten. Man lasse aber ja die Mixtur in Ruhe! Jedoch wird der Cymbelstern, wenn er zur einhachtszeit gezogen wird ein Glockenspiel in Bewegung setzt, seine Wirkung nicht verfehlen und geeignete Stimmung schaffen.

Auch einige Tafeln sind nicht zu vergessen, durch welche die Eingeweihten des Ortes an die Namen derjenigen ihrer Vorfahren erinnert werden, welche in den Kriegen des vorigen Jahrhunderts für die Ehre und den Ruhm des Vaterlandes kämpften und starben.

Unter der herrschaftlichen Loge ist im Jahre 1752 ein Erbgebäude gebaut worden, das seitdem verschiedene Glieder aus dem Rochow'schen Geschlechte zur ewigen Ruhe aufgenommen hat. Zuletzt wurde darin Anna Hippolyta von Rochow, Tochter des Hofmarschalls, beigelegt. Dem am 30. August 1901 verstorbenen Herrn Rittmeister Rochus von Rochow hat man in der Nähe des Schlosses an einem ruhigen Plage unter hohen Waldeshäusern sein Grab bereitet, an einem Orte, der so recht in dem Sinne des edlen Verstorbenen gewählt wurde; denn dem Walde, in dem er das Wild in beinahe ängstlicher Schonung hegte und pflegte, galt sein ganzes Sinnen, in ihm suchte er Erholung, und nur dort konnte er sein schweres Leiden vergeffen; nun ruht er für immer in seinem Schatten.

Nach dieser Abschweifung nun zurück zu Christoph von Hake. Er hat außer der Kirche auch noch ein neues Schloß erbaut, das aber vor etwa 150 Jahren dem jetzigen Bau hat weichen müssen.

Bei dem Bau eines Brauhauses geriet er mit der Stadt Jüterbog in einen Streit; denn diese wollte ihm das Brauen nicht gestatten, weil es ein bürgerliches Gewerbe sei, das einer vom



Katholische Skulpturen in der evangelischen Kirche zu Stülpe.

Adel nicht treiben dürfe, wogegen er dies als ein von früheren Besitzern ausgeübtes Recht in Anspruch nahm.

1562 wurde die erste evangelische Kirchenvisitation in Stülpe abgehalten. Es wurde dabei gerügt, daß viele Zauberer dort wohnten.

1582 brach in Stülpe die Pest aus, und es fielen ihr 125 Menschen zum Opfer.

1591 wurde dort ein Küsterhaus gebaut.

1592 wurden vor dem Dorfe, auf dem noch jetzt so benannten Galgenberge, zwei Straßenräuber gehängt.

1598 starb Christoph von Hake und wurde in der von ihm erbauten Kirche beigesetzt.

Seine Nachkommen waren noch bis 1648 im Besitze des ererbten Gutes. Es sind aus dieser Zeit noch folgende Einzelheiten zu erwähnen:

In Holbeck wurde eine Kindesmörderin enthauptet.

In Stülpe wurden zwei Menschen verbrannt, weil sie das Schloß in Brand steckten, der aber wieder gelöscht wurde, und die Pfarre abgebrannt hatten.

Die Weinberge waren damals in dieser Gegend in gutem Stande.

Wenn einer adligen Jungfrau eine Hochzeit auf dem Schlosse ausgerichtet wurde, so mußten die Wirte des Dorfes Bier, Hafer, Hühnereier, einen Ochsen u. a. liefern.

Gottfried von Hake, der letzte Besitzer von Stülpe aus seinem Geschlechte, geriet in Streit mit dem Amtshauptmann Hans von Kochow in Binna. Letzterer hatte einem Peter Kunz genehmigt, einen Vogelherd anzulegen. Hake ließ ihm, weil es auf seinem Gebiete war, Netze und gefangene Vögel abpfänden. Dagegen ließ Hans von Kochow ihm mit Gewalt durch bewaffnete Reiter 80 Hammel aus der Schmielickendorfer

Schäferei wegnehmen. Acht Jahre währte der Streit, und nach weitläufigen Verhandlungen mußte sich von Kochow doch endlich zu einer Entschädigung von 80 Talern verstehen.

1620 wurde Philipp, des Winzers Sohn, mit dem Schwerte hingerichtet, weil er auf dem Mägdetanz zu Holbeck einen Knecht in ein Ohr gestochen und dieser dann gestorben war.

Der dreißigjährige Krieg, durch welchen besonders die Mark Brandenburg und das Erzstift Magdeburg gründlich verwüstet wurde, betraf auch Stülpe hart. Aus den zu dieser Zeit gehörigen Dörfern waren die Einwohner bis auf wenige entweder an der Pest gestorben oder entlaufen, und Schmielickendorf war zum zweitenmale wüst geworden. Im Jahre 1636 brannte Stülpe fast vollständig nieder; von 70 Häusern blieben nur 6 übrig. In diesen waren nicht mehr als sechs lebende Menschen; kein Bauernhof war besetzt, und die Aecker lagen wüst und verwachsen da. Alles Wertvolle und Bewegliche war geraubt; auch die Kirche hat man nicht verschont, was daraus zu schließen ist, daß ihr Gottfried von Hake 1637 einen großen Kelch geschenkt hat, aus dem noch heute das Abendmahl gereicht wird.

Gottfried von Hake hatte ebenfalls von seinen Gütern flüchten müssen und beschloß, sie zu veräußern. Als Erwerber fand sich im Jahre 1648 der Oberst Hans von Kochow. Seit dieser Zeit finden wir die Herren von Kochow ununterbrochen auf diesem alten Herrensitze.

Von ihrem ersten Auftreten in der Geschichte, ihrer Ausbreitung in der Mark Brandenburg, ihrer hervorragenden Bedeutung für unser Vaterland und insbesondere für unsern Kreis und Stülpe werden uns die nächsten Jahrgänge des Kreiskalenders berichten.

Otto Lehmann, Lehrer in Luckenwalde.

Der Kreis Jüterbog-Luckenwalde im Jahre 1901.

1. Allgemeines.

Nach der letzten Volkszählung vom 1. Dezember 1900 besaß der Kreis eine ortsanwesende Bevölkerung von 71 198 Personen und zwar 35 838 männliche und 35 360 weibliche Personen. Das männliche überwog also das weibliche Geschlecht um 478 Personen, ein Verhältnis, das gewiß nur noch in wenigen Kreisen anzutreffen sein dürfte. Von den 71 198 Personen wohnen in den vier Städten des Kreises 35 967, auf dem Lande 35 231 Personen. Dem Religionsbekenntnisse nach wurden gezählt 68 817 evangelische Christen, 1 936 Katholiken, 259 andere Christen, 173 Juden und 13 Personen anderen bezw. unbekanntem Religionsbekenntnisses.

Im Jahre 1901 gelangten zur gesetzlichen Eintragung:

Geburtsfälle	1937
Eheschließungen	553
Todesfälle	1414

hiervon entfallen auf

	die Städte	auf das Land
Geburtsfälle	1084	853
Eheschließungen	343	210
Todesfälle	819	595

Die Gesamtzahl der Geburten überstieg die Zahl der Todesfälle um 523. Während sich die Bevölkerungsziffer der Stadt- und Landgemeinden fast genau decken, bleibt die Bewegung der Landbevölkerung hinter der Bevölkerung der vier Städte weit zurück.

Nach der letzten Viehzählung wurden im Kreise gezählt: 8950 Pferde, 27 300 Rinder, 24 145 Schafe, 39 659 Schweine, 4147 Ziegen und 3251 Bienenstöcke.

Im Jahre 1901 fanden im Kreise 104 Schadenfeuer statt; von elementaren Natur-

ereignissen, wie größere Hagelschäden u. s. w. ist der Kreis verschont geblieben.

2. Steuerleistung.

Das Steueraufkommen des Kreises für das Jahr 1902 stellt sich wie folgt:

Es sind veranlagt

an Einkommensteuer	242 109 Mk.
„ Ergänzungssteuer	57 895 „
„ Grundsteuer	73 235 „
„ Gebäudesteuer	74 979 „
„ Gewerbesteuer	47 788 „
„ Betriebssteuer	7 850 „

zusammen 503 856 Mk.

Die Einkommensteuer verteilt sich wie folgt:

nach einem Einkommen von über 3000 Mk.	584 Personen mit zusammen	107 488 Mk.
nach einem Einkommen von über 900 Mk. bis einschließlich 3000 Mk.	5 183 Personen mit zusammen	84 601 „
4 Aktiengesellschaften pp. mit zusammen		3 693 „
für Gemeindezwecke sind noch veranlagt Einkommen von unter 900 Mk. zu		46 327 „

3. Kreistag.

Im Jahre 1901 fanden zwei Sitzungen des Kreistages statt; in der Sitzung vom 29. März wurden 19, in der Sitzung vom 28. Dezember 28 Gegenstände erledigt. Hier von sind von besonderer Bedeutung die Beschlüsse über die Einführung neuer Satzungen für die Kreissparkasse, über den Bau einer Kreisschaufsee von Flecken Zinna nach Gröna, über die Einführung einer Anstellungs- und Versorgungsvorschrift für die Beamten des Kreises und über die Aufnahme einer zweiten

Nachtragsanleihe für den Bau der Kreis-Kleinbahn.

An Stelle des am 28. Dezember 1900 verstorbenen Stadtältesten Platt in Jüterbog und des am 1. Oktober 1901 aus dem Kreise verzogenen Bürgermeisters von Schell Dahme wurden zu Mitgliedern des Kreis Ausschusses der Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog und der Rentner Carus in Baruth gewählt.

Der Kreis Ausschuß hat 10 Sitzungen abgehalten. In öffentlicher Sitzung sind 10 Verwaltungstreitsachen zur Verhandlung gelangt, während in nicht öffentlicher Sitzung 508 Beschlüsse gefaßt wurden.

Das Tagebuch enthält 6100 Nummern und dasjenige der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft 2474 Nummern.

An Verwaltungstreitsachen sind neu eingegangen 11, aus dem Vorjahr übernommen 2.

9 Verwaltungstreitsachen wurden durch Endurteil, 1 durch Vorbescheid, 1 auf andere Weise erledigt; unerledigt blieben 2.

Gegen die Entscheidung ist in 3 Fällen Berufung eingelegt; 2 dieser Fälle sowie ein älterer schweben noch.

Die neu eingegangenen Sachen betrafen:

Wasserpolizeiangelegenheiten	1
Begebaupolizeiangelegenheiten	1
Gewerbepolizeiangelegenheiten	8
Schulangelegenheiten	1
Summa wie oben	<u>11</u>

An Kosten des Verfahrens sind 176,25 Mk. festgesetzt worden.

An Beschlufßsachen sind neu eingegangen 522, aus dem Vorjahre übernommen 13. Davon kamen zur Erledigung durch Beschluß 508.

Von den neu eingegangenen Beschlufßsachen betrafen:

Angelegenheiten der Amtsverbände	3
Angelegenheiten der Landgemeinden und Gutsbezirke	25
Armenangelegenheiten	10
Schulangelegenheiten	2
Wasserpolizeisachen	7
Gewerbepolizeisachen	89
Baupolizeisachen	50
Polizei-Verordnungen	3
Angelegenheiten des Kreises	247

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten	35
Unfallsachen der landwirtschaftl. Berufsgenossenschaft	<u>51</u>
wie oben	522

Es wurden erteilt:

- 8 Genehmigungen zum Betriebe der Gastwirtschaft,
 - 35 Genehmigungen zum Betriebe der Schankwirtschaft
 - 6 Genehmigungen zum Betriebe des Kleinhandels mit Brauntwein,
 - 1 Genehmigung zum Bierschank.
- Wegen mangelnden Bedürfnisses wurden 10 Anträge dieser Art zurückgewiesen.

Ferner wurde in 6 Fällen zur Aufstellung eines Dampfeffels, in 2 Fällen zur Errichtung einer Abdeckerei und in je 1 Falle zur Errichtung einer Ziegelei, einer Stauanlage und eines Schlachthauses die Genehmigung erteilt.

4. Versicherungswesen.

Bei Beginn des Jahres 1900 gehörten der **Kreis - Krankenkasse** 3017 männliche und 882 weibliche Mitglieder an.

Die Mitgliederzahl betrug im Laufe des Jahres 1900:

am 1. April	3165 männl.,	922 weibl.
" 1. Juli	3435 "	1080 "
" 1. Oktober	2956 "	1105 "
" 1. Jan. 1901	2991 "	1010 "

Erkrankungsfälle sind bei 681 männlichen und bei 185 weiblichen Mitgliedern vorgekommen. Für erstere beliefen sich die Krankheitstage auf 11 748, für letztere auf 3693.

Die Einnahmen betragen:

a. Bestand aus dem Vorjahre	— M.	— Pf.
b. Beiträge der Mitglieder und Arbeitgeber	26 062	86 "
c. Vorschüsse aus der Kreis-Kommunal-Kasse	2 400	— "
d. Ersatzleistung Dritter für gewährte Krankenunterstützung	85	22 "
e. Sonstige Einnahmen (Beiträge der Guts- und Gemeinde-Bezirke zur Deckung des Fehlbetrages aus dem Jahre 1899)	848	57 "

Summa 29 396 M. 65 Pf.

An Ausgaben waren erforderlich:

a. Für ärztliche Behandlung	9831 M.	25 Pf.
b. „ Arznei u sonstige Heilmittel	5936 M.	47 Pf.
c. Krankengelder an Mitglieder an Angehörige	7905 „	51 „
d. Krankenhauskosten	707 „	63 „
e. Zurückgezahlte Vorschüsse an die Kommunal-Kasse aus früheren Jahren	2089 „	35 „
f. Ersatzleistung für gewährte Kranken-Unterstützung nach § 57 des Krankenversicherungsgesetzes	3232 „	25 „
g. Sonstige Ausgaben	40 „	10 „
	220 „	40 „
Summa	29362 M.	96 Pf.

Bei der Unfallversicherung der Land- und forstwirtschaftlichen Arbeiter sind 163 Unfälle zur Anzeige gebracht, darunter 70, welche voraussichtlich eine längere Beschränkung der Erwerbsfähigkeit als ein Jahr nach sich ziehen werden, in 7 Fällen erfolgte der Tod. Von den zur Anmeldung gelangten Unfällen entfallen auf den Großgrundbesitz 33, auf kleinere landwirtschaftliche Betriebe 130 Fälle. Rentenfestsetzungen fanden seitens des Kreis Ausschusses als Sektionsvorstand in 15 Fällen statt, Rentenabänderungsbescheide ergingen in 11 Fällen, Rentenaufhebungsbescheide in 11 Fällen, Rentenablehnungsbescheide in 8 Fällen; Kurkosten wurden in 8 Fällen, Beerdigungskosten in 7 Fällen festgesetzt. In denjenigen 70 Fällen, welche eine dauernde Beschränkung der Erwerbsfähigkeit nach sich ziehen werden, sind die spruchreifen Akten dem Genossenschaftsvorstande zur Entscheidung eingereicht worden. Die von dem Genossenschaftsvorstande ausgeschriebenen Beiträge für das Jahr 1901 betragen 35405 M. 58 Pf., die Sektionsverwaltungskosten betragen 1340 M. 96 Pf., beide Summen werden von den Betriebsunternehmern eingezogen.

Der Kreis, welcher die Pflichten und Lasten der Unfallversicherung gegenüber den von dem Kreis-Kommunal-Verbande beschäftigten Arbeitern selbst übernimmt hat, muß in drei Fällen eine anscheinend dauernde monatliche Unfallrente von 7,5 M. bzw. 12,5 M. und 12,5 an Chausseearbeiter zahlen.

Im Jahre 1901 sind zwei Unfälle beim Chausseebau vorgekommen, von welchen der eine entschädigungspflichtige Folgen hatte.

5. Finanzlage.

Das Kreisvermögen betrug nach dem Rechnungsab-
schlusse f. das Rechnungsjahr 1900 baar. In Wertpap.

	M. Pf.	M. Pf.
A. bei den, dem ganzen Kreise gehörtigen allgem. Fonds	26 105,69	272 645,02
B. bei den, den einzelnen Kreis- teilen gehörigen Fonds und zwar:		
1. dem Kontributions- = Ueber- schußfonds des Züterbog- Dahme'schen Distrikts	1141,77	60 611,26
2. dem Kontributions- = Ueber- schußfonds der Züterbog- Amtssteuer-Einnahme	12,23	1 121,54
3. dem Kontributions- = Ueber- schußfonds der Dahme'schen Amtssteuer-Einnahme	41,33	1 369,17
4. dem Wegebaufonds des Züter- bog Dahme'schen Distrikts	135,65	3 270,27
5. dem Wegebaufonds des Züterbog- Amtsbereichs	799,66	22 711,26
6. dem Fonds Gyrcurrenz der ritterschaftl. Donativgelber	98,48	4 461,32
7. dem Schußfonds Luden- walde'schen Distrikts	648,66	41 357,45
8. dem Wegebaufonds des Ludenwalde'schen Distrikts litt. A.	702,47	18 021,79
9. dem Wegebaufonds des Ludenwalde'schen Distrikts litt. B.	—, —	155,83
10. dem Fonds Extraordinaire Landwehrgelder von 1813 bis 1815	122,81	7 185,72
11. dem Kontributions- = Ueber- schußfonds des Ludenwalde- schen Distrikts	1 896,46	79 438,88
zusammen	31 705,21	512 349,51

	M. Pf.	M. Pf.
Im Vorjahre betrug der Bestand	50 799,55	505 114,13
mithin an bar weniger	19 094,34	
an Wertpapieren mehr		7 235,38

Am 1. April 1901 betrug der Schuldenbestand des
Kreises 2 081 697,62 Mk.; am 1. April 1902 wird er
sich voraussichtlich auf rund 2 300 000 Mk. stellen.

Im Rechnungsjahre 1900 (bis 1. April 1901) sind
14 862,13 M. Schulden getilgt worden.

Das Vermögen des Kreises in Wertpapieren und
Dokumenten stellt sich auf 272 645,02 Mk.

Die Chausseeunterhaltungskosten betragen im Jahre
1900 für die Strecke Mf Mf.

a. Ludenw.-Trebbin = 50 Stat. =	1403,18 f. 1 Stat.	28,06
im Vorjahre		51,33
b. Züterbg.-Ludenw.-130 „ =	7619,51 „ „	58,61
im Vorjahre		109,98
c. Dahme-Herzberg = 56 „ =	3064,01 „ „	54,71
im Vorjahre		19,44
d. Züterbog-Baruth = 331 „ =	9907,55 „ „	29,93
im Vorjahre		43,—

e. Züsterbog-Luckau = 321 Stat. = 10726,95 f 1 Stat. 33,41 im Vorjahre	38,36
f. Luckenr. = Dahme = 319 " = 17218,77 " " "	53,99
im Vorjahre	34,78
g. Stanghg. = Trebbin 51 " = 3555,35 " " "	69,71
im Vorjahre	37,95
h. Baruth = Jänickend. 191 " = 3627,10 " " "	18,99
im Vorjahre	13,84
i. Paplitz = Remlitz = 49 " = 382,70 " " "	7,81
k. Dahme = Görzdorf = 75 " = 35, — " " "	0,46
	<hr/>
	57540,12 Mk.

6. Kreissparkasse.

Das Gesamtvermögen der Kreis-Sparkasse betrug nach dem Rechnungsabschluss für das Jahr 1900

	18324802 Mk. 49 Pfg.
daselbe betrug im Vorjahre	17444732 " 95 "

es hat sich mithin vermehrt um 880069 " 54 "

Von diesem Gesamtvermögen berechnet sich auf

a. Guthaben der Sparer	16806214 Mk. 61 Pfg.
b. verpfändete Dokumente	4500 " — "
c. Reservefonds	1511737 " 73 "
d. Tilgungsguthaben	2350 " 15 "
Summe wie oben	<hr/> 18324802 Mk. 49 Pfg.

Der Reservefonds beträgt nach

Obigem	1511737 " 73 "
derselbe betrug am Schlusse des Jahres 1899	<hr/> 1430111 " 41 "

er hat sich demnach vermehrt um 81626 " 32 "

Der Zuwachs an Einlagen betrug 797553 Mk. 45 Pf. gegen 737011 Mk. 60 Pf. im Vorjahre.

Der Reingewinn für das Jahr 1900 betrug 81626 Mk. 32 Pf., hiervon ist mit Genehmigung des Regierungs-Präsidenten die Hälfte mit 40813 Mk. 16 Pf. dem Kreise zur Verwendung für gemeinnützige öffentliche Zwecke überwiesen worden.

7. Wohltätigkeit.

Von dem Kreis-Stipendium von 180 Mark für Schüler, welche die Ackerbauschule zu Dahme besuchen, konnte im vergangenen Jahre nur die eine Hälfte mit 90 Mark an den Sohn des Inspektors Görsch zu Petkus vergeben werden. Für die zweite Hälfte fehlte ein geeigneter Bewerber.

Aus dem Hebammen-Unterstützungsfonds sind 33 Hebammen mit 660 Mark in Beträgen von je 20 Mark unterstützt worden.

Im vergangenen Jahre waren die vom Kreise gestifteten drei Freistellen im Wilhelm-

Augusta-Stift zu Briezen a. D. und in der Provinzial-Taubstummen-Anstalt zu Guben sämtlich von taubstummen Kindern aus dem Kreise Züsterbog-Luckenwalde besetzt, nämlich von Johann Hermann Linke aus Marienhof, Ewald Schulze aus Dobbrikow und Max Gehlsdorf aus Baruth.

Die beiden in der Heil- und Pflegeanstalt für Epileptische zu Potsdam mit einem jährlichen Kostenaufwand von 720 Mark gegründeten Freistellen sind an Anna Gang aus Luckenwalde und an Gottlob Brabandt aus Damm vergeben.

Die vom Kreistage unterm 29. März 1893 gegründete Freistelle für zwei Kurzeiten im brandenburgischen Seehospiz zu Colberg ist im Jahre 1901 von den Kindern Helene Krühne aus Züsterbog und Franz Schmidt aus Damm besetzt gewesen.

Das Demewitzstift hatte beim Rechnungsabschluss am 1. September 1901 ein Barvermögen von 92166 Mk. 89 Pfg. mithin 487 Mk. 23 Pfg. mehr als im Vorjahre. Davon waren zinsbar angelegt 91477 Mk. 31 Pfg. Die Zinseinnahmen betragen 3150 Mk. 07 Pfg.

Die Ausgaben beliefen sich auf 2636 Mk. 19 Pfg. gegen 2722 Mk. 10 Pfg. im Vorjahre und zwar betragen:

die Erziehungsgelder	1381 Mk. 20 Pfg.
" Bekleidungskosten	1173 " 39 "
" Speisekosten	81 " 60 "

wie oben 2636 Mk. 19 Pfg.

Erziehungsgelder wurden gewährt im ersten Vierteljahr an 57, im zweiten Vierteljahr an 57, im dritten Vierteljahr an 58 und im letzten Vierteljahr an 57 Waisen. Der Satz beträgt für jedes Kind 24 Mk. jährlich.

Der Veteranen-Witwen-Fonds hatte am Schlusse des Rechnungsjahres 1900 einen Bestand von 46846 Mk. 65 Pfg., das sind 78 Pfg. mehr, als am Schlusse des Vorjahres. Davon waren zinsbar angelegt 46845 Mk. 87 Pfg. An Zinsen sind angekommen 1655 Mk. 60 Pfg. An Unterstützungen wurden 1647 Mk. ausgegeben.

Laufende Unterstützungen erhielten 40 Witwen, einmalige 1 Witwe.

Am Schlusse des Jahres befanden sich im Genuße laufender Unterstützung:

4	Witwen mit 72 Mk. jährlich,			
1	Witwe	60	"	"
1	"	48	"	"
33	"	36	"	"
<hr/>				
=	39 Witwen.			

Der Luckenwalder Schulfonds, mit einem Vermögen von 42006 Mk. 11 Pfg. gegen 41212 Mk. 07 Pfg. im Vorjahre, gewährte aus der zur Verteilung gelangten Zinshälfte an 28 Lehrer des Luckenwalde'schen Kreisteils Beihilfen im Betrage von 10 bis 30 Mk., im Ganzen 655 Mk.

Das Rettungshaus Emmaus zu Züterbog erhielt einen Beitrag von 500 Mk.

Zur Unterstützung der Gemeinde-Krankenpflege wurden für 9 Gemeindefchwester in den Städten Luckenwalde, Züterbog, Dahme und Baruth je 200 Mk. bewilligt.

Die Augenheilanstalt des Sanitätsrats Dr. Raß in Berlin erhielt wiederum eine Beihilfe von 100 Mk., dafür sind im vergangenen Jahre mehrere hilfbedürftige Augenfranke aus dem hiesigen Kreise kostenfrei in die Anstalt aufgenommen werden.

Die Ausgaben für Desinfektionsmittel der Hebammen zur Verhütung des Kindbettfiebers und für Beschaffung einer 20-prozentigen Höllensteinlösung zur Verhütung von Augenentzündung neugeborener Kinder betrug 270 Mk. 96 Pfg. Der Kreis Ausschuß hat aus dem betreffenden Fonds ferner 42 Mk. zur Beschaffung von Hebammenkalendern und 100 Mk. für 20 Stück der deutschen Hebammenzeitung bewilligt.

8. Verschiedenes.

Zu Gemeindewegebauten ist im Jahre 1901 von der Provinz an 10 Gemeinden die Summe von 2518 Mk. als Unterstützung bewilligt worden. Unter Benutzung dieser Unterstützung sind 5912 laufende Meter Lehm- und Kieschauffee einschließlic 140 Meter Chauffee und 400 Meter Steinbahn neu angelegt worden.

Der Bau der Chauffee von Luckenwalde bis zur Kreisgrenze in der Richtung auf Beelitz ist fertig gestellt worden.

Der Kreis hatte im Jahre 1901, besonders in seinem östlichen Teile, bedeutende Einquartierungslasten zu tragen, indem hier die Herbstmanöver des 3. Armeekorps stattfanden.

Kreis Jüterbog-Luckenwalde.

Größe: 132565,8 ha.
Einwohnerzahl: 71198.

Königliches Landratsamt (in Jüterbog).

Landrat: von Cossel, Geheimer Regierungs-Rat, Kammerherr.

Silfsarbeiter: von Rankau, Regierungs-Assessor.

Kreisdeputierte: Schwiege, Rittergutsbesitzer in Wahlsdorf; Suchsland, erster Bürgermeister in Luckenwalde.

Staatliche Bureaubeamte: Spieth, Kreissekretär; Eggebrecht, Regierungs-Zivil-Supernumerar.

Kreisbote: Schulze.

Privatgehilfen: Wagner, Registrator.

Königliche Kreiskasse.

Bureaustunden: vormittags von 8 bis 12, nachmittags von 2 bis 6 Uhr.

Zahlstunden vormittags von 8 bis 12, nachmittags von 3 bis 4 Uhr.

Kendant: Heinemann, Rechnungsrat.

Gehilfen: Grotewold.

Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Stellvertreter: Kreisdeputierter Schwiege.

Gewählte Mitglieder: 1. Rathsherr Paske in Dahme; 2. Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog; 3. Rentier Ginnow in Luckenwalde; 4. Stadtrat und Fabrikbesitzer Gottfried in Luckenwalde; 5. Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück; 6. Rittergutsbesitzer von Arnim in Wiepersdorf.

Gewählte Stellvertretende Mitglieder: 1. Kaufmann M. Lehmann in Baruth; 2. Stadthalter Flemming in Jüterbog; 3. Oberst z. D. von Kleist in Gebersdorf.

Ernannte Mitglieder: 1. Kürschnurmeister Carus in Baruth; 2. Amtsrat Barthold in Dahme.

Ernanntes Stellvertretendes Mitglied: Rathsherr Lehmann in Jüterbog.

Staatliche Bureaubeamte: 1. Steuersekretär Wichmann; 2. Steuersupernumerar Meyer.

Privatgehilfen: Registrator Lintow.

Kreis Kommunalverwaltung.

Kreistag.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Amtsrat Barthold in Dahme; 2. Rittergutsbesitzer Becker in Hohen-Abtsdorf; 3. Hüfner Donath in Hohen-Seefeld; 4. Stadtrat Drinkwitz in Luckenwalde; 5. Gemeindevorsteher Dümichen in Lichterfelde; 6. Fabrikbesitzer Martin Fährdrich in Luckenwalde; 7. Rathsherr Fritzsche in Dahme; 8. Rentier Ginnow in Luckenwalde; 9. Stadtrat Wilhelm Gottfried in Luckenwalde; 10. Sanitätsrat Dr. Günther in Luckenwalde; 11. Maurermeister Haase in Jüterbog; 12. Stadtverordneter Henssdorf in Dahme; 13. Rittergutsbesitzer v. Kleist in Gebersdorf; 14. Rittergutsbesitzer v. Lochow in Pektus; 15. Gutsbesitzer Möller in Scharfenbrück; 16. Fabrikbesitzer Otto in Luckenwalde; 17. Fabrikbesitzer Georg Pariser in Luckenwalde; 18. Rittergutsbesitzer Dr. Roefide in Görzdorf; 19. Amts- und Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück; 20. Bürgermeister Haensch in Dahme; 21. Bürgermeister Schlemann in Baruth; 22. Stadtverordnetenvorsteher Schlee in Luckenwalde; 23. Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog; 24. Gemeindevorsteher Karl Schulze in Budow; 25. Hüfner Karl Schulze in Nadeland; 26. Kreisdeputierter Schwiege in Wahlsdorf; 27. Bürgermeister Lange in Golbeck; 28. Gemeindevorsteher Siebecke in Ahrensdorf; 29. Lehnshulzengutsbesitzer Steinhaus in Hölbeck; 30. Erster Bürgermeister Suchsland in Luckenwalde; 31. Rittergutsbesitzer von Thümen in Schönblick; 32. Rathsherr Albert Wahn in Jüterbog; 33. Gemeindevorsteher Thiele in Dennewitz.

Kreis a u s s c h u ß.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Amtsrat Barthold in Dahme; 2. Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog; 3. Amts- und Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück; 4. Rentier Carus-Baruth; 5. Rittergutsbesitzer Schwiege in Wahlsdorf; 6. Erster Bürgermeister Suchsland in Luckenwalde.

Bureaubeamte: 1. Kreisaußschußsekretär Schulze; 2. Registrator Reichert.

Kreisaußschußbote: Stolpe.

Kreiskommunal- und Kreisparkasse.

Bureaustunden: 8 bis 12 Uhr vormittags und 3 bis 6 Uhr nachmittags.

Zahlstunden: 8 bis 12 Uhr vormittags und 3 bis 5 Uhr nachmittags. Im Januar des Jahresab-
schlusses wegen nur geöffnet von 8 bis 12 Uhr vormittags, Mittwoch und Sonnabends auch nachmittags von
2 bis 4 Uhr.

Rendant: Schulze; **Kontrollleur:** Danneberg; **Sekretär des Kuratoriums der Kreisparkasse und Rendant
der Kreisfrankenasse und der Kreisschweineversicherungs-Kasse:** Uecke; **Buchhalter:** Pflug, Linke.

Kuratorium der Kreisparkasse.

Vorsitzender: Landrat von Cossel

Mitglieder: Rittergutsbesitzer Schwiege in Wahlsdorf; Ratsherr August Lehmann in Jüterbog.

Stellvertretende Mitglieder: Lehnschulzengutsbesitzer Albert Schulze in Grüna; Kaufmann Richard Estrich
in Jüterbog.

Uebenstellen der Kreisparkasse im Kreise und deren Verwalter.

Verwalter: 1. Kaufmann Emil Finzelber, in Luckenwalde; 2. Kaufmann Willy Haudek in Dahme;
3. Kaufmann August Lehmann in Baruth; 4. Lehrer Wilhelm Matthies in Löwendorf; 5. Gemeinde-
vorsteher Conrad in Herbersdorf.

Kommissionen.

1. Einkommensteuer-Veranlagungskommission.

(i. B.)

2. Schätzungsausschuß für die Ergänzungssteuer.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Gewählte Mitglieder: 1. Amts- und Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück; 2. Rentier Ginnow in
Luckenwalde.

Gewählte stellvertretende Mitglieder: 1. Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog; 2. Stadtrat Gottfried
in Luckenwalde.

Ernannte ständige Mitglieder: 1. Mauermeister Haase in Jüterbog; 2. Gutsbesitzer Möller in Scharfenbrück.
Stellvertreter: Zimmermeister Tittel in Dahme.

3. Steuerauschnisse der Gewerbesteuerklassen III und IV.

Klasse III.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Restaurateur Otto Schulze in Luckenwalde; 2. Metallwarenfabrikant Hermann Köbe in
Luckenwalde; 3. Tischlermeister Karl Neumann in Luckenwalde; 4. Stadtrat Johannes Heinrich in Lucken-
walde; 5. Kaufmann Otto Schartiger in Dahme; 6. Kaufmann Robert Sauer in Dahme; 7. Ziegeleibesitzer,
Ratsherr August Lehmann in Jüterbog.

Stellvertreter: Restaurateur Robert Wegener in Luckenwalde; 2. Kaufmann Heinrich Ginnow in Luckenwalde;
3. Schornsteinfegermeister Johannes Finke in Luckenwalde; 4. Kaufmann Gustav Bauchwitz in Luckenwalde;
5. Brauereibesitzer Ferd. Hensdorf in Dahme; 6. Kaufmann Traugott Eisenhauer in Dahme; 7. Brauerei-
besitzer August Dalchow in Jüterbog.

Klasse IV.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Tuchfabrikant Heinrich in Jüterbog; 2. Gastwirt Schüze in Jüterbog; 3. Mühlenmeister Karl
Bieth in Dahme; 4. Gastwirt Otto in Dahme; 5. Kaufmann Albert Lorenz in Baruth; 6. Müller Nietdorf
in Illmersdorf; 7. Gastwirt Schade in Woltersdorf; 8. Bäckermeister Heinrich Nietdorf in Luckenwalde;
9. Klempnermeister Albert Richter in Luckenwalde; 10. Tischlermeister Theodor Hornung in Luckenwalde;
11. Gastwirt Gustav Prochnow in Luckenwalde.

Stellvertreter: 1. Barbierherr Schwarze in Jüterbog; 2. Kaufmann Bernhard Thiele in Jüterbog; 3. Gastwirt
Gustav Maiwald in Dahme; 4. Fuhrwerksbesitzer Wilhelm Königsberger in Dahme; 5. Kaufmann Reinhold
Schuster in Baruth; 6. Gastwirt Heinsdorf in Lindenberge; 7. Mühlenmeister Krause in Bollensdorf;
8. Kaufmann Dörner in Luckenwalde; 9. Gastwirt Bröske in Luckenwalde; 10. Goldarbeiter Reinicke in
Luckenwalde; 11. Gastwirt Reinhold Lentiger in Luckenwalde.

4. Gebäudesteuer-Veranlagungskommission.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Rittergutsbesitzer Schwiege in Wahlsdorf; 2. Lehnschulzengutsbesitzer Schulze in Grüna;
3. Stadtrat Drintwiz in Luckenwalde; 4. Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück.

Stellvertreter: Ratsherr Wahn in Jüterbog; 2. Kürschnermeister D. Carus in Baruth; 3. Gemeindevorsteher
Schente in Altdorf.

5. Pferdeaushebungskommission im Falle einer Mobilmachung.

a. Jüterbog I.

Zivil-Kommissar: Landrat von Cossel in Jüterbog.

Stellvertreter: Amtsrat Barthold in Dahme.

Tierarzt: Unterarzt d. Ldw. II Augat in Nixdorf.

Militäraushebungs-Kommissar: Major a. D. Michels in Charlottenburg.

Stellvertreter: Leutnant a. D. Wegner in Berlin.

Caratoren: 1. Hüfner Niendorf in Damm; 2. Gemeindevorsteher Thiele in Dennewitz; 3. Rentier Kessler in Jüterbog.

Stellvertretende Caratoren: 1. Ratsherr Albert Wahn in Jüterbog; 2. Gutsbesitzer Hecht in Waldau; 3. Gemeindevorsteher Dümichen in Lichterfelde.

b. Jüterbog II.

Zivil-Kommissar: Bürgermeister Suchsland in Luckenwalde.

Stellvertreter: Rittergutsbesitzer von Lochow in Pektus.

Tierarzt: Tierarzt Kaufmann in Luckenwalde.

Militäraushebungs-Kommissar: von Wiedebach und Rostiz-Zänkendorf Major a. D. in Potsdam.

Stellvertreter: Rittmeister a. D. Schulte in Berlin.

Caratoren: 1. Rentier Zimmermann in Luckenwalde; 2. Domänenpächter Willy Barthold in Dahme; 3. Lehnshulzengutsbesitzer Schulze in Grüna.

Stellvertretende Caratoren: 1. Gemeindevorsteher Ruhland in Woltersdorf; 2. Hüfner=Altziger Gottlob Andreas in Borgisdorf; 3. Gemeindevorsteher Göze in Pektus.

6. Ausschuß zur Unterverteilung der Landlieferungen im Falle einer Mobilmachung.

1. Erster Bürgermeister Suchsland in Luckenwalde; 2. Ratsherr Albert Wahn in Jüterbog; 3. Frijsche, Stadtältester in Dahme; 4. Bürgermeister Schlemann in Baruth; 5. Lehnshulzengutsbesitzer Schulze in Grüna; 6. Gemeindevorsteher Göze in Pektus; 7. Rentier Kessler in Jüterbog; 8. Rittergutsbesitzer Becker in Hohen-Ahlsdorf.

7. Sachverständige zur Abschätzung von Landlieferungen im Falle einer Mobilmachung.

1. Fleischermeister Albert Wendt in Luckenwalde; 2. Fleischermeister Otto Seiffert in Luckenwalde; 3. Fleischermeister Hermann Müller in Jüterbog; 4. Fleischermeister Dornow sen. in Jüterbog; 5. Bäckermeister Kagermann jun. in Luckenwalde; 6. Bäckermeister Richard Lehmann in Jüterbog; 7. Mühlenbesitzer Gotthelf Nierdorf in Jüterbog; 8. Mühlenbesitzer Ziegeler in Rosenthal; 9. Rittergutsbesitzer Hofmann in Markendorf; 10. Rentier Kessler in Jüterbog; 11. Getreidehändler Karl Behrendt jun. in Luckenwalde; 12. Getreidehändler Grosser in Luckenwalde; 13. Rittergutsbesitzer Schwiege in Wahlsdorf; 14. Amtsrat Barthold in Dahme (Gut).

8. Flurschädenabschätzungs-Kommission.

Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder 1. Amtsrat Barthold in Dahme; 2. Gemeindevorsteher Thiele in Dennewitz; 3. Amts- und Gemeindevorsteher Rügen in Berkenbrück; 4. Rittergutsbesitzer Bohnstedt in Kaltenhausen; 5. Landwirt Albert Wahn in Jüterbog; 6. Bäckermeister Frijsche in Dahme; 7. königlicher Oberförster Lehnspuhl in Zinna; 8. Forstmeister Albert in Woltersdorf.

9. Ertrag-Kommission.

Zivil-Vorsitzender: Landrat von Cossel.

Mitglieder: 1. Lehnshulzengutsbesitzer Schulze in Grüna; 2. Stadtältester Frijsche in Dahme; 3. Gutsbesitzer Möller in Scharfenbrück; 4. Stadtrat Drinkwitz in Luckenwalde.

Stellvertreter: 1. Bürgermeister Schmedigen in Jüterbog; 2. Gemeindevorsteher Thiele in Dennewitz; 3. Rentier D. Carus in Baruth; 4. Gemeindevorsteher Schuster in Rosenthal.

Amtsbezirke.

(Amtsvorsteher, Ortschaften des Bezirks.)

Amtsbezirk Bärwalde, Amtsvorsteher Freiherr von Arnim=Wiepersdorf. Ortschaften: Bärwalde, Cossin, Herbersdorf, Meinsdorf, Kinow, Weißen, Wiepersdorf.

Amtsbezirk-Blankensee, Amtsvorsteher Siebecke=Ahrensdorf. Ortschaften: Ahrensdorf, Blankensee, Glau, Löwen-dorf, Mietgendorf, Schönhagen, Stangenhagen.

Amtsbezirk Bochow: Amtsvorsteher Becker-Hohen-Ahlsdorf. Ortschaften: Hohen-Ahlsdorf, Bochow, Borgisdorf, Hohen-Görsdorf, Körbitz, Langen-Lipsdorf, Rohrbek.

Amtsbezirk Damm, Amtsvorsteher Kausch-Damm. Ortschaften: Kappan, Damm, Neumarkt, Waldau.

Amtsbezirk Dobbrikow, Amtsvorsteher Rügen in Berkenbrück. Ortschaften: Berkenbrück, Dobbrikow, Franken-felde, Frankenförde, Gottsdorf, Hennendorf, Rettgendorf.

- Amtsbezirk Felgentreu, Amtsvorsteher Haase-Zülichendorf. Dtschaften: Bardenitz, Felgentreu, Kemnitz, Mehlsdorf b. F., Pechüle, Zülichendorf.
- Amtsbezirk Gebersdorf, Amtsvorsteher von Kleist-Gebersdorf. Dtschaften: Buckow, Damsdorf, Gebersdorf, Glienig, Liepe.
- Amtsbezirk Gräfsdorf, Amtsvorsteher Salomon-Gräfsdorf. Dtschaften Gräfsdorf, Höjgen, Lichterfelde Nonnendorf, Reinsdorf, Sernow, Welschendorf, Werbig.
- Amtsbezirk Heinsdorf, Amtsvorsteher von Lochow-Pettus. Dtschaften: Charlottenfelde, Heinsdorf, Liebendorf, Pettus, Wahlsdorf, Waltersdorf.
- Amtsbezirk Illmersdorf, z. Z. unbesetzt. Dtschaften: Bollensdorf, Jhlow, Illmersdorf, Karlsdorf, Mehlsdorf b. D., Niendorf, Nietdorf, Hohen-Seefeld, Nieder-Seefeld.
- Amtsbezirk Malterhausen, Amtsvorsteher Anger in Malterhausen. Dtschaften: Klausdorf, Dalichow, Dennewitz, Nieder-Görsdorf, Kaltenborn, Lindow, Malterhausen, Wölmendorf.
- Amtsbezirk Markendorf, Amtsvorsteher Schneider-Fröhden. Dtschaften: Fröhden, Markendorf, Riesdorf, Schlenzer.
- Amtsbezirk Paplitz, Amtsvorsteher Holling-Baruth. Dtschaften: Kemnitz, Lynow, Merzdorf, NeuhoF b. W., Paplitz, Schöbendorf, Schönefeld, Groß-Ziescht
- Amtsbezirk Radeland, Amtsvorsteher Holling-Baruth. Dtschaften: Baruth Schloß, Klasdorf, Dornswalde, Friedrichshof, Glaschütte, Wahlsdorf, Müdenorf, Radeland, Zesch, Klein-Ziescht.
- Amtsbezirk Rosenthal, Amtsvorsteher Barthold-Dahme. Dtschaften: Görsdorf, Liebsdorf, Prensdorf, Rosenthal, Schwebendorf, Wilbau, Jagelsdorf.
- Amtsbezirk Schießplatz-Jüterbog, Amtsvorsteher Scheer-Jüterbog. Dtschaften Schießplatz Jüterbog.
- Amtsbezirk Stülpe, Amtsvorsteher Neblich-Stülpe. Dtschaften: Dümde, Holbeck, Jänickendorf, Ließen, Stülpe
- Amtsbezirk Woltersdorf, Amtsvorsteher Albert-Woltersdorf. Dtschaften: Gottow, Gottow H.-W., Liebäs Wärtensmühle, Ruhlsdorf, Scharfenbrück, Woltersdorf.
- Amtsbezirk Zinna, Amtsvorsteher Lange-Zinna Flecken. Dtschaften: Grüna, Kaltenhausen, Kolzenburg, Lindenberg, NeuhoF b. F., Werder, Zinna Fl., Zinna Dorf.
- Amtsbezirk Zinna Forst, Amtsvorsteher Lehnpfuhl-Zinna. Dtschaften: Zinna Forstgut.

Verzeichnis der Gemeindevorsteher des Kreises Jüterbog-Lundenwalde.

Nr.	Gemeinde	Des Gemeindevorstehers		Nr.	Gemeinde	Des Gemeindevorstehers	
		Name	Stand			Name	Stand
1	Hohen-Altsdorf	Grahl, Christian	Kossäth	33	Grüna	Dalichow, August	Hüfner
2	Ahrensdorf	Siebecke, Friedrich	Lehngutsbesitzer	34	Heinsdorf	Schmidt, August	Müller
3	Bärwalde	Höhne, A.	Büdner	35	Jänickendorf	Litt, Friedrich	Lehnschulzen- gutsbesitzer
4	Bardenitz	Bergemann, Gustav	Lehngutsbesitzer	36	Herbersdorf	Conrad, F.	Hüfner
5	Berkenbrück	Rügen, Ferdinand	"	37	Höjgen	Schüge, Gottlob	"
6	Blankenfee	Schessler, Karl	Kossäth	38	Holbeck	Kunzel, August	Kossäth
7	Buchow	Brumme, Friedrich	Hüfner	39	Jänickendorf	Hannemann, August	Hüfner
8	Bollensdorf	Nichter, Wilhelm	Kossäth	40	Jhlow	Schuster, F.	"
9	Borgisdorf	Hannemann, Paul	Hüfner	41	Illmersdorf	Schmidt, Friedrich	"
10	Buckow	Schulze, Karl	"	42	Kaltenborn	Felgentreu, Gottl.	"
11	Charlottenfelde	Schliebner, Friedrich	Kossäth	43	Karlsdorf	Kauschmann, Wilh.	Büdner
12	Cossin	Sandmann, Gottlieb	Hüfner	44	Kemnitz	Prinz, Hermann	Kossäth
13	Dalichow	Lehmann, W.	"	45	Kemnitz	Gericke, August	Lehngutsbesitzer
14	Damm	Hagen, Otto	"	46	Klasdorf	Görsch, August,	Bertelbauer
15	Dennewitz	Thiele, Martin	"	47	Klausdorf	Prinz, Karl	Hüfner
16	Dobbritzow	Hagmann, Friedrich	Kossäth	48	Körbitz	Reichert, Friedrich	"
17	Dornswalde	Briesenick, Robert	Halbbauer	49	Kolzenburg	Hennig, Gustav	"
18	Dümde	Lintow, Friedrich	Hüfner	50	Lichterfelde	Dämichen, Franz	"
19	Felgentreu	Stäfer, Friedrich	"	51	Liebäs	Otto, Gustav	"
20	Frankenfelde	Michaelis, Friedrich	Lehngutsbesitzer	52	Liebsdorf	Lehmann, Franz	"
21	Frankenförde	Kenter, Albert	Hüfner	53	Liepe	Wohlauf	Müller
22	Friedrichshof	Schrod, Gustav	Häusler	54	Ließen	Demmler, Gustav	Kossäth
23	Fröhden	Danneberg, Gottlob	Kossäth	55	Lindow	Henze, Friedrich	Hüfner
24	Gebersdorf	Donath, August	Häusler	56	Langenlippsdorf	Gölsdorf II, Gottlob	"
25	Glau	Rieburg, August	Bauer	57	Löwendorf	Wächter, Gustav	Bauer
26	Glienig	Buhlmann, Paul	Büdner	58	Lynow	Aleindienst, Emil	Lehngutsbesitzer
27	Görsdorf	Neumann, Gottlieb	Kossäth	59	Märtensmühle	Otto, August	Hüfner
28	Hohen-Görsdorf	Schweber, Wilhelm	Hüfner	60	Malterhausen	Engel, Fr.	Häusler
29	Nieder-Görsdrf.	Nichter, Gottlob	Kossäth	61	Wahlsdorf	Buschmann, August	Bauer
30	Gottow	Schulze, Ferdinand	Büdner	62	Markendorf	Lehmann, August	Kossäth
31	Gottsdorf	Seehaus, Albert	Hüfner	63	Mehlsdorf b. D.	Dunkel, Frd.	Hüfner
32	Gräfsendorf	Schüge, G.	Kossäth				

N ^o .	Gemeinde	Des Gemeindevorstehers		N ^o .	Gemeinde	Des Gemeindevorstehers	
		Name	Stand			Name	Stand
64	Mehlsdorf b. Z.	Schröder, Ferdinand	Hüfner	89	Schlenzer	Zahn, Wilhelm	Hüfner
65	Meinsdorf	Wache, Friedrich	"	90	Schöbendorf	Haase, Berthold	Bauer
66	Merzdorf	Andreas, Friedrich	Halbbauer	91	Schönefeld	Schulze, Gustav	"
67	Mietgendorf	Nieburg, Karl	Kossäth	92	Schönhagen	Mudrich, August	Kossäth
68	Mückendorf	Lehmann, August	Bauer	93	Schwabendorf	Lehmann, August	Hüfner
69	Netzdorf	Jacob, Heinrich	Hüfner	94	Hohen-Seefeld	Schmidt, Wilhelm	"
70	Neuhof b. B.	Noack, Friedrich	Häusler	95	Nieder-Seefeld	Schliebner, Gotthelf	Kossäth
71	Neuhof b. Z.	Hagen, Eduard	Kossäth	96	Sernow	Trebuth, Albert	Kossäth
72	Neumarkt	Miendorf, Friedrich	Hüfner	97	Stangenhagen	Stülpe	"
73	Niebendorf	Arndt, Karl,	"	98	Stülpe	Wieser, August	Hüfner
74	Niendorf	Schenke, Gottlieb	"	99	Wahlsdorf	Schenke, Gottfried	"
75	Ronnendorf	Wolf, August	Gastwirt	100	Waltersdorf	Zahn, August	"
76	Papitz	Miething, Friedrich	Lehnschulzen- gutsbesitzer.	101	Weißer	Schneider, Gottlieb	Kossäth
77	Behüle	Hagen, Gustav	Hüfner	102	Wesickendorf	Ziehe, G.	Hüfner
78	Bestus	Göbe, Reinhard	"	103	Werbig	Herrmann, F.	"
79	Brensdorf	Mühne, Wilhelm	"	104	Werder	Schübe, Friedrich	"
80	Radeland	Loth, Gustav	Bauer	105	Wiepersdorf	Linke, Wilhelm	Halbbauer
81	Reinsdorf	Lehmann, Friedrich,	Kossäth	106	Wildau	Sattler, Gotthelf	Kossäth
82	Rinow	Dornbusch, Gottfried	"	107	Wölmsdorf	Birkholz, Gottfried	Hüfner
83	Riesdorf	Grosche, Christian	"	108	Woltersdorf	Ruhland, Ferdinand	Kossäth
84	Rietdorf	Kreißler, Friedrich	Hüfner	109	Zagelsdorf	Donath, Wilhelm,	Stammgutsbes.
85	Rohrbeck	Reichert, W.	"	110	Zesch	Zoberbier, August	Kossäth
86	Rosenthal	Schuster, Wilhelm	"	111	Groß-Ziescht	Schulze, A.	Großhändler
87	Ruhlsdorf	Miehliß, Friedrich	"	112	Klein-Ziescht	Leonhardt, August	Kossäth
88	Scharfenbrück	Saenike, Julius	Kolonist	113	Zinna, Dorf	Hannemann, Ernst	Hüfner
				114	Zülchendorf	Schenke, Friedrich	Hüfner

Standesämter.

(Standesbeamte und deren Stellvertreter.)

Baruth: Bürgermeister Schlemann, Standesbeamter.
 Dahme: Bürgermeister Haensch, Standesbeamter; Stellvertreter: Ratsmann Höhnemann=Dahme.
 Jüterbog: Bürgermeister Schmiedigen, Standesbeamter; Stellvertreter: Kammerer Themel=Jüterbog.
 Luckenwalde: Erster Bürgermeister Suchsland, Beigeordneter Fischer, Standesbeamte; Stellvertreter: Polizeisekretär Bod.
 Zinna Flecken: Bürgermeister Lange, Standesbeamter; Stellvertreter Ratmann Grabert.
 Bärwalde: Gemeindevorsteher Conrad=Herbersdorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Lehrer Göbe=Wiepersdorf.
 Bochow: Gemeindevorsteher Brumme=Bochow, Standesbeamter; Stellvertreter: Hüfner Meske=Bochow.
 Damm: Amtsvorsteher Kaufsch=Damm, Standesbeamter; Stellvertreter: Hüfner Matthieß=Damm.
 Dobbriow: Lehnschulzengutsbesitzer Neuter=Dobbriow, Standesbeamter; Stellvertreter: Lehrer Altmann=Dobbriow.
 Gräzendorf: Hüfner Hermann=Werbig, Standesbeamter; Stellvertreter: Kaufmann Arndt=Werbig.
 Gebersdorf: Rittergutsbesitzer Legethof=Liepe, Standesbeamter; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Schulze=Buckow.
 Heinsdorf: Rittergutsbesitzer Wagenmann=Niebendorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Arndt=Heinsdorf.
 Jänickendorf: Gemeindevorsteher Hannemann=Jänickendorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Rentier August Schneider=Jänickendorf.
 Jllmersdorf: Hüfner Gräß=Jhlow, Standesbeamter; Stellvertreter: Hüfner Palm=Jhlow.
 Felgentreu: Gemeindevorsteher Stäcker=Felgentreu, Standesbeamter; Stellvertreter: Hüfner Julius Hemming=Felgentreu.
 Frankenselde: Amts- und Gemeindevorsteher Rügen=Verkenbrück, Standesbeamter; Stellvertreter: Hüfner Ferdinand Rennebarth=Verkenbrück.
 Blankensee: Kaufmann Sulfrian=Stangenhagen, Standesbeamter; Stellvertreter: Lehrer Wiemann=Stangenhagen.
 Langenlipsdorf: Gemeindevorsteher Schulze=Langenlipsdorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Landwirt Boßdorf=Langenlipsdorf.
 Malterhausen: Gemeindevorsteher Zwanziger=Niedergörsdorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Engel=Malterhausen, Kossät August Müller=Niedergörsdorf.
 Markendorf: Rittergutsbesitzer Schneider=Fröhden, Standesbeamter; Stellvertreter: Rittergutsbesitzer Hofmann=Markendorf.
 Papitz: Amtsvorsteher Holling=Baruth, Standesbeamter; Stellvertreter: Bureau-Assistent Bruno Knaust=Baruth.
 Behüle: Hüfner Hagen=Wardenitz, Standesbeamter; Stellvertreter: Fischlermeister Zahn=Wardenitz.
 Radeland: Amtsvorsteher Holling=Baruth, Standesbeamter; Stellvertreter: Bureau-Assistent Bruno Knaust=Baruth.

Rosenthal: Amtsrat Barthold-Dahme, Standesbeamter; Stellvertreter: Domänenpächter Willy Barthold-Dahme, Rechnungsführer Gesche-Dahme.
 Schießplatz Jüterbog: Garnison-Verwaltungsdirektor Scheer-Jüterbog, Standesbeamter; Stellvertreter: Inspektor Herting-Jüterbog.
 Stülpe: Oberförster a. D. Busse-Stülpe, Standesbeamter; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Steinhaus-Holbeck.
 Woltersdorf: Forstmeister Albert-Woltersdorf, Standesbeamter; Stellvertreter: Gemeindevorsteher Ruhland-Woltersdorf.

Postämter.

a) im Kreise.

Baruth, Dahme, Jüterbog, Luckenwalde, Altes Lager, Jüterbog II.

b) in anderen Kreisen, welchen Ortschaften des diesseitigen Kreises zugeteilt sind.

Treuenbrieffen, Schönwalde (Bez. Halle), Trebbin, Golßen (Kreis Luckau), Beelitz (Mark).

Postagenturen.

a) im Kreise.

Zinna Kl., Woltersdorf, Stülpe, Reinsdorf (Mark), Felgentreu, Nieder-Görsdorf, Hohen-Seefeld, Jänickendorf, Petkus, Werbig.

b) in andern Kreisen, welchen Ortschaften des Kreises zugeteilt worden sind.

Tiefenbrunnen (Kreis Zauch-Belzig), Dehna (Kreis Schweidnitz), Blönsdorf (Kreis Wittenberg), Brand (Reg = Bez. Frankfurt), Drahnisdorf (Kreis Luckau).

Verzeichnis der den Postämtern und Postagenturen des Kreises Jüterbog-Luckenwalde zugeteilten Ortschaften.

A. Postämter.

1. Baruth.

Demselben sind unterstellt:

Baruth, Gemeinde und Gut, Dornswalde, Kemlich, Gemeinde und Gut, Klazdorf, Lynow, Merzdorf, Mückendorf, Neuhof, Gemeinde und Gut, Paplitz, Gemeinde und Gut, Radeland, Schöbendorf, Zesch, Gemeinde und Gut, Groß-Zischt, Klein-Zischt, Glashütte Baruth.

2. Dahme.

Demselben sind unterstellt:

Dahme, Gemeinde und Gut, Bollenzdorf, Gemeinde und Gut, Damsdorf, Gebersdorf, Gemeinde und Gut, Glienic, Gemeinde und Gut, Görsdorf, Gemeinde und Gut, Mehlsdorf, Gemeinde und Gut, Thlow, Illmersdorf, Liebsdorf, Niendorf, Prensdorf, Nietdorf Rosenthal, Schwebendorf, Jagelsdorf, Gemeinde und Gut.

3. Jüterbog I.

Demselben sind unterstellt:

Jüterbog, Bockow, Damm, Fröhden, Gemeinde und Gut, Sohngörsdorf, Markendorf, Gemeinde und Gut, Neumarkt, Mohrbeß, Werder, Dorf Zinna, Capan, Waldau.

4. Jüterbog II.

Demselben sind unterstellt:

Schießplatz Jüterbog, Kasernements und Neues Lager.

5. Altes Lager, Kreis Jüterbog.

Demselben sind unterstellt:

Schießplatz Jüterbog, Altes Lager.

6. Luckenwalde.

Demselben sind unterstellt:

Luckenwalde, Beckenbrück, Dümde, Elsthaler Mühle, Frankenselde, Frankenförde, Forsthaus Gottow, Gottow, Hüttenwerk Gottow, Gottsdorf, Jänickendorfer Theerofen, Jänickendorfer Chauffeehaus, Hennickendorf, Riesgrube, Klindenmühle, Forsthaus Klosterheide, Kolzenburg, Lindenberg, Forsthaus Lindhorst, Moldenhütten, Nettendorf, Ruhlsdorf, Schönefeld, Forsthaus Schwemm, Unterhammer bei Schönefeld, Restaurant Waldschlößchen (Krause), Weinberge, Ziegeleien.

B. Außerhalb des diesseitigen Kreises belegene Postämter, denen Ortschaften desselben zugeteilt sind.

1. Beelitz (Mark).

Zugeteilte Ortschaft: Dobbrilow.

2. Golßen (Kreis Luckau).

Zugeteilte Ortschaft: Mahlsdorf.

3. Trebbin (Kreis Teltow).

Zugeteilte Dörfschaften:

Ahrensdorf, Blankensee, Gemeinde und Gut, Blau, Gemeinde und Gut, Löwendorf, Mietgendorf, Schönhagen, Gemeinde und Gut, Stangenhagen, Gemeinde und Gut.

4. Schönwalde (Bezirk Halle).

Zugeteilte Dörfschaften:

Bärwalde, Gemeinde und Gut, Cossin, Weinsdorf, Rinow, Weißen, Gemeinde und Gut.

5. Treuenbriehen.

Zugeteilte Dörfschaft: Kemnitz.

C. Postagenturen.

1. Felsgentreu (Kreis Luckenwalde)

Zugeteilte Dörfschaften:

Felsgentreu, Mehlsdorf, Züllichendorf.

2. Niedergörsdorf.

Zugeteilte Dörfschaften:

Niedergörsdorf, Dennewitz, Wölmsdorf, Kaltenborn, Lindow, Malterhausen, Gemeinde und Gut.

3. Jänickendorf.

Zugeteilte Dörfschaften;

Jänickendorf, Holbeck, Gemeinde und Gut.

4. Petkus.

Zugeteilte Dörfschaften:

Petkus, Gem. und Gut, Buckow, Charlottenfelde, Liepe, Gem. und Gut, Ließ'n, Wahltdorf, Gem. und Gut.

5. Reinsdorf.

Zugeteilte Dörfschaften:

Ronnendorf, Gemeinde und Gut, Reinsdorf, Gemeinde und Gut, Wiepersdorf, Gemeinde und Gut.

6. Hohen-Seefeld.

Zugeteilte Dörfschaften:

Hohen-Seefeld, Nieder-Seefeld, Reinsdorf, Gemeinde und Gut, Liebendorf, Gemeinde und Gut, Herbersdorf, Gemeinde und Gut, Waltersdorf.

7. Stülpe.

Zugeteilte Dörfschaften: Stülpe, Gemeinde und Gut.

8. Werbig.

Zugeteilte Dörfschaften;

Borgisdorf, Hohen-Ahlsdorf, Gemeinde und Gut, Hölgen, Lichterfelde, Sernow, Riesdorf, Gemeinde und Gut, Schlenzer, Gräfendorf, Gemeinde und Gut, Werbig.

9. Woltersdorf (Kreis Jüterbog).

Zugeteilte Dörfschaften:

Liebütz, Mürtensmühle, Scharfenbrück, Gem. u. Gut, Woltersdorf, Gem. u. Gut, Unterhammermühle b. Guttow.

10. Jinna.

Zugeteilte Dörfschaften:

Jinna, Flecken und Forstgut, Grüna, Kaltenhausen, Neuhof.

D. Außerhalb des diesseitigen Kreises belegene Postagenturen, denen Dörfschaften des diesseitigen Kreises zugeteilt sind.

1. Blönsdorf (Kreis Wittenberg).

Zugeteilte Dörfschaft: Dalichow.

2. Brand (Reg.-Bez. Frankfurt a. O.)

Zugeteilte Dörfschaft: Friedrichshof.

3. Drahusdorf (Kreis Luckau).

Zugeteilte Dörfschaft: Wildau.

4. Oehna (Kreis Schweinitz).

Zugeteilte Dörfschaften:

Körbitz, Langenlippsdorf, Welsickendorf.

5. Tiefenbrunnen (Kreis Zauch-Beizig).

Zugeteilte Dörfschaften:

Wardenitz, Pechüle, Klausdorf.

Kreis Schulinspektionen.

- Baruth: Kreis Schulinspektor Superintendent Dr. Dieben-Baruth.
 Dahme: Kreis Schulinspektor Superintendent Scheele-Dahme.
 Jüterbog: Kreis Schulinspektor Superintendent Reyländer-Vochow.
 Luckenwalde I: Kreis Schulinspektor Superintendent Breithaupt-Luckenwalde.
 Luckenwalde II: Kreis Schulinspektor Pastor Dr. Orphal-Dobbrickow.

Pastoren.

1. Obergfarver Brenning in Trebbin; 2. Pastor Borchmann in Dennewitz; 3. Pastor Bobertag in Jhlow;
4. Pastor Buchholz in Frankensfelde; 5. Pastor Cumerth in Frankensförde; 6. Superintendent Dr. Dieben in Baruth;
7. Pastor Dietrich in Illmersdorf; 8. Pastor Feller in Petkus; 9. Pastor Feller in Merzdorf;
10. Pastor Gloel in Knippelsdorf bei Dahme; 11. Pastor Gründer in Langenlippsdorf; 12. Pastor Haefede in Baruth;
13. Pastor Hamann in Jüterbog; 14. Pastor Hauff in Wildau; 15. Pastor Heffter in Rohrbeck;
16. Pastor Hoffmann in Rosenthal; 17. Pastor Jaenichen in Heinsdorf; 18. Pastor Krufemart in Blantensee;
19. Superintendent Klehner in Treuenbriessen; 20. Pastor Quappe in Stülpe; 21. Pastor Leesch in Schlenzer;
22. Pastor Mörchel in Luckenwalde; 23. Pastor Moritz in Jänickendorf; 24. Pastor Nagel in Nietdorf;
25. Pastor Neumann in Groß-Ziescht; 26. Pastor Dr. Orphal in Dobbrickow; 27. Pastor Pieroth in Zinna Dorf;
28. Superintendent Reyländer in Vochow; 29. Pastor Theuertauf in Sernow; 30. Pastor Niehl in Borgisdorf;
31. Pastor Sartorius in Golßen; 32. Superintendent Scheele in Dahme; 33. Pastor Scheller in Werbig;
34. Pastor Schmidt in Welsickendorf; 35. Pastor Neubauer in Kaltenborn; 36. Pastor Schulze in Jagelsdorf;
37. Pastor Schuppan in Luckenwalde; 38. Pastor Simon in Fröhden; 39. Pastor Springborn in Meinsdorf;
40. Pastor Sprockhoff in Felgentreu; 41. Pastor Wahle in Pechüle; 42. Pastor Wagner in Papitz;
43. Pastor Walkhoff in Zinna Fl.; 44. Pastor Wipprecht in Gebersdorf; 45. Pastor Zimmermann in Niedergörsdorf;
46. Obergfarver Brüning in Jüterbog; 47. Pastor Dr. Mayer in Jüterbog;
48. Pastor Dürr in Werder.

Lehrkräfte.*)

1. Baruth (Mark).

- a) **Stadtschule.** Felgentreu, Rektor; Lehmann, Kantor; Bode, Küster; Schuster, Schulze, Mattig, Lehrer.
- b) **Privatknabenschule.** Haefede, Pastor.
- c) **Privatmädchenschule.** Fräulein Wulffleß.
- d) **Schule Glashütte.** Dverbeck, Lehrer.

2. Dahme (Mark).

- a) **Stadtschule A.** Schmidt, Rektor; Koethe, Kantor; Werner, Poetsch, Winkler, Garling, Müller, Lehrer; Köhning, Organist; Wahnund, Lehrer.
- b) **Stadtschule B.** Lemte, Rektor; Theis, Nauert, Hertel, Weichert, Nummland, Lucke, Ziegenhirt, Lehmann, Lehrer.
- c) **Landwirtschaftsschule.** Prof. Boffe, Direktor; Dr. Martins, Dr. G. Meyer, Andrae, von Stoelzer, Kabath, Dr. Luberg, Oberlehrer; Nadler, Hauptlehrer; Anders, Lehrer; Bittlinger, Prediger; Nauert, Stadtschullehrer.
- d) **Landwirtschaftliche Winterschule.** Dr. Meyer, von Stoelzer, Kabath, Dr. Luberg, Oberlehrer; Schmidt, Lemte, Rektoren der Stadtschule; Erleben, Kgl. Kreisierarzt.

3. Jüterbog.

- a) **Realschule in Entwicklung.** Dr. Prollius, Oberlehrer, Dirigent; Gerdesien, Oberlehrer; Dr. Grabenstein, Mittag, Bohl, Braasch, Hannemann, Priefert, Mariasch.
- b) **Knaben-Volkschule.** Hoffmann, Rektor; Schulze, Klitzke, Felber, Behner, Völter; Kattiofsky, Kantor; Kleemann, Wiemann, Günther.
- c) **Mädchen-Mittelschule.** Werner, Rektor; Schnizer, Fr. Grüwell, Zergenge, Müller, Fr. Hannemann.
- d) **Mädchen-Volkschule.** Schult, Stebert, Gorgas, Sternberg, Müller, Schüge, Blanke, Fr. Schöncke.
- e) **Höhere Privat-Mädchenschule.** Fr. Karnap, Vorsteherin; Fr. Wühlchen, Fr. Reichow, Fr. v. Grodzki; Hamann, Diakon; Fr. Kleinecke.

4. Luckenwalde.

- a) **Realprogymnasium.** Dr. A. Vogel, Direktor; Prof. Dr. Ritter, Prof. H. Truelsen, A. Niemic, G. Meißner, Dr. F. Höc, Oberlehrer; A. Behling, Zeichenlehrer; G. Bröcker, Vorschullehrer.
- b) **Höhere Mädchen- und Mädchen-Mittelschule.** Heumann, Direktor u. Leiter; Fr. Wolff, Oberlehrerin und Gehilfin; Fr. Bräside, Oberlehrerin; Heil, Wittig, Oberlehrer; Albrecht, Lehrer; Fr. Schiller, Ziegler, Beleites, Lehrerinnen; Stendel, Mittelschullehrer; Lindemann, Turn- und Handarbeitslehrerin.

*) Die Lehrkräfte in den übrigen Ortschaften des Kreises sind in der Tabelle auf Seite 150 ff. aufgeführt.

- c) **Knaben-Mittelschule.** Jarvis, Rektor; Mielecke, Benz, Kaegel, Mittelschullehrer; Wächt, Zeichenlehrer; Zieschna, Schröder, Frädrich, Lehrer.
- d) **I. Volksschule.** Jarvis, Rektor; Frey, Hauptlehrer; Langbein, Rakette, Wehlitz, Kühnast, Knack, Müller, Süring, Lehrer; Fr. Vollert, Neers, Heidenreich, Lehrerinnen.
- e) **II. Volksschule.** Gruhn, Rektor; Bäsler, Hahn, Groth, Blante, Baufeiner, Lichtenberg, Eemel, Lehrer; Fr. Bohl, Guckel, Lehrerinnen; Fr. F. Schulze, Handarbeitslehrerin.
- f) **III. Volksschule.** Gruhn, Rektor; Henze, Hauptlehrer; Feil, Spittgerber, Feiertag, Scheine, Lehmann, Bosselt, Bennewitz, Dümde, Lehrer; Fr. Feist, Bremer, Lehrerinnen.
- g) **IV. Volksschule.** Heise, Rektor; Wollin, Röde, Brauer, Wolter, Rät, Simon, Fielitz, Zieschna, Schreip, Lehrer; Fr. Bednarzki, Niemer, Klamann, Brauer, Lehrerinnen; Fr. Heise, Handarbeits- und Haushaltungsschullehrerin.

Züterbog-Luckenwalder Kreis-Kleinbahnen.

Direktor: Tschow, Königlich Landesbauamt, Steglitz bei Berlin, Kaiser Wilhelmstraße 14.

Betriebs-Verwaltung: Dahme.

Dienststunden der Güterabfertigung.

Von 7 bis 12 Uhr vormittag und von 2 bis 6 Uhr nachmittags. An Sonn- und Feiertagen werden Güter zwischen 7 und 9 Uhr vormittags abgefertigt.

Die Kleinbahn hat Anschlüsse

in Luckenwalde mit der Preussischen Staats-Eisenbahn,

in Jänickendorf mit der Königlichen Militärbahn,

in Züterbog mit der Preussischen Staats-Eisenbahn und mit der Königlichen Militärbahn,

in Dahme mit der Dahmer-Acto'er Eisenbahn.

Stationen der Kleinbahn.

* Borgisdorf, * Brand, * Bürgermühle, Dahme, * Domaine, * Forsthaus Holbeck, Fröhden, Görzdorf, Heinsdorf-Niebendorf, * Hohengörzdorf, Hohenseefeld, Holbeck, Jhlow, Jänickendorf, Züterbog, * Kolzener Weg, Ließen, Luckenwalde, Markendorf, * Mühle Görzdorf, Niendorf, * Niendorfer Weg, Nonnendorf, * Oberförsterei Stülpe, Petkus, Reinsdorf, Rosenthal, Stülpe. * Stülper Forst, Wahlsdorf, Werbig, Zagselsdorf, * Ziegelei Petkus, * Zinnaer Vorstadt.

Auf den mit * bezeichneten Stationen halten die Züge nur nach Bedarf.

Sämtliche Züge führen II. und III. Klasse. Einfache Fahrkarten werden berechnet III. Klasse 5 Pf., II. Klasse, 7 1/2 Pf. pro Person und Kilometer.

Rückfahrkarten das eineinhalbfache des einfachen Fahrpreises. Außerdem Ausnahmepreise bei Extrafahrten.

Verzeichnis der Waisenräte im Kreise. Bezirk des Amtsgerichts zu Baruth.

Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand	Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand
1	Baruth (Stadt)	Schlemann, Bürgermeister, Baruth	14	Mahlsdorf Gutsbezirk, Baruth	Holling, Hauptkassierer i. Baruth
2	Clasdorf mit Zohannismühle	Lehmann, Kossät in Clasdorf	15	Merzdorf	Feller, Pastor in Merzdorf
3	Damsdorf	Roesner, Rittergutsbes. Damsd.	16	Mückendorf	Schlüter, Friedrich, Gastwirt in Mückendorf
4	Dornswalde mit Forstb. Brand	Reichert, Heinrich, Drittelbauer in Dornswalde	17	Neuhof Gemein.	Bock, Schmiedemeister in Neuhof
5	Friedrichshof u. Kiege	Hallstein, Emil, Lehrer in Friedrichshof	18	Neuhof Gutsbez. mit Kemlig, Wunder und Horstmühle	Holling, Hauptkassierer in Baruth
6	Flämmingswief. Gutsbezirk	Holling, Hauptkassierer in Baruth	19	Paplig Gemein. und Gutsbezirk	Wagner, Pfarrer, Paplig
7	Glashütte Gutsbezirk	Boßdorf, Förster in Glashütte	20	Pettus Gutsbez.	Feller, Karl, Pastor zu Pettus
8	Groß-Ziescht	Neumann, Pfarrer Groß-Ziescht	21	Nadeland	Schulze, Ferdinand, Bauer in Nadeland
9	Kemlig Gutsbez.	Bischoff, Ortsvorsteher in Kemlig	22	Schöbendorf	Fischer, Gustav, Bauer in Schöbendorf
10	Kemlig	Bischoff, Hermann, Lehngutsbes. in Kemlig	23	Schönefeld	Mielcke, Heinrich, Schmiedemeist. Schönefeld
11	Klein-Ziescht	Leonhardt, August, Kossät Klein-Ziescht	24	Zesch Gemeinde- und Gutsbezirk	Reichert, August, Kossät in Zesch
12	Lynow	Schulze, Friedrich August, Gerichtsschöffe in Lynow			
13	Mahlsdorf Gem.	Burm, Friedrich, Häusler in Mahlsdorf			

Bezirk des Amtsgerichts Dahme.

a) Stadt Dahme.

Sp.Nr.	Des Waisenrats		Sp.Nr.	Des Waisenrats	
	Name, Stand	Wohnung		Name, Stand	Wohnung
1	Balz, Tischlermeister	Schloßstraße	6	Neder, Tischlermeister	Neustadt
2	Kirchmann, Tuchmachermeister	Züterbogerstraße	7	Schmidt, Tuchfabrikant	Wallstraße
3	Leopold, Schuhmachermeister	Ludauerstraße	8	Bieth, Müllermeister	Kirchstraße
4	Maiwald, Gastwirt	Neustadt	9	Wörffel, Schneidermeister	Schulstraße
5	Dtto, Gastwirt	Züterbogerstraße	10	Zaacke, Mehlhändler	Hauptstraße

b) Ortschaften.

Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	des Waisenrats Name, Stand	Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand
1	Bollensdorf	Rändel, Gemeindevorsteher in Bollensdorf	13	Illmersdorf	Dietrich, Pfarrer in Illmersdorf
2	Bollensdorf Gut	Karcke, Gutspächter in Bollensdorf	14	Karlsdorf	Kauschmann, Friedr., in Karlsdorf
3	Buckow	Schmidt, Tischlermstr. in Buckow	15	Liebsdorf	Kunze, Kossät in Liebsdorf
4	Dahme Gut	Barthold, Amtsrat, Dahme Gut	16	Liepe	Zahn, Gemeindevorsteher in Liepe
5	Gebersdorf	Wipprecht, Pfarrer in Gebersdorf	17	Mehlsdorf	Schulze, Gemeindevrst., Mehlsdorf
6	Gebersdorf Gut	Gotthardt, Förster in Kleisthof	18	Niederseefeld	Donath, Hüfner in Niederseefeld
7	Glienig	Mönlich, Büdner in Glienig	19	Niendorf	Kost, Hüfner in Niendorf
8	Glienig Gut	Mittag, Büdner in Glienig Gut	20	Niensdorf	Schulze, Pfarrer in Zagelsdorf
9	Görzdorf	Gräpp, Lehrer in Görzdorf	21	Nietdorf	Nagel, Pfarrer in Nietdorf
10	Görzdorf Gut	Derselbe	22	Rosenthal	Globig, Kossät in Rosenthal
11	Hohenseefeld	Dietrich, Pfarrer in Illmersdorf	23	Schwebendorf	Lehmann, Hüfner in Schwebendorf
12	Ihlow	Bobertag, Pfarrer in Ihlow	24	Wildau	Köppchen, Kossät in Wildau
			25	Zagelsdorf	Schulze, Pfarrer, Zagelsdorf

Bezirk des Amtsgerichts Jüterbog.

a) Stadt Jüterbog.

Der Vorstand des Waisenrats ist Bürgermeister Schmiedigen in Jüterbog.

b) Gutsbezirk Schiekplatz Jüterbog.

Defonom Karl Kluckow in Jüterbog II, Kasernements.

c) Stadt Zinna.

Armenkommission zu Stadt Zinna: Bürgermeister Lange in Stadt Zinna.

d) Ortshaften.

Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortshafte	Des Waisenrats Name, Stand	Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortshafte	Des Waisenrats Name, Stand
1	Bärwalde Dorf	Friedrich Palm, Schöffe, August Höhne, Schöffe, in Bärwalde	32	Ließen	Jeserig, Halbhüfner in Ließen
2	Bärwalde Gut	Springborn, Pastor in Meinsdorf	33	Malterhausen Dorf u. Gut	Gottfried Felgentreu, Schöffe in Malterhausen
3	Bochow	Reyländer, Superintend, Bochow	34	Markendorf Dorf und Gut	Christian Dümchen, Hüfner in Markendorf
4	Borgisdorf	Kiehl, Pastor in Borgisdorf	35	Meinsdorf	Wache, Gemeindevorsteher, und Johann Friedrich Donath, Schöffe in Meinsdorf
5	Charlottenfelde	Gottfried Hermann, Stammgutsbesitzer in Charlottenfelde	36	Mehlsdorf	Friedr. Henkel, Hüfner in Mehlsdorf
6	Cossin	Springborn, Pastor in Meinsdorf	37	Neue Häuser bei Stadt Zinna	zu Kaltenhausen gehörig
7	Dalichow Dorf	Christian Thiele, Hüfner, Dalichow	38	Neuhof	Wolfschläger, Hüfner in Neuhof
8	Damm Dorf	Max Weslen, Fabrikbes. in Damm	39	Neumarkt	Fritz Thäder, Gastwirt in Neumarkt
9	Dennewitz	Gottfr. Arndt, Hüfner in Dennewitz	40	Niebendorf Dorf und Gut	Jänichen, Pastor in Meinsdorf
10	Felgentreu	Friedrich Stäcker, Hüfner, Julius Hennig, Hüfner in Felgentreu	41	Niedergörsdorf	Hecht, Hüfner in Niedergörsdorf
11	Fröhden Dorf u Gut	Gottfr. Werner, Häusler in Fröhden	42	Ronnendorf Dorf und Gut	Wolf, Schankwirt zu Ronnendorf
12	Gräfendorf Dorf	Karl Eise, Gastwirt in Gräfendorf	43	Reinsdorf Dorf und Gut	Wilhelm Lobig, Kossäth in Reinsdorf
13	Gräfendorf Gut	August Witsch, Hofmeister in Gräfendorf Gut	44	Riesdorf Dorf u. Gut	Grosche, Gemeindevorsteher in Riesdorf
14	Grüna	Albert Schulze, Lehnschulgutbesitzer in Grüna	45	Rinow	Springborn, Pastor in Meinsdorf
15	Hauschteklust	Derjelbe	46	Rohrbeck	Reichert, Gemeindevorsteher in Rohrbeck
16	Heinrichsdorf Borwerk	Hauße, Rittergutsbes. in Kappan	47	Schlenzer	Jahn, Gemeindevorst. in Schlenzer
17	Heinsdorf Dorf	Gottlieb Schliebner, Hüfner in Heinsdorf	48	Schmielkendorf	Heinrich Klar, Gärtner in Stülpe
18	Heinsdorf Gut	Jänichen, Pastor in Heinsdorf	49	Sernow	Theuerkauff, Pastor in Sernow
19	Herbersdorf Dorf und Gut	Springborn, Pastor in Meinsdorf	50	Stülpe Dorf	August Tiefig, Büdner in Stülpe
20	Hohen-Mehlsdorf Dorf u. Gut	Kiehl, Pastor in Borgisdorf	51	Stülpe Gut	Luappe, Pastor in Stülpe
21	Hohengörsdorf	Schröder, Gemeindevorsteher in Hohengörsdorf	52	Waldau Gut	Hecht, Gutsbesitzer in Waldau
22	Holbeck Dorf	Ferdinand Steinhaus, Gemeindevorsteher in Holbeck	53	Wahlsdorf	Felker, Pastor in Pettus
23	Holbeck Gut	Heinrich Klar, Gärtner in Stülpe	54	Weissen Dorf u. Gut	Springborn, Pastor in Meinsdorf
24	Höfgen	Schmidt, Pastor in Welsickendorf	55	Welsickendorf	Schmidt, Pastor in Welsickendorf
25	Kaltenborn	Ernst Felgentreu, Restgutsbesitzer in Kaltenborn	56	Werder	Schüge, Gemeindevorst. in Werder
26	Kaltenhausen Gt.	Karl Schulze, Lieferant in Stadt (Amt) Zinna	57	Werbig	Hermann, Gemeindevorsteher in Werbig
27	Kappan Gut	Hauße, Rittergutsbes. in Kappan	58	Wiepersdorf Dorf und Gut	Pastor Springborn in Meinsdorf
28	Körbitz	August Schüge, Kossäth in Körbitz	59	Wölmnsdorf	Friedrich, Hüfner und Schöffe in Wölmnsdorf
29	Langenlippsdorf	Gottlob Schulze, Häusler in Langenlippsdorf	60	Zinna Dorf	Ernst Hannemann, Hüfner und Gotth. Grell, Hüfner und Schöffe in Dorf Zinna.
30	Lichterfelde	Friedrich Andres, Hüfner in Lichterfelde			
31	Lindow	Gottfried Schulze, Hüfner in Lindow			

Bezirk des Amtsgerichts Luckenwalde.

a) Stadt Luckenwalde.

Sp.Nr.	Straßen	Des Waisenrats Name, Stand	Sp.Nr.	Straßen	Des Waisenrats Name, Stand
1	Trebbiner-, Potsdamer-, Feld- und Buchstraße und Papiermühle	Gerndt, W. Mau- rer- u Zimmer- meister	11	Zinnaerstraße, Mühlenweg, Elstal	Drlamünder, Trau- gott, Maschinen- bauer
2	Schützen-, Mühlenstr., Eta- blissement v. d. Trebbiner- Tor, Lindenstraße	Burg, Friedrich, Kaufmann	12	Züterboger- u. Kirchstraße, Etablissement vor d. Züter- boger Thor u. Forststraße	Lange, Paul, Drechslermstr.
3	Beelitzer-, Karls-, Graben-, straße, Lindenallee	Boenicke, Albert, Tuchfabrikant	13	Haide-, Stein-, und Kurze- straße	Bock, Jul. Tuch- machermstr.
4	Markt und Burg	Wiese, G., Tisch- lermeister	14	August-, Mauer-, Berg- und Stiftstraße	Unger, Gustav, Conditor
5	Baruther-, Neue Baruther-, Ludauer-, Kder- u. Wiesen- straße	Finzberg, Kauf- mann	15	Friedrichstraße	Kallenbach, Karl, Kaufmann
6	Dahmer-, Grün-, Gartenstr., Etablissement v. dem Ba- ruther Tor	Schreiber, Edmund, Kaufmann	16	Ziegel-, Holz-, Bussestraße	Münnich, Wilh., Kaufmann
7	Breitestraße	Hill, Kaufmann	17	Mittel-, Neue Busse- und Anhaltstraße	Behnisch, Gustav, Kaufmann
8	Treuenbriezenerstr. 1-33 u. 139-161	Lange, Albert, Drechslermstr.	18	Brandenburger-, Wilhelm-, Neue Beelitzer- u. Bahn- hoffstraße	Schlüter, K., Fa- brikbesitzer
8a	Treuenbriezenerstr. 34-138, Treuenbriezener Tor	Rundorf, Karl, Klempnermstr.	19	Weinberge, Ziegeleien, an der Berkenbrücker-, Dessauer-, Frankenstraße, Etablissement vor dem Beelitzer Tor	Burg, H., Zimmer- meister
9	Große u. Kleine Weinberg- straße	Münnich, Karl, Schuhmachmst.			
10	Haag, Neue Friedrichstraße	Birner, Emil, Kauf- mann			

b) Ortschaften.

Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand	Sp.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand
1	Berkenbrück	Braune, Ferdinand, Hüfner	11	Kolzenburg	Richter, Ferdinand, Kossät
2	Dobbritow	Dr. Orphal, Pfarrer	12	Liebäz	Lehmann, Gustav, Hüfner
3	Dümde	Müller, August, Altstüger	13	Lindenberg	Heinsdorf, Heinrich, Restaurateur
4	Frankenfelde	Gensecke, August, Altstüger	14	Märtensmühle	Lehmann, Friedrich, Lehnguts- besitzer
5	Frankenförde	Buchholz, Karl, Pfarrer	15	Nettendorf	Dr. Orphal, Pfarrer, Dobbritow
6	Gottow Dorf	Mielhing, August, Bädner und Tischlermeister	16	Ruhlsdorf	Schneider, Ferdinand, Hüfner
6a	Gottow Hüttenw.	Schwechten, Wilhelm, Fabrikbes	17	Scharfenbrück	Schramm, Friedr., früh. Kolonist
7	Gottsdorf	Schulze, Hermann, Hüfner	18	Schöneweide	Heinrich, Friedrich, Lehnschulze
8	Hennickendorf	Dr. Orphal, Pfarrer, Dobbritow	19	Woltersdorf	Schüler, Ferdinand, Kossät
9	Jänickendorf	Moritz, Rudolf, Pfarrer	20	Zülchendorf	Mann, Otto, Schneidermeister
10	Kemnitz	Gricke, Ferd., Aug. Gemeinde- Vorsteher			Schröder, August, Kossät

Bezirk des Amtsgerichts Trebbin.

Stb.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand	Stb.Nr.	Bezeichnung der Ortschaft	Des Waisenrats Name, Stand
1	Ahrensdorf, Gemeinde	Richter, Friedrich, Kossät	5	Mietgendorf	Schulze, Hermann, Gastwirt
2	Blankensee, Gemeinde u. Gut	Krusemark, Pfarrer	6	Schönhagen, Gemeinde u. Gut	Schugart, Hermann, Gärtner
3	Blau, Gemeinde und Gut	Mudrich, Albert, Bauerngutsbes.	7	Stangenhagen, Gemein. u. Gut	Bastian, Wilhelm, Großbäudner in Stangenhagen
4	Loewendorf	Lenendorf, Gustav, Kossät Schulze, August, Bäudner	8	Schönblitz	

Bezirk des Amtsgerichts Treuenbriezen.

1	Vardenitz	Bergemann, Gustav, Gem.-Vorst.	13	Niederwerbig	Görtsch, Wilhelm, Stammgutsbes.
2	Brachwitz	Haase, Friedrich, Halbbauer	14	Pechüle	Boschdorf I, Friedrich, Hüfner
3	Clausdorf	Krause, Friedrich, Halbbauer	15	Kiez, Dorf	Froebe, Friedrich, Gastwirt
4	Frohnsdorf	Steinhaus, Ludwig, Hüfner wie zu Treuenbriezen	16	Kiezer, Bucht u. Grenze	Stolze, August, Webermeister
5	Grabow	Kupprecht, Pastor in Haseloff	17	Schalach	Steinhaus, Martin, Schulze
6	Haseloff	Kupprecht, Pastor			Scheer, Pfarrer
7	Jeferigt	Blumenthal, Gottfried, Kossät			Steinhardt, Gustav, Postrat a. D. Vorsitzender
8	Lüdenorf	Gallin, Gottfried, Häusler	18	Treuenbriezen	Schüler, Wilhelm, Seilermeister (Holzhändler)
9	Neu-Kiez	Froebe, Friedrich, Gastwirt			Korenber, W., Färbereibesitzer
10	Nichel	Schütte, Ferdinand, Bauer			Bühle, Gottfried, Färbereibesitzer
11	Niebel	Fischer, August, Bauer			
12	Niebelhorst	Kuhlbrod, Friedrich, Kossät			

Die Ortschaften
des Kreises Jüterbog-Luckenwalde.

Nr. Lfd.	Name der Gemeinde bezw. des Gutes.	Einwohnerzahl				Bestellungs- Postanstalt	Amts-Bezirk	Standes- Amts-Bezirk	Pfarrsprengel	
		männlich	weiblich	darunter alt. Mit- telpert	Mutter- Kirche				Tochter- Kirche	
1	Baruth (Markt)	882	1037		Baruth	Stadtbezirk	Stadt Baruth	Baruth		
2	Dahme (Markt)	2802	2855	4	Dahme	"	Dahme	Dahme		
3	Züterbog	3805	3602	559	Züterbog	"	Züterbog	Züterbog		
4	Luckenwalde	9842	11142		Luckenwalde	"	Luckenwalde	Luckenwalde		
5	Zinna (Flecken)	669	728		Zinna	Flecken Zinna	Flecken Zinna	Dorf Zinna	Fl. Zinna	

A. S t ä d t e

6	Hohen-Mhlisdorf	58	65		Werbig	Bochow	Bochow	Borgisdorf	H.-Mhlisdorf
7	Mhrensdorf	66	69		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Blankensee	
8	Bärwalde	34	44		Schönewalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
9	Bardenitz	253	243		Trennenbrieszen	Felgentreu	Bechüle	Bechüle	Bardenitz
10	Berfenbrück	111	95		Luckenwalde	Dobbrikow	Frankensfelde	Frankensfelde	
11	Blankensee	94	105		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Blankensee	
12	Bochow	241	228		Züterbog	Bochow	Bochow	Bochow	
13	Bollensdorf	85	102		Dahme	Illmersdorf	Shlow	Dahme	
14	Borgisdorf	139	128		Werbig	Bochow	Lang. Lipsdorf	Borgisdorf	
15	Buckow	116	128		Pettus	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	Buckow
16	Chalottenfelde	47	60		"	Heinsdorf	Heinsdorf	Pettus	Wahlisdorf
17	Coffin	48	44		Schönewalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	Coffin
18	Dalichow	33	41		Blönsdorf	Malterhausen	Malterhausen	Malterhausen	Dalichow
19	Damm	472	480	16	Züterbog	Damm	Damm	Damm	
20	Dennewitz	173	159		Niedergörsdorf	Malterhausen	Malterhausen	Dennewitz	
21	Dobbrikow	203	207		Veelitz	Dobbrikow	Dobbrikow	Dobbrikow	
22	Dornsvalde	146	155		Baruth	Nadeland	Nadeland	Baruth	
23	Dümde	134	133		Luckenwalde	Stülpe	Stülpe	Jänickendorf	Dümde
24	Felgentreu	203	188		Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	
25	Frankensfelde	230	220		Luckenwalde	Dobbrikow	Frankensfelde	Frankensfelde	
26	Frankensförde	143	143		"	"	"	Frankensförde	
27	Friedrichshof mit Kieze	80	99	1	Brand	Nadeland	Nadeland	Baruth	
28	Fröhden	108	129		Züterbog	Markendorf	Markendorf	Fröhden	
29	Gebersdorf	90	89		Dahme	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	
30	Glau	59	65		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Trebbin	
31	Glienitz	29	33		Dahme	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	Buckow
32	Görsdorf	66	81		"	Rosenthal	Rosenthal	Wildau	Görsdorf
33	Hohengörsdorf	93	90		Züterbog	Bochow	Bochow	Bochow	H.-Görsdorf
34	Niedergörsdorf	175	160	3	Niedergörsdorf	Malterhausen	Malterhausen	N.-Görsdorf	
35	Gottow	155	167		Luckenwalde	Woltersdorf	Woltersdorf	Luckenwalde	Schönnevide
36	Gottsdorf	88	90		"	Dobbrikow	Frankensfelde	Frankensförde	
37	Gräfsendorf	84	75		Werbig	Gräfsendorf	Gräfsendorf	Werbig	Gräfsendorf
38	Grüna	213	223		Zinna	Zinna	Zinna	Dorf Zinna	Grüna
39	Heinsdorf	58	55		Hohen-Seefeld	Heinsdorf	Heinsdorf	Heinsdorf	
40	Hennickendorf	213	204		Luckenwalde	Dobbrikow	Dobbrikow	Dobbrikow	Hennigkendorf
41	Herbersdorf	75	83		Hohen-Seefeld	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
42	Höfgen	38	39		Werbig	Gräfsendorf	Gräfsendorf	Wesfigkendorf	Höfgen
43	Holbeck	60	44		Jänickendorf	Stülpe	Stülpe	Stülpe	
44	Jänickendorf	348	326	16	"	"	Jänickendorf	Jänickendorf	
45	Shlow	161	162		Dahme	Illmersdorf	Illmersdorf	Shlow	

B. G e

Nr.	Geistliche	Lehrer	Kreis= Schulinspektion	Schul= verhältnisse, Anzahl d. Schulen besw. eingeschult	Amtsgericht	Land= gericht
1	Superintendent Dr. Dieben, Pastor Haesede.	siehe Seite . . .	143	Baruth	Baruth	Potsdam
2	Superint. Scheele, Pastor Gloel in Knippelsdorf b.D.	" " . . .	143	Dahme	Dahme	"
3	Oberpfarrer Briining, Pastor Hamann, Past. Dr. Mayer.	" " . . .	143	Züterbog	Züterbog	"
4	Superintendent Breithaupt, Pastor Schuppan, Pastor Dr. Wörschel, Pred. Rose.	" " . . .	143 u. 144	Luckenwalde I	Luckenwalde	"
5	Pastor Walkhoff	Karl Kriebte, Wilhelm Brandt, Reinhold Glase= napp, Philipp Ludwig, Wilhelm Rechlin		Luckenwalde I	Züterbog	"

m e i n d e n

6				Züterbog	Borgisdorf	Züterbog	Potsdam
7		Martin Illig		Beelitz		Trebbin	Berlin II
8				Dahme	Meinsdorf	Züterbog	Potsdam
9		Otto Schiese		Luckenwalde II		Treuenbriegen	"
10		Johannes Lange		"		Luckenwalde	"
11	Pastor Krusemarck	Franz Schumann		Beelitz		Trebbin	Berlin II
12	Superintendent Reyländer	Max Erdmann		Züterbog		Züterbog	Potsdam
13		Albert Streiß		Dahme		Dahme	"
14	Pastor Niehl	Emil Höhne		Züterbog		Züterbog	"
15		Franz Gladhorn		Dahme		Dahme	"
16		Robert Toppel		Baruth		Züterbog	"
17				Dahme	Meinsdorf	"	"
18				Zahna	Edmannsdorf	"	"
19				Züterbog	Züterbog	"	"
20	" Borchmann	Louis Schulze		"		"	"
21	" Dr. Dypfal	Gustav Altmann		Luckenwalde II		Luckenwalde	"
22		Gustav Conrad		Baruth		Baruth	"
23		Georg Stolz		Luckenwalde I		Luckenwalde	"
24	" Sprockhoff	Martin Kreuzberg		Luckenwalde II		Züterbog	"
25	" Buchholz	Wilhelm Nischen		"		Luckenwalde	"
26	" Cunert	Wilhelm Mönlich		"		"	"
27							
28	" Simon	Emil Hallstein		Baruth		Baruth	"
29	" Wipprecht	Robert Pilger		Züterbog		Züterbog	"
30		unbesetzt		Dahme		Dahme	"
31		Liebold Brenner		Zossen II		Trebbin	Berlin II
32		erledigt		Dahme		Dahme	Potsdam
33		Eduard Gräpp		Dahme		Dahme	"
34	" Zimmermann	Gottlob Richter		Züterbog		Züterbog	"
35		Friedrich Hilgendorf		"		"	"
36		Walter Lange		Luckenwalde I		Luckenwalde	"
37		Hermann Meyers		Luckenwalde II		"	"
38		Johannes Mau		Züterbog	Werbig	Züterbog	"
39	" Jaenichen	Ernst Kubisch		Luckenwalde II		"	"
40		Karl Busch		Baruth I		"	"
41				Luckenwalde II		Luckenwalde	"
42				Dahme	Meinsdorf	Züterbog	"
43				Züterbog	Wesigtdorf	"	"
44	" Moritz	Meyer		Luckenwalde I		"	"
45	" Bobertag	Fr. Wiemann, Hugo Biedt Friedrich Schulze		Dahme		Luckenwalde	"
						Dahme	"

Nr. Vfd.	Name der Ge- meinde bezw. des Gutes	Einwohnerzahl			Bestellungs= Postanstalt	Amts-Bezirk	Standesamts- Bezirk	Pfarrefrenkel	
		männlich	weiblich	darunter alt Müll- tätiger				Mutter= Kirche	Tochter= Kirche
46	Zlmersdorf	127	107		Dahme	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Zlmersdorf	
47	Kaltenborn	68	59		Niebergörsdorf	Walterhausen	Walterhausen	Kaltenborn	
48	Karlsdorf	(bei Vollensdorf Gut enthalten)			Dahme	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Knipfels- dorf	
49	Kemlig	58	52		Baruth	Paplig	Paplig	Paplig	Kemlig
50	Kemnit	126	115		Treuenbriezen	Felgentreu	Felgentreu	Frankenförde	Kemnit
51	Klassdorf	124	1:3		Baruth	Radeland	Radeland	Baruth	
52	Klausdorf	62	56		Treuenbriezen	Walterhausen	Walterhausen	Treuenbriezen	Klausdorf
53	Körbitz	98	107		Dehna	Bochow	Bochow	Langenlippsd.	Körbitz
54	Kolzenburg	115	123		Ludenwalde	Zinna	Zinna	Ludenwalde	
55	Langenlippsdorf	218	233		Dehna	Bochow	Bochow	Langenlippsd.	
56	Lichterfelde	58	55		Werbig	Gräfen Dorf	Gräfen Dorf	Sernow	Lichterfelde
57	Liebäz	69	76		Woltersdorf	Woltersdorf	Woltersdorf	Ludenwalde	Liebäz
58	Liebsdorf	38	43	1	Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Wildau	
59	Liepe	27	20		Pettus	Gebersdorf	Gebersdorf	Merzdorf	Liepe
60	Liepen	96	81			Stülpe	Stülpe	Stülpe	Liepen
61	Lindow	86	82		Niebergörsdorf	Walterhausen	Walterhausen	Kaltenborn	Lindow
62	Löwendorf	192	219	1	Trebbin	Blankensee	Blankensee	Trebbin	Bl. = Schulzendorf
63	Lynow	145	138		Baruth	Paplig	Paplig	Paplig	
64	Märtenzmühle	107	117		Woltersdorf	Woltersdorf	Woltersdorf	Ludenwalde	Liebäz
65	Walterhausen	198	196		Niebergörsdorf	Walterhausen	Walterhausen	Kaltenborn	Lindow
66	Mahlsdorf	114	113		Golßen	Radeland	Radeland	Golßen	Mahlsdorf
67	Markendorf	73	69		Züterbog	Markendorf	Markendorf	Frühden	Markendorf
68	Mehlsdorf b. D.	78	82		Dahme	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Knipfelsdorf	Mehlsdorf
69	Mehlsdorf b. Z.	74	77		Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	
70	Meinsdorf	146	161		Schönwalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
71	Merzdorf	159	167		Baruth	Paplig	Paplig	Merzdorf	
72	Mietgendorf	58	61		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Trebbin	
73	Müsendorf	176	192		Baruth	Radeland	Radeland	Baruth	
74	Nettgendorf	94	98		Ludenwalde	Dobbrifow	Dobbrifow	Dobbrifow	
75	Neuhof b. B.	96	89		Baruth	Paplig	Paplig	Paplig	Schönfeld
76	Neuhof b. Z.	120	125		Zinna	Zinna	Zinna	Werder	Neuhof
77	Neumarkt	430	446		Züterbog	Damm	Damm	Neumarkt	
78	Niebendorf	70	77		Hohen=Seefeld	Heinsdorf	Heinsdorf	Heinsdorf	Niebendorf
79	Niendorf	98	72		Dahme	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Nietdorf	Niendorf
80	Ronnendorf	35	36		Reinsdorf	Gräfen Dorf	Gräfen Dorf	Zlmersdorf	
81	Paplig	181	188		Baruth	Paplig	Paplig	Paplig	
82	Pechüle	201	198		Treuenbriezen	Felgentreu	Felgentreu	Pechüle	
83	Radeland	118	114		Pettus	Heinsdorf	Heinsdorf	Pettus	
84	Reinsdorf	91	101		Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Zagelsdorf	Brens Dorf
85	Pettus	113	97		Baruth	Radeland	Radeland	Baruth	
86	Brens Dorf	45	40		Werbig	Gräfen Dorf	Gräfen Dorf	Sernow	Reinsdorf
87	Rinow	69	65		Schönwalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
88	Riesdorf	56	78		Werbig	Markendorf	Markendorf	Schlenzer	Riesdorf
89	Nietdorf	124	126		Dahme	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Nietdorf	
90	Kohrbeck	147	160		Züterbog	Bochow	Kohrbeck	Kohrbeck	
91	Rosenthal	169	182		Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Rosenthal	
92	Ruhlsdorf	201	182		Ludenwalde	Woltersdorf	Woltersdorf	Ludenwalde	
93	Scharfenbrück	74	53		Woltersdorf				
94	Schlenzer	156	148		Werbig	Markendorf	Markendorf	Schlenzer	
95	Schöbendorf	117	134		Baruth	Paplig	Paplig	Paplig	
96	Schönefeld	155	130	15	Ludenwalde				
97	Schönhagen	76	71		Trebbin	Blankensee	Schönhagen	Trebbin	
98	Schwebendorf	69	67		Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Rosenthal	
99	Hohen=Seefeld	171	167		Hohen=Seefeld	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Zlmersdorf	Hoh = Seefeld
100	Nieder=Seefeld	89	98						Nied. = Seefeld
101	Sernow	74	89		Werbig	Gräfen Dorf	Sernow	Sernow	

Nr.	Geistliche	Lehrer	Kreis= Schulinspektion	Schul= verhältnisse, Anzahl d. Schulen bezw. eingeschult	Amtsgericht	Land= gericht
46	Pastor Dietrich	Gustav Zimmermann	Dahme		Dahme	Potsdam
47	" Neubauer	Julius Moritz	Züterbog		Züterbog	"
48			Dahme	Knippelsdorf	Dahme	"
49		Kurt Kahle	Baruth		Baruth	"
50		Willy Haupt	Lucenwalde II		Lucenwalde	"
51		Wilhelm Brosigt	Baruth		Baruth	"
52		Albert Jesträm	Treuenbriegen		Treuenbriegen	"
53		Wilhelm Heinrich	Züterbog		Züterbog	"
54		Karl Schwendig	Lucenwalde I		Lucenwalde	"
55	Pastor Gründler	Wille	Züterbog		Züterbog	"
56			Lucenwalde II	Sernow		"
57		Wilhelm Schütz	Lucenwalde I		Lucenwalde	"
58			Dahme	Wildau	Dahme	"
59		Trebus	Baruth		"	"
60		Karl Kiesler	Lucenwalde I		Züterbog	"
61		Gustav Bars	Züterbog		"	"
62		Wilhelm Matthies	Zossen II		Trebbin	Berlin II
63		Willy Ramin	Baruth		Baruth	Potsdam
64		Rudolf Ricker	Lucenwalde I		Lucenwalde	"
65		Johannes Müller	Züterbog		Züterbog	"
66		Friedrich Lehmann	Baruth		Baruth	"
67			Züterbog	Fröhden	Züterbog	"
68		erledigt	Dahme		Dahme	"
69		Paul Zielske	Lucenwalde II		Lucenwalde	"
70	" Springborn	Paul Richter, Joh. Kühn	Dahme		Züterbog	"
71	" Feller	Ernst Schütze	Baruth		Baruth	"
72		Paul Schumann	Zossen II		Trebbin	Berlin II
73		Julius Schulz	Baruth		Baruth	Potsdam
74		Richard Lindner	Lucenwalde II		Lucenwalde	"
75		Wilhelm Müller	Baruth		Baruth	"
76		Friedrich Ludwig	Lucenwalde II		Züterbog	"
77		Karl Klauß, Schüler	Züterbog		"	"
78			Baruth	Heinsdorf	"	"
79			Dahme		Dahme	"
80			Baruth	Hohenfееfeld	Züterbog	"
81	" Wagner	Karl Santigt	"		Baruth	"
82	" Wahle	Ernst Schmidt	Lucenwalde II		Treuenbriegen	"
83	" Feller	Paul Müller	Baruth		Baruth	"
84		Gustav Richter	Lucenwalde II		Dahme	"
85		August Lehnici	Baruth		Baruth	"
86		Fritz Witt	Dahme		Züterbog	"
87		August Piepe	"	Weinsdorf	"	"
88			Lucenwalde II	Schlenzer	"	"
89	" Nagel	Albert Wasmund	Dahme		Dahme	"
90	" Hefster	Hermann Schulze	Züterbog		Züterbog	"
91	" Hoffmann	F. Schulze, 2. Stelle erl.	Dahme		Dahme	"
92		Eduard Georgé	Lucenwalde		Lucenwalde	"
93		Georg Arndt	"		"	"
94	" Leesch	Emil Thiede	Lucenwalde II		Züterbog	"
95		Theodor Weister	Baruth		Baruth	"
96		Hermann Gensch	"		"	"
97		Ferdinand Reuter	Zossen II		Trebbin	Berlin II
98			Dahme	Rosenthal	Dahme	Potsdam
99		August Schulz	"		"	"
100		August Stempel	"		"	"
101	" Theuertauf	Karl Briefert	Lucenwalde II		Züterbog	"

Nr Sib	Name der Ge- meinde bezw. des Gutes	Einwohnerzahl			Bestellungs- Postanstalt	Amts-Bezirk	Standes- Amts-Bezirk	Pfarrsprengel	
		männlich	weiblich	darunter alt. Milt- tät. pers.				Mutter- Kirche	Tochter- Kirche
102	Stangenhagen	87	96		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Blankensee	Stangenhagen
103	Stülpe	255	237		Stülpe	Stülpe	Stülpe	Stülpe	
104	Wahlsdorf	142	183		Petkus	Heinsdorf	Wahlsdorf	Petkus	Wahlsdorf
105	Waltersdorf	113	91		Hohen-Seeefeld	"	Heinsdorf	Heinsdorf	Waltersdorf
106	Weißer	54	56		Schönwalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
107	Welsickendorf	194	164		Dehma	Gräfendorf	Welsickendorf	Welsickendorf	
108	Werbig	131	126		Werbig	"	Werbig	Werbig	
109	Werder	91	95		Züterbog	Zinna	Werder	Werder	
110	Wiepersdorf	63	66		Reinsdorf	Bärwalde	Wiepersdorf	Meinsdorf	Wiepersdorf
111	Wildau	99	83		Drahnsdorf	Rosenthal	Wildau	Wildau	
112	Wölmsdorf	73	64		Niedergörsdof	Walterhausen	Walterhausen	Niedergörsdof.	Wölmsdorf
113	Woltersdorf	327	358		Woltersdorf	Woltersdorf	Woltersdorf	Lucenwalde	
114	Zagelsdorf	50	50		Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Zagelsdorf	
115	Zesch	68	60		Baruth	Nadeland	Nadeland	Baruth	
116	Groß-Ziescht	178	187		"	Baplit	Baplit	Groß-Ziescht	
117	Klein-Ziescht	88	83		"	Nadeland	Nadeland	Baruth	
118	Zinna (Dorf)	221	232	5	Züterbog	Zinna	Zinna	Dorf Zinna	
119	Züllichendorf	143	134		Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	Felgentreu	

C. G ü t e r

120	Hohen-Mhlsdorf	43	39		Züterbog	Bochow	Bochow	Borgisdorf	Hohen-Mhlsdorf
121	Bärwalde	30	20		Schönwalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
122	Baruth	87	103		Baruth	Nadeland	Nadeland	Baruth	
123	Blankensee	41	36		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Blankensee	
124	Bollensdorf	35	38		Dahme	Illmersdorf	Illow	Dahme	
125	Dahme	80	68		"	Rosenthal	Rosenthal		
126	Damsdorf	34	35		"	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	Buckow
127	Fröhden	20	19		Züterbog	Markendorf	Markendorf	Fröhden	
128	Gebersdorf	55	58		Dahme	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	
129	Glaw	13	8		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Trebbin	
130	Glienig	38	29		Dahme	Gebersdorf	Gebersdorf	Gebersdorf	Buckow
131	Görsdorf	86	107		"	Rosenthal	Rosenthal	Wildau	Görsdorf
132	Glashütte b. B.	105	139		Baruth	Nadeland	Nadeland	Baruth	
133	Gottow Hüttenw.	41	44		Lucenwalde	Woltersdorf	Woltersdorf	Lucenwalde	Schöneeweide
134	Gottow Forstgut				"	Kammersd. Forst	Sperenberg		
135	Gräfendorf	39	45		Werbig	Gräfendorf	Gräfendorf	Werbig	Gräfendorf
136	Heinsdorf	55	50		Hohen-Seeefeld	Heinsdorf	Heinsdorf	Heinsdorf	
137	Herbersdorf	8	11		"	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
138	Holbeck	19	20		Jänickendorf	Stülpe	Stülpe	Stülpe	
139	Kaltenhausen	82	91		Zinna	Zinna	Zinna	Flecken Zinna	
140	Rappan	24	28		Züterbog	Damm	Damm	Züterbog	
141	Remlitz	25	22		Baruth	Baplit	Baplit	Baplit	Remlitz
142	Liepe	12	15		Petkus	Gebersdorf	Gebersdorf	Merzdorf	Liepe
143	Lindenberg	9	9		Lucenwalde	Zinna	Zinna	Lucenwalde	
144	Walterhausen	18	21		Niedergörsdof.	Walterhausen	Walterhausen	Kaltenborn	Lindow
145	Markendorf	48	33		Züterbog	Markendorf	Markendorf	Fröhden	Markendorf
146	Mehlsdorf b. D.	13	16		Dahme	Illmersdorf	Illmersdorf	Knipfelsdorf	Mehlsdorf
147	Neuhof b. B.	47	51		Baruth	Baplit	Baplit	Baplit	Schönfeld
148	Niebendorf	57	66		Hohen-Seeefeld	Heinsdorf	Heinsdorf	Heinsdorf	Niebendorf
149	Nonnendorf	48	42		Reinsdorf	Gräfendorf	Gräfendorf	Illmersdorf	
150	Baplit	53	69		Baruth	Baplit	Baplit	Baplit	
151	Petkus	74	88		Petkus	Heinsdorf	Heinsdorf	Petkus	
152	Reinsdorf	66	51		Reinsdorf	Gräfendorf	Gräfendorf	Sernow	Reinsdorf
153	Riesdorf	16	10		Werbig	Markendorf	Markendorf	Schlenzer	Riesdorf
154	Scharfenbrück	24	15		Woltersdorf	Woltersdorf	Woltersdorf	Lucenwalde	
155	Schießplatz Züterbog	2075	154	1996	Züterbog II u. Altes Lager	Schießpl. Züterbog	Züterbog	Züterbog	

N ^o .	Geistliche	Lehrer	Kreis= Schulinspektion	Schul= verhältnisse Anzahl d. Schulen bezw. eingeschult	Amtsgericht	Land= gericht
102		May Wiemann	Beelitz		Trebbin	Berlin II
103	Pastor Luappe	L. Ganger, S. Bergemann	Ludenwalde I		Züterbog	Potsdam
104		Gustav Noack	Baruth		"	"
105		Julius Richter	"	Weinsdorf	"	"
106			Dahme		"	"
107	" Schmidl	Schaarschmidt	Züterbog		"	"
108	" Scheller	Ebert	Züterbog		"	"
109	" Dürr	Hermann Hannemann	Ludenwalde II		"	"
110		Friedrich Wilhelm Göpe	Dahme		"	"
111		Richard Hammer	"		Dahme	"
112	" Hauff		Züterbog		Züterbog	"
113		Aug. Henze, Emil Jacob	Ludenwalde I	Niedergörsdorf	Ludenwalde	"
114			Dahme		Dahme	"
115	" Schulze	Bernhard Guder	Baruth	Brensorf	Baruth	"
116		Gustav Birkholz	Baruth I		"	"
117	" Neumann	Ernst Koschack	Baruth		"	"
118		Wilhelm Liescke	Ludenwalde II		Züterbog	"
119	" Pirotz	Oswald Frost	"		Ludenwalde	"
120			Züterbog	Borgisdorf	Züterbog	Potsdam
121			Dahme	Weinsdorf	"	"
122	(f. Baruth)		Baruth	Baruth	Baruth	"
123	Pastor Krusenmark	Franz Schumann	Beelitz		Trebbin	Berlin II
124		Albert Streitz	Dahme		Dahme	Potsdam
125	(f. Dahme)		"	Dahme	"	"
126			"	Glienick	Baruth	"
127	Pastor Simon	Robert Bilger	Züterbog		Züterbog	"
128	" Wipprecht	unbesetzt	Dahme		Dahme	"
129		Liebold Brenner	Zossen II		Trebbin	Berlin II
130		erledigt	Dahme		Dahme	Potsdam
131		Eduard Gräpp	"		"	"
132	(f. Baruth)	Eduard Dverbeck	Baruth		Baruth	"
133		Walther Lange	Ludenwalde I	Gottow	Ludenwalde	"
134		Kunge	"	Schöneweide	Zossen	Berlin II
135			Züterbog	Werbig	Züterbog	Potsdam
136	Pastor Jaenichen	Ernst Kubisch	Baruth		"	"
137			Dahme	Weinsdorf	"	"
138		Meyer	Ludenwalde I		"	"
139		(siehe Zinna Bl.)	"	Flecken Zinna	"	"
140			Züterbog	Züterbog	"	"
141		Kurt Kahle	Baruth		Baruth	"
142			"		Dahme	"
143		Trebus	Ludenwalde I	Kolzenburg	Ludenwalde	"
144		Johannes Müller	Züterbog		Züterbog	"
145			"	Fröhden	"	"
146		erledigt	Dahme		Dahme	"
147		Wilhelm Müller	Baruth		Baruth	"
148			"	Heinsdorf	Züterbog	"
149			"	Hohenseefeld	"	"
150	" Wagner	Karl Hantigt	"		Baruth	"
151	" Feller	August Lehnick	"		"	"
152		Gustav Richter	Ludenwalde II		Züterbog	"
153			"	Schlenzer	"	"
154		Arndt	Ludenwalde I		Ludenwalde	"
155		Karl Benecke	Züterbog	Züterbog	Züterbog	"

St. Nr.	Name der Gemeinde bzw. des Gutes	Einwohnerzahl			Bestellungs- Postanstalt	Amts-Bezirk	Standes Amts-Bezirk	Pfarrsprengel	
		männlich	weiblich	darunter alt. Müll- kärperf.				Mutter- Kirche	Tochter- Kirche
156	Schönhagen	25	21		Trebbin	Blankensee	Schönhagen	Trebbin	
157	Stangenhagen	65	75		Trebbin	Blankensee	Blankensee	Stangenhagen	
158	Stülpe	119	84		Stülpe	Stülpe	Stülpe		
159	Wahlsdorf	21	15		Petkus	Wahlsdorf	Petkus	Wahlsdorf	
160	Walbau	11	12		Ziiterbog	Damm	Damm		
161	Weißer	15	14		Schönnewalde	Bärwalde	Bärwalde	Meinsdorf	
162	Wiepersdorf	53	52		Reinsdorf	"	Wiepersdorf	"	Wiepersdorf
163	Woltersdorf (Forstgut)	25	31		Woltersdorf	Woltersdorf	Woltersdorf	Ludenwalde	
164	Zagelsdorf	27	30		Dahme	Rosenthal	Rosenthal	Zagelsdorf	
165	Zeich	14	16		Baruth	Radeland	Radeland	Baruth	
166	Zinna (Forstgut)	15	15		Zinna	Zinn. Forstrevier	Zinna	Dorf Zinna	

Stb. Nr.	Geistliche	Lehrer	Kreis- schulinspektion	Schul- verhältnisse Anzahl d. Schulen bezw. eingeschult	Amtsgericht	Land- gericht
156		Ferdinand Reuter	Zossen II		Trebbin	Berlin II
157		Max Wiemann	Beelitz			
158	Pastor Duappe	D. Ganger, H. Bergemann	Luckenwalde I		Züterbog	Potsdam
159		Gustav Noack	Baruth		"	"
160			Züterbog		"	"
161			Dahme	Meinsdorf	"	"
162		Friedrich Wilhelm Göze	"		"	"
163						
164	" Schulze	Aug. Henze, Emil Jacob	Luckenwalde I	Woltersdorf	Luckenwalde	"
165	"	Bernhard Guder	Dahme	Prensdorf	Dahme	"
166			Baruth		Baruth	"
169	" Pi. roth		Luckenwalde I	Zinna	Züterbog	"

Das Feuerlöschwesen im Kreise Jüterbog-Luckenwalde.

Die Feuerlöschhilfe wird im Kreise Jüterbog-Luckenwalde, wie überall in der Provinz Brandenburg, durch die dazu bestimmten Pflichtfeuerwehren geleistet. Bei etwa ausbrechendem Schadenfeuer haben die zum Pflichtfeuerwehrendienst bestimmten Ortseinwohner die vorhandenen Feuerlösch-Geräte zu bedienen und auch das Herbeischaffen des notwendigen Wassers zum Löschen zu besorgen. Leider besitzen noch nicht alle Gemeinden in unserem Kreise eine brauchbare und praktische Feuerspritze und müssen sich nachstehende Gemeinden, mit den Spritzen der Nachbar-Gemeinden, mit denen sie einen Feuerlöschbezirk bilden, behelfen.

Es sind keine Spritzen vorhanden in den Orten Berkenbrück, Nettendorf, Markendorf, Mesdorf, Nietdorf, Schwebendorf, Charlottenfelde, Lieve, Damsdorf, Liebsdorf, Kinow, Bärwalde, Weißen, Herbersdorf, Cossin, Hohengörsdorf, Lichterfelde, Sernow, Höfgen, Körbitz, Wilmersdorf, Kaltenborn, Maltershausen, Bardenitz und Clausdorf. Dies sind leider noch 24 Ortschaften. Im allgemeinen und im eigenen Interesse wäre es wünschenswert, wenn in jedem Orte ein so nützlich und notwendiges Gerät wie die Feuerspritze angeschafft würde. Hängt doch von schneller und sicherer Hilfe, oft die Erretung eines Menschenlebens aus großer Gefahr und die Wahrung wertvoller Güter ab.

Außer diesen Pflichtfeuerwehren bestehen in den 4 Städten des Kreises, in Baruth, Dahme, Jüterbog, Luckenwalde und in dem bei Dahme gelegenen Dorfe Hohenseefeld, organisierte und polizeilich anerkannte freiwillige Feuerwehren, die mit den 5 Wehren der Städte Beelitz, Belzig, Niemegeß, Treuenbriezen und Werder des Zauch-Belziger Kreises dem XI. Feuerwehrunderverband angehören. Derselbe besteht aus 10 Wehren mit 648 aktiven Mitgliedern. An Löschmaschinen sind vorhanden: 13 Wagenspritzen mit und 4 ohne Saugwerk, 4 Abproßspritzen, 2 Zubringer und 1 Gerätewagen, ferner 21 zweirädrige und 4 vierrädrige Wasserwagen; zusammen 39 Löschmaschinen. Hierzu 26 Einschlagleitern, 14 Anstellleitern und 6 mechanische Schiebeleitern. An Schlauchmaterial sind 3095 Meter Schläuche vorhanden. Ferner zur Rettung von Menschenleben 2 Rettungsschläuche, 1 Kutschtuch und 1 Sprungtuch. Die Leitung des XI. Feuerwehrunderverbandes liegt in den Händen des 1. Vorsitzenden, Herrn Oberführer Lachmann in Luckenwalde, sodann gehören der Oberführer Ebel-Treuenbriezen und Oberführer Kreyßing-Belzig dem Vorstand desselben als stellvertretende Vorsitzenden und die Zugführer Koebe und Flügel Luckenwalde, als Kassen- und Schriftführer an.

Die Reichsbanknebenstelle in Luckenwalde.

Der allgemeine wirtschaftliche Aufschwung im Deutschen Reiche während der letzten Jahre des verfloffenen Jahrhunderts hatte auch in Luckenwalde mit seinen zahlreichen Fabrikbetrieben die Notwendigkeit einer Reichsbanknebenstelle fühlbar gemacht. Die beteiligten Kreise beantragten daher im Jahre 1900 die Eröffnung einer Filial-Anstalt der Reichsbank und am 1. Mai 1901 trat daraufhin in Luckenwalde, Karlstraße Nr. 25, eine Reichsbanknebenstelle mit Kasseneinrichtung und beschränktem Giroverkehr, die von der Reichsbankstelle in Brandenburg a/H. ressortiert, ins Leben.

Die Reichsbank, ein Institut des Reiches, ist eine unter Aufsicht und Leitung des Reiches stehende Bank, die die Eigenschaft einer juristischen Person besitzt und die Aufgabe hat, den Geldumlauf im gesamten Reichsgebiete zu regeln, die Zahlungsausgleichungen zu erleichtern und für die Nutzbarmachung verfügbaren Kapitals zu sorgen.

Dieser Aufgabe kommt die Reichsbank durch ein über ganz Deutschland ausgebreitetes Netz von Zweiganstalten nach.

Jeder ordentliche Geschäftsmann kann nach Maßgabe der Bestimmungen der Reichsbank mit dieser in Geschäftsverkehr treten und es

werden diese in einem kleinen Büchlein zusammengefaßten Bestimmungen an jeden Interessenten von der Reichsbanknebenstelle auf Wunsch verabfolgt, außerdem wird jede gewünschte nähere, den Geschäfts-Verkehr betreffende Auskunft von dem Vorsteher derselben bereitwilligst erteilt.

Die Hauptgeschäftszweige der Reichsbank sind:

1. Die Diskontierung von Wechseln auf das In- und Ausland und von gekündigten Wertpapieren,
2. die Erteilung von Darlehen gegen Verpfändung bestimmter Kategorien von Wertpapieren und Waren,
3. der Giro-Verkehr,
4. die Einziehung von Wechseln, Anweisungen, Checks und Papieren aller Art, welche in Mark und an einem Bankplatze zahlbar sind,
5. der An- und Verkauf von Wertpapieren.

Eine nähere Erläuterung dieser Geschäftszweige würde uns hier zu weit führen, und verweisen wir daher nochmals auf die „Allgemeinen Bestimmungen über den Geschäfts-Verkehr mit der Reichsbank“, die auf Wunsch von der Reichsbanknebenstelle an Jedermann verabfolgt werden.

Gendarmerie-Bezirke im Kreise.

Wurf, Oberwachtmeister. Station Züterbog.

Struck, Fuß-Gendarm. Station Züterbog.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Züterbog, Bockow, Dalichow, Dennewitz, Nieder-Görsdorf, Kaltenborn, Rohrbeck, Schließplatz b. Züterbog, Waldau, Wölmsdorf.

Trosken, berittener Gendarm. Station Züterbog.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Züterbog, Hohen-Mhlsdorf, Bärwalde, Borgisdorf, Cossin, Damm, Hohen-Görsdorf, Gräsendorf, Herbersdorf, Höfgen, Körbitz, Langenlipisdorf, Meinsdorf, Neumarkt, Reinsdorf, Rhinow, Schießplatz Züterbog, Weißen, Westkendorf, Wiepersdorf.

Neumann II, berittener Gendarm. Station Züterbog.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Züterbog, Charlottenfelde, Damm, Fröhden, Hohen-Görsdorf, Heinsdorf, Lichterfelde, Markendorf, Neumarkt, Nebendorf, Nonnendorf, Riesdorf, Fernow, Schießplatz Züterbog, Schlenzer, Wahlsdorf, Waltersdorf, Werbig.

Wachlin, Fuß-Gendarm. Station Luckenwalde.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Luckenwalde, Jänickendorf, Kolzenburg, Lindenberg, Liebäs, Lindhorst, Märtensmühle, Moldenhütten, Ruhlsdorf, Scharfenbrück, Woltersdorf.

Amflig, berittener Gendarm. Station Luckenwalde.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Luckenwalde, Berkenbrück, Frankenfelde, Frankenförde, Felgentreu, Gottsdorf, Kemnitz, Lindenberg, Nettendorf, Woltersdorf, Züllichendorf.

Braunsdorf, berittener Gendarm. Station Dahme.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Dahme, Bollenzdorf, Budow, Damsdorf, Gebersdorf, Glienig, Goersdorf, Jhlow, Jllmersdorf, Karlsdorf, Liepe, Liebsdorf, Mehlsdorf b. D., Niendorf, Prensdorf, Nietdorf, Rosenthal, Hohen-Seefeld, Nieder-Seefeld, Sieb, Schwebendorf, Wildau, Zagensdorf, Ziegelscheune.

Schmidt III, berittener Gendarm. Station Baruth i. M.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Baruth, Dornswalde, Friedrichshof, Glashütte, Kemnitz, Klazdorf, Ließen, Lynow, Mahlsdorf, Merzdorf, Müickendorf, Papsitz, Petkus, Radeland, Schoebendorf, Wunder, Zesch, Groß-Ziescht, Klein-Ziescht.

Leuz, Fuß-Gendarm. Station Loewendorf.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Loewendorf, Ahrensdorf, Blankensee, Dobbritow, Glau, Hennickendorf, Nietgendorf, Stangenhagen, Schönblick, Schönhagen.

Gramsch, Fuß-Gendarm. Station Zinna Fl.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Zinna Fl., Grüna, Hauschteckslust, Neue-Häuser, Kaltenhausen, Neue-Mühle, Neuhof, Schießplatz Züterbog, Werder, Zinna Dorf.

Sern, berittener Gendarm. Station Schießplatz.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Schießplatz, Altes Lager, Bardenitz, Rappan, Rafernment, Klausdorf, Neues Lager, Lindow, Malterhausen, Mehlsdorf, Pechüle.

Gröning, berittener Gendarm. Station Schönefeld.

Demselben sind unterstellt: Ortschaften Schönefeld, Dümde, Gottow, Holbeck, Neuhof b. B., [Schießplatz bei Cummersdorf, Schmiedekendorf Forsthaus, Schönevide.

Borsyl.

Bester und unschädlicher Schweisspuder der Welt!

Kein Fusschweiss! Keine Fusskranken! Kein Wundlaufen!

In der deutschen Armee eingeführt gegen Fusschweiss, Wundlaufen, Wundreiten, Wolf.

Borsyl - Schweisspuder wird ferner angewandt gegen das
Wundliegen Schwerkranker, Achselchweiss,
bei Beingeschwüren, Brandwunden,
nässenden Flechten, unter Gyps- und
Durchnässung mit Urin, anderen Verbänden,
als Rasierpuder und als Einstreu für Hand- u. Fussbekleidung.

Borsyl-Schweisspuder (nur in blauer Packung) Dose 50 Pf.
Beutel 20 Pf.

B o r s y l .

Bester und unschädlicher Kinderpuder!

Borsyl-Kinderpuder beseitigt verblüffend schnell das Wundsein bei kleinen Kindern.

Borsyl-Kinderpuder (nur in roter Packung) Dose 50 Pf.
Beutel 20 Pf.

Chemische Fabrik Dahme (Mark).

Zu beziehen aus allen Apotheken und Drogerien.

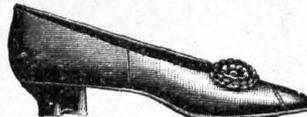
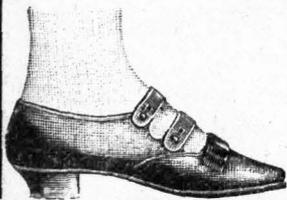


Johannes Richter

Schuhfabrik,

Dahme (Mark),

Luckauerstr. 13.





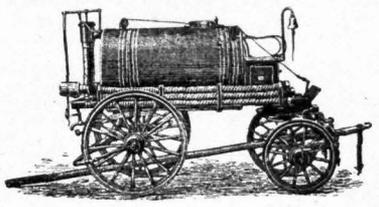
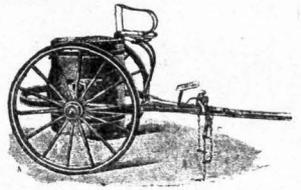
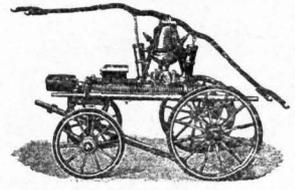
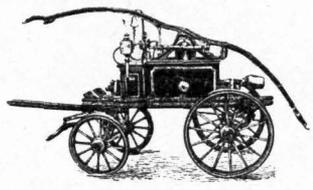
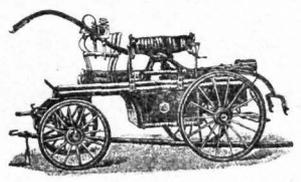
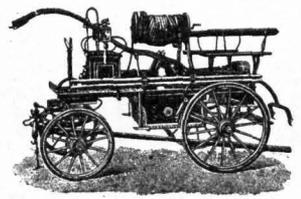
Berlin 1901.
Silberne Staatsmedaille.

Illustrierte
Preisver-
zeichnisse
umsonst
und
portofrei.

Hermann Koebe,

Luckenwalde.

Fabrik für Feuerlöschgeräte und Feuerwehrausrüstungen.



OSCAR FLÜGEL,

Uhrmacher,

Suckenwalde, Treuenbrietzenstrasse 12.

Grosses u. reichhaltiges Lager von

goldenen und silbernen Herren- und Damenuhren, Regulateuren, modernen Hänge- und Standuhren, Wecker- und Wanduhren.

Alle Arten Uhrketten in Gold, Doublé und Nickel,
sämtliche Goldwaren, Alfenide- und Silbersachen
in reicher Auswahl.

Rathenower Brillen und sämtliche optische Artikel.

Sattlerei

Polsterwaren

Hermann Langhammer, Jüterbog.

Aeltestes Geschäft dieser Branche am Platze.

Gegründet 1781

Lager und Anfertigung
von sämtlichen Polstermöbeln, wie:

Garnituren, Sofas und Matratzen
in dauerhafter Ausführung.

Gestelle und Bezüge
stets auf Lager.

Linoleum
zum Belegen von Treppen und Fussböden.

Grosse Auswahl
in

Reisekoffern, Hand-, Touristen-, Jagdtaschen und Rucksäcken,
Schultornistern, Hosenträgern, Portemonnaies und Zigarrenetuis.

Bruchbänder (auch mit elastischer Pelotte).

Anfertigung und Lager in Kutsch- und Arbeitsgeschirren.

Ferner alle in mein Fach schlagenden Artikel als:

Netz-, Sommer- und Winterpferdedecken, Striegel, Kardätschen, Bandagen, Peitschen, Lack, Appretur, Tran, Huf- u Lederfett.

Spezial-Geschäft
für
Haus- u. Küchengeräte
von
Theodor Herke, Luckenwalde,
~~~~ Markt 34. ~~~~

Grosses Lager in eisernen Oefen,  
sowie Anthracit- und Petroleum-Oefen.

Neu! Spiritusgasofen ohne Abzugsrohr, Neu!  
grosse Heizkraft, sehr empfehlenswert.

Transportable Kochherde \* eiserne Gruden.

Wasch- und Wringmaschinen.

Gaskocher, Gasbadeöfen, Gasplätten.

Komplette Badeeinrichtungen.

Lampen, Kronleuchter für Gas und Petroleum, sowie  
Spiritusgasglühlicht.

Gartenmöbel, Teschings, Luftbüchsen, Stahlwaren.

Grosses Lager in elektrischen Bedarfsartikeln.

Letzte Neuheit! Spiritusgasplätten. Letzte Neuheit!

Verkaufsstelle der Pilsener Kochgeschirre.

---

Billige aber feste Preise!



# Franz Hiltmann,

Möbel-Magazin,

Friedrichstr. 2. Luckenwalde, Friedrichstr. 2.

empfiehlt sein grosses Lager

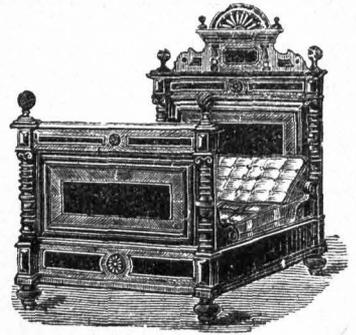
## selbstgefertigter Möbel

in allen Holzarten.

Stets grosses Lager in

Spiegeln, \* Konsolen, \* Etageren,

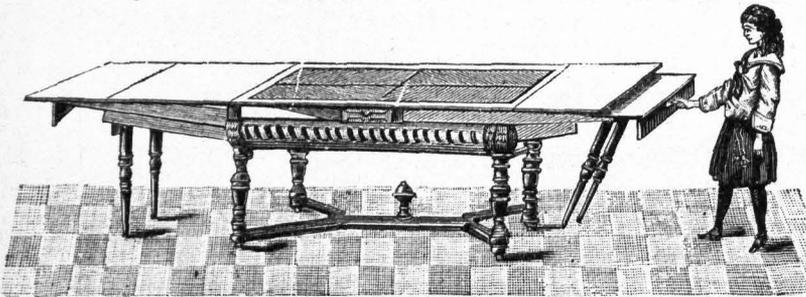
Paneelen u. s. w.



Gleichzeitig  
bringe meinen

## Patent-Automaten-Speisetisch

in empfehlende  
Erinnerung.



Als Spezialität fertige:

vollständige

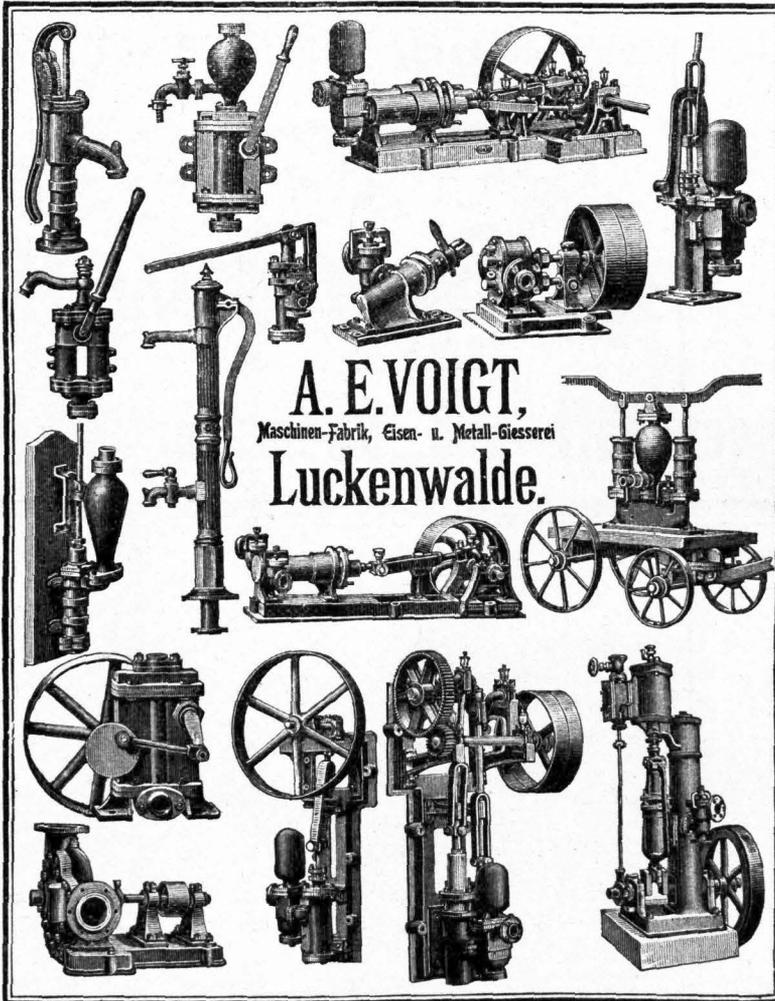
Zimmer- \*

einrichtungen.

|              |                                                                                              |              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Steppdecken  | Kleiderstoffe                                                                                | Pferdedecken |
| Läuferstoffe | in Wolle und Seide                                                                           | Schirme      |
| Gardinen     | Sortimentsgeschäft<br><b>Ernst Dörner</b><br>Luckenwalde<br>Haag u. Treuenbrietzenstr. Ecke. | Korsetts     |
| Wäsche       |                                                                                              | Stickerei    |
| Kravatten    | Grösste Auswahl in<br><b>Unterzeugen</b><br>Gegründet 1877.                                  | Wolle        |
| Flanelle     |                                                                                              | Strümpfe     |
| Schürzen     |                                                                                              | Handschuhe   |

Als Spezialität liefere:

**Pumpen aller Konstruktionen, Wasserleitungs-Anlagen für Hand- und Kraftbetrieb, Motore aller Systeme, Transmissionen, Riemenscheiben, Lager etc.**



====  
Bahnhofstrasse 13.  
====

====  
Bahnhofstrasse 13.  
====

**Göpel, Häckselmaschinen, Dreschmaschinen, Ringelwalzen, Bauplatten, Säulen, Träger, sowie Gussteile aller Art in Eisen, Messing und Rotguss, nach eigenen und eingesandten Modellen.**

**Reparaturen an sämtlichen Maschinen und Geräten werden in kürzester Zeit zu billigsten Preisen ausgeführt.**

---

# Richard Seifert,

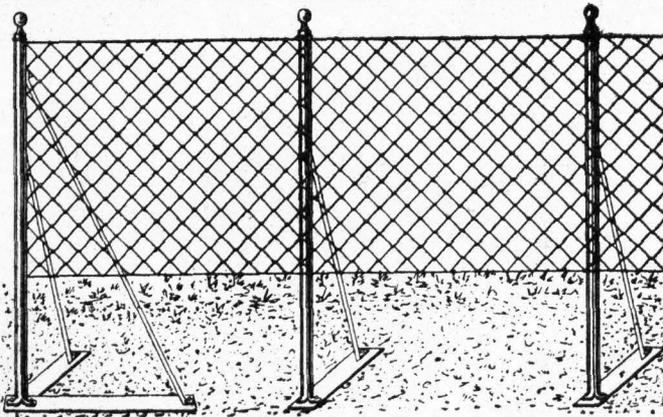
Schuhmachermeister,

Luckenwalde, Breitestr. 28,

Lager fertiger   
 Schuhwaren.

Massgeschäft und Reparaturwerkstatt.

---



Komplette Drahtzäune mit Holz- u. Eisenpfosten,  
Drahtgeflechte, Stacheldraht u. s. w.

fertigt billigst

Paul Kranich, Drahtwarenfabrik,  
Luckenwalde, Luckauerstrasse 10.

Preislisten gratis und franko.

No.  
**39.**

Kleiderstoffe

Seidenwaren

Leinenartikel

Baumwollwaren

Teppiche, Gardinen

Tischdecken

Wäsche, Schürzen

Weisswaren

Kurzwaren

Schneidereiartikel

Damenputz

Damen-Konfektion

Kinder-Garderobe

No  
**39.**

Wir sind konkurrenzlos billig.

**Hugo Wurl & Co.**

Luckenwalde,  
Breitestrasse 39.

Grösstes Modewarenhaus  
im Kreise.

Unsere von keiner Konkurrenz erreichten  
Vorzüge:

Grösste Auswahl.

Nur das Neueste der Saison.

Stets die billigsten Preise.

Nur streng reelle Qualitäten.

Grösste Coulanz.

Aufmerksamste Bedienung  
von nur kaufmännisch geschultem

Personal.

Jeder verlange ein Rabattbuch.

**Otto Lachmann, Luckenwalde,**  
Dahmerstrasse 3.  
**Fahrradbau- und Reparatur-Werkstatt**  
sämtlicher Systeme.

Niederlage der Kayser- u. Corona-Fahrräder.

**Hermann Petzhold, Dahme**

Eisen- und Kurzwaren-Handlung,  
**Magazin für Haus und Küche,**

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:

Ia. Werkzeugen, Oefen, Heerden, Futterdämpfern, Jauchepumpen,  
Brücken- u. Viehwagen, Wasch- u. Wringmaschinen,  
Träger-Lager, eis. Fenster und sonstige Bauartikel,  
Schleifsteine, Tonröhren, Krippen,  
Viehtröge u. Chamottsteine, Mosaik- u Tonfliessen  
in diversen Mustern.

**E. Wakczynskis Wwe. (Inh.: Peter Reinartz)**

Luckenwalde, Breitestr. 4.



**Schuhwaren-Lager.**



Kolossale Auswahl in **Damen-, Herren- und Kinder-, Knopf- Schnür- und Zugstiefeln und Schuhen** in Chevreaux-, Kalb-, Ziegen- und Rossleder, schwarz, braun und rot. — System Goodyaer-Velt, genäht und genagelt. — **Reparaturen werden prompt und billigst besorgt.**

**Tuch-Lager:** Buxkin, Cheviot und Kammgarn in den verschiedensten Qualitäten zu Anzügen, Paletots und Beinkleidern. Auch **Reste** zu Knaben-Anzügen.

Versandhaus \* Luckenwalde.

Die grösste und billigste Auswahl in

**Herrentuchstoffen,**  
sowie eleganten

**Damentuchen**

in allen Farben finden Sie bei

**Louis Neusser jun.,**

Luckenwalde, Friedrichstr. 4.

Habe stets

**grosse Posten Reste,**

die ich **enorm billig** abgebe.

Ferner empfehle meine guten

**Strumpfwollen,**

farbig und schwarz, das Pfund 2,40 Mk.

# Zigarren-Import

von

**Carl Wurbs, Luckenwalde,**  
**Friedrich-Strasse No. 20.**

**Rauch-, Kau- und Schnupf-Tabak.**

Grosses Lager von

**feinen Zigaretten in allen Preislagen.**

**Lotterie-Loose.**

**Haupt-Agentur d. deutschen Feuer-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**  
**zu Berlin.**

# Julius Fleischhauer,

Telephon No. 51. Luckenwalde, Breitestr. 7. Telephon No. 51.

✱  
**Kolonial-, Delikatess-, Tabak- u. Zigarren-Handlung.**

**Grösstes Spezialgeschäft für Scheiben- und Jagd-Munition.**

*Grosses Lager in Lefauchaux- und Zentralfeuer-Patronenhülsen für sämtliche Kaliber.*

*Geladene Lefauchaux- und Zentralfeuer-Jagdpatronen, Kaliber 16 und 18.*

— Jagdutensilien aller Art. —

**Gamaschen und Rucksäcke für Jäger und Radfahrer.**

**Ständiges Lager in soliden Jagdgewehren,**

das Stück von 30 Mark an,

**Teschings und Luftgewehren,** das Stück von 7 Mk. an und in

**Revolvren,** von 4 Mk. an.

Preisliste in Waffen und Jagdutensilien steht auf Wunsch gratis und  
franko zur Verfügung.

# Atelier

für künstlichen Zahnersatz

in Gold, Aluminium, Kautschuck, sowie  
Kronen- und Brückenarbeit.

Schmerzloses Zahnziehen,  
Plombieren etc.

Für alle meine Arbeiten leiste jede  
Garantie.

**Julius Müller,**  
Dentist,

früher Assistent bei Hofrat **Telschow**, k. k. Hofzahnarzt  
Kaiser Friedrich III. und 1. Assistent bei **Jüterbock**,  
Obermeister der Zahnkünstler-Innung zu Berlin.

**Saubere Arbeit. Billigste Preise.**

**Luckenwalde, Trebbinerstr. 21,**  
im Hause des Herrn Uhrmacher F. Liesegang.

Sämtliche Arbeiten System Hofrat Telschow.

Sämtliche Arbeiten System Hofrat Telschow.

# Paul Kuhnert, Jüterbog, Grossestrasse 21.

**Spezialgeschäft: Seilerwaren u. Maschinengurte.**

*Feuereimer, Korbwaren und Geflechte.*

Haus- u. Küchengeräte in Holz, Kinder- u. Leiterwagen.

☛ **Alle Sorten Bürsten.** ☛

Mulden und Schaufeln, Futterschwingen etc., Holzpantinen und Holzschuhe.

**Reelle Bedienung. — Feste, billige Preise.**

# Reinhold Wunsch,

Dahme, Hauptstrasse No. 3.

**Fahrrad- und Nähmaschinen - Handlung.**

General-Vertretung

von Brennabor- u. Neckarsulmer Pfeil-Rädern.



\* BRENNABOR \*

**Reparaturwerkstatt**

**für Fahrräder u. Nähmaschinen**

jeder Systeme,

Grosses Lager aller Zubehör- und Ersatzteile.

Gleichzeitig empfehle mein

reichhaltiges Lager aller Stahlwaren, Haus- und Küchengeräte.

**Schleif- und Polieranstalt**

mit elektrischem Kraftbetrieb.



# Richard Eichholz,

Luckenwade, Trebbinerstr. 18,

en gros

**Bürsten und Pinselfabrik**

en detail

hält fein großes Lager in

☛ **Bürstenwaren** ☛

bestens empfohlen.

**Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.**

|               |                                                                                  |              |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Kleiderstoffe | Seidenstoffe                                                                     | Sammete      |
| Teppiche      | Gardinen                                                                         | Portièren    |
| Leinen        | <b>Kaufhaus</b><br><b>Carl Wilke,</b><br><b>Luckenwalde,</b><br><b>Markt 32.</b> | Züchen       |
| Inletts       |                                                                                  | Wäsche       |
| Trikotagen    |                                                                                  | Korsetts     |
| Schürzen      |                                                                                  | Kattune      |
| Flanelle      |                                                                                  | Barchende    |
| Wachstuche    |                                                                                  | Läuferstoffe |

Spezialität:  
Sämtliche Besatzartikel und Zutaten  
zur Damenschneiderei.

# F. Liesegang,

Uhrmacher und Goldarbeiter,

Trebbinerstr. 21. **Luckenwalde**, Trebbinerstr. 21.

Grösstes Lager in

## Uhren, Gold- und Silberwaren.

### Rathenower Brillen und Pincenez

in Gold, Gold-Double, Nickel, Stahl.

**\*\* Barometer und Thermometer. \*\***

**Reparaturen** sorgfältig, schnell und preiswert.

**Gravierungen** werden in eigener Werkstatt sofort ausgeführt.

Streng reelle Bedienung!

Billige feste Preise!

## Färberei und chemische Wäscherei

für wertvolle Seidenkleider, Spitzen, Bänder, für zertrennte und unzertrennte Damen- und Herren-Garderoben, Plüsch, Möbelstoffe, Rips, Damast, Gardinen, Decken, Tücher, Federn usw.

**Chemische Wäscherei** für Herren- u. Damen-Kostüme, Ball- u. Gesellschafts-toiletten, Teppiche, Shawls, Schirme, Fächer usw.

Handschuhe werden dunkelbraun und schwarz aufgefärbt.

Bunte Strümpfe werden echt Mode und schwarz gefärbt.

Achtungsvoll

## Elias Hagen, Friedrichstrasse 77.

Tadellose Ausführung.

Billigste Preishrechnung.

## Zahn-Atelier Dahme (Mark)

Hauptstrasse 20,

im Hause des Herrn Konditor Rose.

Sprechstunden: 10—6 Uhr; Sonntags 9—10 Uhr.

Frau Anna Seliger.

Grösste Auswahl.

# Eugen Gerlach,

Uhrmacher und Goldarbeiter,  
geprüfter Uhrmacher-Meister,

Breitestr. 37, Luckenwalde, Breitestr. 37.

Grösstes Lager in

— **Taschenuhren,** —

in Gold, Silber, Nickel und Stahl.

Fabrikniederlage und Alleinverkauf der vielfach prämierten Anker-Präcisionsuhr

„Seeland“,

für Luckenwalde und Umgegend.

**Regulateure und Freischwinger,  
Goldwaren und Uhrketten,**

in massiv Gold, Gold-Chancier, Doublé, Silber und Nickel,

Rathenower Brillen und Pincenez,

**Krimstecher, Barometer u. Thermometer,  
Reparaturen und Gravierungen**

werden in eigener Werkstatt sorgfältig, pünktlich und preiswert ausgeführt.

**Billigste Preise.**

Kulanteste Bedienung.

# Reinhold Leonhardt,

Sattler und Tapezierer,

Luckenwalde, Treuenbrietzenenerstr. 13.

Grosses Lager in

**Polstermöbeln**

wie

*Garnituren, Sofas,  
Matratzen etc*

Anfertigung in jeder gewünschten Form.

Bezüge stets am Lager.

Fabrik für

**Fahr- und**

**Luxus-Geschirr**

in nur bester Ausführung.

Reit-, Fahr- und Stallutensilien.

**Reise- und- Jagd-Artikel.**

# F. Grubitzsch, Jüterbog, Pferdestrasse 49,

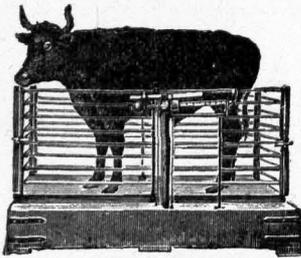
Fabrik und Lager landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte,  
Reparatur-Werkstätte für Maschinen aller Art,

empfiehlt:

## Glattstroh-Breitdreschmaschinen für 1 bis 4-pferdigen Betrieb,

**Gradstroh-Stiftendreschmaschinen** für 1 und 2 Pferde,  
Reinigungsmaschinen, Windfegen, Trieure, Mähmaschinen für Gras und  
Getreide, Pferderechen für Heu und Getreide, Heuwender, Rosswerke,  
Schrotmühlen, Sackkarren,

Alle Sorten Pflüge, Eggen, Krümmer,  
neueste Kartoffelerntemaschinen, Drillmaschinen, eiserne und hölzerne  
Häckselmaschinen, Strohschneider,



**Viehwaagen, die nicht kippen,  
Brückenwaagen,**

Kartoffeldämpfer, Kartoffel-  
quetschen, Rübenschneider,  
leicht laufende

**Milchzentrifugen**  
mit Räder- und Schnuren Betrieb,  
Buttermaschinen,  
Waschmaschinen, Wring-  
maschinen.



**Nähmaschinen und Fahrräder**  
in reicher Auswahl.

Reparaturen werden schnell  
und  
sachgemäss ausgeführt.



**Grosses Ersatzteil-Lager.**

*Man verlange Prospekte und Preislisten gratis und franko.*



Goldene Medaille.

# F.W. Preuss,

Sattlermeister,

Jüterbog, Pferdestrasse 14,

Gegründet 1875.



Goldene Medaille.

Grösstes Lager am Platze  
in

Reise-, Reit- und Jagd-Utensilien jeder Art,  
Komplette Militär-Ausrüstungen,

sowie

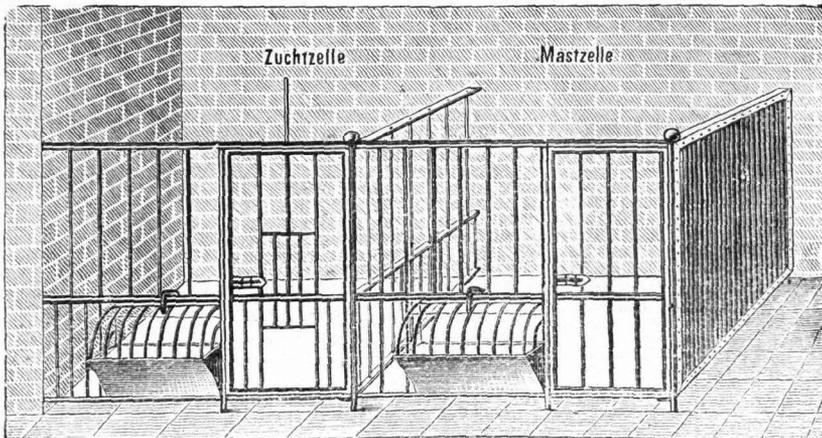
Anfertigungen jeder gewünschten Ausführung,  
Reichhaltiges Lager feiner Lederwaren.

## H. Puchler, Luckenwalde,

Werkstatt für

Eisenkonstruktionen und Kunstschmiedearbeiten,

liefert als **Spezialität:**



**Schweinegestall-Einrichtungen.**

C. Rundorf, Klempnermstr.,  
Luckenwalde,  
Treuenbrietzenerstr. 134|35.

Etabliert 1880.

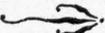
Klempnerei und     
Elektrotechnische Werkstatt.

Anfertigung von

**Bau- und Architektur=Arbeiten**

in Zink, Kupfer und Blei.

Anlage von Wasserleitungen, Kanalisationen, Bade- und  
Klosett-Einrichtungen,

 Fernsprech-Anlagen, 

Wasserstands-Fernmeldern, zeitweiser Treppen-  
beleuchtung, Wächter-Kontroll-Einrichtungen,  
Feuermeldern, Sicherheits-Telegraphen.

 **Blitzableiter-Anlagen,**   
sowie deren sachgemässe Prüfungen.

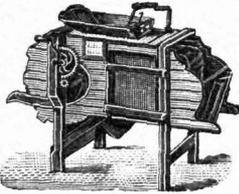
Reparaturen billigst.

Kostenanschläge sofort frei.

**Carl Behrendt jun., Luckenwalde,**

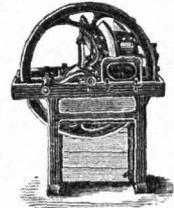
Niederlage

**landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte,**



empfiehlt  
landwirtschaftliche und wirt-  
schaftliche

**Maschinen u. Geräte**



aller Art

nach den neuesten Konstruktionen

aus den grössten und leistungsfähigsten Maschinen-Fabriken

zu den billigsten Fabrikpreisen.

113692

**Emil Strass, (vorm. Schieb),**

Luckenwalde, Gr. Weinbergstr. 30,

empfiehlt sich zur Lieferung sämtlicher

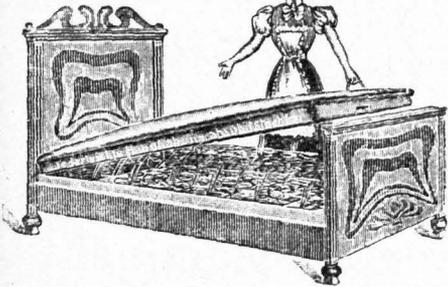
**Polster- und Sattlerwaren**

von einfachster bis elegantester Ausführung.

Grosses Lager in **Reise-, Jagd- und Schul-**  
**artikeln, Lederwaren, Vaseline, Huf- und Lederfett,**  
**Leder-Appretur und Lack etc.**

Spezialität: Die gesetzl. geschützte zerlegbare

**SANITAS-MATRATZE.**



**Grabdenkmäler**

in allen Steinen

empfiehlt zu soliden Preisen

**Adolf Allrich, Luckenwalde,**

**Grünstrasse 10.**



Zigarren- und Zigaretten-Spezialgeschäft,  
Wein- und Spirituosen-Handlung

von

\* **Adolf Lehmann** \*

Mönchenstr. 5 Jüterbog, Mönchenstr. 5

empfiehlt bei vorkommendem Bedarf sein Lager in

Havana, Holländer, Importen.

— • —  
Pflanzer, Mexico, Cuba, Sumatra, Zanzibar,  
Felix-Brasil, Vorstenlanden.

—  
Kyriazi frères, Cairo, und der Staatlichen  
Bosnisch Hercegovinischen Tabak-Regie  
und Türk. Dubec-Zigarettenohne Papier.

Diner-Zigaretten u. Tabake.

— • —  
Grosses Lager in  
Bordeaux, Portwein, Madeira, Sherry-,  
Ungar-, Samos-, Palästina-, Medizinal-,  
Rhein- u. Moselweine,  
Rum, Arac, deutschen und französischen  
Kognak, div. Liköre,

Himbeer und Kirschsafft.

— **Solide Preise.** —

◆ L u e k e n w a l d e . ◆

◆ L u e k e n w a l d e . ◆

*A s p h a l t p a p i e r*

*gegen feuchte Wände,*

*Stuck-Rosetten,*

*geschmackvollste*

*Auswahl!*



**Tapeten u. Borden!!!**



*Mein*  
**grosses Lager**

*aus den  
renommiertesten Fabriken, von den  
einfachsten bis zu den elegantesten  
Mustern, empfehle zu billigen Preisen.*

**Wilhelm Schwemmer,**

**Gartenstrasse 17.**

## Spezial-Holzwarengeschäft

**August Lehmann, Jüterbog, Mönchenstraße 9.**

**Lager und Anfertigung aller Holzwaren.**

**Für Bäckerei:** Beuten, Tröge, Mulden, Mehlschaukeln, Schüsseln, Bad-Schieber, Körbe, Bretter, Schiebestangen, Mangelhölzer.

**Für Landwirtschaft:** Schaukeln, Harken, Sensenbäume, Hackzeug, Rober, Futter-schwingen, Körbe, Riepen, Gabel, Schippen, Spaten, Hacken, Artstiele und Planbügel.

**Für Haus und Küche:** Bänke, Stühle, Kastenwagen und Kinderstühle, Treppen-tühle, Stehleitern, Fußabtreter, Besen, Schrubber, Hand-feger, alle Sorten Bürsten, Pinsel und Seilerwaren, Möbellklopfer, Kleiderbügel.

**Alle Küchenartikel in Holz:** Löffel, Gabel, Messer, Kellen, Schippchen, Quirle, Reibkeulen, Fasshähne, Butter- und Eitermaße, Gewürzspinden, Handtuchhalter, Hackbretter, Servierbretter u. s. w.

**Fleisch- und Ambosklöße, Kardätschen und Striegel,  
Wäscheleinen, Klammern und verschiedene Wirtschaftsartikel, Spielwaren,**

**Anfertigung aller Holzpantoffel, Holzschuhe.**

\* \* \* \* \*

**Neufeld-Flügel und  
Pianos**

9 mal prämiert.

Anerkannt

von Franz Liszt, Professor Kullak, Scharwenka,  
Paderewski, Wieniawski, Radecke etc,

Spezialität:

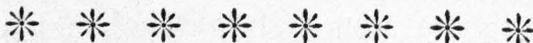
Salon-Pianino mit Flügelton.

**BERLIN, Charlottenstr. 19.**

Grosse Ausstellung.



**Pianos.**



**F. Paeschke, Sattlermeister, Luckenwalde,**  
Beelitzerstrasse 18.

**Anfertigung von sämtlichen Polster-Möbeln etc.**

Ständiges Lager in

selbstgefertigten Kutsch- und Arbeits-Geschirren. Pferdedecken,  
Peitschen, Striegel und Kardätschen etc. — Lederlack,  
Leder-Appretur und Vaseline.

Jede Reparatur sorgfältigst und baldigst.

**G. Adolf Werner,**

Bürsten- und Pinselwaren-Fabrik,

== Luckenwalde. ==

Treuenbrietzenerstr. 9. ● ● ● Treuenbrietzenerstr. 9.

Lager und Anfertigung  
sämtlicher Arten



**Bürsten und Pinsel**



für

**Industrie, Toilette und Hausbedarf.**

Schwämme, Kämmen, sowie Haarbürsten  
in grösster Auswahl.

**Immobilien- u. Assecuranz-Bureau**  
Vermittelung etc.

**Carl Schulze, Luckenwalde,**  
Friedrich- und Kl. Weinbergstr.-Ecke.

# E. SCHREBER,

en gros.

Luckenwalde,

en detail.

*Kolonialwaren-, Delikatessen, Zigarren- und  
Weinhandlung.*

Vertretung und Lager der Firma Dienstbach frères & Co., Bordeaux.

Grosses Lager in **Braunschweiger Konserven**,  
echt russischen Likören, auch solchen von Cryselius-Leipzig, Hartwig  
Kantorowitsch etc. und

**Likören eigener Destillation.**

Jamaica-Rum, Arac de Goa und Batavia, **echt französische Kognaks**,  
Hennessy, Prunier, Dubouché, Martell, Trusart, Macholl, Pfau & Co.,  
Fiume. Vorteilhafte Bezugsquelle für

**Bordeaux-, Rhein- und Moselweine,**

**Ungar- und Portweine**, Sherry, Madeira, Samos, Malaga, Sekt Schloss  
Vaux, Carte Blanche und Handicap, unter Garantie der Reinheit,  
zivile Preise, bei Mehrabnahme Rabatt.

**Bremer und Hamburger Zigarren**

der renommiertesten Fabriken, **Zigaretten**, Kyriazzi, Herzegowina.  
Regie-Zigaretten, Sossidi frères etc.

**Feine Chokoladen, Pralines** z z z

☿ ☿ ☿ **und Konfekt von Sarotti,**

stets frisch und in grosser Auswahl, feine Cakes und Biscuits.

**Vorzügl. Kakaos**, à Pfd. von 1.20 Mk. an, bei 5 Pfd. 1.15 Mk.

 **Röst-Kaffees** 

nach neuem patentierten Verfahren. Volle Entwicklung des Aromas,  
grosse Ergiebigkeit.

**Vorzügl. chinesische u. russische Thees**

von J. L. Rex-Berlin, Messmer- und Wadi-Kisan-Thee.

**Grosses Farben- und Tapeten-Lager. Jagd-Munition.**

*Eritze's Fussboden-Lackfarbe, vorzügl. Bohner-Masse.*

*Kaviar, Fischkonserven, Südfrüchte, feines Obst.*

# Luckenwalder Morgenpost

Tageszeitung  
Unabhängiges Organ für den  
Kreis Jüterbog-Luckenwalde.



für das Volk.  
Kreis Jüterbog-Luckenwalde.  
Lage nach den Sonn- und Feiertagen.

Abonnement-Preis: Vierteljährlich 1,00 Mk., frei ins Haus in Luckenwalde 1,25 Mk., bei den Postämtern 1,26 Mk., einschließlich Postgebühren 1,65 Mk., Einzelnummer 10 Pf.

Der Preis der Leihbibliothek-Beile über deren Raum beträgt für Luckenwalde und Umgebung 10 Pf., für auswärts 15 Pf., Restanten 25 Pf.

**5 illustrierte Gratisbeilagen: „Illustriertes Sonntagblatt“, „Jagd und Garten“, „Spiel und Sport“, „Handel und Wandel“, „Deutsche Mode und Kulturnachrichten“.**

Die „Luckenwalder Morgenpost“ ist eine in Stadt und Land gern gelesene und in Luckenwalde, Zinna und vielen Ortschaften des Kreises Jüterbog-Luckenwalde

**weitverbreitete Tageszeitung,**

die sich durch ihren

**reichhaltigen interessanten Inhalt,**

auszeichnet. Die Erscheinungsweise der „Luckenwalder Morgenpost“ ermöglicht die

**schnellste Berichterstattung über alle Tagesereignisse.**

Die **Parlamentsberichte** in Form flottgeschriebener Stimmungsbilder, sowie die **Ziehungslisten der preuss. Klassenlotterie** erscheinen bereits am folgenden Morgen, und zwar

**früher als die Berliner Morgenblätter**

zur Ausgabe gelangen. Im letzten Teil, der sich neben seiner Reichhaltigkeit durch eine **volkstümliche Schreibweise** auszeichnet, kommen alle bemerkenswerten Ereignisse im Verbreitungsgebiet der „Morgenpost“ zur Besprechung, wobei die Schriftleitung von zahlreichen Mitarbeitern aus ihrem großen Leserkreise unterstützt wird.

Trotz ihrer Reichhaltigkeit kostet die „Luckenwalder Morgenpost“ mit ihren **5 illustrierten Gratisbeilagen** in Luckenwalde nur 1,00 Mk. vierteljährlich, frei ins Haus und durch die Post bezogen 1,25 Mk., vom Briefträger gebracht 1,67 Mk.

**Anzeigen** aller Art finden durch die „Luckenwalder Morgenpost“ die **weiteste Verbreitung** im Kreise und werden billigt berechnet.

**Probenummern kostenlos.**

In der Buchdruckerei von **Erich Richter**, Verlag der „Luckenwalder Morgenpost“, Luckenwalde, Neue Friedrichstraße 44, werden

**Drucksachen jeder Art**

in Schwarz- und Buntdruck aufs sorgfältigste ausgeführt.

Man verlange Preisberechnung.

# R. Felgentreu,

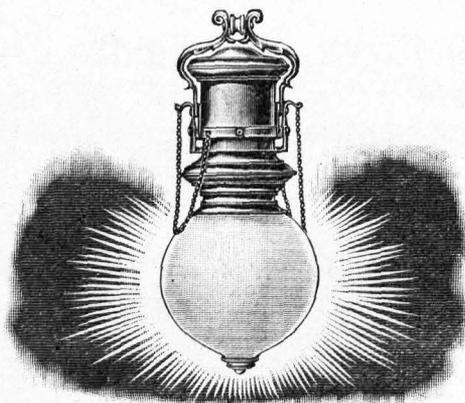
Elektrotechnische Werkstatt u. Maschinenbauanstalt,  
Luckenwalde, Beelitzer-Tor 4.

---

Ausführung elektrisch.  
Beleuchtung  
und  
Kraftübertragungs-  
anlagen.

Signal-Anlagen  
für Gruben, Hütten-  
werke u. Fabriken.

Telephon- und  
Blitzableiter-Anlagen.



Anlagen für  
Galvanoplastik.

Elektrische Uhren  
und  
Feuermelde-Anlagen.

Hotel- und  
Haustelegraphen-  
Anlagen.

## Komplette Sprachrohr-Anlagen.

Sicherheits-Tür- und Fenster-Kontakte.

Sicherheitsvorrichtungen für Geld- und Akten-Schränke  
gegen Einbruch und Diebstahl etc.

Elektrotechnische Apparate für Lehrzwecke,  
sowie sämtliche Bedarfsartikel für Stark- und Schwachstrom.

Prospekte stehen kostenlos zu Diensten.

# Carl Behrendt jun.,

**Baumaterialien-Handlung, Luckenwalde,**

empfiehlt zu billigsten Preisen in bester Qualität:

**Pa. gebrannten Weiss-Stücken-  
kalk, Graukalk u. hydraulischen  
Kalk,**

la. Portland-Cement, frischesten Gips,  
**Maurer-Rohr** (lose und gewebt),  
**Rohnägel und -Draht.**

Mosaik- u. Thonfliesen, reichste Auswahl  
Glasierte Wandbekleidungsplatten,  
Trittsteine u. Trittplatten.  
Verblend- u. Pflasterklinker, div. Marken  
Thonröhren, Viehräge und Krippen,

**Thon- und Chamottewaren**  
aller Art,

**Dachsteine, Dachfirsten, Dach-Splitt.**  
Dachpappen und -Theer, Isolierpappen.

**Grenz-, Rinn- u. Gossensteine,**  
Eiserne Oefen und Sparkochherde etc. etc.

Gipsdielen für sofort trockene  
und feuersichere Scheidewände,  
Decken etc. und sonstige Bau-  
materialien.

# Schulanzüge

aus dauerhaften Stoffen,

gut gearbeitet,

in praktischen Façons

zu billigen Preisen

empfiehlt

**Stettiner Knabengarderobenlager**

**5, Breitestr. 5.**

# Wilh. Krähe,

Luckenwalde, Treuenbrietzenerstr. 119,

## Fabrik feuer- und diebesficherer Geldschränke,

empfehlte solche in allen Größen zu billigsten Preisen, schon von 100 M. an.



### Werkstatt für Eisen- und Wellblech- Konstruktionen.

Eiserne Gittertore und Türen, Grab- und Gartengitter, eiserne Fenster und Treppen, Treppengeländer, Stalleinrichtungen etc.

Nähmaschinen verschiedener Systeme, Lang-, Schwing- und Ringschiffchenmaschinen.

Nadeln, Gel und Riemen.

Reparaturen in eigener Werkstatt sachgemäß.

Schnelle Bedienung.

Billigste Preise.

---

Empfehlenswerteste Bezugsquelle

## Otto Hentze,

Markt 3.

Luckenwalde,

Markt 3.

Erstes und größtes Spezialgeschäft

für

## Manufaktur- und Modewaren,

Leinen- und Baumwollwaren,

## Damen- u. Kinder-Konfektion.

Unübertroffene Auswahl. Billigste Preise.

Beste und reelle Bedienung.

In allen Waren führe stets gute Qualitäten bestbewährter Fabrikate.

# E. Schreiber, Luckenwalde.

\*

Grosses Lager und reiche Auswahl in

**Stabeisen und Stahl aller Art,**

**Schmiede- und Schlosser-Bedarfsartikeln,**

➡ Gitterspitzen, Gitterpuppen, Kugeln, Blättern etc. ➡

— Sämtliche Artikel zum Wagenbau. —

**Lager von eisernen H-Trägern,**

Säulen, Ankerrosetten, Bauplatten, Bauschrauben, eisernen Fenstern, guss-eisernen Krippen, Wasserpflanzen in allen Grössen,

*verzinktes Draht-Geflecht und Gehege-Draht.*

Drahtstifte, Holzschrauben, Maschinen-Schrauben, sämtliche Artikel zum Pflugbau, sehr reiche Auswahl in Scharen und Streichbrettern in allen Modellen und für jeden Boden passend, fertig montierte Stahl-Pflugkörper.

**Geprüfte Schiffs- und Krahn-Ketten,**

nur bestes Fabrikat,

Kuh-Halfter und Pferdeketten etc.

*Eisenbleche in allen Grössen und Stärken,*

— verzinktes Blech, Zinkblech. —

Wellenbleche werden vermitteltst

*eigener Wellen-Maschinen*

sofort hergestellt.

*Vorteilhafteste Bezugsquelle für Bohrmaschinen,  
Stauch-Maschinen, Blech-Scheeren, Loch-Stanzen,  
Schneidekluppen etc,*

*Vertretung erster Werkzeug-Maschinen-Fabriken.*

*Schmiede-, Schlosser- u. Steinhämmer*

unter Garantie.

**Schraub-Stollen, H-Stollen.**

# **Gustav Reinicke,**

**Luckenwalde. Juwelier und Goldschmied. Am Markt.**

Reichhaltiges Lager

Brochen, Ohrringe, Knöpfe, Ketten, Ringe, Brillen, Klemmer, Operngläser usw.  
**Hochzeitsgeschenke.**

Grosse Auswahl in

Löffeln, Kaffee- u. Bierservicen, Aufsätzen, Schalen, Stammseidel, Vasen usw.

**Stets Neuheiten. Billige Preise.**

**Franz Hirschel, Möbelmagazin,  
Luckenwalde, Barutherstr. 17.**

Als Spezialität fertige

**Wohnungseinrichtungen**

in allen Stilarten u. Holzarten.

**Bauarbeiten und Reparaturen.**

**Ferdinand Lehmann, Luckenwalde,**

Dampffärberei, Chem. Waschanstalt, Druckerei,  
Press- u. Dekatier-Anstalt, Gardinen-Spannerei.

Gefärbt und gereinigt werden

**sämtliche Herren- u. Knaben-Garderoben,**  
Möbelstoffe, Portièren, Plüsche, Teppiche,  
Bet- und Tischdecken, Tücher, Stickereien etc.

Das Landpublikum mache ich besonders  
aufmerksam auf meine

**Leinwandfärberei,**

(garantiert echt indigoblau).

# Gebr. Niendorf, Luckenwalde, Pianoforte-Fabrik.

Auf der Internationalen Ausstellung  
LONDON 1902

mit I. Preise prämiert

**Flügel**

für hervorragende Leistung  
in Ton und Konstruktion  
unserer Pianos.

**Pianos**

*Unsere Fabrikate haben infolge dieser  
Eigenschaften in verhältnismässig kurzer  
Zeit sich den Weltmarkt erobert, von  
nah und fern werden uns Anerkennungen  
und Ermutigungen zu weiterem Streben  
zu teil.*

*Unsere Preise sind ausserordentlich  
mässig.*

*Verlangen Sie gefälligst illustrierten Katalog  
und Preisliste.*

Die Baumschule, Obst- und Blumen-Kultur  
H. Richter, Hohen-Neuendorf, Post Stolpe (Nordbahn),  
empfeilt bei vorkommendem Bedarf:

**Obst- und Zierbäume · Frucht-  
sträucher, Laub- u. Nadelhölzer,  
Blumenpflanzen und -Stauden**  
zur Anlage von Parks und Gärten einer geneigten Beachtung.



Solide Preise. Sachgemäße Verpackung. Prompte Bedienung.

Spezial-Geschäft für Fahrräder

**Hermann Pracht**

Fahrradmechaniker

Luckenwalde, Ziegel-Strasse Nr. 2.

**Fahrradbau- u. Emaillier-Anstalt.**

Vertretung und Lager der bestbewährten Excelsior- und Westfalen-Fahrräder,  
sowie verschiedener anderer Marken.

Viele Zeugnisse von Abnehmern, die ihre volle Zufriedenheit aussprechen.

Empfehle mich zur sachgemässen

**Ausführung von Reparaturen jeglicher Art  
an Fahrrädern aller Systeme.**

**Spezialität:**

**Rahm- und Gabelbrüche.**

Grosses Lager von Glocken, Acetylen-Laternen, sicher und gut funktionierend,  
Kerzen, Oel- und Petroleum-Laternen, Ketten, Kettenrädern, Zahnkränzen, Kurbeln, Pedalen.  
Pneumatik, Pumpen, Calcium Carbide, Oel u. s. w.

Schnelle Lieferung.

Billigste Preise.

**E. Waczynski's Ww.** (Inhaber: Peter Reinartz.)

**Luckenwalde, Breitestr. 4.**

## **Grösstes Lager am Platze**

in **Linoleum**, zum Auslegen der Zimmer (durchgemustert), in vorzügl. Mustern und Qualitäten, Teppichen, Vorlagen und Läufern, unübertrefflich an Haltbarkeit und Eleganz. — Das Auslegen der Zimmer etc. wird besorgt.

in **Gummi-Tischdecken, Wandschoner, Tablettdecken, Bälle, Puppen, Tiere, Schürzen, Badekappen, Betteinlagen, Flaschenscheiben, Schläuche.** — **Gummischuhe.**

in **Wachstuchen** etc. etc.

# **Luckenwalde,**

**1. Treuenbrietzenerstr. 1.**

**Wäsche-, Weiss- u. Wollwarengeschäft**

Spezialität: **I. Baby-Ausstattungen.**

**II. Blusen u. Kinderkleidchen.**

## **Luise Simonis**

Inh : Max Guttfeld.

**D. Wolf, Drogenhandlung.**

**Technisch-chemisches Laboratorium.**

**Güterbog, Große-Strasse 52.**

Sämtliche dem freien Verkehr überlassene Drogen, Chemikalien, pharmaceut. Präparate.

**Pferde-, Vieh- und Schweine-Fresspulver.**

**Hochprozentigen phosphorsauren Kalk.** — **Farben, Firnisse, Lacke und Pinsel.**

Spezialität: **Fleckwasser „Nettol“ und „Saarwasser.“**

Kaufhaus  
**Abr. Bauchwitz,**

Breitestr. 32 und Dahmerstr.

Gegründet 1866.

Durch Umbau bedeutend vergrössert. \* 40 Meter Strassenfront.  
ca. 300 Quadratmeter Flächeninhalt. \* 12 grosse Schaufenster.

**Empfehlenswerte Bezugsquelle**

für

**Kleiderstoffe und Seidenstoffe.**

Leinen- und Baumwollwaren.

**Damen- und Mädchen-Konfektion.**

Herren- und Knaben-Konfektion.

Spezial-Abteilung für Massanfertigung.

Leib-, Tisch- und Bettwäsche.

Anfertigung vollständiger Brautausstattungen.

Gardinen, Teppiche, Möbelstoffe, Linoleum, Wachstuche,  
Steppdecken, Bettdecken, Tischdecken, Wolle, Strümpfe, Handschuhe, Trikotagen.

Vorgezeichnete Handarbeiten.

✂ Kurz- und Posamentierwaren. ✂

**Sämtliche Zuthaten zur Damen- und Herrenschniderei.**

Kaufhaus

**Abr. Bauchwitz,**

Breitestr. 32 und Dahmerstr.

Gegründet 1866.



